

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 23 de Septiembre de 1979

Precio del ejemplar: 20 pesetas



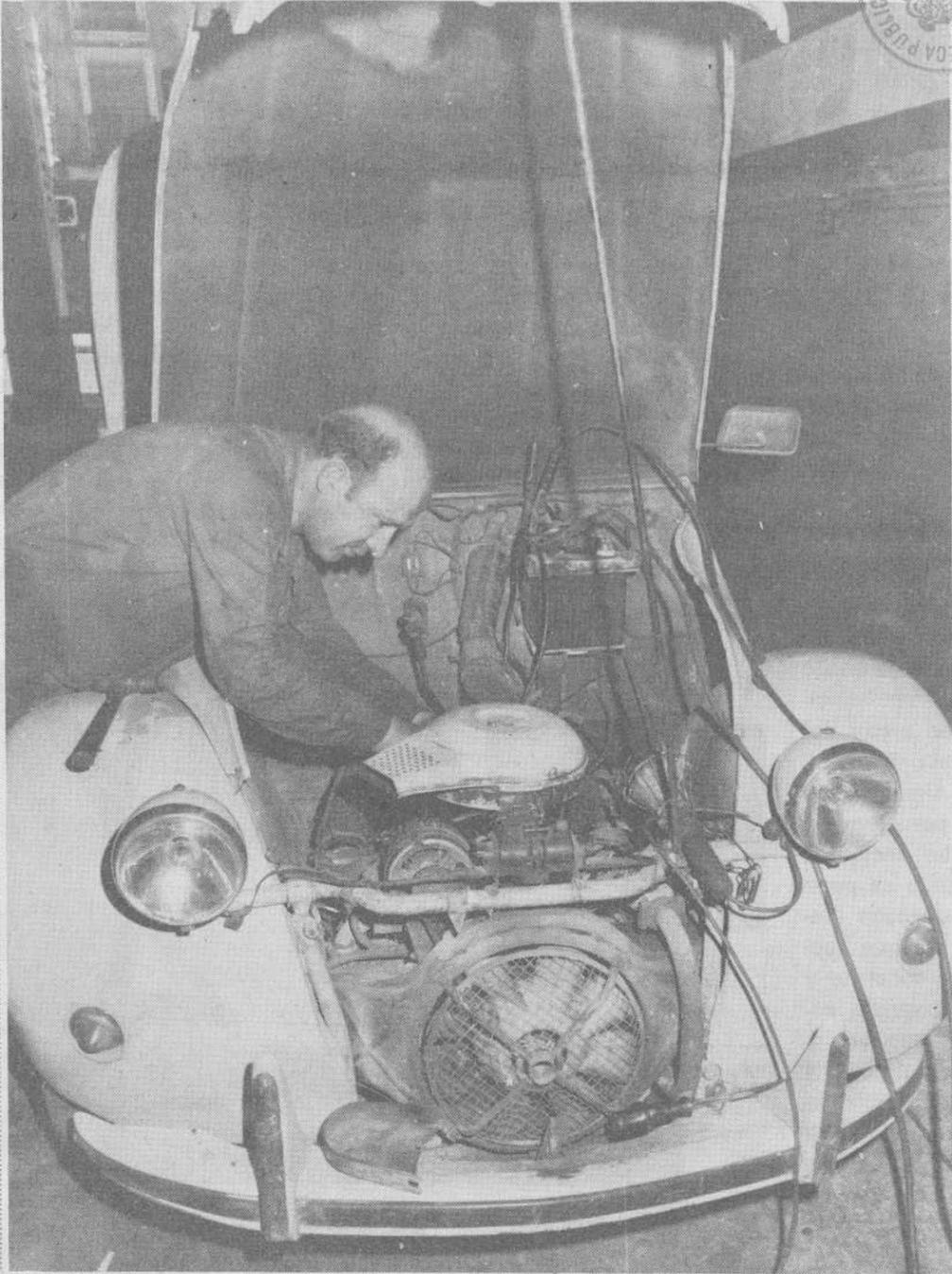
RORBA
BOUTIQUE

Calidad y Moda



PRIMO DE RIVERA, 4
ARANDA DE DUERO

El pan de cada día



Dentro de la actividad laboral está la que se refiere a toda esa teoría que gira en torno al automóvil. Son muchos los que están detrás de cada coche para que funcione y siga en regla, pero hoy traemos al que sin duda es el principal, es decir, al que entiende que sólo es el mecánico, salvo la opinión muy generalizada de que de eso entendemos todos. Va nuestro homenaje de hoy para él.

Y otra actividad que no queremos concretar en ninguna profesión determinada, sino en la mujer que trabaja, para lo cual traemos esta imagen de muchachas rindiendo tributo a la actividad social desde su esfuerzo en la fábrica. Un mundo, todo un mundo laboral, del que se habla mucho y por el que no se hace tanto.

(Fotos Fede)



LA VIDA COMPLICADA

Por Alfonso SALGADO

Por supuesto que desde una perspectiva totalmente personal, pienso que la vida no es una cosa tan complicada como pretenden hacernos creer los que ahora quieren decirnos cómo tiene que ser. La vida, que según Ortega, es una realidad radical, la realidad misma, no puede ser de paso una tarea tan difícil como para que acabe resolviéndose a la greña, porque siendo misión de todos y cada uno, tiene que ser de paso una misión asequible y realizable por todos y cada uno. Así es que también pienso que es tarea fácil y que todo lo que nos la presenta como difícil, no es más que un artificio dirigido sabe Dios hacia qué propósitos.

Digo todo esto porque se me acaba de ocurrir que las cosas se han complicado demasiado. Tanto es así que ya es difícil entender lo que está pasando. Por supuesto que esto no es sólo tema para atribuir a la realidad española, pero como si lo fuera porque aquí es donde me interesa ubicar las cosas. La vida, digo, es fácil mientras no vengan a complicárnosla. Y nos la están complicando demasiado.

Nuestros mayores la entendieron bien. No hicieron el paraíso terrenal, pero se dejaron de pamplinas y la ciñeron a elementos tan sencillos como la torre de la iglesia, los arcos del consistorio y la puerta de la Escuela. El resultado fue que vivieron tranquilos. Alguien dice que, de paso, se creó el cacique, por ejemplo. Bueno, habrá que admitir que hubo caciques, pero también hay que admitir que éste se puso y se ha puesto más de moda cuando esos elementos citados han dejado de ser lo que fueron. Antes, el cacique era un señor concreto y estaba mal su presencia. Ahora son varios, estructurados en un partido o en lo que sea y desterrarlos va a ser mucho más arduo. Sus voces se oyen más y se han procurado una legislación que los hace pasar como la quintaesencia de la bondad, que es la peor de todas las muchas mentiras que nos atosigan. Debimos haber empezado por suprimir el caciquismo de un individuo, pero me temo que no hemos hecho sino cambiar la figura por otra que ahora es colectiva.

Todo esto se me ocurre ante una experiencia que se vive cada día en los periódicos. Niéguele usted un artículo o lo que sea a una sola persona y aquí no pasa nada, pero como se la niegue a un partido, de cualquier signo que sea, tenga o no tenga razón, vaya lo suyo o no con la línea del periódico de que se trate y ya puede ir haciendo colección de aspirinas para atenuar los dolores de cabeza. Y esto se hace con el propósito de imponer un criterio, venga o no a cuento del sentir de la mayoría, con lo que queda bastante en entredicho el principio elemental de las libertades y aunque se haga en el nombre de la democracia. Sigue siendo exacto el principio de que tiene que imperar el sofisma porque lo imponen a voces. Y de sofisma está el pueblo hasta la coronilla, sólo que ya no le dejan distinguir entre la verdad y la mentira.

El resultado es que estamos en la confusión. Así proliferan todos los mayores contrasentidos y se pelea por la misma confusión, haciéndola pasar por no sabemos exactamente qué suerte de pluralismo y de contraste de opiniones. Me he referido a toda la Prensa, cuando la he citado. A una Prensa que se da en un país donde se lee muy poco y donde resulta muy fácil, con una simple y minoritaria publicación, hacerse con un sector de la opinión que como es el sumando de un total diverso, que lleva dentro la ley de la discordia, el resultado final es que no podemos ponernos de acuerdo ni los hombres ni las regiones de España. Vemos así cómo resulta de fácil que una zona se lleve el gato al agua por sus intereses, mientras al lado, otra zona no puede tener más derecho que el del pataleo y la fobia por la primera de las zonas. El

efecto postrero es que ponemos en juego peligroso el porvenir de la Nación más antigua de Europa, se echa a cara o cruz su unidad, se ponen a la greña sus ciudadanos y se condena a la confusión a todos. ¿Es esto racional? No lo parece, pero la realidad está ahí. Lo que acaba pasando, que el Cielo lo diga.

Nos hemos complicado la vida. O mejor, nos la han complicado. Lo han hecho porque para determinados propósitos convenía la confusión, el río revuelto de los pescadores que nunca consiguieron nada de este pueblo. Revolver las aguas es parte de una estrategia que ha dado parte de su juego, pero que no va a triunfar. No puede hacerlo porque a la gente se le puede engañar una temporada, unos años quizás, pero al final o se desengaña o se defrauda, lo mismo que tantos cuyos nombres son conocidos que, tras haber sido paladines de tal estrategia y por virtud de buena voluntad, ahora han mandado al infierno a sus jefes y a sus filosofías. Se está viendo cada vez más hasta el extremo de que ya no es infrecuente asegurar que esto es una

comunidad de defraudados. Eso es malo, pero no tanto como vivir en el engaño.

He venido con todo este repertorio de ideas deshilvanadas para decir que el panorama de ahora ya no le gusta a nadie que tenga sentido común. Tenía que ser así porque ha sido mucho tiempo el que ha durado el sarampión del esnobismo, de la pedantería filosófica, del sofisma que ni para alumnos de C.O.U. resultaba válido, de la petulancia de los que engolan la voz y la pluma para decir que tienen la razón en práctico monopolio. El pueblo va a volver o está volviendo a sus cauces. Bienvenido sea el regreso si, tras escarmentar del cacique colectivo, se niega a admitir el individual y es él quien marque sus pasos con su ritmo, su forma de ser, su manera de sentir y sus hechuras de pensamiento, que para eso y para edificar la democracia que le conviene, basta con que eche mano a su bagaje de muchos siglos y desprecie los discursos de quienes quieren llevarlo a complicarse la vida con teorías que se enhebran para desavisados de otras latitudes.

1200 VIVIENDAS

DE PROTECCION OFICIAL

en la Avda. General Yagüe ESQUINA PLAZA BILBAO

Servicios centrales·Garage·Trastero
Precios fijados por el INV
Facilidades de financiación
Adjudicación por sorteo

INFORMACION Y SOLICITUDES EN TODAS LAS OFICINAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS



Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

DOMINGO, 23 DE SEPTIEMBRE DE 1979
PRECIO DEL EJEMPLAR
VEINTE PESETAS
AÑO LXXXVIII. — N.º 27.315
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CADERA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 217280
ADMINISTRACION: 211511-211590
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

Unos 2.400 millones de pesetas percibirán las provincias productoras de energía eléctrica

Para la de Burgos, cerca de 200 millones anuales

Importantes medidas de apoyo fiscal a la vivienda

El proyecto de nuevo Código Penal introduce modificaciones profundas

Madrid (Logos). — Ampliación a las informaciones facilitadas sobre el Consejo de ministros celebrado el viernes.

Las paredes maestras del ordenamiento penal español clásico, basado en los principios de legalidad (no hay delito ni pena sin Ley previa), igualdad, culpabilidad y protección de los bienes jurídicos fundamentales para la vida de la sociedad, se han matizado y depurado, así como las consecuencias de estos principios, y además se han introducido en materia de penas las novedades más sobresalientes de las legislaciones penales de los Estados más avanzados.

El respeto absoluto al principio de culpabilidad, que se consagra expresamente en el texto, significa que no se podrá imponer una pena si no existen intención o imprudencia respecto del hecho cometido, suprimiéndose los vestigios de responsabilidad objetiva, es decir, responsabilidad sin culpa, que persistían en el Código Penal vigente. Al mismo tiempo, recogiendo una orien-

tación tenazmente defendida por un sector de la doctrina penalista, se han reducido y señalado expresamente en el Código cuáles son los hechos que merecen pena a título de culpa, eliminando las cláusulas generales del Código vigente. Esta reducción de responsabilidad penal es apreciable por ejemplo en materia de daños.

La regulación de las penas es el sector en que se han introducido novedades más destacadas, eliminando por supuesto la pena capital, simplificando el absurdo abanico de penas de privación de libertad que desde el Código de 1848 subsistía en el vigente (como consecuencia de la primacía del principio retribucionista), aceptando la pena de arresto de fin de semana y cambiando totalmente el sistema de las penas económicas. La pena de arresto de fin de semana, especialmente apta para los delincuentes juveniles primarios y delincuentes ocasionales, autores de hechos de escasa gravedad, tiene como finalidad evitar que el reo pierda el contacto con su vida familiar y profesional y al mismo tiempo evita el contagio moral por parte de los delincuentes de verdadera personalidad criminal. Las penas económicas, según el sistema moderno de días-multa, se individualizarán teniendo en cuenta la capacidad económica del reo. Tanto unas como otras penas, en caso de incumplimiento podrán ser sustituidas por penas ordinarias de privación de libertad.

Las penas persiguen fundamentalmente la prevención

(Pasa a la página 18)

OREJA, EN NUEVA YORK

Mañana intervendrá ante la Asamblea de la ONU

El tema de la NATO no figura en su agenda

Nueva York (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha llegado hoy a Nueva York, para intervenir en la Asamblea general de las Naciones Unidas.

El ministro español, al que esperaba en el aeropuerto Kennedy el embajador de España ante las Naciones Unidas, Jaime Piniés hablará el lunes en la primera sesión del debate general.

En la comitiva del ministro viajan siete representantes de partidos políticos, que forman parte de la delegación española, en calidad de observadores.

Antes de su partida de Madrid, el ministro dijo a «Efe» en el aeropuerto de Barajas que en su discurso del día 24 ante la Asamblea de la ONU, expondrá la posición española respecto a los temas contenidos en la agenda de la Asamblea y, particularmente, en el estudio de los medios para solucionar pacíficamente los conflictos.

El señor Oreja Aguirre desmintió totalmente las informaciones publicadas estos días según las cuales iba a referirse al ingreso de España en la NATO y señaló que es un tema que no figura en dicha agenda, que no corresponde ser discutido en la ONU y que el único que tiene la palabra es el pueblo español.

GONZALEZ SEARA, A VIENA

Viena (Efe). — El ministro español de Investigación y Universidades, Luis González Seara, llegará mañana a Viena en visita oficial, invitado por la ministro de Ciencia austriaca, Hertha Firnberg.

El ministro español, que permanecerá en Austria hasta el miércoles día 26 celebrará numerosos encuentros con su anfitriona para intercambiar impresiones sobre temas de interés común.

(Pasa a la página 18)

CARTER QUIERE IMPONER DISCIPLINA AL CONGRESO

Es posible que no dejen entrar a Arafat en Estados Unidos

Nueva York (Efe). — Tras la derrota en el Congreso de las leyes destinadas a implementar los tratados del canal de Panamá, el presidente Carter parece decidido a imponer un poco de disciplina entre los miembros de su partido que votan en contra de los proyectos de ley del Gobierno en el Congreso.

En una cena con congresistas del partido demócrata, el presidente Carter prometió ser «más político» en el futuro y atender las necesidades de los congresistas en sus distritos electorales.

Pero al mismo tiempo advirtió que retirará su apoyo a aquellos legisladores que votan constantemente en contra de los proyectos del Gobierno.

POSIBLE NEGATIVA DE CONCESION DE VISADO A YASSER ARAFAT

Washington (Efe-Reuter). — El Departamento norteamericano de Estado insinuó ayer que no concedería el visado al dirigente palestino Yasser Arafat para realizar una gira por los Estados Unidos, a pesar de haber sido invitado por diversos dirigentes negros de los derechos civiles.

El portavoz Holding Carter dijo que la política que se ha venido siguiendo ha sido la de rehusar el permiso a los miembros de la Organización para la Liberación de Palestina que pretendían viajar fuera de Nueva York, a excepción de circunstancias muy especiales.

BOKASSA FUE DERROCADO EN GOLPE APOYADO POR FRANCIA Y ALGUNOS PAISES AFRICANOS

El «ex-emperador» plantea diversos problemas al Gobierno francés al seguir con su avión «estacionado» en el aeropuerto de Evreux



París. — David Dacko (derecha) ex-presidente de la República Centroamericana y consejero personal del embajador Bokkasa I, ha tomado el poder después de un golpe de Estado incurso y ha proclamado la República. El ex-embajador (foto de la izquierda) se encuentra en Trípoli. — (Telefoto Efe-Upi)

Bangui (Efe-Reuter). — David Dacko, quien arrebató el poder al autoproclamado emperador Bokassa, el pasado jueves, declaró hoy que venía planeando el golpe de Estado desde hace dos meses, con ayuda de Francia y naciones africanas amigas.

Dacko, que se ha convertido ahora en el gobernante de la reinstaurada República Centroafricana, declaró en la capital, Bangui, a los informadores, que los planes elaborados conjuntamente con Francia y los Estados africanos constituyeron un secreto bien guardado.

«Ninguno de aquellos líderes africanos que sabían lo que se preparaba, dijo una sola palabra al respecto», afirma el presidente Dacko.

«Yo regresé a Bangui el jueves, por la tarde, procedente de Libreville (capital de Gabón), para hacer la proclamación de abolición del imperio y la reinstauración de la república.

(Pasa a la página 18)

En páginas interiores:

- LA LOTERIA DEJO AYER EN BURGOS UNOS 17 MILLONES DE PESETAS.
- PROYECTO PARA CONVERTIR EL PALACIO DE EL PARDO, EN RESIDENCIA PARA JEFES DE ESTADO Y VISITANTES ILUSTRES.
- EN MALAGA REPARTEN PAN GRATIS.
- ROBAN EN LONDRES UNA DE LAS MAS FAMOSAS ESTATUAS DEL MUNDO, VALORADA EN 60 MILLONES DE PESETAS.
- LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA.

OTOÑO

YA está aquí el otoño y, por lo que se ve, ha venido con todas las bendiciones o con las condiciones que se requieren para tener de él la imagen estereotipada y tradicional. Esto es noticia porque lo es, aunque no lo parezca y aunque haya quienes andan empeñados en decir que todo eso no es cuestión para manejársela en los periódicos. Sólo pasa que algunos no nos creemos que la esencia de lo noticiable haya que deslindarla de lo natural y que... bueno, dejemos las disquisiciones.

Ha entrado el otoño que unos lo quieren "caliente", para que no se diga que ya entró el sentido común de una vez por todas, mientras que otros le queremos normal, pero que vemos que no se nos ha de complacer. En cualquier caso acaba de abrirse una temporada que no parará hasta que vuelva el verano y en la que, según los indicios más inmediatos, quieren depararnos sorpresas nada agradables. Ya veremos por dónde se cuecen las habas y en qué casa se encuentra el puchero de los guisos. Estamos seguros de que habrá muchas, pero que muchas noticias para todos los comentarios, para todas las desesperaciones, acaso también para todas las esperanzas y hasta para todos los gustos.

En lo inmediato preocupa eso otro que es el tiempo referido al termómetro. Como siempre. Y aliando los conceptos, uno se dice si hay algo más normal que preocuparse del tiempo, es decir, no tener que preocuparse de otras cosas porque el clima, al menos por estas tierras, ya es preocupación más que sobrada. Los acontecimientos cambian cada día y, por lo visto, no quieren dejarnos con esa única labor, la de preparar el invierno que harlo largo es, harlo desagradable y hasta harlo más cosas. Quieren meternos por el berehñenal de otros asuntos y, la verdad, que tiene muy poca gracia.

En cualquier caso no hay otoño que no culmine en la estación siguiente, ni hay invierno que no termine por traer la primavera. Es como una forma de hacer figuras con las esperanzas, de convencernos que todo "otoño caliente" terminará por templarse, quedarse definitivamente en lo normal y mandar a paseo a los que andan decididos a calentar estaciones como tarea, a lo que se ve, sin opción hacia mejores ocupaciones.

En lo climatológico ya se verá por dónde respiran los termómetros. En otros aspectos, parece seguro que no nos faltarán temas de conversación ni motivos para pasar el rato. Ha de verse. Claro que también, aunque la luz vaya palideciendo, de alguna parte salen rayos que invitan a la esperanza. Ahora no sabremos concretarlos, pero hay como una sonrisa colectiva, una sonrisa de seguridad, una sonrisa de esperanza, que nos ha llevado a hacer esa afirmación. El tiempo, el otro que no va por los grados, nos dirá si tenemos razón o no. Nosotros no entendemos.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
10,15	Carta de ajuste
10,30	Apertura
10,31	Hablamos
11,00	El día del Señor
11,40	Gente joven
12,30	Sobre el terreno
13,30	Siete días
14,30	Noticias
15,00	La casa de la pradera
16,00	Fantástico
19,00	625 líneas
20,05	El regreso del Santo
21,30	Noticias
22,00	Estudio 1
23,55	Buenas noches

U. H. F.

15,31	Historia de trenes
16,00	Lucas Tanner
17,00	Los casos de Rockefeller
18,00	La revuelta de los chicos
18,50	Panorama musical
19,00	Concierto
19,45	Filmoteca TV
21,30	La danza
22,15	A fondo
23,25	Buenas noches

LUNES

14,01	Avance Informativo
14,05	Programa regional simultáneo
14,30	Gente hoy
15,00	Telediarlo
15,30	Hora quince
15,45	Juegos del Mediterráneo
19,01	Un globo, dos globos, tres globos
19,45	Un mundo para ellos
20,15	Gran estadio

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

SE VENDEN

CINCO CAMIONES PEGASO TRAILER modernos, con plataforma Fruehauf de 12-20 metros; dos basculantes Pegaso y un Volvo F89. Informes: teléfono 273899. Valladolid.

QUISICOSAS

Frió. No es una broma. La transición del verano al otoño más parece un repentino salto al invierno a juzgar por los ramalazos del fin de semana con temperaturas de hasta seis grados en pleno día y viento helado y racheado que ha servido algo más que para sacudir las hojas de los árboles puesto que ayer el paseo de La Quinta «alfombrado» de ramas, semeja-ba un bosque sometido a operaciones de entresaca.

Cuarenta ex-concejales, desde los veteranos a los más recientes, arremeten en un escrito que el lector puede ver en su lugar, contra el capitular señor García Romero por las manifestaciones que hizo durante el último Pleno municipal al defender la postura favorable a la asignación de sueldos a los actuales corporativos y apuntar el contraste de los anteriores quienes a juicio de concejal del PCE, disfrutaron de ciertas «gabelas y gollerías» salvo «casos de probada honestidad».

Los cuarenta ex-concejales retan al señor García Romero a que demuestre con pruebas sus afirmaciones. Picante.

El estudiante de Farmacia en la Universidad Complutense de Madrid, don Miguel García, burgalés, nos envía las siguientes líneas:

«Con motivo de una carta que pocos días antes de morir Fray Justo Pérez de Urbel, envió a la Asociación «Amigos de la Universidad de Burgos» y que se ha dado a conocer, he leído la lista de los miembros de la «Junta de Honor» de la Universidad y entre tan ilustres personajes se nota la ausencia del conocido hombre de Ciencia, burgalés de familia internacional don Obdulio Fernández Rodríguez que ha pasado su verano en nuestra tierra».

Y nuestro comunicante añade:

«Entresaco del libro de don Obdulio Fernández, «Recuerdos de una vida», cuya lectura recomiendo a los burgaleses, algunos de sus méritos: Catedrático a los 25 años de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Granada; catedrático de la Universidad Central y decano de su Facultad de Farmacia; vicepresidente de la Real Academia de Ciencias; académico de Número de la Real Academia de Medicina; Premios «Echegaray» y «March», etc., además de ser Hijo Predilecto de nuestra provincia e Hijo Adoptivo de nuestra ciudad.

El que esto escribe, modesto estudiante de Farmacia en la Complutense, tantas veces ha sentido el orgullo de ser burgalés cuantas los catedráticos se han referido al eminente sabio, designándole como «el ilustre burgalés don Obdulio».

Agudo.

Sesenta y cinco millones y medio de pesetas suman los presupuestos de obras que se dispone a aprobar — y a ejecutar — el Servicio de Cooperación y Oficina de Planes provinciales de la Diputación, según se informa en el periódico oficial de nuestra provincia que ha abierto plazo legal a efectos de alegaciones.

NEGOCIO DE INVERSIONES INMOBILIARIAS

Sociedad anónima en constitución admite socios. Cualquier aportación.

Apartado de Correos 45.071 MADRID

El detalle se desglosa así: Arauzo de Miel: pavimentación de calles.

Cuevas de San Clemente: abastecimiento y distribución de aguas y saneamiento.

Hinojar del Rey: pavimentación de calles.

Huerta de Rey: urbanización.

Modúbar de San Cibrán: abastecimiento de aguas y saneamiento.

Solanas de Valdelucio y San Mamés de Abar: camino.

Tejada: abastecimiento de aguas y saneamiento.

Obras.

La empresa «Iberduero, S. A.» ha solicitado a la Delegación del Ministerio de In-

dustria y Energía permiso para modificar varias líneas de alta tensión, como consecuencia de la construcción de la variante de la carretera nacional 1, en Aranda de Duero.

Esta modificación de líneas eléctricas tiene un presupuesto que se aproxima a los dos millones y medio de pesetas.

En el «Boletín oficial» de la provincia el proyecto se somete a información pública durante 30 días.

La Intervención de Armas de la Guardia civil en Burgos hace saber en el periódico oficial de nuestra provincia que el próximo día 30, a las diez de la mañana, tendrá

lugar una subasta de escopetas en el cuartel de Morco. Buena ocasión para los cazadores.

Que los coches robados pueden a veces recuperarse por la propia iniciativa y tesón de sus dueños cuando ponen toda la «carne en el asador», lo demuestra la experiencia del conocido industrial a cual le habían robado su coche con importante documentación en la plaza de Vega.

Bastó que montase una «operación» de búsqueda por su cuenta, secundado por unos amigos, para dar con el vehículo sustraído y cazar al ladrón, un joven de 22 años, que fue conducido a Comisaría.

La carta abierta de una vecina de la barriada «Máximo Nebreda» acerca del mal estado de sus calles hace recordar también el abandono en que, desde hace años, se encuentran las calzadas de la zona, nada más salvar el paso a nivel de Las Casillas, para subir por la calle Carcedo hacia Rivalamora en un terreno desigual y difícil de tratamiento.

Como el alcalde acaba de anunciar, pronto entrarán en acción las brigadillas de obras en esta última zona, si bien el arreglo definitivo depende de la solución del problema del colector dañado a causa de los trabajos promovidos por una cooperativa de viviendas.

Martinillos

CARRILLÓN

PLAZAS DE GARAJE

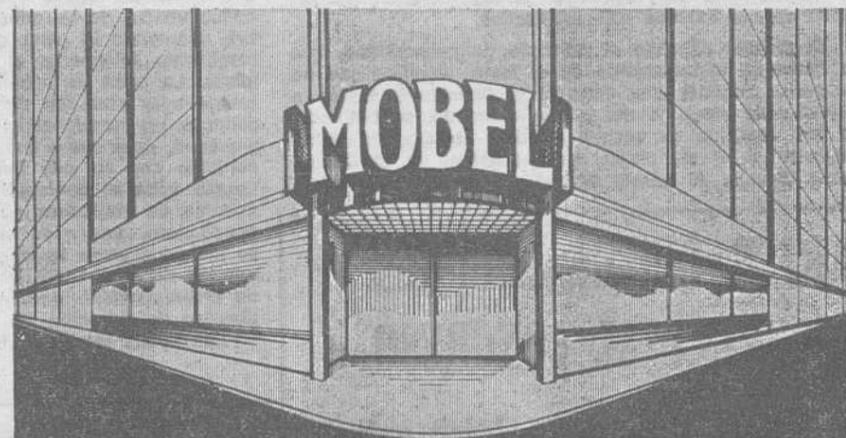
SE VENDEN

EN EL CENTRO DE BURGOS

- Precios muy razonables.
- Servicio de guarda.
- Régimen de comunidad de propietarios.
- Ocupación inmediata.
- Ascensor en todas las plantas.
- Facilidad de maniobras.
- Posibilidad de elección de gran trastero.

GARAJE ORLY

Plaza de Vega — Teléfonos: 20 25 45 — 20 47 28



TENEMOS SU MUEBLE DISFRÚTELO... SORPRENDASE

en Héroes del Alcazar, 3 (Esq. General Sanjurjo) Telf. 217854

MUEBLES VITORIA-MOBEL

c/Vitoria 165 telf. 223977-BURGOS

DE siempre, la unión ha sido tenida como fundamento esencial de la fortaleza e innumerables aforismos y frases consagradas lo proclaman —«la unión hace la fuerza», «divide y vencerás»— pero también una permanente realidad está probándonoslo a diario, con testimonios múltiples de que cuando el morbo de la disolución ataca a un pueblo, a un ejército, a un cuerpo social cualquiera, la sentencia de muerte es segura. Unión no es uniformidad, no excluye diversidad y, por otra parte, ésta tampoco implica disgregación. Sobre todo ello tenemos los españoles sobrados motivos —más que nadie— de una experiencia que, a veces, pensamos no sirve de nada dados los extremismos de nuestro carácter. Cuesta por los pagos ibéricos —e insulares, ojo— entender que la variedad es enriquecedora y se hace fecunda actuando de soporte a un plano de valores que, sobre las diferencias (no digamos si circunstanciales como las ideológicas), álcese como plataforma de fraterna y laboriosa convivencia. Tener distintas ideas políticas, diferir en matices culturales o domésticos usos ¿debe traducirse en enemistad personal? Cuando ocurre es que, en el fondo, late un sentimiento dominante, totalitario, mesliánico, que, como fin último, aspira a imponerse sin reparar en medios, ni siquiera el de la violencia. Tanto a escala de colectividad como de estadíos inferiores.

Así encontramos explicación a lo que está sucediendo con el llamado proceso autonómico y que, al menos hasta el presente, no parece sino un proceso de descomposición que no sabemos dónde se detendrá ni qué consecuencias puede traer. Porque advertimos en todos los que como protagonistas y comparsas llenan la escena, una auténtica obsesión por resaltar lo poco que puede separarnos cerrando los ojos a la evidencia de que es mucho, muchísimo, lo que nos une. Conducta insensata, generadora de grave confusión.

Bien mirado, y aparte el hecho cierto de que resentimientos, pasiones y ansias contenidas —sin contar otros estímulos de peor ley— llegaron a desbordarse porque determinadas circunstancias imposibilitaron su deseable desahogo o debido encauzamiento, mucho de lo que sucede débese al ansia desenfadada con que ha querido hacerse todo al tiempo, como si nos fuera la vida o tuviésemos marcado un plazo fatal que debemos apurar. Nunca las prisas excesivas fueron buenas y menos aún lo son cuando comportan el riesgo de una mutación apresurada y desmedida que empareja la demolición de lo que debe desaparecer y cambiarse y lo que vale la pena conservar. En España todo lo hemos querido hacer a la vez, sin establecer un programa de gradaciones y preferencias sin orden.

El trascendente, y difícil además, problema de las autonomías requería serenidad, ideas

CARTAS A NADIE

León y Castilla, no una de las dos Castillas

claras, diálogo y acuerdo. Una vez dada por cierta la sincera y firme voluntad de construir un nuevo sistema de coordinación regional, más lógico, práctico y positivo ¿a qué tanta demagogia, tanta presión, tan airada urgencia y, en algún caso, tanto odio desatados?

Nos preguntamos sobre el papel que está desempeñando el pueblo español en su conjunto —entiéndase que estamos refiriéndonos al pueblo entero y verdadero, no el que dicen encarnar los vocingleros, los bulliciosos, los incitadores, los que arrastran y los que se dejan arrastrar— cuando a la nostre su veredicto será concluyente. Lo cierto es que, sobre el verde tapete, están jugando múltiples intereses de toda índole, no siempre nobles y legítimos, y que, admitido sin reservas el reflejo de la voluntad popular salido de las urnas, así como la general aquiescencia al desmontaje de un tinglado centralista, abusivo y omnímodo, de ningún modo puede afirmarse que la manera de llevarlo a cabo en sus detalles cuenta con el pleno asentimiento de ese pueblo que tanto se invoca. Por lo menos existen razones hartas para dudarlo. Y a la vista de los resultados ¿no hubiera sido más provechoso y más democrático, avanzar por etapas, sometiendo lo hecho a nueva consulta y solicitando aval para sucesivas actuaciones expresas? Una consulta directa, no delegada, sin coacciones ni subterfugios. ¿Imposible? No si las cosas se condujeran seriamente y a ritmo adecuado. Tan importante es el empeño abordado, que numerosos puntos controvertidos o conflictivos sólo pueden aclararse en debate franco, a niveles local, regional y nacional, oídas voces responsables y autorizadas que no tienen por qué ser en exclusiva las de los líderes y políticos de oficio.

El caso de Castilla y León resulta muy significativo por tratarse de la «región —o «nacionalidad» si lo prefieren— a la que, quizás, más afectan los efectos del proceso en cuestión y la que más acusa desorientaciones, dudas, pugnas e inexperiencia en suma. Error de origen en los planteamientos, recelo en provincias que eligen la vía de la divergencia, obcecación en los partidos, incapaces de entender la aspiración autonomista como algo muy por encima de sus conveniencias y aspiraciones, falta de la solidaridad necesaria con aliento de pretensiones hegemónicas en algún punto... Y el pueblo, los pueblos, asistiendo como expectadores

mudos, a la espera de lo que se cuece en el arcano. Por desgracia sobran síntomas de esta realidad desconcertante, pues mientras andamos en los prolegómenos de un alumbramiento incierto, día a día nos sobresaltan noticias de despojos consumados o en ciernes (alguno desgarrará la integridad burgalesa) y signo de otras amenazas en el horizonte sin advertir la reacción obligada de una entidad colectiva, alerta y celosa de su totalidad. No existe entre nosotros la precisa conciencia de identidad regional ni, consecuentemente, el deber imperioso de defenderla; sí, por el contrario, una penosa indiferencia que, mientras no desaparezca, puede acarrear muchos disgustos. Está ocurriendo, precisamente, cuando la unión se hace indispensable y Castilla-León, en lugar de reclamar un papel de primera fila, parece preferir —o estar condenada a— una postura de oscura y desorientada discreción, a la defensiva. Hecho paradójico si tenemos en cuenta que no precisa de inventos ni de improvisaciones para alzar su gigantesca personalidad. Como región está definida por la conjunción de dos viejos y gloriosos reinos fundidos en el crisol de la Historia, sin necesidad de recomponerse cual un rompecabezas. En el concierto de los pueblos de España, León y Castilla la forman todas las actuales provincias integrantes de los antiguos Reinos, una vez diferenciadas las Asturias, Galicia, Andalucía, Extremadura y Murcia. Nada de dos Castillas. Una sola y sin desgarros. Bien lo han entendido a nuestro juicio, las Juntas Comuneras que, no ha mucho, se reunieron en Salamanca pronunciándose sin equívocos. Una reunión que desearíamos de chispa se convirtiera en hoguera viva.

Al propio entender —insistimos— ésa es la pauta y ése es el camino. No importa, por decirlo así, una especie de reinicio. Estamos a tiempo y ningún esfuerzo se perderá porque lo hecho puede no ser inútil sino factor valioso de experiencia para reemprender la marcha juntos, tras libérrimo acuerdo a concertar en la mesa del diálogo —sin la presencia de Madrid capital, que no tiene por qué entrar en la danza autonómica sino asumir una superior misión independiente, rectora y arbitral— con el indispensable respaldo popular. Esta solución, por su amplitud y ambiciones, podría hacer superar muchos recelos y eventuales tentaciones separatistas, configurando una región fuerte, respetable y respetada, segura de su identidad, con el peso específico de su pasado e indudables posibilidades de futuro. Conviene no olvidar que los separatismos llevan fatalmente dentro de sí el germen de la disgregación y engendrando nuevos separatismos pueden llegar a la desintegración en cadena. En España, si Dios no lo remedia, pudiera suceder algo de esto. Que no sea entre nosotros.

Hasta la próxima.

DON RUY

ESPAÑOLES EN EL MAR NEGRO

Por Rodrigo RUBIO

PARACE que ahora está de moda el Mar Negro, ir al Mar Negro. Tuve ocasión, este último verano, de encontrarme a muchos españoles por las costas de aquel mar recoleto y limpio, aunque no siempre tranquilo.

Las playas, al menos en la costa búlgara, son muy buenas y están cuidadas. De los tres complejos turísticos más importantes que existen en esa costa búlgara —todos al Norte de la ciudad de Varna—, Drusba —que quiere decir «Amistad», Slatni Plassucsi —que significa «Arenas de oro» y Albena —nombre de mucha leyenda, heroica litoraria— Arenas de Oro es el más cuidado e importante.

Por allí no se ven muchos españoles. Los que más van son alemanes (del Este y del Oeste), polacos, checos húngaros y, naturalmente algunos rusos, aunque éstos parecen reacios a salir de su propio territorio.

Los españoles suelen aparecer por Estambul. Su peñón, siempre organizado por agencia de viajes, es Mar Negro. A mi juicio los que se quedan unos días en el Mar Negro son los que salen ganando. Estambul es siempre una gran atracción, pero cansa porque toda la ciudad es un mercado, un grito en diversas lenguas, una oferta. Todo parece venderse allí, y el turista apenas si puede caminar.

Los españoles que he visto por las playas búlgaras extrañan muchas cosas. Extrañan los horarios, y quizás la rígida disciplina en los comercios, donde media hora antes del cierre ya han puesto las dependientas (poco sonrientes) la cuerda que impide acercarse al mostrador.

Lo mejor de todo es el mar, las playas de arena dorada. Los búlgaros ya empiezan a preocuparse por la posible contaminación de ese mar, casi cerrado. Saben que el Mediterráneo se está convirtiendo en una cloaca y vigilan, analizando las aguas, ya desde la salida del Bósforo.

¿Podrá conseguir ese pueblo, preocupado por la cuestión ecológica, que las aguas de su pequeño mar no se contaminen? Por ahora, todo es limpieza. El Mediterráneo tendría que mandar su suciedad a través de Peaveños mares el Egeo y el de Mármara. El paso es largo pero no está mal que los científicos empiezan ya a preocuparse.

Nosotros, los españoles, al ver aquellas playas tan limpias, con una edificación distanciada, con mucho bosque —jardines hermosos de veras—, en sus costas, lo primero que pensamos es en el mucho dinero que se podría sacar. ¿Cómo es posible que en unas costas tan hermosas se deje tanto terreno sin edificar? Eso es lo bueno, precisamente. Algunos piensan que por allí no quieren un turismo masivo un turismo que, de alguna manera —o de muchas maneras—, produciría deterioro, tanto en el paisaje como en las formas de vida. Los más receiosos, y los que todo lo miden con y por el dinero, piensan que a los búlgaros no les interesa demasiado el turismo de países occidentales. Yo creo que sí les interesa, y una prueba evidente es las facilidades que dan sus organismos —oficina de turismo y compañía de navegación— para que desde España, por ejemplo, se pueda viajar a aquellas latitudes por cantidades moderadas, por precios muy asequibles.

Ellos cuidan con mucha atención la ecología. Cuidan también su política naturalmente. Y es cierto que lo político en ocasiones, entorpece el ritmo comercial. Pero, por unas cosas u otras ¿qué conclusiones se pueden sacar? Para el que piensa en los grandes negocios que se podrían hacer con más hoteles, con edificios de apartamentos, con un comercio más liberado, menos

rígido, quizás les parezca un error ese mimo, ese cuidado. Para los que ya vemos cómo está nuestro Mediterráneo, creemos que conservar la naturaleza es lo esencial.

Los búlgaros han construido en Drusba, en Arenas de Oro y en Albena muchos y buenos hoteles. Hay casinos. Hay boleras. Hay, quizás, demasiado ritmo occidental ya (eso es inevitable cuando se recibe turismo de todas las latitudes). Ellos obtienen unos buenos ingresos por el turismo que va a esas costas tan cuidadas. Y saben sin duda, que podrían obtener muchas más divisas. Pero, ¿a cambio de qué? Los aires de occidentalización, por lo menos en la juventud, van y vienen, y se recrean, y dejan costumbres, y quizás contaminen, dado que la moral es un tanto austera allí. Pero más negocio sería sin duda peligroso. Peligro en lo ecológico. El Mar Negro está limpio y hoy sirve quizás como modelo, en cuanto a las playas que yo he visto en la costa búlgara. Los españoles que ven el negocio por encima de todo se extrañan de la rigidez de que se «desperdicien» divisas y creen —al menos algunos— que todo es por la política de planificación socialista, que antepone su burocracia a lo demás.

Sin embargo, meditando un poco, uno llega a sacar la conclusión de que residir tres semanas —como mi familia y yo hemos estado— en una residencia rodeada de jardines, de huertos, de campos cultivados, es algo que ya no se encuentra fácilmente en nuestro tiempo. Por lo menos orilla de otros mares. Mares que han servido de acicate para ganar dinero, pero mares que, por la conquista de ese dinero, hemos ido deteriorando hasta dejarlos irrespirables.

Seguro que muchos españoles, incluso los que han visto mal todo aquello, cuando pasen los días, ya en el otoño lleno de polución de nuestras ciudades, recordarán con nostalgia el baño limpio y grato que se daban en unas aguas vigiladas y hasta mimadas.

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

25.º Tiempo ordinario
Ss. Lino, p.; Adaniano, ob.; Andrés, Juan, Pedro y Antonio, Benito ab.; Constantio, Dona, Eresvida, Matusalén, pta.; Padam, ob.; Santipa, Polisená y Rebeca, Sofía, Soso, Tecla Ulpia y Victoria, mrs.

Misa. Del domingo.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de la Merced. Ss. Ama, vg.; Anatólón, Andoquo, Tirs oy Félix, mrs.; Coprión, m.; Gerardo, ob.; Geremano, ab.; Liberio, p.; Pacífico, Pafnuccio, Pablo, Tata, Sabinlano, Máximo, Rufo, y Eugenio, mrs.; Roberto, Rústico, ob.; Esteban, Terencio, mr.

Misa: de feria.

BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana, 61.00 pesetas.

Advertencias Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde se celebra en misa en la capilla del Palacio Arzobispal por los bienhechores vivos y difuntos de esta Cáritas Diocesana y ayudados por la misma.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martín e z del Campo, 7; en Rejería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda del Cid, 8; en Radio Juventud, C. Caja de Ahorros Municipal 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

Evangelio del día

«El que quiera ser el primero que sea el servidor de todos». (San Marcos, IX, 34)

En aquel tiempo, instruíra Jesús a sus discípulos. Les decía: "El Hijo del Hombre va a ser entregado en manos de los hombres, y lo matarán; y después de muerto, a los tres días resucitará". Pero no entendían aquello y les daba miedo preguntarle. Llegaron a Cafarnaum, y una vez en casa les preguntó: ¿De qué discutíais por el camino? Ellos no contestaron, pues por el camino habían discutido quién era el más importante. Jesús se sentó, llamó a los Doce y les dijo: —Quien quiera ser el primero, que sea el último de todos.

Y acercando un niño, lo puso en medio de ellos, lo abrazó y les dijo: El que acoge a un niño como éste en mi nombre, me acoge a mí; y el que me acoge a mí, no me acoge a mí, sino al que me ha enviado.

SERVIR A LOS DEMAS

Evangelio y todo esto precisamente, cuando Cristo anuncia He aquí una norma de vida por vez segunda su pasión, su muerte y su resurrección.

Sus apóstoles acababan de escuchar al Maestro estas dolorosas palabras: El Hijo del Hombre va a ser entregado en manos de los hombres, y lo matarán, y después de muerto, a los tres días, resucitará.

Estas palabras tan dolorosas debían haber sorprendido a los Apóstoles y haberlos llenado de temor. Pero lejos de eso, olvidando estas palabras, que no comprenden, se entregan a otros pensamientos bien diversos y comienzan una discusión que es muy de nuestros días: ¿Quién será el mayor de todos?

He dicho que este mal es muy de nuestros días, y lo ha sido de todos los tiempos, porque el hombre siente dentro de sí, llevado de la soberbia, de la avaricia, de todos los pecados capitales, ese ansia de sobresalir, de dominar, de ser más que otros, en una palabra de ser los dominadores del Mundo.

En todo hombre, cuando se deja llevar del egoísmo, se enciende siempre la chispa de la violencia, y si lo hace con espíritu de revancha, está fallando en su misma base.

Por eso Cristo que ha penetrado con su sabiduría infinita en el ánimo y en la manera de pensar de sus discípulos, para corregirlos y evitar su ruina espiritual les hace esa pregunta que llena de turbación a sus discípulos, que iban precisamente hablando de ese deseo de ser más que los otros.

Y Jesús les habla y les da una norma de vida que tampoco entienden mucho, porque contraría su manera de ser y pensar, y así les dice: —Quien quiera ser el primero que sea el último de todos, el servidor de todos—.

¡Y cómo contradice esta doctrina del Maestro con la manera de pensar del mundo!

¡Ser el último, ser el servidor de todos! Qué duro se hace siempre este modo de pensar de Cristo. Los mismos Apóstoles tardaron muchos tiempo en comprenderlo. Pero Jesús que siempre acompaña a las palabras con los hechos, nos da una razón poderosa para entender ese modo de pensar de Cristo. Y la razón no es otra que la que nos da al principio del Evangelio, cuando anuncia su pasión, su muerte y su resurrección.

Así entregando su vida por nosotros y por nuestra redención nos enseña a hacer realidad en nuestra vida esa doctrina de Cristo. Queréis triunfar, nos dice, sed servidores de vuestros hermanos.

Triunfar no es ocupar los primeros puestos para sobresalir y dominar a los demás, sino todo lo contrario Triunfar es servir a todos y por eso quiso morir en la Cruz para servir a todos, para entregarse totalmente a todos. Nos enseñamos la lección que hoy nos da Cristo en el Evangelio. No nos dejemos vencer por el egoísmo. Sigamos a Cristo que nos dice: El que quiera ser el primero que sea el último de todos y el servidor de todos.

Lenemos nuestro corazón de amor, desechemos todo egoísmo, imitemos a Cristo y así reinará la verdadera paz en el Mundo.

CONVOCATORIA A ASAMBLEA DE LOS SECRETARIOS INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE A. LOCAL

El Colegio provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local convoca, en el «Boletín oficial» de la provincia a todos los colegiados de esta provincia, integrados en los Cuerpos Nacionales para que el próximo día 12 de Octubre se constituyan en Asamblea plenaria en el salón de estrados de la Diputación, a la una y media de la tarde para tratar y resolver asuntos que figuran en el «orden del día», entre ellos el desarrollo de propuestas que puedan presentarse por los colegiados y las que deberán ser formuladas por escrito, antes del día 4 del citado mes de Octubre.

EL MARTES DONACION DE SANGRE EN EL I.N.P.

Pasado mañana, martes, el Bancomóvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, se colocará frente al Instituto Nacional de Previsión para que sus funcionarios, en la medida de su buena voluntad, contribuyan a la donación del precluido líquido.

Las extracciones comenzarán a las diez de la mañana y es seguro que los citados funcionarios responderán en la medida de su más que probada generosidad, como ha ocurrido ya en ocasiones anteriores. En esta ocasión recordamos que las actuales necesidades de sangre están en el orden de lo muy perentorio, matiz que aclaramos para toda la provincia en la seguridad de que todos habrán de responder en la medida de esas necesidades que hemos dicho.

OPOSICIONES

CUERPO AUXILIAR DE SEGURIDAD

1.300 PLAZAS

AMBOS SEXOS. 18 AÑOS.

TITULACION: BACHILLER ELEMENTAL

Informes y preparación:

ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 — CONCEPCION, 28

COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO

«PEÑA AMAYA»

RESIDENCIA

- Dotado de las más modernas instalaciones (sala de conferencias, cine, música, biblioteca, fotografía, deportes, etc.).
- Habitaciones dobles con cuarto de baño y magnífica situación en el centro del Polígono Docente (Apareladores Obras Públicas etc.).
- Ambiente universitario. Servicio agradable. PLAZAS LIMITADAS.

Información e inscripciones:

POLIGONO DOCENTE, S/N TELEFONO 2265 12 BURGOS

ESCUELA SOCIAL DE SALAMANCA

SEMINARIO DE BURGOS

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL C. C.)

MATRICULA DE INGRESO

Queda abierto el período de matrícula de INGRESO para cursar los estudios de GRADUADO SOCIAL, que podrá formalizarse los martes, miércoles y jueves, de 6,30 a 9,30 de la tarde, en la Secretaría del Centro, San Pablo, 12-C-1.º, debiendo presentar los siguientes documentos:

Partida de nacimiento; certificado médico y dos fotos carnet.

Los exámenes tendrán lugar en Salamanca (Escuela Social) en la fecha y hora que oportunamente se comunicará.

La matriculación para el curso escolar 1979-80, se realizará una vez efectuados los exámenes de la segunda convocatoria.

LA DIRECCION



ACADEMIA CASTILLA

CURSO DE CONTABILIDAD Y CALCULO

— Profesorado competente y con gran experiencia.

— Clases diarias de una hora.

COMIENZO DE LAS CLASES:
1.º DE OCTUBRE

PLAZO MATRICULA:
Hasta el 29 de Septiembre, Inclusive.

INFORMACION: San Cosme, 6-1.º



LA SEÑORA

DOÑA CONCEPCION ARNAIZ BLANCO

Falleció en el día de ayer, a los 45 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado esposo, don Domingo Bascónes Ortega; hijos, Domingo, María Angeles, María del Mar y Concepción; padres, Angel y Paula; hermanos, Victoria, Fidela, Venancio, Teodora, Tomás y María de los Angeles; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la parroquia de SAN PEDRO Y SAN FELICES, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle Avila, 21.

Burgos, 23 de Septiembre de 1979
Funeraria "San José"



EL PRESBITERO

DON FELICIANO MORAL ACINAS

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, don Francisco, doña Carmen y doña Teresa; hermanos políticos, doña Crispina, don Feliciano y don Victoriano; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Francisco Sarmiento número 8.

Burgos, 23 de Septiembre de 1979
Funeraria "San José"

VEGAS

AGRADECIMIENTO

La viuda y demás familia de D. URBANO CALVO MARTINEZ, que falleció el pasado día 15 de Septiembre (que en paz descanse), agradecen por medio de estas líneas —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— a todas las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento, así como a los que asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.



ALOYA

PLAZA CRUZADA, N.º 2

TELEFONO 22 43 06

SE COMPLACE EN COMUNICARLES QUE DEL 24 AL 28 DEL ACTUAL, LA DIRECTORA DE BELLEZA DE:



Biotherm

ESTARA EN NUESTRA PERFUMERIA Y A SU DISPOSICION PARA ACONSEJARLES EN SUS CONSULTAS.

Presentará la nueva crema de tratamiento "EMULSION VITALE", y tendrá interesantes obsequios para ustedes, en:

PERFUMERIA ALOYA

Plaza Cruzada, 2 - Telf. 22 43 06

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 227 y con 625 pesetas todos los números terminados en 27.



PARA OIR BIEN
PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck
Especialidad microlentillas
Optico diplomado
Espolón, 30

Temperatura ambiente. — Máxima, 10 grados, a las 13 horas; mínima, 5,8 grados, a las 19,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NW — 13 kilómetros; a la una de la tarde, N — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 7 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 69 por ciento.

Cupón pro ciegos

N.º 227

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53
50, 56, 60, 62

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,0; a la una de la tarde, 688,5; a las siete de la tarde, 689,1.

FARMACIAS DE GUARDIA Domingo, 23. — Sra. Atienza, Laín Calvo, 19; Sra. Ayuso, Av. Reyes Católicos, 19, y Sra. Sáez Sagrado, Barriada de la Inmaculada, H-1 (Gamonal).

Lunes 24. — Sr. De Abajo Villarcayo, 10; Srta. Peraita,

plaza San Bruno, 12, y Sr. Reol, plaza Mayor, 19.

EL DOCTOR RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO

Reanuda su consulta en: Avda. Reyes Católicos, 4 Teléfono 22 84 56

Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica de Burgos

Hasta el día 25 del presente mes de Septiembre se podrá acudir a concurso de méritos para la provisión de vacantes de Profesor de la asignatura de Construcción I y II.

INFORMACION: EN LA SECRETARIA DEL CENTRO

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo. Que la calle sea la más limpia. Un objetivo ciudadano de todos.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 23 de Septiembre de 1949.

AYER llegó a Burgos, acompañado de su esposa, el gobernador general de la provincia de Berghemder (Imperio de Etiopía), señor Bitweded Andargatehew.

- ♦ CONTRAJERON matrimonio en San Francisco el Grande, de Madrid, la señorita Elena Barrachina Alcolea y don Luis Sedano Santos, miembro de la "Mesa de Burgos"
- ♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 19,8 grados y la mínima de 10,0.

PIANO

COMPRO A PARTICULAR AUNQUE NO FUNCIONE

Sr. Albiñana. Hotel España. Tfn. 206340. 10 noche.

COLCHONES

ALMOHADAS

SOMIERES

CANAPES

COLCHONES GOMA - ESPUMA
DISTRIBUIDOR

ALMACENES **Labaró**
SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA



Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡El film sorpresa del año! ¡Las juergas de tres «ligones» de los años 50, en Israel: Polo de Ilmón. Si Vd. es joven, o se siente joven, esta es su película. (Mayores 18). El viernes, Cía. Paco Martínez Soria «Te casas a los 60... ¿y qué?» De Dionisio Ramos. Localidades a la venta.

CALATRAVAS. (204161). — 5,15, 7,45 y 10,30. Gran estreno de un film. peligroso, con misterio, furia, angustia, superstición. El segundo poder. (El hombre de la cruz verde). (3 R.). Color. De José María Forqué, con Jon Finch, Jiliet Mill, Fernando Rey, etc. Una historia de sangre y de fuego! (Sólo May. 18).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso. El «western» de mayor expectación que ha marcado época. Los siete magníficos. Yul Brynner, Charles Bronson, Steve McQueen. Y el espectacular estreno: ¿Quién mató a Bruce Lee? Luchas sin tregua, violentas y feroces hasta límites insospechados. (May 14).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Un film duro y atrevido, con muchas y nuevas experiencias. La Orgía. Color. José M. Loperena y Vicky Peña. Clasificada «S». Por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Mayores 18 años, exigiéndose en caso de duda, el D.N.I.)

CORDON (207037) — 5,15, 7,45 y 10,30. Un estreno de acción incontrolable de violencia despiadada: Forajidos 77 (s. c.) Color. Con el fabuloso Fabio Testi, Vicent Gardenia, Renzo Palmer, etc. Una despiadada historia de nuestros días con una intriga argumental estremeceadora. Forajidos 77 es rigurosamente para May. 18.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Un programa memorable: Los mercenarios de diamantes. Telly Savalas, Peter Fonda. ¡La avalancha de las grandes emociones! Y La nueva Marilyn. Agatha Lys. ¡Ardiente! ¡Explosiva! ¡Sensual! ¡Apasionante! (Rigurosas mayores de 18 años).

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,15. Una película de acción, misterio y fantasía: Moonraker. James Bond 007. Con Roger Moore y Lois Chiles. Un «James Bond 007» que le transportará a otra galaxia. (Autorizada). ULTIMOS días.

GRAN TEATRO. — Hoy, continúa, desde las 5 de la tarde. ¡El programa cumbre del verano! Triunfal retorno de un título de oro en la historia del cine, «7 novias para 7 hermanos». Un espectáculo deslumbrante, alegre y riase Vd mismo con la cámara oculta en Esa gente tan divertida. (Autorizado todos los públicos).

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡Sensacional! Un film de Max Pécas: Club privado (Para parejas liberadas). Clasificada en «S». Las más bellas parisinas se taban cita allí, para satisfacer sus deseos. Y María José Cantudo y Paul Naschy, en Secuestro. Una película de gran interés y acción. (Rigurosamente May 18).

TIVOLI (220088). — 5, 7,45 y 10,30. De François Truffaut, con Charles Denner, Brigitte Fosse, Genevieve Fontanel y Leslie Caron, un estreno muy francés El amante del amor (s. c.) Color. ¿Puede existir la amistad entre un hombre y una mujer? El amante del amor es un film homenaje a la mujer! (Sólo May. 18).



ESPECIALISTAS EN ANTE - NAPA - NOVAK

LA TIENDA CON EL SURTIDO MAS EXTENSO Y COMPLETO

EN MAS PIEL... SI SON PRECIOS DE FABRICA

VISITE MAS PIEL

Calle Avellanos, 10

BURGOS

Acuerdos de la Asociación Provincial de Agricultores y Ganaderos de Burgos

Se refieren a la problemática general del agro

La Asociación provincial de Agricultores y Ganaderos de Burgos ha celebrado reunión en el día de hoy, en los locales de la Caja Rural provincial. Se han estudiado los problemas planteados al campo y la ganadería burgaleses en el momento actual.

Se ha acordado solicitar y promover la declaración de cosecha catastrófica a las zonas más afectadas de la provincia.

La Junta acordó el nombramiento de diversas personas para proponerlas a fin de que puedan formar parte de las Mesas de trabajo que va a establecer el Ministerio de Agricultura para estudiar y proponer soluciones a los problemas que actualmente tiene la ganadería de la Cuenca del Duero, aunque no esperan solución alguna satisfactoria, dado lo que viene sucediendo.

El presidente don César de Miguel López informa sobre la tabla reivindicativa que la Federación Regional de Agricultores y Ganaderos de la Cuenca del Duero presentó al Excmo. Sr. Ministro de Agricultura el día 10 del mes en curso y que son:

1. — Elevar el nivel económico-social agrario de esta Cuenca del Duero, para lo que se precisa:

a) Revisión de precios agrarios por haberse rebasado el 9,5 por cien los gastos fuera del Sector.

b) Moratoria de los créditos contraídos con Departamentos de la Administración y Banco de Crédito Agrícola.

c) Concesión de Créditos a largo plazo y bajo interés.

d) Elevación de los índices actuales de cosechas declaradas catastróficas.

e) Nueva tipificación de trigos

f) Precios y medidas respecto del gas-olil.

h) Tarifas eléctricas para el campo.

i) Inspección y análisis de fertilizantes, con garantías de ese Departamento y control de representantes de los agricultores.

j) Revisión del Real Decreto núm. 2048-1979 de 3 de Agosto por el que se regula la campaña de carnes.

2. — Inmediata publicación de un Real Decreto Ley de promoción y fomento ganadero para la Cuenca del Duero.

3. — Concesión de representación directa en el Ministerio y en los distintos Departamentos de la Administración en cuanto afecte a temas agropecuarios de esta Cuenca del Duero.

4. — Constitución inmediata de una Mesa de Trabajo que estudie las medidas pertinentes para equiparar la renta agraria con la de los demás sectores.

Y el propio presidente pone de manifiesto que no se logró que el Excmo. Sr. Ministro, en dicha reunión, aceptase ni uno solo de los puntos reivindicativos que le fueron expuestos y que anteceden.

Tras esta información y después de manifestar que él en estas condiciones presenta su dimisión a la Junta, una vez oídas las distintas opiniones de

los reunidos, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Primero. — Considerar que la agricultura y la Ganadería de la Cuenca del Duero, están totalmente desasistidas por parte de la Administración.

Segundo. — Dimisión de sus cargos toda la Junta provincial de esta Asociación, con su presidente a la cabeza.

Tercero. — Nombrar una Comisión Gestora que llevará los asuntos de la Asociación hasta la próxima asamblea general.

Cuarto. — Solidarizarse con el resto de las Asociaciones de la Cuenca del Duero en todo el movimiento reivindicativo.

Seguidamente el presidente dimisionario agradece a los componentes de la Junta la colaboración que le han venido prestando y mucho más su gesto al sumarse a su dimisión para así formar un frente común con las Asociaciones de la Cuenca del Duero, a la vez que pidió a la Comisión Gestora nombrada que siga luchando por los intereses del agro, como lo han venido haciendo los cesantes, aún cuando sea tan difícil lograr algo positivo para las gentes del campo, tan olvidadas por la Administración.

La reunión finalizó, después de cinco horas de trabajo, a las diez de la noche.

El presidente de la Diputación asistió a la Romería de San Formero

El presidente de la Diputación asistió ayer a la Romería de San Formero, especialmente invitado por el Ayuntamiento de Pangua, perteneciente al Condado de Treviño.

El Sr. Montoya Ramos fue recibido por las autoridades locales y romeros, quienes le hicieron objeto de un cariñoso recibimiento. Acompañaban al presidente de la Diputación, el vicepresidente de la Corporación provincial, don Victoriano Aguirreña y el diputado por el Condado de Treviño, don Elí Somalo.

El buen conductor tiene una amiga inseparable: la prudencia.

ACTIVIDADES POLÍTICAS Y SINDICALES

MAÑANA, ASAMBLEA DE LA CONSTRUCCION

La Comisión negociadora nos remite el siguiente escrito:

«Reunida la parte social y patronal del convenio de construcción y obras públicas de la provincia de Burgos y ante el estancamiento habido en las negociaciones, la comisión negociadora formada por las centrales sindicales: UGT, CSUT, CC.OO, SU y USO, convocan a una asamblea de delegados el día 24 a las 10,30 en los locales de la AISS.

Asimismo, y a las 7,30 del mismo día se convoca a una asamblea general del sector de la construcción que tendrá lugar en los antiguos cuarteles de Artillería sito entre las calles de Vitoria y Calzadas y a la altura de la calle de Segovia».

MARCHA ANTINUCLEAR

La Unión de Juventudes Comunistas y la Joven Guardia Roja han hecho pública una nota en la que se suman a la marcha antinuclear que se proyecta realizar a Santa María de Garoña el próximo día 30.

COMITE EJECUTIVO DEL P.T. C-L

En Valladolid ha quedado constituido el Comité Ejecutivo del Comité Central del Partido de los Trabajadores de Castilla y León. Por parte burgalesa integra el mismo José María Arribas, secretario político provincial de Burgos. El Comité estudió diversos temas relacionados con su próxima actuación.

NOTA DE LA COMISION DEL METAL

La Comisión negociadora del convenio del metal nos remite la siguiente nota:

«El viernes día 21 se celebró una asamblea de representantes de los trabajadores del sector del metal de la provincia de Burgos, convocada por la comisión negociadora del convenio provincial del sector integrada por CC.OO., UGT y USO para tratar de la revisión salarial de dicho convenio.

Se analizó la postura mantenida por la FAE (Federación de Asociaciones Empresariales), de no negociar con los representantes de los trabajadores la revisión salarial del segundo semestre del presente año tal como se establece en el artículo

21 del convenio y de asumir una revisión automática del 1,7 por 100 de incremento salarial curiosamente coincidente con el decreto del Gobierno de UCD de aumentar como máximo dicho porcentaje frente al 7,3 por 100 de aumento exigido por los trabajadores en base al índice experimentado en el primer semestre del año.

Ante la postura de la Patronal y del Gobierno de rebajar nuestro poder adquisitivo por medio de su programa económico y el creciente aumento de los expedientes de crisis y el paro en el sector para no perjudicar los intereses del capital, los representantes de los trabajadores del metal acuerdan:

1. — Convocar al resto de los sectores con la misma problemática, a llevar adelante una negociación en conjunto ante la Patronal incluíendo a las centrales sindicales la coordinación de todos los delegados de los sectores afectados lo más urgente posible con el fin de tratar el tema y tomar las medidas oportunas.

2. — Estudiar la posibilidad de llevar a cabo una huelga de 24 horas en principio, así como realizar una manifestación cuya fecha se comunicará oportunamente, en contra de los toques salariales del Decreto del Gobierno y contra los expedientes de crisis que aumentan alarmantemente en la provincia».

CC.OO. nos remite la siguiente nota:

«Ante la imposibilidad de poder continuar en las actuales oficinas de CC.OO. de Burgos y por otra parte la dilatación y trabas que el Gobierno está poniendo en la devolución del Patrimonio Sindical CC. OO., traslada sus oficinas de C. Madrid 222 y asesoría jurídica de Avda. del Vena, 11 a C. Nuño Rasura, núm. 11, segundo, donde a partir del primero de Octubre funcionarán todos los servicios en Burgos.

CC.OO. manifiesta su enérgica protesta por el abandono de diferentes locales del Patrimonio Sindical en Burgos, a la vez que los Sindicatos se ven obligados a estar, ubicados en pisos sin condiciones mínimas, andando de traslado en traslado como si de inquilinos se tratara».

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS



ACADEMIA CASTILLA

INGRESO EN LA UNIVERSIDAD

MAYORES DE 25 AÑOS

(SIN LIMITE DE EDAD)

pruebas similares a las que han de superar en el examen.

— Clases diarias tarde-noche —

Excelentes resultados en años anteriores.

Acuda a la sesión informativa el día 5 de Octubre a las nueve de la tarde.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

GUIA PROFESIONAL

Dr. V. Mateos López

**CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
RAYOS X**
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 202254

JOSE A. NAVARRO

**ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X**
Del Iguatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.ª. Consultas, de 6 a 7. Horas convenidas, al teléfono 220611
Avenida Reyes Católicos Edificio Meysa, Escalera primera, 5.ª, A.

Abelardo Carazo

MATEROLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja Vitoria, 31 - Teléfono 203301

E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS
Pruebas alérgicas de contacto
Consulta: de 11 a 12,30 y tardes convenidas.
Calle valladolid, 2, 1.º C.
TELEFONO 207226

José M.ª de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

L. MATA DIEGO

PODOLOGO
ORTOPEDIA DEL PIE
Avenida del Cid, 46, 1.º
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.
Teléfono 227297

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS
Plaza de la Cruzada, 6-11.º
Tel. 203412

I. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato Respiratorio
Sanjurjo, 15, 2.ª, D.
Tela. 202032 - 202297

JAIME ESPARZA

R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excmo. Diputación Provincial
Horas concertadas
Avenida Reyes Católicos, 16 escalera III, 1.ª C.
Teléfono 229832

Antonio Alfaro

CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-444233
(Horas convenidas)
Gran Vía, 31-L.º BILBAO-11

Alonso Bañuelos

OPHTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2. Teléfono 295349

DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1
Teléfono 227522

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, Teléf. 203591

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentes

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7
General Yagüe, 40, 6.º C — Teléfono 21 29 46

MARIANO GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado
Tocoginecología
Ecografía abdominal
Consulta: Horas concertadas
Paseo de la Isla, 11-2.º dcha.
Teléfono 208934

J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenidas excepto sábados
Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214166

Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA
Consulta: Reyes Católicos, 16-esc. 2.º 8.º d (tardes)
previa cita.
Teléfono 22 50 23

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 2
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º E
Sábados, de 10 a 12

Se vende PISO

130 METROS UTILES
Avda. Reyes Católicos, 16
Razón: Portería o Teléfono 945/23 10 84.

UNOS 17 MILLONES CORRESPONDIERON A BURGOS EN EL SORTEO DE LA LOTERIA

Una serie del 21.043 se vendió en la Administración número 4 de la plaza de Vega

Unos diecisiete millones de pesetas correspondieron ayer a Burgos en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid, a mediodía.

Una serie del premio «gordo», el número 21.043 fue vendida en la Administración número 4 de la plaza de Vega, que regenta doña Aida Aguirre. Se ha vendido en décimos sueltos, según nos manifestó poco después de conocerse la noticia y, hasta el momento, no se conoce la identidad de los agraciados.

Los décimos se vendieron en los últimos días y se presume que algunos han podido ir a algunos pueblos de la provincia, dada la proximidad de esta Administración con la estación de autobuses.

También ha vendido la aproximación del premio mayor, el 21.044, por lo que a los 16 millones del «gordo» hay que añadir 800.000 pesetas e igualmente la centena, en parte.

Con todo ello, se sabe que la cantidad distribuida entre los afortunados jugadores a la Lotería en Burgos, poseedores de estos números es de 17 millones de pesetas.

Algunas referencias que tenemos indican que una «peña» burgalesa ha distribuido entre sus socios y simpatizantes el premio correspondiente a la aproximación al «gordo».

OCHO MILLONES PARA UN FARMACEUTICO DE LANZAROTE

Arrecife de Lanzarote. — (Efe). — Un total de ocho millones de pesetas del primer premio de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid le han correspondido al farmacéutico Rogelio Te-

norio de Paiz, de Arrecife de Lanzarote.

El farmacéutico jugaba cinco décimos de una serie del número 21.043, premiado con el «gordo» en el sorteo de hoy.

El señor Tenorio de Paiz es inspector farmacéutico municipal y durante varios años fue alcalde de Arrecife.

RESIDENCIA LOURDES

CALLE PADRE ARAMBURU, 5, 1.º F.
(Junto a General Vigón)

Para chicos de BUP y Formación Profesional.

Ambiente de estudio.

Dirigida por profesores de E.G.B.

Informes en vacaciones:
Calle Santa Agueda, 5, 3.º Telf. 70 32 72

GRADUADO ESCOLAR

POR EVALUACIONES CONTINUAS
MUY BUENOS RESULTADOS ANTERIORES

ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4 — CONCEPCION, 28

Representaciones de Asociaciones Vecinales se entrevistaron con el señor Peña San Martín

Se oponen a la designación de los alcaldes de barrio

La primera autoridad municipal a Logroño.- El tema de las paradas de taxis, pendiente de solución

El alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín recibió a las nueve y media de la mañana de ayer, en su despacho oficial a una representación de las Asociaciones Vecinales de la ciudad con el fin de tratar del tema de la designación de los alcaldes de barrio y de la problemática de los barrios periféricos de la capital.

Los asistentes expusieron a la primera autoridad municipal su oposición al nombramiento de estos alcaldes de barrio de acuerdo con lo que se ha anunciado por considerar que en los momentos actuales no es precisamente una figura acorde con los tiempos actuales. El señor Peña San Martín les expuso su punto de vista sobre este tema y les recordó las normativas vigentes en esta materia relacionadas con la vigente Ley de Régimen local, manteniendo un cambio de impresiones al respecto en el que se puso de relieve las respectivas posturas.

EL ALCALDE A LOGROÑO

A mediodía de ayer, el alcalde de Burgos acompañado de su esposa emprendió viaje a Logroño, especialmente invitado por el Ayuntamiento de la capital de la Rioja para asistir a las fiestas mayores en honor de San Mateo.

Con ocasión de las fiestas patronales de Burgos en honor de San Pedro y San Pablo también estuvo en Burgos el alcalde logroñés, devolviendo ahora

esta visita a las autoridades y el pueblo riojano.

El regidor municipal asistirá mañana lunes a la fiesta del barrio de Villatoro con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de la Merced.

APERTURA AL TRAFICO

Según nos informa la Comisión Municipal de Tráfico en nota oficial, a partir del próximo día 24, quedará abierto al tráfico la calle de Santocildes con el fin de no perjudicar los intereses generales a pesar de estas obras de urbanización que se están llevando a cabo y que todavía no están terminadas.

Se prohibirá el aparcamiento junto a ambas aceras para no entorpecer la marcha de los referidos trabajos.

En cuanto se relaciona con las obras de urbanización de la calle Calleja y Zurita, se ha

esparcido por las calzadas abundante piedra molida y los trabajos están muy adelantados. Se espera que se cumpla el plazo previsto para concluir la ejecución del proyecto el próximo mes de Noviembre.

EL PROBLEMA DE LAS PARADAS DE TAXIS

A la vista de los informes jurídicos, la Comisión Municipal de Tráfico del Ayuntamiento ha celebrado reuniones con las representaciones de la Asociación de Taxistas y los nuevos titulares de las licencias concedidas con el fin de resolver el problema de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento anterior antes de su relevo.

Según se nos ha indicado, el señor Rico Pardo ha indicado a los taxistas que para los próximos días se emitirá un informe definitivo respecto a si deben o no atender las paradas de «Punta Brava» y del «Punto Verde» donde todavía no hay teléfonos.

Parece que se harán las gestiones convenientes por parte de la Asociación para la dotación de las mismas en los próximos días.

El problema parece no está muy claro de resolver aunque se reclama la adopción de una medida que sea en definitiva beneficiosa para el propio servicio.

VENDO

DE 80 A 120.000 KILOS DE UVA BLANCA Y TINTA.

De zona clarete de Valladolid. Llamar 983/33 44 59 de 8 a 11 noche.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
06101...	20.000	06102...	20.000	06103...	22.000	06104...	20.000	06105...	20.000	06106...	20.000	06107...	22.000	06108...	20.000	06109...	20.000	06110...	20.000	06111...	20.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones			
691...20.000		2702...200.000		883...22.000 943...42.000 43...22.000 3...2.000				4235...200.000 145...20.000		216...20.000 426...20.000 676...20.000 766...20.000 816...20.000		147...22.000 7...2.000		428...20.000 498...20.000		029...20.000 739...20.000 799...20.000					

SORTEO DEL DIA
22 DE SEPTIEMBRE DE 1979

Quince series de 80.000 billetes cada una

SORTEO
37
79

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 22 de marzo de 1980, INCLUSIVE



INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 4, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un 4. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
5. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

La Academia de Dibujo inicia una nueva etapa

Ampliación del número de clases y concesión de becas que permitirá duplicar la matrícula

En la planta baja del edificio del Real Consulado se creará una sala de exposiciones de carácter provincial

«En 1980 se cumplirán cien años del patronazgo de la Diputación» anuncia su director don Jesús del Olmo

El próximo año se cumplirán los cien desde que la Diputación provincial se hizo cargo de la Academia provincial de Dibujo, un centro que había sido creado medio siglo antes. Repasando los datos históricos sobre los que el profesor don Alberto Ibáñez Pérez está trabajando actualmente en la publicación de un trabajo que no dudamos ya en calificar de muy interesante para la bibliografía histórica burgalesa, indicaremos que en 1974, se acordaba por el Real Consulado del Mar, conviene aclarar que en nada tiene esto que ver con la casa del viejo parador del Consulado de la Plaza de Vega como algunos medios informativos nacionales han relacionado en el controvertido tema de actualidad— y se emplazaba en el paseo del Espolón. Dos años después estaba terminado y desde entonces este centro de enseñanza artística ha estado al servicio de los burgaleses con vocación por la Bellas Artes y de sus aulas han salido los más significados nombres de la pintura y el dibujo de los últimos cien años.

Ahora la Diputación provincial acaba de adoptar el acuerdo de ampliar, potenciar y mejorar el funcionamiento de la Academia de Dibujo con el fin de extender sus enseñanzas a mayor número de burgaleses de la capital y provincia y, al mismo tiempo, conceder unas becas que han de servir de ayuda a quienes con posibilidades, pero sin recursos, no podían afrontar los gastos que siempre representa la matriculación y el material en cualquier tipo de centro docente.

Desde siempre la Academia de Dibujo ha sido una institución muy burgalesa y entrañablemente vinculada a la Historia de nuestra capital y provincia, realizando una labor de enseñanza que no siempre fue suficientemente valorada. Ahora que es cuando se inicia una nueva etapa de la Academia y de cara a ese centenario, hemos considerado el momento de recoger en el DIARIO, las declaraciones de su director don Jesús del Olmo para dar a conocer a nuestros lectores el alcance de los acuerdos adoptados en reciente sesión corporativa de la Diputación.

SE DUPLICARÁ LA MATRICULA

—¿Qué importancia tienen los acuerdos recientes de la Diputación?

—Les considero de vital importancia para la expansión de la tarea formativa que dentro de las Bellas Artes lleva a cabo la Academia provincial de Dibujo desde hace muchos años. Hasta ahora atravesábamos una situación difícil pues no se podían atender todas las solicitudes de ingreso que se cursaban y la mitad de la matrícula había que rechazarla por falta de tiempo material para desarrollar una labor docente con suficientes garantías. Los datos hablan claro, de una matrícula de 160 solicitudes, sólo unos ochenta y dos alumnos podían ingresar.

—En concreto ¿qué mejoras se han aprobado?

—El acuerdo representa organizar clases en dos turnos. Falta concretar algunos detalles de horarios, pero el primero puede ser desde las cuatro y media hasta las seis y media y otro desde las siete a las nueve y media. En breve plazo esto quedará concretado. La nueva Corporación provincial ha entendido perfectamente el problema que se planteaba y ha sabido adoptar la solución que consideramos más idónea en beneficio de los burgaleses de la capital y provincia que deseen seguir estas enseñanzas.

—¿Cuáles son?

—Se mantendrán las mismas que se han impartido hasta ahora. Hay dos grupos de dibujo artísticos, uno de iniciación y otro para alumnos que ya han superado la etapa primera, tanto en trabajos de dibujo del natural como de escayola en modelo vivo. Por otra parte, la otra especialidad es de dibujo técnico o lineal para iniciación y más aventajados, llegando ya hasta el levantamiento de proyectos o planos, lo que podríamos denominar de grado medio.

—¿Qué instalaciones tendrá la Academia?

—Las mismas que en la actualidad. Ocupamos la mitad de la segunda planta del edificio del Real Consulado y toda la tercera.

—¿Son suficientes?

—Sí lo han sido hasta el momento, pero acaso en el futuro no toda vez que es de esperar que con los dos turnos de actividad docente la matrícula irá aumentando progresivamente.

—¿Se advierte en Burgos un interés y vocación por las artes plásticas?

—Creo que asistimos a un renacimiento revitalizador en todas las artes y el dibujo no es ninguna excepción, como lo demuestran las numerosas exposiciones que tienen lugar periódicamente en la capital.

LOS TRES OBJETIVOS QUE CUMPLE LA ACADEMIA DE DIBUJO

—¿Qué fines persigue la Academia?

—Podrían determinarse en tres grupos distintos y



Una fotografía del Burgos antiguo evocadora de otros tiempos. El edificio del Real Consulado, sede de la Academia de Dibujo, que será también biblioteca regional de temas castellanos y la planta baja se destinará a sala provincial de exposiciones. Obsérvese cómo era el paseo del Espolón hace algunas décadas. — (Foto FEDE).

fundamentales que responden a la idiosincrasia del centro. Por una parte se atienden los casos concretos de alumnos que tienen ya un nivel de estudios superior al medio que deciden hacer una carrera de tipo artístico o técnico como aparejador, proyectistas, delineantes, etc., y que en los últimos años han supuesto un porcentaje importante de la matrícula. Han estudiado y se han preparado en dibujo. La mayor parte de los arquitectos técnicos o superiores de las nuevas generaciones han pasado por la Academia.

—¿Después?

—Otro objetivo responde al deseo de fomentar vocaciones y ayudar a dar los primeros pasos en estas actividades. Personas que tienen facultades innatas para estas artes y que desean adquirir unos conocimientos para fomentar su vocación y para seguir después estudios superiores dentro de cada especialidad. Indudablemente en este sentido el centro ha prestado siempre una inestimable colaboración cultural a Burgos y a las Bellas Artes.

—¿El tercer grupo?

—Son las personas que dedicándose habitualmente a otras actividades o profesiones ajenas a las artísticas, manifiestan su interés por el arte del dibujo y asistir a las clases para aprender e igualmente es otra forma de promoción cultural.

—¿Qué se precisa para ingresar en la Academia?

—Aporte de lo que corresponde a trámites de ingreso, pienso que resulta fundamental la afición por el dibujo y las bellas artes. De nuestra mano tratamos que no se pierda esa vocación y que se adentren en el campo de la enseñanza para alcanzar una formación adecuada.

BECAS PARA ALUMNOS SIN POSIBILIDADES

—Hablemos de las becas.

—En este tema creo que la sensibilidad de los componentes de la Diputación provincial se ha puesto bien de manifiesto. No se ha conformado con la ampliación de los horarios sino que ha hecho un estudio y ha decidido con generosidad la concesión de becas y ayudas de estudios a quienes no tengan posibilidades económicas para afrontar los gastos de matrícula y material.

—¿En qué consisten?

—La Academia dota a los alumnos de material de trabajo. Quienes estén en condiciones de pagarlo lo harán, pero aquellos que no puedan hacerlo se les sufragará por la Corporación provincial. La beca consiste en la dotación de material y en hacer la matrícula gratuita que en los demás casos es de 2.000 pesetas, sumo que no ha experimentado incremento alguno con relación a años anteriores. Para los no becados el importe de ese material es de 1.500 pesetas al trimestre que tampoco es una cantidad importante.

—¿Tiene suficiente profesorado?

—De momento, creemos que hay profesores suficientes, pero acaso en el futuro haya que pensar en incrementar la plantilla. Se trata de potenciar la Academia y en este sentido la Diputación está dispuesta a promover cuantas iniciativas sean necesarias.

UNA SALA PROVINCIAL DE EXPOSICIONES

—¿Qué hay de la creación de una sala provincial de exposiciones?

—Efectivamente la Diputación ha decidido crear una



ACADEMIA CASTILLA

PREPARESE PARA EL EXAMEN DE INGRESO EN

BANCA Y CAJAS DE AHORRO

¡¡RESOLVERA SU FUTURO!!

- Aconsejable servicio militar cumplido.
- Preferible Bachillerato Superior o equivalente
- Clases diarias de dos horas
- Impartimos preparación completa (Cálculo, Contabilidad por el plan General, Derecho Economía, Tests Psicotécnicos, Ortografía, Redacción de documentos, etc.)
- Con esta preparación podrá presentarse con claras posibilidades de éxito en cualquier Banco o Caja de Ahorros. Muchos de los alumnos preparados en este Centro ya lo han conseguido.

Comienzo de las clases: 1.º de Octubre

Plazo de Matricula:
Hasta el 29 de Septiembre, inclusive

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

SEÑORA EMPRENDEDORA

- Empresa nacional de gran prestigio y solidez, con destacados éxitos comerciales en su organización de ventas femenina, ofrece una excelente oportunidad a una mujer capaz de representarnos en BURGOS y provincia.
- El puesto requiere una personalidad dinámica y hábil en las relaciones personales. Acusado interés profesional y económico. Se requiere carnet de conducir y coche propio. Es necesario disponer de teléfono en su domicilio particular para gestiones propias de la representación.
- La empresa ayudará a seleccionar y formar un equipo de colaboradores, facilitando toda clase de medios promocionales para desarrollar su gestión comercial con garantías de éxito.
- El trabajo propuesto es muy femenino, fácil de aprender y de realizar y con gran libertad de horario.
- La remuneración por comisión es muy importante, superando las 800.000 pesetas anuales.
- Nuestra directora de Madrid se encargará de la selección y puesta en marcha de la organización de BURGOS.

Escribanos, facilitando teléfono de contacto. a:
CIRCULO CULTURAL URBION
Calle Mauro, 6. MADRID-2

sala provincial de exposiciones en la planta baja. Es un lugar ideal en un sitio céntrico y creo que un proyecto magnífico en favor de la cultura y de las Bellas Artes burgalesas, aparte de crear la Biblioteca de temas castellanos en otra parte del inmueble, sobre lo cual los medios informativos ya han insertado la decisión corporativa a través de la presidencia.

—¿Qué supone esta nueva etapa para la Academia?

—Una revitalización indudable, acorde con los nuevos tiempos de Burgos. Se llevaban muchos años con un horario restringido que limitaba muchas posibilidades.

—Al término de los estudios o enseñanzas ¿qué se le dará al alumno?

—Aparte de los conocimientos que adquiriera, un diploma de los estudios realizados en las especialidades de dibujo técnico y artístico.

—¿Son muchos los burgaleses que en los últimos años han seguido estudios superiores después de la Academia?

—En los dieciséis años que yo llevo de director y que es el tiempo que tengo referencia, son treinta y ocho los burgaleses que han culminado estudios en las Escuelas Superiores de Bellas Artes existentes en España ya, desde luego, un noventa por ciento de los pintores burgaleses pasaron por sus aulas.

Esta secular institución burgalesa en la que siguieron sus estudios nombres insignes como los de Marceliano Santa María, Maseo Calvo, etc., inicia un nuevo tiempo con unas perspectivas formidables. Ojalá se cumplan.

RUIZ DE MENCIA

Al concejal del P.C.E. D. Fernando García Romero

Eserito público de cuarenta ex-concejales de Burgos

Hace ya tiempo de modo solapado unas veces o directamente y sin eufemismos otras, se ataca a los Ayuntamientos que han regido la vida de Burgos en los últimos cuarenta años aunque, como es natural, la última Corporación es la que sufre los embates más fuertes, siquiera sea por su mayor cercanía en el tiempo.

Teníamos el propósito e, incluso, el acuerdo tácito de no contestar, salvo en el caso de alguna acusación concreta porque entendemos que el Ayuntamiento tiene que estar sometido a crítica, y así ha sido siempre: ahora y antes.

Pero hoy tenemos que romper ese silencio, ya que de ataques personales se trata.

Nuestra condición de componentes de los diversos Ayuntamientos que han regido los destinos de la ciudad de Burgos desde el año 1936 hasta la constitución de la actual Corporación, nos legitima para salir al paso de sus manifestaciones en el Pleno celebrado el 6 de Septiembre actual en cuya sesión se acordó la asignación a los integrantes de la Corporación Municipal de diversas cantidades en conceptos de gastos de representación y dietas por asistencia a sesiones.

En la referencia de dicha sesión, publicada en el DIARIO DE BURGOS del día 7 del mismo mes, se recogen tales manifestaciones que para un más completo conocimiento, nos permitimos reproducir:

«El representante del P. C. E., señor García Romero en una larga exposición de razones y planteamientos que avalan su aprobación, indicó que la propuesta estaba aprobada por todos los grupos y que el P. C. E. deseaba hacer algunas observaciones al tema que, por otra parte, afirmó, en modo alguno puede considerarse «tabú». Dijo que después de muchos años de marginación en la Administración, los trabajadores podían acceder a los puestos del Ayuntamiento y que por tratarse de las clases peor dotadas económicamente, debía haber una compensación por el perjuicio económico que la atención del cargo precisaba. «Si de verdad queremos garantizar una igualdad real de condiciones, si queremos romper con ese monopolio de las clases privilegiadas en el control y administración de la cosa pública, monotema de los últimos 40 años, es absolutamente necesario buscar unos cauces de garantía y de justa compensación». Refiriéndose a la ruptura de la tradición de la gratuidad de los cargos municipales dijo después: «Rompeamos con una tradición; aquí siempre han estado los mismos, defendiendo lo mismo: conculcando lo mismo y haciendo de muchas cosas públicas, salvados los casos de probada honestidad gabelas y gollerías para uso exclusivamente privado. Lo que menos se planteaban algunos señores era si debían percibir estas indemnizaciones. De hecho, había una nebulosa de dietas, comisiones y porcentajes, difíciles de controlar, cuando no —caso general— unas saneadas rentas, unas plusvalías del esfuerzo de los trabajadores etc.»

A la vista de lo transcrito (cuyo subrayado es nuestro) y prescindiendo por elegancia —precisamente por nuestro carácter de ex-concejales— de enjuiciar la oportunidad o inoportunidad del señalamiento de retribuciones por el desempeño de una función al servicio de todos los habitantes de Burgos (a cuyo criterio nos remitimos), y sobre la base cierta de que los Corporativos hayan podido percibir reducidas cantidades, totalmente legales, entendamos que es obligado, no sólo en defensa de nuestro nombre, sino, sobre todo, para mantener el prestigio o una Corporación que representa a todos los burgaleses, cualesquiera que sean sus convicciones políticas el formular y hacer públicas las siguientes puntualizaciones.

1.º Negamos ese supuesto «monopolio de las clases privilegiadas en el control y administración de la cosa pública, monotema de los últimos 40 años», así como su versión particular de que «después de muchos años de marginación en la Administración Municipal los trabajadores pueden acceder a los puestos del Ayuntamiento».

Durante los famosos «40 años» el Municipio burgalés ha estado abierto a cuantas personas han pretendido acceder al mismo, por los distintos cauces previstos legalmente uno de los cuales era la representación sindical. Y si hubo unas elecciones duras y penosas fueron, precisamente las sindicales, a través de las cuales fueron designados concejales auténticos trabajadores, que dignamente desempeñaron su función.

Basta un somero examen de los nombres de los componentes de las distintas Corporaciones para deducir si muchos de ellos eran o no más «trabajadores» que los que ahora se arrojan tal carácter. Y sin cobrar...

2.º Rechazamos enérgicamente, con la fuerza que nos presta una conciencia tranquila la injuriosa afirmación de que «aquí siempre han estado los mismos, defendiendo lo mismo, conculcando lo mismo y haciendo de muchas cosas públicas, salvados los casos de probada honestidad, gabelas y gollerías para uso exclusivamente privado. De hecho había una nebulosa de dietas, comisiones y porcentajes, difíciles de controlar, cuando no —caso general— unas saneadas rentas, unas plusvalías del esfuerzo de los trabajadores etc.»

Sr. García Romero: Cuando se formula una aseveración, como la por Vd. hecha que afecta a la honorabilidad de tantas personas si es hombre hay que tener la gallardía de demostrarla y sostenerla. En otro caso, es mejor, y todos se la agradecerán, que se retire a la «barrera». Es muy fácil cubrir con el fudo de la injuria el buen nombre de ciudadanos honestos.

Sr. García Romero: Dada su condición de «trabajador eficaz» —justificativa al parecer, de la sustanciosa remuneración que se ha autofijado— lo que procede es investigar en la documentación obrante en el Ayuntamiento. Tenemos la certeza de que los libros de la Intervención de Fondos estarán a su completa disposi-

ción, así como los de Actas de las sesiones celebradas. Y que se desvanezca, brillando con fuerza la luz de la verdad, esa «nebulosa de dietas, comisiones y porcentajes, de saneadas rentas, de plusvalías del esfuerzo de los trabajadores».

Sr. García Romero: Le emplazamos formal y expresamente, para que si de su labor investigadora aparece alguna irregularidad, lo haga público con nombres y apellidos, dando traslado de los hechos al Juzgado competente. Pero de igual modo, si no está Vd. en condiciones de probar lo que afirma, le exigimos una rectificación pública. Por ser de justicia y porque los hombres de bien deben ajustarse a un elemental código de honor.

Y no pretenda apoyarse en que existen «casos de probada honestidad». Si a su juicio sólo se dan excepciones, dentro de la tónica general de corrupción, también le exigimos diga cuáles. ¡Qué fácil es tirar la piedra y esconder la mano...! A esa, su «habilidad», en Castilla se dice que equivale a «nadar y guardar la ropa».

El emplazamiento está hecho en firme. El pueblo de Burgos es testigo. Esperamos realidades y no, simples palabras. Eficacia...

Atentamente,

Firman el escrito los siguientes ex-concejales que aportan cada uno su correspondiente Documento Nacional de Identidad:

Don Manuel Martínez Ronda, don Ricardo Cardona Ortega, don Teófilo Espino de la Cal, don Jerónimo García Almendres, don Alberto Gil Carcedo, don José María Sanz Briones don José Villaverde Cortezón, don José Manuel Ortega del Pozo don Félix Pascual Marcos, don José Luis Calzada Picón, don José Matesanz Sanz, don José Ramón Cortezón Bernal, don Pedro López-Gómez Ortega, don José Luis Azcona Carrasco, don Francisco Burgos López, don José María Codón Fernández, don Matías Pérez Manzanedo don Eduardo Rico y Díez de la Lastra, don José Peñacoba Arroyo, don José Muñoz Avila, señorita María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, don Pedro Sevilla Vélez, don Enrique Ulloa de Zubiria, don Avelino García González, don Vicente Sebastián García, don Francisco Javier Olmedo González, don José María Francés Gil, don Rufino Achirica Martín, don Maximiliano Tamayo Acha, don Vicente Redondo Andrés, don Joaquín Ocio Cristóbal, don Antonio Arroyo Alcalde, don Jorge Mijangos Alonso, don José Antonio Olano y López de Letona don José Vicente García Antón, don Manuel Sáenz de Cabezón Chico, don Lucas Rodríguez Escudero don José María Alcalde Arnaz, don Valentín Sastre Gil y don Ismael Manero Domingo.

Contestación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros de Burgos a un escrito del P. S. O. E., publicado en DIARIO DE BURGOS de 19 de Septiembre de 1979

Desde hace tiempo, elementos de ideología marxista, en varias ocasiones, han dirigido escritos y repartido impresos pretendiendo denigrar la actuación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros, cuya historia y labor social siempre ha sido admirada en toda España.

La nota insertada por el PSOE en el DIARIO DE BURGOS del día 19 de Septiembre, no hubiera merecido ser siquiera contestada, pero muchos de nuestros impositores nos han abrumado con indignadas cartas y llamadas telefónicas, apremiándonos en la obligación de atender la Institución y recordándonos verdades inatacables:

«La Caja de Ahorros de Circulo Católico de Obreros, es benéfica por ley, por su realidad y por la limpieza de su ejecu-

toria, contrastada con realidades evidentes. Su trayectoria como Entidad Benéfica no puede ser negada con un impropio entremetido».

Decir, como expresa el PSOE, que nuestro carácter social es falso, es una injuria.

Debe saber el PSOE que, la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros es «Institución que invierte en créditos sociales de todo género, mayor cantidad en proporción a su saldo, que el resto de las demás entidades de crédito que actúan en Burgos».

Sabe cualquier burgalés que los dineros se destinan para viviendas y que no se controla este mercado, porque esta Caja ni vende ni tampoco especula con solares. La demagogia de decir que unos pocos controla-

mos ese mercado, no puede ser más desafortunada.

¿Puede alguien ignorar los millares de viviendas con rentas más que moderadas y hoy ya ridículas ha proporcionado en Burgos y provincia la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros? ¿Cuántos créditos a la construcción se han concedido, evitando así el enojoso paro laboral en este sector? ¿Puede a un burgalés dolerse en estos tiempos de paro creciente y déficit de viviendas de Protección Oficial, que esta Caja vaya a hacer realidad la construcción de 500 nuevas viviendas sociales, que habrá de contribuir al desarrollo de la industria? Por el contrario, desde el año 1.883 ¿cuántas viviendas ha proporcionado cualquiera otra Entidad a los burgaleses?

Quien nada hace, recurre al disimulo para descargar su, llamemos, inquietud con los demás.

Hasta aquí recogemos el clamor expresado por teales impositores. A la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros le bastaría con transcribirlo, sabiendo que todo Burgos ha sido testigo de su constante entrega e interés social durante casi 100 años.

Pero si nuestra Institución pensaba con la responsabilidad moral de los impersonalizados autores de la nota quedaría terminado el problema ante sus propios afiliados, ahora en atención a las obligaciones estatutarias de defensa de su prestigio, cara al exterior, nos vemos obligados a salir al paso de la nota difamatoria aludida, reservándonos las acciones civiles y penales que procedan.

IMPORTANTE EMPRESA EDITORIAL

PRECISA

COBRADOR - REPARTIDOR

PARA LA ZONA DE BURGOS

SE REQUIERE:

- Cultura media.
- Energía y capacidad de trabajo.
- Con vehículo propio.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Interesantes ingresos.

Interesados, escriban al APARTADO 493 de BILBAO, indicando el teléfono.



ACADEMIA CASTILLA

El Centro que en Burgos posee los más modernos métodos didácticos le brinda la oportunidad de realizar en él

FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

RAMA ADMINISTRATIVA

(1.º y 2.º curso)

PONEMOS A SU DISPOSICION:

- Un sistema educativo con objetivos de formación.
- Un equipo docente titulado y especializado.
- Simuladores de prácticas de oficina.
- Medios Audiovisuales Laboratorio de idiomas.
- Mecanografía por medios audiovisuales.

PREPARACION COMPLETA POR 425 PTAS. AL MES

Comienzo de las clases: 1.º de Octubre.

Fecha de matrícula: Hasta el 29 de Septiembre, inclusive.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

Escandalosa subida del pan

Nota de la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumo «Jimena»

Reunido con carácter de urgencia el Gabinete de Consumo de esta Asociación ante la

subida del pan «llamado» especial (antes con denominación cubana, peso 285 grs. de 14 pesetas), hace pública su rotunda oposición a tal subida ya que, aunque el citado pan especial no esté sujeto al régimen de precios autorizados, considera excesiva esta subida y denuncia los cambios de formato efectuados en el pan común que parecen dirigidos a inducir a engaño al consumidor de buena fé.

Así lo ha denunciado ayer, a primera hora de la mañana, cuando tuvo noticia de ello, ante la Jefatura provincial de Comercio Interior y Gobierno Civil de esta provincia, recordando que el acuerdo que en su día se tomó sobre este tema en la Junta provincial de precios, fue de oposición a la propuesta formulada por la Asociación Provincial de Fabricantes y Expendedores de pan en este sentido.

No existiendo en Burgos otra Asociación de este carácter, la Asociación de consumo «Jimena», hace una llamada a todos los consumidores aunque no sean asociados para que se unan a esta oposición.

A tal fin recomiendan se extienda y consuma únicamente el pan común cuya anterior modalidad de barra viene ahora presentada en la de pan redondo al precio de 14 pesetas y pesa de 265 grs., como obliga el régimen de precios autorizados vigente y se abstenga de consumir la barra de 285 grs., de 18 pesetas, denominado especial.

Rogamos asimismo observen si en el cartel de precios expuesto en las panaderías figura el sello del Ministerio de Comercio o cuenta únicamente con el de la Asociación de Fabricantes de Pan.

Por su parte esta Asociación realizará un estudio más detallado sobre la ley vigente en lo concerniente al formato de pan común.

El Gabinete de Consumo «Jimena».

SE NECESITA LOCAL

CENTRICO EN ALQUILER De 1000 a 1500 metros cuadrados Informes TELEFONO 229859

El folklore burgalés estará presente en las fiestas del Pilar de Zaragoza

Después de sus actuaciones el pasado domingo en La Orra, estrenando la danza «El lagarajo» en la fiesta de la Vendimia y en las fiestas patronales de Valladolid, ha sido llamado de nuevo por esta ciudad. Ayer sábado participó en el Festival Regional de Folklore de Castilla y León en el Teatro Valladolid de la Feria de Muestras, junto a otros grupos de nuestra región en un acto largamente aplaudido por los espectadores que vieron claramente reflejada en el escenario el alma de nuestra tierra a través del folklore.

Zaragoza ha seleccionado a esta Agrupación, como representante de Castilla, para participar en su Festival Nacional de la Jota que se celebrará del 11 al 15 de Octubre coincidiendo con las fiestas del Pilar, y con otros grupos representantes de Andalucía, Cataluña, Galicia, Extremadura, Navarra, Valencia y Aragón. Son ya cinco las ocasiones en las que el grupo de danzas burgalesas «Justo del Río» ha participado en los festivales de Zaragoza.

DEVOLUCION DE UNA BANDERA A FUERZA NUEVA DE MIRANDA DE EBRO

Miranda de Ebro (Efe). — Ha sido restituido a la agrupación local de Fuerza Nueva de Miranda de Ebro una Enseña nacional que el pasado día 6, por orden gubernativa, fue retirada de los locales del Partido.

Fuerzas de orden público devolvieron la Bandera también en esta ocasión por orden gubernativa, de cuyo hecho se ha levantado acta.

FAMILIAS NUMEROSAS

Se recuerda a los beneficiarios de Familia Numerosa que todos los trámites de renovación así como de solicitud de nuevos títulos se efectúan en esta Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, sita en Avda. Conde de Valdeilano número 4, planta baja, en horario de mañana.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.º. — Teléfono: 338873. VALLADOLID.

GOBIERNO CIVIL VISITAS

En el transcurso de la presente semana, el gobernador civil, D. Antón de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial, a las siguientes personas:

Una comisión de licenciados en paro, compuesta por D. Fernando Arnaiz Alonso, D. Fermín Ibeas Ibeas, doña Ana Jesús Andrés, doña Rosa Maestro Manzanal, doña Elena Rivas Salas, D. Javier Fernando González, doña Isabel Abad Pinillos, doña Esperanza Para Martínez y D. José María Arribas Macho.

Ayuntamiento de Cogollos, compuesto por D. Amancio Palacios, alcalde-presidente de dicho Ayuntamiento; los concejales D. Agapito Nava, D. Arturo Revilla, D. Miguel Díez, don Pedro Barruso, D. Julián Ausín y D. Mariano Marjuán; don Luis Gonzalo, secretario del citado Ayuntamiento.

Una representación del partido político de Fuerza Nueva en Miranda de Ebro, compuesta por D. José María Rioja Tobalina, presidente; Pablo Vergara Cristóbal, vicepresidente; D. Enrique Peña Morán, secretario y D. Fernando Martínez Sáez, miembro de dicho partido.

D. José María Codón, de Burgos.

D. José María Peña San Martín, alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, acompañado por dos directivos de la empresa San Miguel.

D. Andrés López, D. José Enrique López, D. José María Lozano y D. Angel Santamaría, presidentes de las comunidades de vecinos de las calles San Bruno y Santiago.

D. Julio Arenas Franco, de Palencia.

Una comisión del gremio de panaderos, compuesta por don Ricardo Cámara Arribas, don Angel Arrabal Sancho, D. Juan José García, D. Jacinto Martínez Sierra y D. Ricardo Sáiz Santamaría.

Comisión de profesores de enseñanza privada de Burgos y provincia compuesta por don Jorge García López, D. José A. Pérez Alarcía, D. Porfirio Olalla, D. José María Martínez y D. Luis Martínez García.

D. Marciano Martín, presidente de la Cámara local Agraria de Melgar de Fernamental, D. Juan Ramos Ortiga, concejal del Ayuntamiento de Melgar y los vecinos Luis Ra-

mos Ortiga, D. Narciso Arroyo, D. Enrique Torres, D. Manuel Franco y D. Víctor García, del citado pueblo.

D. Federico Pardo, D. Ramón truegas y D. Vicente Ruiz de Mencia de la Asociación provincial de Radiofonistas.

D. José-Ignacio Gutiérrez Escudero, delegado provincial de Agricultura, acompañado de los inspectores D. Antonio Muñoz Avila, D. Agustín Delgado Paniagua y D. Ignacio Guerehu Nava.

SANCIONES

Por haber procedido a la quema de rastrojos, sin observar las normas establecidas al efecto, por este Gobierno Civil han sido impuestas las siguientes sanciones, en el período comprendido entre los días 14 y 21 del actual.

Jenaro González Pardo, de Páramo del Arroyo, 25.000 pesetas; José J. López de Armentera Sanz, Gomecha (Alava) 25.000 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

PEDROSA DE RIO URBEL

Ofrenda popular a su finado Hijo Predilecto Fray Justo Pérez de Urbel

El próximo sábado, día 29, del corriente mes, saldrá de Pedrosa de Río Urbel un autocar con dirección a la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos donde se ofrecerá una misa en sufragio del Hijo Predilecto de Pedrosa, Fray Justo Pérez de Urbel, abad que fue del citado monasterio benedictino al cual sus paisanos dedicarán un piadoso recuerdo en la visita que, además, harán al cementerio donde reposan los restos del insigne historiador burgalés. En su tumba ofrendarán una corona de flores y se rezará un responso.

Las personas que deseen informarse de estos actos pueden llamar al número 225858, de dos a cuatro de la tarde, y de ocho a diez de la noche.

GRACIAS A UN SORTEO, Y DE FORMA TOTALMENTE GRATUITA, YA HAY DIEZ NUEVOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS



Doña María Ascensión Martín Mínguez con su prometido don José Fernández López, junto al Ford Fiesta GHIA 1.1., que les ha correspondido en el sorteo de la Caja.

Efectivamente. El sorteo celebrado el día 20 en el salón de actos de las oficinas centrales de la Caja de Ahorros Municipal, ha hecho propietarios diez familias burgalesas, sin desembolso alguno, de otros tantos vehículos, elegidos entre las cinco marcas más acreditadas del mercado nacional.

La suerte, en este caso, ha estado muy repartida. Cinco coches para Burgos capital y cinco coches que toman el rumbo de la provincia.

Don Vicente Andrés Pérez y su esposa doña Marcelina Martínez Arce domiciliados en la calle Santa Ana, 35, 5.º derecha, va son dueños de un Citroen GS X2. La misma circunstancia concurre en doña Justa Martínez Espinosa, San Juan 51-1.º. Los hermanos María Ascensión Martín Mínguez y José Manuel Martín Mínguez, con domicilio en la calle Vitoria, 165-2.º M. estrenan un Ford Fiesta GHIA 1.1 al igual que D. Benjamín Juan de Celis y doña Salvadora Jurado Espinosa, calle Las Conchas 8-4.º, de Miranda de Ebro. Don Carlos Manso Bravo, allá en su casa de Castilla, 15, no se creía al principio que, así de repente podía disponer como legítimo dueño de un Renault 12 TL, cuyo hermano gemelo, otro Renault 12 TL, iba a parar a Cornejo de Sotoscueva, en la Merindad del mismo nombre muy cerca de ese gran complejo kárstico

de Ojo Guareña. Los destinatarios don Eugenio Sáiz López y doña Clara Fernández Marañón. Un Seat 124 (1.430) ha correspondido a don Paulino Urruchi Urruchi y doña Joaquina Garoña García, calle San Nicolás, 42-2.º, de la capital mirandesa. La Cia. de Seguros Caser, también se ha visto fa-

vorecida con idéntico premio.

Los dos Simcas 1.200 TI siguieron la ruta provincial, camino, por un lado, de Quintanilla de la Mata, a pocos kilómetros de la villa ducal de Lerma sorprendiendo muy gratamente a los hermanos don Amós, doña Lucía y don Constantino Rodríguez López. Hacia el norte y en tierras aledañas a la localidad briviescana concretamente en Terrazos de Bureba, don Pablo Virumbrales García y doña Luisa Sáez Gómez recibían la noticia con la natural satisfacción.

Enhorabuena a todos los afortunados y feliz "rodaje"

Lea Vd. siempre Diario de Burgos

ACADEMIA «EL CID»

OPOSICIONES CUERPO AUXILIAR DE SEGURIDAD

1.300 PLAZAS. EDAD MINIMA: 18 AÑOS. AMBOS SEXOS.

TITULOS EXIGIDOS: Graduado Escolar

Bachiller Elemental o F. P. Primer Grado

EXIGEN: Mecanografía, Taquigrafía, Prácticas de Fichero y 18 Temas.

MATRICULA: en el Centro, por orden riguroso.

Las clases comenzarán el 1.º de Octubre.

INFORMACION: Camino de la Plata, 1 (Frente iglesia Anunciación)

TELEFONO: 22 31 07



ACADEMIA CASTILLA

INFORMATICA...

LA PROFESION DEL FUTURO

CURSO DE PROGRAMACION

(TEORICO - PRACTICO)

- Nivel mínimo exigible: Graduado escolar, preferible Bachiller Superior o COU.
- Iniciación al estudio de la Informática, conocimientos de ordenador y dominio del lenguaje RPG-II.
- Certificado acreditativo al finalizar el curso.

1.º CURSO EN BURGOS CON PRACTICAS ANTE EL ORDENADOR

Importante para empresas con futuro mecanizado y administrativos, operadores y perfiles con deseos de superación profesional.

Se ampliarán detalles en CADEMIA CASTILLA de 8 a 9 de la tarde.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

crónica política semanal

Los españoles, enfermos de insularidad.- El Ejército no perderá los nervios.- Abultado déficit presupuestario en 1980.- Las Instituciones no deben sacrificar el derecho a los intereses de la política del momento

Madrid (Crónica política de la agencia Logos, por F. L. de Pablo).—

Los militares han hecho cuestión de honor su destino en el País Vasco. No tienen primas especiales, como las que por peligrosidad acordó, reservadamente, el Consejo de ministros para la Policía Nacional y Guardia Nacional y Guardia Civil que presta servicios en esa región española. En los cuarteles se vive la psicosis de la guerra del Norte. Las familias de los jefes y oficiales temen que sus padres, hijos o hermanos sean destinados a esa zona de la Patria, donde les aguardan las «ratas de alcantarilla», que les atacan por la espalda, como ha dicho el teniente general Herry Gordon.

Muchos de los militares que son destinados al País Vasco no llevan a sus familias. Viven en los cuarteles o pisos alquilados. Comienzan a sentir la misma sensación de acoso y hostigamiento que desde hace tiempo soportan las fuerzas de seguridad del Estado. Se consideran extraños en un trozo de su Patria. Los servicios prestados en el Norte empiezan a ser más valorados a la hora de los ascensos o traslados de destino. Hace algunos meses, al producirse una vacante en un puesto marítimo de la zona, sólo se presentó un voluntario, caracterizado por su reticencia al proceso de la transición. Ahora van todos a una los que del mismo Cuerpo o Arma, se les considera aptos para ocupar los puestos vacantes.

EL EJERCITO NO PERDERA LOS NERVIOS

En este clima se va a celebrar el referéndum para el estatuto de autonomía de Euskadi. El Ejército no va a perder los nervios, aunque a veces, la rabia les obligue a pronunciar palabras tan duras como las del capitán general de Canarias, afirmando que «España está enferma».

No le falta razón. Pero no es España, somos los españoles los que estamos enfermos de insularidad, de falta de espíritu de sacrificio, trabajo y abnegación por la comunidad como el que están dando pruebas sobradas las fuerzas de seguridad del Estado, al precio de ser tratadas como «invasores» en su propia Patria. Hemos asumido todos los derechos y libertades, pero nadie quiere oír hablar de sus deberes. Queremos seguir viviendo del alineante consumismo de otras épocas, sin aceptar la escasez actual. Nos hartamos de reclamar a nuestros representantes, sin solidarizarnos con la acción que llevan a cabo en nuestro nombre, que para eso les hemos elegido. Nos afligimos de estos tiempos difíciles, pero no aceptamos que las mismas dificultades apesadumbran también a quienes tienen que decidir por el común. Sólo miramos a los que tenemos encima, pero no a los que están por debajo o a nuestro lado. Queremos las ventajas del autogobierno pero no las servidumbres. Así no podemos continuar.

El Gobierno está dando pruebas de dominar la situación. En medio de la amenaza terrorista continúa desarrollando su programa a pesar de la escasa colaboración social que parece encontrar. El martes se discutirá su programa económico, sin que hasta el momento la oposición haya ofrecido una alternativa viable. Hasta

los que amenazan con movilizar la calle empiezan a reflexionar sus posiciones de intransigencia, a la vista del escaso eco que obtienen. Bastaría un mayor respaldo de la opinión para que se fortaleciera la acción de las instituciones, frente a la apatía ciudadana.

ABULTADO DEFICIT PRESUPUESTARIO EN 1980

Acaso sea necesario también que la ejemplaridad de la actuación pública de nuestros dirigentes se ponga más de relieve. Para mejorar muchos servicios públicos no es necesario aumentar el presupuesto, como ocurrirá con el del año próximo que va a subir hasta dos billones, doscientos mil millones de pesetas de gastos, mientras que los ingresos no alcanzarán el billón, novecientos mil millones. Para superar ese déficit de casi trescientos mil millones de pesetas van a ser necesarios duros esfuerzos de ahorro de austeridad y sobre todo de atención al trabajo.

Gran parte de la ineficacia de la Administración pública y de los servicios privados se deben a que la chapuza nacional ha tomado cuerpo. Nadie se preocupa de conservar lo que pertenece al común. Poco a poco, la injuria está deteriorando el patrimonio de generaciones, como en la Seguridad Social, las carreteras, los transportes, el correo. Bastaría que cada quien cumpliera con su obligación y aprovechara los cauces democráticos para exigir sus derechos sin merma de su tra-

bajo, para que aumentara la calidad y conservación de esos servicios públicos, cuyo deterioro empobrece a la comunidad y crispa la convivencia.

DEFENSA DE LAS INSTITUCIONES

Las instituciones no deben sacrificar el derecho a los intereses de la política del momento. Ahí están los suplicatorios de los parlamentarios de Herri Batasuna que siguen haciendo burla del Parlamento y de los tribunales declarándose extranjeros e incurriendo una y otra vez en los ultrajes a la nación que tipifica el artículo 123 del Código Penal. Y sin embargo se está tratando de forzar el reglamento para no pronunciarse, para que no se envenene más el clima del referéndum vasco. Pero la justicia es inexorable. El plazo para el Congreso concluye el 9. El presidente tiene ocho días para comunicar la decisión al Tribunal Supremo. La Sala Segunda se reunirá a continuación. Es posible que los delitos imputados estén dentro de la inviolabilidad parlamentaria, aunque fueron opiniones manifestadas en actos no parlamentarios. Pero a partir del 25 de Octubre la Justicia y el Parlamento deben actuar. Aunque sea con efectos retroactivos, el nuevo reglamento del Congreso pedirá a los parlamentarios algún tipo de compromiso con la legalidad vigente y de respeto a sus instituciones para que no se desmorone todo el edificio democrático que con tanto trabajo se está construyendo.

TRATAMIENTOS de BELLEZA

guerlain

Durante los días
24 al 29 de Septiembre

Una Estheticienne del Instituto
de Belleza GUERLAIN, Paris
estará a su disposición en

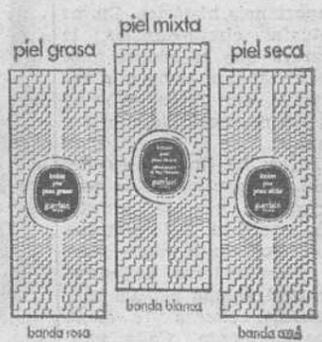
PERFUMERIA DAROCA

Santander, 2 • Telf. 205551
BURGOS

Consultas gratis • Para tratamientos reactivos Floris



piel grasa piel mixta piel seca



banda rosa banda blanca banda azul

“III Curso para la formación de empresarios y directivos de Empresa”

Organizado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Burgos, con el patrocinio de Confederación Española de Cajas de Ahorros.

DIRIGIDO a quienes ocupan puestos de dirección en las empresas y desean profundizar en las modernas técnicas de gestión.

PROGRAMA: Comprende el estudio de las partes fundamentales de la empresa: DIRECCION — PERSONAL — PRODUCCION — MARKETING — CONTROL ECONOMICO Y FINANCIACION, completado con suficientes casos prácticos de aplicación de los temas tratados.

PLAZAS: Limitadas.

DURACION DEL CURSO: Tiene una duración total de seis meses, a base de tres días a la semana, comenzando en el próximo mes de Octubre, en fechas que oportunamente se anunciarán.

INFORMACION TECNICA Y COMPLEMENTARIA Y SOLICITUDES DE INSCRIPCION: Sede principal de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, Avda. Reyes Católicos número 1, Secretaría. Teléfono 22 90 00.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



ACADEMIA CASTILLA

DOMINE CUANTOS IDIOMAS QUIERA...

INGLES - FRANCES - ALEMAN

Con nuestro novísimo método de enseñanza dominará cualesquiera de estos idiomas en **200 HORAS**, mediante

- Clases individuales (cabinas).
- Enseñanza programada.

IMPORTANTE: Título creditativo al finalizar el curso.

Disponemos del **PRIMER LABORATORIO DE IDIOMAS** con sistema de autocorrección.

Comienzo Curso: 1.º Octubre

Plazo de Matricula
Hasta el 29 de Septiembre, inclusive.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

PASTORAL DE LOS OBISPOS VASCOS SOBRE EL PROXIMO REFERENDUM

Declaraciones de Garaicochea

Bilbao (Logos). — «Responsabilidad cívica y conciencia cristiana ante el referéndum sobre el Estatuto de autonomía», es el título de la última carta pastoral conjunta de los obispos de Vitoria, Bilbao y San Sebastián, en cuya introducción afirman que «todo pueblo está llamado a mantener y desarrollar su personalidad peculiar y construir su propia historia. Esto no le exime de su obligación de vivir en solidaridad con otros pueblos. A fin de que pueda cumplir esa doble vocación, necesita de una estructura jurídica suficientemente firme para organizar la identidad del pueblo y suficientemente flexible para permitir su evolución y adaptación a nuevas situaciones históricas. El valor de un estatuto o de cualquier otro pacto legal depende de su aptitud para ambos cometidos».

Uno de los derechos que derivan de la personalidad del pueblo es el de disponer de facultades reales de autogobierno. Este derecho subsiste también en aquellos pueblos que forman con otros un único Estado.

Más adelante se refieren a las actitudes éticas ante el presente «referéndum». Las opciones políticas no son ajenas a la ética, particularmente en momentos de suma importancia histórica. En las actuales circunstancias, la postura que se adopte ante el referéndum tiene una innegable dimensión moral que es necesario descubrir y asumir.

Todos los habitantes del País Vasco vivirán las consecuencias que se deriven del resultado del referéndum. Por tanto, nadie puede desentenderse de adoptar ante él una actitud responsable, exenta de ciego apasionamiento. Cada uno ha de procurar informarse acerca del contenido del Estatuto, de formarse un juicio sobre él y de decidir responsablemente la postura a tomar ante la consulta. La abstención por comodidad, indiferencia o temor no puede justificarse. El apolitismo, lejos de ser una virtud cristiana, es una grave deficiencia moral.

La presentación pública de las diversas opciones realizadas por los diferentes grupos políticos se justifica por el servicio que puede prestar al ciudadano a la hora de tomar su decisión.

Por último, los obispos se refieren en su pastoral a la actitud cristiana ante este momento, afirmando que «toda situación de la vida individual o colectiva invita al creyente a afrontarla con la mirada de la fe y a adoptar actitudes coherentes con la misma» invitando a «construir un pueblo en la justicia, en la paz y en la solidaridad con otros pueblos».

DECLARACIONES DE GARAICOECHEA

Bilbao (Efe). — «El Estatuto de Guernica evidentemente no responde a los ob-

jetivos de E.T.A. militar, porque, entre otras cosas, no va a consentir un sistema marxista-leninista en una república independiente».

Así contestó el presidente del Consejo General Vasco, Carlos Garaicochea, a una de las preguntas de la entrevista concedida a la agencia «Efe», en la que, además, también dijo que «una de las primeras preocupaciones del C.G.V., en esta etapa, ha sido el problema de la crisis económica y, por consiguiente, del paro y la situación industrial».

PETICION DEL AYUNTAMIENTO DE GUERNICA

Bilbao (Logos). — El Ayuntamiento de Guernica, en su último pleno, acordó solicitar del de Barcelona la sustitución de una placa-homenaje a la Legión Condor, colocada en la Ciudad Condal, en la Diagonal. La placa recuerda el último vuelo de la Legión Condor desde Barcelona a Stuttgart.

EXHORTACIONES PASTORALES

Ante los Congresos marianos de Zaragoza

Madrid (Logos). — Diversos Prelados españoles publican en distintas diócesis españolas sendas exhortaciones invitando a los fieles católicos a participar en los Congresos internacionales mariológico y mariano que se celebrarán en Zaragoza en el próximo mes de Octubre.

Los obispos españoles subrayan la importancia espiritual de las peregrinaciones al Pilar de Zaragoza y el valor de la devoción popular y religiosa a la Santísima Virgen María.

Monseñor Enrique y Tarancón en su primera «carta cristiana», después del verano, indica que las peregrinaciones son instrumentos magníficos para fomentar la piedad y el amor. «El Papa —dice— no podrá trasladarse a Zaragoza en esta ocasión, aunque estamos seguros de que Juan Pablo II vendrá a España y nosotros tendremos ocasión de manifestarle nuestra adhesión y nuestra confianza en él, que nos representa a Cristo en la Tierra».

Gabeiras pide a la guarnición de Las Palmas que reconozca las dificultades contra el terrorismo

Citó como ejemplo el caso de Inglaterra

Melilla es España y las Fuerzas Armadas no dudarán en cumplir su misión si se pone en peligro la integridad de la Patria

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general José Gabeiras, pidió hoy a los jefes y oficiales de Las Palmas que reconozcan las dificultades que existen para luchar contra el terrorismo y puso como ejemplo el caso inglés.

En unas palabras dirigidas a los jefes de guarnición en la capital canaria, el teniente general Gabeiras dijo que paises más poderosos que España y que no tienen mucho que enviarnos en cuanto a espíritu patrio, como es el caso inglés, han sufrido acontecimientos terroristas, que han llegado a la máxima altura del Estado, en la persona de Lord Mountbatten.

Se refirió a la Legión y dijo que con su presencia en Fuerteventura había querido dar respaldo pleno a este Cuerpo, «en contra de la insidiosa campaña que a raíz de ciertos acontecimientos desencadenó contra ella, campaña que no tenía el más mínimo fundamento para desarrollarla».

«Dije y repetí —continuó el teniente general— que tenemos que inmunizarnos contra la enfermedad que sufrimos, pero no con alucinógenos. Inmunizarnos con la vacuna del cultivo de los valores supremos que todos poseéis y que es la única arma eficaz para poder hacer frente a estos acontecimientos que no nos satisfacen».

Anteriormente al discurso del jefe del Estado Mayor del Ejército, había tomado la palabra el capitán general de Canarias, teniente general Jesús González del Yerro, quien destacó la Unidad existente entre todos los militares de Canarias.

Destacó más adelante la actitud del ministro de Defensa, señor Rodríguez Sahagún, que tuvo que aplazar su visita a la Legión para poder estar en Bilbao, en los funerales de los jefes asesinados.

Terminó sus palabras diciendo que su adiós era un adiós de esperanza en que se tomen las medidas precisas, con claridad y decisión, «para tratar de conseguir cuanto antes que el orden y la convivencia en fin, que la normalidad, vuelva a España».

El jefe del Estado Mayor del Ejército, después de presidir una parada militar en la isleta, almorzó con las autoridades y dijo por terminada su estancia en Canarias.

«QUIEN CRITICA A LA LEGION ESTA CRITICANDO AL EJERCITO»

Melilla (Logos). — Después de una semana de estancia en esta ciudad en visita oficial, he emprendido viaje por vía aérea a Málaga, para continuar hacia Granada, el capitán general de la 9.ª Región Militar, don Antonio Delgado Alvarez.

Antes de marchar ha convocado una rueda de Prensa en el palacio de la residencia. Preguntado si Melilla corre el peligro de desmembrarse de la unidad de la Patria ha manifestado que era absurdo pensar en esa posibilidad. «Melilla —ha dicho— es España desde hace varios siglos por razones históricas y jurídicas y no por razones geográficas, pues como muy bien se decía en un reciente artículo «las fronteras las fija la Historia». Ha agregado que en cumplimiento de lo señalado en el artículo 8.º de la Constitución, las Fuerzas Armadas no dudarán, si el caso llega, en cum-

plir su misión en cualquier momento y ante cualquier circunstancia que se presente siempre que se ponga en peligro la integridad de la Patria.

Interrogado sobre si Melilla jugaba algún papel geoestratégico en el esquema defensivo de España y Occidente, ha contestado: «Encastrar la importancia de Melilla en un estudio geopolítico o geoestratégico es cuestión compleja que excede de los límites de estas declaraciones. Basta decir que no es una base militar. Es simplemente un preciado trozo de España y que jugará el papel que a España le correspondan».

Preguntado si las recientes críticas a la Legión podrían ser el inicio de una campaña encaminada a desprestigiar al Ejército, ha manifestado que eso no lo puede asegurar. «Lo que sí estimo es que quien critica a la Legión y pretende desprestigiarla está criticando al Ejército y al pueblo por la sencilla razón de que la Legión, dentro del Ejército, es un Cuerpo más muy distinguido, muy eficaz en todos los órdenes, en constante evolución como cualquier otra unidad del mismo y con una disciplina a toda prueba». Y dijo que también criticaba al pueblo porque la Legión es Ejército y el

Ejército viene del pueblo y pueblo es como he dicho ya en alguna otra ocasión».

A otras preguntas ha manifestado que el soldado español ha destacado siempre como muy bueno, magnífico por su lealtad, valía, espíritu de sacrificio, abnegación, capacidad para el trabajo por duro que sea y por su autoridad algo maravillosa que tenemos la suerte de poseer y que debemos seguir conservando a través del tiempo por encima de todo porque ¿de qué nos valdrían esas sofisticadas máquinas de guerra que poseemos si el corazón, el espíritu y el valor no son capaces de arrostrar cualquier clase de dificultad o peligro que pudiera sufrir? Siempre me he sentido muy orgulloso de los que he mandado.

Nuestro Ejército —terminó diciendo— camina con pasos firmes y su evolución es bien patente. Se ha hecho mucho y se sigue trabajando intensamente en sucesivos planes de modernización que no cabe duda acabarán culminando en lo que se pretende: disponer de un Ejército moderno de corte europeo, totalmente eficaz para poder desempeñar si el caso llega el importante papel de hacernos respetar».

LEFEBVRE CELEBRA HOY EN PARIS SUS «BODAS DE ORO» SACERDOTALES

De «provocación» califica el acto el Episcopado francés

París (Efe). — Monseñor Marcel Lefebvre celebrará mañana domingo en París, ante quince mil partidarios, sus «bodas de oro» de vida sacerdotal.

El Episcopado francés ha calificado este cincuentenario, en el que el arzobispo oficiará una misa pontifical, de «provocación» y de «desafío lanzado a la Iglesia unida al Papa».

Es la primera vez desde hace mucho tiempo que los integristas organizan una manifestación de esta amplitud, en la que el obispo Lefebvre ordenará sacerdotes, acto que la Santa Sede califica de «ilegítimo».

de 20 años, tendremos paciencia».

«Las negociaciones con Roma (el Vaticano) siguen su curso al menos así lo esperamos», subrayó el dirigente integrista.

CAPUCCI DESISTE DE VIAJAR A NUEVA YORK

Roma (Efe). — El arzobispo melquita católico, monseñor Capucci ha desistido de viajar a Nueva York como miembro de la delegación de la Organización para la liberación de Palestina en la asamblea general de las Naciones Unidas.

«NO QUIEREN EL CISMA»

Dijón (Francia) (Efe). — Los seguidores del obispo Lefebvre, jefe de una rama integrista católica, «no quieren el cisma, al contrario quieren instalarse en la Iglesia», declaró en Dijón uno de los principales dirigentes de esta tendencia eclesial, Louis Coache.

«Si el éxito llega mañana, me jor —dijo— si es para dentro

NUEVO GENERAL DE LOS CLARETIANOS

Madrid (Logos). — El XIX Capítulo general de los misioneros claretianos, reunido en Roma desde el 3 de Septiembre, ha elegido Superior General de la Congregación al P. Gustavo Alonso, para un período de seis años.

El nuevo Superior general que es argentino, de origen asturiano y tiene 48 años.

GESTORIA PEREZ DIAZ
SEGUROS LA CONSTANCIA

NUEVO DOMICILIO: JULIO SAEZ DE LA HOYA. 8-7.º

TELEFONO: 21 27 51. BURGOS

para sus cereales
pida

FERTIBERIA

el abono
del saco rojo



es un producto ERT

UN NUEVO CURSO EN EL CLUB ARLANZA

El Club Arlanza es un club juvenil, promovido por un grupo de padres y dirigido por la Sección de mujeres del Opus Dei. Su objetivo es proporcionar a chicas estudiantes de 9 a 17 años una formación de todos los aspectos de la personalidad, facilitando el estudio, dando al descanso y al tiempo libre un contenido formativo, y estimulando el desarrollo de hábitos importantes para la convivencia, compañerismo, responsabilidad, alegría, criterios firmes.

El Club es un lugar para hacer amigos y aprender a ayudar a los demás con un ambiente acogedor y alegre. También se dedica una atención muy particular a la formación espiritual y doctrinal-religiosa, con el fin de enseñarles criterios claros para dar un sentido cristiano a todos sus quehaceres.

En el Club se estimula a estudiar. Cada asociada recibe orientación adecuada para planificar su tiempo de estudio, cuentan con profesoras de Ciencia y Letras que les ayudan a resolver las dificultades concretas de sus tareas y una biblioteca para consulta. Por medio de la preceptora, de una manera personal, recibe atención individual, que le ayuda a superar las dificultades y la asimilar la formación que recibe.

Las actividades suponen la posibilidad de practicar las aficiones personales y de interesarse por otras distintas. Estas actividades son semanales —cocina, técnicas decorativas, guitarra, Ciencias— divididas en grupos según la edad. Hay también otras actividades que se programan para fines de semana y épocas de vacaciones. Estas actividades son muy variadas: «convivencias, excursiones, visitas turísticas, concursos, ciclos monográficos, técnicas de estudio, tertulias culturales, cursos internacionales de verano, etc., y se comunican a las asociadas a través del periódico del Club —«El Farol»— que ellas mismas realizan. También, para todas aquellas que lo deseen, se desarrollarán varios cursos de Inglés.

Cada asociada elige el deporte que prefiere, y lo aprende y lo practica con ayuda de profesores competentes: natación, tenis y esquí. Durante el verano se presta también una atención importante al deporte, en convivencias y cursos de verano que se desarrollan en el mar y la montaña.

El Club es también de los padres, con los que se mantiene una relación estrecha y continua. Además, el Club organiza especialmente para ellos, diversas actividades: cursos especiales, conferencias, reuniones... y es ya tradicional la Fiesta de Fin de Curso, en la que las asociadas realizan un festival preparado expresamente a lo largo del año.

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34
Teléfono 21 73 58

NO NOS ENGAÑEMOS

SUPERMERCADO DEL MUEBLE

de calle Madrid, 76 le puede **ASESORAR**

Colaboran con nosotros
TRES GRANDES FABRICAS DE TRESILLOS
y ofrecemos
GARANTIA DE CALIDAD Y PRECIOS JUSTOS

Nuestros PRECIOS SON DE FABRICA

y solamente cargamos lo que todos: Gastos de transporte, renta de locales, impuestos, personal, etc. y un margen mínimo. No olvide que

NADIE DA DUROS A CUATRO PESETAS

Usted debe **EXIGIR** garantía de calidad por si le falla el producto en unos meses

Antes de comprar su tresillo, visite **CUALQUIER COMERCIO DE BURGOS**, porque tiene un gran surtido y Vd. podrá comparar y asegurarse

Es un CONSEJO DEL SUPERMERCADO DEL MUEBLE

CALLE MADRID, 76. VISITENOS

LA SEMANA ECONOMICA

«Inversiones de dinero y confianza» es, según Carlos Pérez de Bricio, presidente de la patronal del metal, lo que este país necesita en grandes dosis para hacer recobrar el pulso a nuestra economía.

Con esta manifestación por parte de uno de los capitanes del movimiento empresarial parece que comenzamos a ser conscientes de la urgencia de encontrar un rumbo concreto.

Invertir confianza es quizá lo que se nos antoja como prioritario. Una vieja máxima asegura que el dinero es tímido por naturaleza, y si no cuenta con la seguridad más completa, difícilmente saldrá de las catacumbas en las que ahora se encuentra.

Hay que considerar, por tanto, como muy importante estas declaraciones del ex-ministro de Industria. Sus palabras dan en la diana de uno de nuestros principales problemas, que ya en repetidas ocasiones hemos señalado desde estas páginas.

La aventura de emprender que en esencia es toda actividad económica generadora de riqueza y puestos de trabajo sólo se puede afrontar con una gran tranquilidad de espíritu. Las situaciones tensas, crispadas, son su más poderoso enemigo.

El empresario como permanente motor de la actividad económica, debe concretar todo su esfuerzo y su capacidad en los problemas que ella deriva y no puede ser distraído por una problemática colateral.

Esto es, a nuestro juicio, lo que las importantes palabras de Carlos Pérez de Bricio han querido señalar a la opinión pública.

La salida de la crisis sólo es posible si dejamos de acosar al empresario como una clase culpable de nuestros problemas y disgustos. Los que así lo hacen, olvidan que ellos son las principales víctimas de la crisis.

Hay que confiar por tanto, en que la crispación, el desasosiego social que han producido estos años de transición política vaya amainando y todos recobremos la tranquilidad que permite enfrentarse a los problemas con mayor decisión. Ahora, tan sólo queda que el cuerpo social tome como suyas palabras tan significativas.

V. A.

GRADUADO ESCOLAR

El Centro «NEILA»

SITUADO EN TRINAS, 5 (Junto a Correos), Teléfono 20 86 48, ofrece, en régimen nocturno, clases de Educación Permanente de Adultos y Graduado Escolar.

MANUALES DE AUTODEFENSA

Editados por la Dirección de la Seguridad del Estado, serán presentados el miércoles

Madrid (Efe). — La Dirección de la Seguridad del Estado va a presentar oficialmente el próximo miércoles los manuales que ha editado sobre autodefensa.

Según ha podido saber «Efe» de fuentes autorizadas, se trata de dos folletos. En uno de ellos se dan las normas necesarias para que las personas susceptibles de poder sufrir un atentado terrorista contra sus vidas puedan defenderse y en el otro se describen las normas que ha de tener presente cualquier persona para evitar ser secuestrada, robada, atacada, etc.

Estos folletos van a ser distribuidos entre los parlamentarios y otras personalidades, así como en las sedes de las patronales, centros sindicales, Cámaras de Comercio, etc. También estarán a disposición del público en los lugares que designe el Ministerio del Interior.

RETIRADA DE IKURRIÑAS

San Sebastián (Efe). — El gobernador civil de Guipúzcoa ordenó hoy retirar la «ikurriña» de la fachada de los Ayuntamientos de Rentería y Pasajes Ancho, han informado fuentes policiales.

La «ikurriña» ondeaba en solitario en las citadas fachadas, por lo que el gobernador civil indicó que se instalase también la Enseña española o de lo contrario se vería obligado a enviar efectivos para que procedieran a la retirada de las ikurriñas. Como en ambos casos no

fue izada la Bandera de España, efectivos policiales procedieron a retirar las ikurriñas.

PRESOS EN LIBERTAD

Bilbao (Efe). — Diez presos vascos, en su mayor parte presuntos miembros de ETA, han sido puestos en libertad provisional bajo fianza en los dos últimos días.

MANIFESTACION

Badajoz (Efe). Alrededor de 1.300 personas han asistido a la manifestación antinuclear celebrada esta noche en Badajoz capital, convocada por la coordinadora de alcaldes que estuvieron encerrados en Villanueva de la Serena, partidos de izquierda y centrales sindicales.

A lo largo del recorrido no se registró ningún incidente, se entonaron canciones alusivas contra Valdecaballeros y se dieron gritos contra el ministro de Industria, el presidente de la Junta de Extremadura, el alcalde de Badajoz y la UCD.

EXTRAVIADO MACHO

DIA 8 DE SEPTIEMBRE

PELO ROJO, MEDIA EDAD, ATIENDE POR "NARANJO"

Se ruega dar parte al puesto de la Guardia Civil más próximo o a su propietario, Jesús Juárez Cuesta, en Villanueva de Gumiel.



ACADEMIA CASTILLA

Profesores E. G. B.

UNICO CENTRO EN BURGOS CON SEIS AÑOS DE EXPERIENCIA EN LA PREPARACION DE ESTA OPOSICION.

— Alto porcentaje de aprobados.

— Profesorado mantenido en las asignaturas fundamentales.

Asista a la charla informativa el día 5 de Octubre a las ocho de la tarde.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

CINE GOYA

2.ª SEMANA DE EXITO

★ 5,15 - 7,45 y 10,15 ★

ESTRENO DE UNA PELICULA DE ACCION, MISTERIO Y FANTASIA



Albert R. Broccoli presenta a

ROGER MOORE

en la obra de Ian Fleming

MOONRAKER
JAMES BOND 007

Dirigida por Lewis Gilbert

con Lois Chiles - Michael Lonsdale como - Richard Kiel como - Corinne Clery
Productor Albert R. Broccoli Director Lewis Gilbert Guion Christopher Wood
Música John Barry Letra Hal David Diseñador de producción KEN ADAM
Productor ejecutivo Michael G. Wilson Productor asociado William P. Cartledge filmada en Paraisópolis

Canción del título interpretada por Shirley Bassey

UN "JAMES BOND 007" QUE LE TRANSPORTARA A OTRA GALAXIA

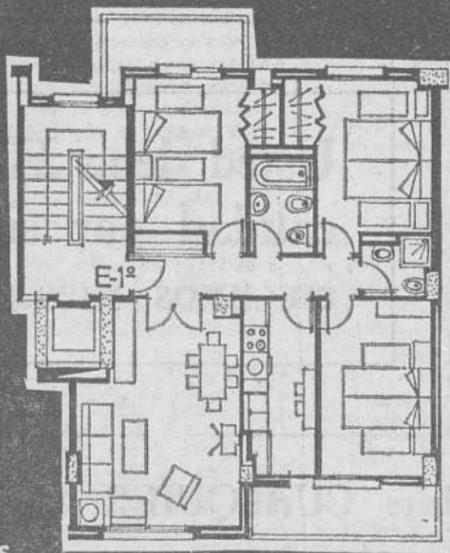
Autorizada para todos los públicos

Viviendas de protección oficial Grupo 1º

Gamonal G-9

con la colaboración y aval de
LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Precio limitado en contrato



Tipo E-1º 2.590 000 pts.

- CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL
- PAVIMENTO DE MADERA
- TRASTERO INDIVIDUAL
- ENTRE ZONAS VERDES Y AMPLIA AVENIDA
- FACILIDADES DE PAGO (17 años)

Informa CASAS DE BURGOS S.A. c/ Vitoria 155, Bajo. Tlf. 219809 BURGOS



Mary Begoña, una de nuestras actrices de mayor prestigio. — (Foto EFE).

MARY BEGOÑA: EL SEÑORIO DE LA ESCENA

- ◊ «Lo importante es ser actriz delante de las cámaras o sobre un escenario»
- ◊ Es la compañera de José Luis López Vázquez en el filme en rodaje, «Qué verde era mi duque»

Por Roberto CAZORLA

Mary Begoña: el señorío de la escena.

Es una señora de estatura mediana. Sus ojos son verdes y mira con una profundidad que llega a inquietar a sus interlocutores. Y es que ella —como toda mujer inteligente—, es de las que quiere saber qué camino anda... qué terreno pisa. «La amistad es lo más bello que pueda existir... Claro que, cuando es sincera total».

Cuando esta excelente actriz habla, es como si, de repente, se nos abriera un libro gigantesco... como si nos estuvieran ofreciendo una clase gratuita de historia o de filosofía. ¿De dónde ha sacado Mary Begoña tanta sabiduría? Claro que rápidamente todos tenemos que responder. «¡De la propia vida!».

El mundo del teatro —que es realmente maravilloso—, es uno de los mundos en los que más se aprende. Ese privilegio de estar en contacto con el público, es algo digno de envidiar... en el buen sentido de la palabra, claro.

FRENTE A FRENTE CON MARY BEGOÑA

Esta señora llamada Mary Begoña, que goza de un nombre en todo el mundo latinoamericano, resulta uno de las actrices más sencillas y «normales» del mundo. «Lo importante es ser actriz delante de las cámaras o sobre un escenario. Es ahí cuando hay que ser verdaderamente». Y lleva toda la razón del mundo. Como dice aquel viejo refrán, «no son todas las que están, ni están todas las que son». Ahora Mary Begoña es un caso muy aparte. Se le respeta y se le admira dentro y fuera de la profesión. Jamás se le ha visto complicada en ningún tipo de publicidad de esas tan comunes con el sólo propósito de subir veldaditos en la fama y en la cotización como artista. «Cuando se es actriz hay que vivir para el teatro... si se ama realmente».

Para esta excelente mujer su profesión resulta como un verdadero sacerdocio. Siempre está dispuesta. Estudia aún cada personaje que suele encarnar es para ella un mundo de nuevas sensaciones. Y lo más hermoso de su caso, es que vive a plenitud, como si fuera aquella adolescente que debutó en Valencia junto a Juanita Reina.

Mi encuentro con Mary Begoña fue en el bello palacio de los Duques de Linares, en plena Cibeles. Allí filma una película que, según sus propias palabras, «va a causar una verdadera sensación». Esta se titula «Qué verde era mi duque». Junto a esa gloria de nuestro cine llamada José Luis López Vázquez. También cuenta con la compañía de un bello rostro melancólico, Susana Dosamentes.

—Mary, ¿qué significa para usted trabajar en una película dirigida por José María Forqué y junto a José Luis López Vázquez?

—Pues mire usted, Cazorla para mí tiene un significado muy especial porque aunque no es la primera vez que trabajamos juntos, sí representa el estar unos días... varias horas compartiendo con grandes amigos. Aunque todos nos conocemos y somos viejos compañeros,

por razones de trabajo, no podemos vernos con frecuencia. Entonces ahora, pues tenemos la oportunidad de contarnos cosas, de recordar viejos tiempos, etc.

Mary Begoña es tan sencilla en su forma de proyectarse que, cuando dice «viejos tiempos», el que no la conozca pensaría que se trata de una señora de cierta edad avanzada. Y, Mary Begoña, amigo lector, goza de una belleza física y de un espíritu, digno de todos los elogios. Es una actriz que, aún, cuenta con mucho futuro. Como buena artista lanza a los cuatro vientos. «¡Aún tengo muchas cosas que hacer!». Y es cierto puesto que, años tiene por delante.

«COMENCE MIS CAMINATAS POR EL TEATRO A LOS SIETE AÑOS»

Para aquella generación que está comprendida entre los quince y veinte años... para aquellos que, por desviaciones de los gustos y las contradictorias manifestaciones artísticas, no han tenido la oportunidad de ver sobre un escenario a esta excelente actriz llamada Mary Begoña, he querido que ella misma me contara algo de su positiva trayectoria artística.

—Comencé mis caminatas por el teatro a los siete años.

—Luego quiere decir que, fue usted una de esas niñas prodigios, ¿verdad?

—No, no diría eso. Sólo fui un poco listilla, nada más.

—¿Recuerda ese escenario de su debut a los siete años?

—Claro que lo recuerdo. Fue en el madrileño barrio de Legazpi.

—¿Qué vino más tarde?

—Pues comencé a tomar estudios de los maestros Quiroga y Monreal y, en 1913 debuté con Juanita Reina en Valencia.

—¿Fue ese su verdadero debut profesional?

—Pues sí.

Quizá muchos no sepan que, María Begoña inició su carrera como bailarina. Luego pasó a convertirse en una de nuestras mejores vedettes. Barcelona fue también ciudad destinada para el triunfo de esta artista que, sin duda, prestigia la farándula española.

«CABAIGATA» CON LOLA FLORES

Mary Begoña estudió baile flamenco, danza moderna y ballet clásico. Es por ello que, ahora, tiene esa estética... esa línea tan perfecta en cada uno de sus movimientos.

Ha compartido repartos con figuras ilustres como el Niño de Marchena, con quien estrenó en el teatro Fonolba aquella inolvidable «La encontré en la serranía», con Manolo Gómez Bur estrenó en el Albéniz «Róbame esta noche», y, junto a Lola Flores y Carmela Montes estrenó aquella famosa «Cabaigata».

—¿Recuerda usted cuál fue el espectáculo musical que la situó como estrella?

—Sí, fue con «Danubio Azul» y tenía entonces dieciséis años.

—¿Cuándo viajó a América por primera vez?

—En el año 1950. Y el primer país que visité fue Cuba. Aún tengo grabada en mi mente el efecto tan maravilloso que hizo en mí pisar tierra cubana... ¡qué país más encantador y qué gente! Bueno, desde Cuba se me abrieron las puertas de todos los demás países que forman el mundo hispanoamericano.

Mary Begoña fue invitada especialmente para la inauguración del mayor teatro de América, «El Blanquita» de La Habana.

—¿Qué fue lo primero que hizo al regresar de su primera gira americana?

—Formar compañía con ese gran amigo que se llama Alfonso del Real. Y, luego, formé empresa con Antonio Garisa.

Podemos decir que el cine ha sido una fuente de trabajo muy productivo para Mary Begoña. Y es que, su tipo, su gracia y ese señorío que brota por todos sus poros, no es nada fácil encontrar.

Títulos como «La reina de Chantecier», «La verbena de la paloma», «Cuatro bodas y plácido», «Torrejón City», «La reina del Tabarín», etc., forman la exitosa trayectoria cinematográfica de Mary Begoña. También nuestra Televisión ha servido para demostrarnos hasta qué punto es una actriz como una catedral.

No se queja Confiesa que, como todo artista, ha tenido momentos difíciles pero sin duda, son más los buenos.

Y yo aseguro que, Mary Begoña es, desde siempre, un vivo ejemplo de la señora actriz.

Una película que hace pensar... con humor

«DEMOCRACIA CON LECHE»: AUTOCRITICA ITALIANA

La vida de un hombre de buena fe rodeado por todas partes de delincuencia, atracos y terrorismo

Por OLIVAR

Guido es —afortunadamente como otros muchos hombres de hoy— un hombre bueno. Va por el mundo cargado de buena fe. Y lleva varios años trabajando como emigrante en unas prospecciones petrolíferas en el Golfo Pérsico.

Guido es también... italiano. Y, por ello, un día decide volver a su país. (Ha ahorrado un dinero y quiere establecerse con un pequeño negocio o una tienda, para no depender de nadie).

Vuelve un día a Italia. Y a los pocos meses ya tiene que decir: «Esta no es mi patria... que me la han cambiado»: por todas partes ve miedo, atracos... la gente del barrio tiene miedo de salir por las noches; al terrorismo, de vez en cuando, da un zarpazo. («Muchas cosas han cambiado en pocos años. Cambiando... para mal»). El, al principio, quiere convencerse de que todo será pasajero, de que no siempre ha de ser así...)

DEMOCRACIA... CON LECHE

Guido se encuentra con que tiene libertad para todo... y, a la vez, no la tiene para nada. Su tienda es asaltada varias veces, cuando sale a dar un paseo ha de informarse previamente por dónde va a pasar la manifestación de turno.

Pero, ¿qué hacer? Está en su país. Y en su país está también la democracia. No se puede aspirar a nada más: lo tiene to-

do: ha llegado al grado superior de las libertades ciudadanas y políticas.

—«Esta es una democracia... con leche» llega a decir un día Guido. «Y yo —añade— la prefiero... sola».

«Democracia con leche» es justamente el título de un filme que está causando impacto en Italia. Un filme donde los italianos se autocritican. Y «Guido» es el personaje principal de ese filme. (El papel de «Guido» lo interpreta el actor Paolo Villaggio, bajo la dirección de Luciano Salce).

A Guido ni se le ocurre decir «ata culpa de todo la tiene la democracia». Sería una salida fácil; y un juicio inexacto. El sólo insiste: «Yo la quiero... sin leche». Porque ésta es muy «mala». Y... claro que tiene razón.

UNA SOLUCION: MARCHARSE

Guido sufre pacientemente. Al principio, se rebelaba después de no como otros muchos ciudadanos. Porque él ve: «Lo que me pasa a mí les pasa a todos. Y todos han callado».

Los familiares de Guido le aconsejan a éste que se vaya de nuevo al Golfo Pérsico.

Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecen de todo te necesitan. Aplicando su hambre, habrás cumplido una armadorial obra de Caridad.

Cuando Guido ya está a punto de tomar el avión se da la vuelta. Ha reaccionado: no quiere ganar dinero en otro país; prefiere el suyo y luchará por vivir en paz en él.

Ha cambiado de opinión y llega a su calle, a la calle donde está su comercio tantas veces asaltado y robado, y llama a los vecinos. A los vecinos que están en sus casas encerrados por el miedo. Los hace bajar y pasear por la ciudad dándoles aliento y ánimos.

Por unos momentos renace la esperanza entre todos los italianos del barrio. Renace la concordia y la paz. O por lo menos... las ganas de conseguirlas para vivir sin zozobra y desconsiego.

«Democracia con leche» es un filme con humor y realismo a la vez. En Italia, el público ha reaccionado favorablemente ante la película y su contenido. Y son muchos los que se identifican con Guido el tipo que era tan bueno... que conoció la violencia hasta que no se la presentaron; el hombre que siempre creyó que «la metralleta» era una máquina de tricotar... hasta que le pusieron una en los hombros.

No se culpa en el filme a la democracia de los atracos, desmanes, inseguridad ciudadana, etc... Lo único que se hace es preguntar: «¿y cómo será una democracia... sin todo esto? ¿Y dónde la hay... «sin leche»?

(FIEL, Servicios Especiales de EFE).

CONSTRUCCIONES EMETERIO DOBARCO BERNAL

NECESITA CUADRILLAS DE ALBAÑILES 1.ª

PARA TRABAJOS A DESTAJO OBRA CIUDAD

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8-7.º Dep. 4. BURGOS

TELEFONO: 22 05 91



París. — Los Campos Elíseos se convirtieron en "campos festivos" con la presencia de Albert Rainer, "el mago de la armónica" y que actúa para la televisión en la antena 2 con "Tremplin 80" y su esposa, con la que acaba de contraer matrimonio el pasado 18, Brigitte Konjovic, una verdadera reina de belleza, que fue "Miss París" y luego "Miss Francia 1978". Hicieron acto de presencia numerosas bellezas, amigas de los contrayentes, entre ellas, las que fueron "Miss Francia" en los años 1975 y 1977, así como la actual "Miss Francia 79", "Miss París 79" y "Miss Internacional 76". En la foto, los esposos a su paso por los Campos Elíseos. (Foto Efe-Agip)

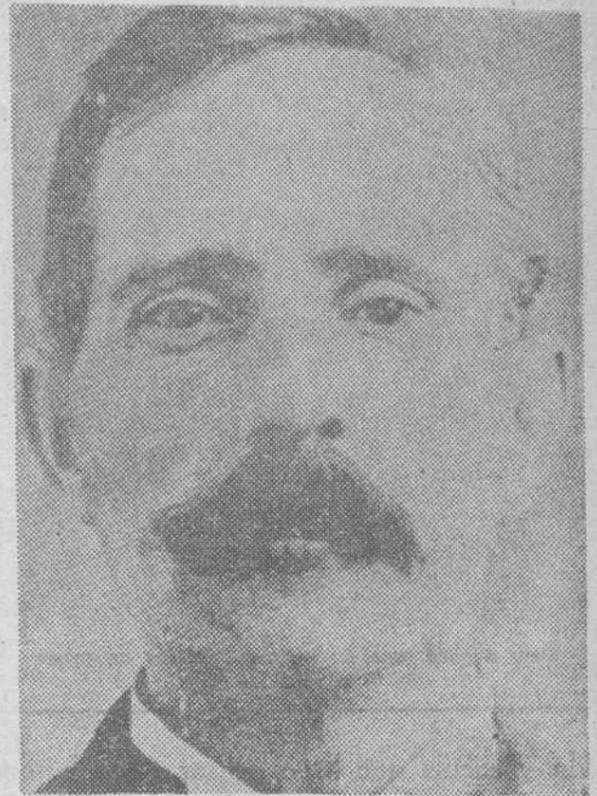
EJECUCION DE UN ASESINO GEORGE JOSEPH SMITH

Mató a varias mujeres, con las que se casó previamente, para heredar su fortuna y cobrar sus seguros de vida

Las ahogaba en la bañera, días después de convencer a un médico de que sufrían ataques

Una anécdota macabra: regateó en el precio de la última bañera que compró

Por Rómulo HORCAJADA



George Joseph Smith. — (Foto FIEL-EFE).

George Joseph Smith, nació en Londres, año 1872, hijo de un agente de seguros. Probó el robo en primer lugar, aunque con poca fortuna, hasta que se dedicó de lleno a la bigamia, adoptándola como su profesión. Elegía una víctima sola a la que mimaba y halagaba hasta lo infinito, para luego desaparecer, antes o después del «casamiento», tan pronto que había conseguido adueñarse de su dinero.

EL PRIMER CRIMEN

En 1910 en Weymouth, se casó con Bessie Mundy, de 33 años, hija del director de un Banco, a la que su padre le había regalado 2.500 libras. Todo lo que consiguió Smith fueron 135 libras y con ellas en su poder se desvaneció. Sin embargo, en 1912, cuando se reunió de nuevo con su esposa, en Weston-super-Mare, ella le perdonó al instante.

Mientras la joven viviese, la herencia era intocable, pero Smith llevó a su esposa a Herne Bay, donde ella hizo testamento en favor suyo. Al día siguiente la llevó a un médico, asegurándole que su esposa padecía de súbitos ataques. Claro está que el día anterior Smith había adquirido una bañera muy grande. Y tres días más tarde fue a contarle que su esposa se había ahogado en dicha bañera sin duda como resultado de uno de sus ataques.

OTROS DELITOS

El truco había dado buen resultado, por lo que decidió repetirlo dos veces más; una vez en Blackpool, en 1913, con Alice Burnham, una enfermera de 25 años; y luego, en 1915, en Londres, con Margaret Lofty, hija de un clérigo de treinta y ocho años.

Ninguna de las dos poseía mucho dinero, pero la mayor ganancia la consiguió con los seguros de vida. Cada vez realizó la misma operación; se marchó con su esposa a una ciudad donde no fuesen conocidos, allí aseguró la vida de la mujer, haciendo luego que testase a su favor. Después alquiló un departamento con baño. Luego venía la visita al médico para que tratase los súbitos ataques de la esposa, e inmediatamente después ella empezaba a tomar baños, y a los pocos días, el último tenía un fatal desenlace. Smith no malgastaba el tiempo. Alice Burnham fue ahogada a las cinco semanas de casarse, y a los tres días después de haber hecho testamento, Margaret Lofty hizo testamento al día siguiente de su boda, y aquella misma noche se ahogó.

El artículo periodístico en que se relataba la noticia de este último «accidente» fue leído por el padre de Alice Burnham. Aunque los nombres eran distintos, reconoció la foto e informó a la Policía, con el resultado de seis semanas, después de su último asesinato. Smith fue arrestado en Enero de 1915 y acusado primero de firmar con nombre falso el certificado de matrimonio y más tarde de asesinato.

LA CONDENA Y EJECUCION

El juicio comenzó el 22 de Junio de 1915, prolongándose durante nueve días. Presidió el Tribunal, el juez Mr. Scrutton y actuaron Sir Archibald Bodkin, como fiscal, y Sir Edward Marshall Halla, como defensor. El jurado, después de tratar la causa, durante 23 minutos, pronunció un veredicto de culpabilidad.

Smith hizo protestas de inocencia hasta el último momento pero fue ejecutado (en estado inconsciente) el 13 de Agosto de 1915.

Típico del espíritu calculador del criminal fue el incidente ocurrido cuando adquirió el baño en que había de morir Miss Mundy; su precio era dos libras, pero Smith regateó largo tiempo hasta conseguir que se le rebajaran en media corona (24 pesetas).

La apariencia de Smith no era impresionante, excepción hecha de sus ojos de incisivas pupilas; pero las mujeres o le destestaban a la primera ojeada, o caían presas bajo un inexplicable encanto. Su poder sobre sus víctimas era completo, por lo que éstas se revelaban contra cualquier amigo o pariente que intentase protegerlas de las garras de Smith. A cambio de ello, Smith las trataba con absoluto desdén y después de sus muertes no mostró ninguna piedad. Fue un sádico, indudablemente que gozaba con los asesinatos aunque jamás cometió ninguno que no le reportara algún beneficio.

Sin embargo, es seguro que prendió enormemente de una de sus esposas, una tal Edith Pegler, con la que contrajo matrimonio en 1908, viviendo con ella a través de sus demás «matrimonios». Aunque la explotó y la insultó jamás la hizo el menor daño físico, y la imploró que se bañase en casa.

(Fiel, Servicios Especiales EFE)

ARRIENDO

207 fanegas de tierra en dos parcelas en alta zona de patata de siembra ya reconocida y acreditada y poco explotada. Buen terreno seco fresco y suelto con edificios. Informes: TELEFONO 21 96 94.

VENDEDORES

PRECISA EMPRESA LIDER EN EL MERCADO NACIONAL SECTOR DE ALIMENTACION PARA AMPLIAR SU PLANTILLA DE VENTAS EN LA ZONA DE BURGOS

— Buscamos hombre joven con experiencia en ventas no superior a tres años, de productos de gran consumo aunque este requisito no es imprescindible.

EMPRESA

— Estará en una empresa de prestigio, seria, solvente, dinámica y moderna. Con un mercado ya consumidor que le dará seguridad de empezar a trabajar con garantías de éxito.

— Llevará los mejores productos en su sector, habiendo logrado el mayor índice de penetración en el mercado hasta ahora conseguido por ninguna entidad similar.

SE REQUIERE

— Servicio Militar libre o cumplido. Con estudios a nivel Bachiller. Permiso de conducir. En el entorno de unos 26 años. Capacidad para desarrollar su trabajo con responsabilidad, dinamismo, combatividad, honestidad y tesón.

— Ser español y residir en BURGOS.

OFRECEMOS

— Importante parte fija asegurada, más incentivos sobre objetivos. Alta en la plantilla desde su incorporación. S. Social y otras ventajas sociales. Vehículo de la empresa. Semana laboral de lunes a viernes.

— Oportunidad real de promocionarse no sólo en la parte económica, sino también en el campo profesional, que es quizás lo más importante para los jóvenes con aspiraciones futuras.

— Buen apoyo publicitario para nuestras marcas y una serie de materiales expositores en puntos de venta, para acelerar la rotación del producto.

— Trabajo de gestión totalmente organizado y programado para lograr la mayor eficacia en su labor.

— Recibirá una completa formación en el área de ventas, así como de las características de los productos.

Agradeceremos a los interesados que reúnan los requisitos descritos, llamen próximo martes, día 25, de 10 a 2 y de 4 a 7 horas al teléfono 206943 de Burgos. Atiende Sr. FERNANDEZ.

REPLICA DE LA ASOCIACION DE DETALLISTAS DE ALIMENTACION AL CONCEJAL SR. RUBIO

La Asociación de Detallistas de Alimentación, haciéndose eco de la forma de pensar de todos los industriales de Burgos y Provincia sale al paso de las manifestaciones hechas por el Concejal SR. RUBIO, en relación con la venta de ambulante y concretamente de "Jamones" efectuada en dicha provincia por un industrial de Galicia, debiendo manifestar lo siguiente:

1.º Sorprende a los industriales del Gremio de Alimentación el interés manifestado por referido Concejal hacia el Industrial citado, cuando es de todos bien sabido que la venta ambulante trata de eliminarse en todos los Municipios.

2.º Respecto a las manifestaciones vertidas por el SR. RUBIO acerca de que las "tiendas" no cumplen con las disposiciones vigentes en materia de salubridad e higiene, es necesario manifestar:

a) En la apertura de los establecimientos dedicados a esta actividad, se exige para que ésta tenga lugar un certificado sanitario expedido por la Autoridad competente.

b) A su vez, dicha Autoridad, realiza periódicas inspecciones, para comprobar el estado sanitario de los productos expandidos en las mismas, obrando en poder del industrial el oportuno justificante.

3.º La manifestación del SR. RUBIO en cuanto al no cumplimiento tasativo por los establecimientos del ramo de las condiciones debidas, para la venta de estos artículos, en todo caso es discutible y siempre sancionable; pero no admite discusión en el caso por él defendido, donde es evidente que dichos productos al estar sometidos a la acción del viento, lluvia, polución, suciedad, falta de elementos para limpieza, no tendrán nunca las mismas condiciones sanitarias que los expedidos en los establecimientos del ramo.

4.º Si todo vecino debe conocer y cumplir la normativa municipal, ese deber se transforma en ineludible para un Concejal; le recordamos al SR. RUBIO que el artículo 416 de las vigentes Ordenanzas Municipales de la Ciudad de Burgos dice: "Se prohíbe asimismo la venta de comestibles en la vía pública, sin previa licencia del Alcalde, y en ningún caso se otorgará la venta ambulante en la vía pública, de carnes, embutidos y pescados".

5.º Lamentan los industriales del ramo el apoyo prestado por el SR RUBIO a un comerciante ajeno a esta provincia, cuando es manifiesta la crisis que actualmente atraviesa el sector de alimentación, debiendo tenerse en cuenta además que en el actual proceso descentralizador, se apoya de forma clara a las regiones, por lo que extraña a los integrantes de este sector el escaso apoyo prestado por un Concejal burgalés a los intereses de los mismos.

EL CESADO ALCALDE SOCIALISTA DE VALENCIA HA PRESENTADO RECURSOS

En Vigo un grupo de ex-concejales se asocia para defenderse de críticas

Valencia (Efe). — El hasta ahora alcalde de Valencia, Fernando Martínez Castellano, ha presentado recursos ante la sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, contra la decisión de la comisión gestora del PSOE, de expulsión de su partido y contra resolución de la Junta electoral de zona de Valencia, por la comunicación de expulsión trasladada del PSOE, al Ayuntamiento de Valencia y también contra la decisión del pleno municipal de considerarse cesado en la alcaldía.

Martínez Castellano se reunió hoy con los medios informativos para comentarles los fundamentos de sus recursos e hizo algunas declaraciones en que se mostró bastante ambiguo. En estas dijo que su recurso «va dirigido fundamentalmente a que la Administración pública no pueda ser sometida a los distintos avatares de los partidos políticos».

En torno al tema de la alcaldía, dijo: «No me lo replantearé con toda probabilidad, hasta dentro de cuatro años, en que habrá nuevas elecciones. Hay en estos momentos un embrión que

puede ser muy importante para Valencia, con el cual podría presentarme. No hablo de escisión dentro del partido».

Martínez Castellano subrayó que existían contradicciones entre las declaraciones de la ejecutiva de PSOE en el país valenciano y la gestora federal. «Todas las cuentas están justificadas —dijo— con un registro de entradas y salidas, que es suficiente», saliendo al paso de las acusaciones que se le hacen de un déficit de 16 millones de pesetas en el PSOE, como exgerente de finanzas del partido.

SE ASOCIAN PARA DEFENDERSE

Vigo (Logos). — Un grupo de ex-concejales de las anteriores Corporaciones de la provincia de Pontevedra está constituyendo una asociación en defensa de sus actuaciones como ediles ante las críticas y acusaciones de que sean objeto por las nuevas Corporaciones democráticas.

La asociación en ciernes ha encontrado un amplio eco entre los antiguos corporativos y está recibiendo gran número de adhesiones, entre las que se encuentran algunos ex-diputados pro-

vinciales que posiblemente se sumen a ella para defenderse, a su vez, de las acusaciones que puedan verse contra ellos.

Entre los promotores de esta asociación está el ex-concejal vigués Antonio Alonso, miembro de Coalición Democrática, partido que tiene tres ediles en la actual corporación viguesa.

FORMULAS COMPENSATORIAS

Ubeda (Logos). — Los concejales de la localidad jiennense de Vilches han anunciado su desinterés por recibir ninguna clase de emolumentos aprobados por el Gobierno. Así lo han acordado en el transcurso de un pleno del Ayuntamiento de Vilches, que celebró sesión extraordinaria, en la que se trataron diversos asuntos.

Se acordó por unanimidad compensar las horas de trabajo perdidas de los corporativos que son autónomos y los descuentos que sufren aquellos que son productores de empresas que, por realizar tareas del Municipio, tengan que ausentarse de sus puestos de trabajo, siempre a requerimiento del alcalde y aprobado por la Comisión Permanente.

Presentación a la Prensa del observatorio de Calar Alto (Almería)

Está considerado uno de los más importantes del Mundo

Almería (Efe). — El observatorio Hispano-Alemán de Calar Alto, considerado como uno de los más importantes del Mundo, ha sido presentado a la Prensa internacional, en un acto celebrado en sus instalaciones, situadas a más de dos mil metros de altura, en la Sierra de Fibres.

Pese al poco tiempo de su instalación —en 1954— empezaron las investigaciones con el primer telescopio de 1,2 metros de diámetro — ya tiene en su haber importantes descubrimientos astronómicos. Entre ellos figura particularmente el descubrimiento de una nueva galaxia, denominada «Calar Alto Número 1», y que ha aumentado las fronteras del Universo hasta límites hasta ahora no alcanzados y lo que se considera como el descubrimiento por primera vez en el Mundo de lo que los astrónomos consideran la formación de un sistema planetario similar al nuestro sistema solar.

Este último descubrimiento que ha causado sensación en el mundo científico internacional ha sido realizado por un grupo constituido por astrónomos alemanes y españoles y es la primera comunicación que se ha publicado mediante la colaboración científica entre los dos países, según manifestó a «Efe» el director del Instituto de Astronomía de Heidelberg de la Max Planck, profesor Hans Eissner.

REUNION DE GOBERNADORES DE BANCOS LATINOAMERICANOS

Sevilla (Efe). — El ministro de Economía, José Luis Leal, ha presidido esta noche en los Reales Alcázares la cena de clausura de la XXIX reunión de gobernadores de Bancos Centrales Latinoamericanos y de España que se ha venido desarrollando en Madrid desde el pasado día 19.

Casi todos los ministros de Economía y Hacienda de los países Hispanoamericanos han asistido a esta reunión, que ha venido a coincidir con la XVI reunión de gobernadores de España.

EL MINISTRO DE SANIDAD EN CORIA (CÁCERES)

Coria (Cáceres). — El ministro de Sanidad y Seguridad Social y diputado de JCD por Cáceres, Juan Rovira Tarazona, ha visitado en la tarde de hoy Co-

ria, para conocer de cerca las necesidades sanitarias de Coria y de su comarca.

El ministro visitó dos solares donde poder ubicar una residencia sanitaria, de la que tan necesitada se encuentra la comarca Nordeste de Cáceres. Este centro sanitario, según palabras del propio ministro, estará construido «antes del uno de marzo de 1983». A continuación se dirigió al ambulatorio existente en la ciudad, donde el Cuerpo de Médicos le mostró las necesidades más acuciantes.

Familiares del cura guerrillero español, muerto en Managua, asistirán a su entierro

Managua (Efe). — Cuatro familiares del sacerdote guerrillero español Gaspar García Laviana han llegado hoy a esta ciudad para asistir a su sepelio.

Los familiares llegaron acompañados del alcalde de Avilés, Manuel Pompa Santamaría, de ocho miembros del comité asturiano de solidaridad con Nicaragua y de tres sacerdotes compañeros del sacerdote guerrillero residentes en Guatemala.

El padre García Laviana perdió la vida cerca de la frontera de Nicaragua con Costa Rica durante la lucha contra el régimen de Somoza y el próximo día 28 será enterrado en una ceremonia especial en la pequeña localidad de Tola.

SE VENDEN TERRENOS

propiedad de la Parroquia del Barrio de VILLAYUDA, resultantes de contorno y solar de Iglesias-Capilla clausurada y cementerio desmondado del mismo Barrio de extensión no inferior a los mil quinientos metros cuadrados en subasta a pliego cerrado hasta las 13 horas del próximo 7 de Octubre.

Informarán interesados de precio y condiciones: Oficinas del Arzobispado y Casa Restoral de VILLAYUDA-BURGOS.

INSTITUTO «CONDE DIEGO PORCELOS»

I. N. B. A. D.

(INST. NACIONAL DE BACHILLERATO A DISTANCIA)

Todos aquellos que estén interesados en cursar dicho tipo de estudios pueden recibir la información que precisen y los documentos para formalizar la matrícula en la Conserjería del Instituto Conde Diego Porcelos, Avenida General Vigón, s/n.

El plazo de matrícula finaliza el día 15 de Octubre de 1979.

OCASIONES DE LA SEMANA

Marca	Matricula	Entrada
Austin 1300	BU-40...	15.000
Citroen GS Club	BU-1..B	100.000
Seat 127	VI-4...B	80.000
R-5 GPL	BU-6...C	120.000
Simca 1200	BU-6...C	120.000

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



COCHES USADOS NUEVOS
Eurocasión es un servicio más de Citroën

TRABADO, S.L.

Sanz Pastor n.º 6. Telf. 226280 Burgos

RITORT, S. A.

INMOBILIARIA PROMOTORA

AVENIDA REYES CATOLICOS, 4, 1.ª PLANTA
TELEFONO 22 54 30

COMPRAMOS: SOLARES, CASAS PARA DERRIBO, TERRENOS URBANIZABLES.

(No interesa oferta si lo que ofrece no es edificable)

COMPRAMOS: OBRAS EN CONSTRUCCION, PISOS, APARTAMENTOS, NO IMPORTA ZONA.

PAGO CONTADO

OFERTA

SKREIBSON

Alta sonoridad.

LE OBSEQUIAMOS DOS ALTAVOCES Y UNA ANTENA POR LA COMPRA DE UN RADIO-CASSETTE Y AHORA EXTRAIBLES

SERVICIO OFICIAL

Fercon

AVDA. REYES CATOLICOS, 34

CONVOCATORIA

DE 1.300 PLAZAS, AMBOS SEXOS PARA EL CUERPO AUXILIAR DE SEGURIDAD

EN OPOSICIONES ANTERIORES GRANDES EXITOS

Información y preparación:

Academia Valdemoro Ripollés

Avda. Sanjurjo, 13 y 14 BURGOS Teléfono 20 13 75

Prostitutas castigadas y casadas con jóvenes revolucionarios iraníes

Teherán (Efe-UPI). — Siete mujeres de «vida alegre» han sido castigadas y casadas con jóvenes revolucionarios, en la ciudad occidental de Hamadan, informa el periódico «Kayhan».

Cada pareja recibió del sacerdote local, ayatollah Alemi, una alfombra persa valorada en 50.000 rials (pesetas 48.200) mientras prometían solemnemente «no caer nunca más en el vicio», señala el periódico.

El «Kayhan», afirma que las bodas tuvieron lugar en el fin de semana iraní, y que otras dos prostitutas se han comprometido públicamente a «retirarse de la vida inmoral».

Numerosas mujeres han sido ejecutadas por prostitución, en Irán, y muchas otras, azotadas por promiscuidad.

Ampliación a las informaciones del último Consejo de ministros

(Viene de primera página)

general y especial, atendiendo a las características personales del delincuente, para tratar de lograr su reinserción social mediante un tratamiento adecuado.

Por ello se ha potenciado la posibilidad de que en determinadas condiciones pueda suspenderse el pronunciamiento del fallo o la ejecución de la condena, y se ha conservado la libertad condicional. Sin embargo, en estas circunstancias ni el hecho de que las penas de prisión aparezcan reducidas en sus límites absolutos en relación con el Código vigente, significan un abandono relajamiento del principio de defensa de la sociedad. Por el contrario, los redactores del texto han sido conscientes de que sirve mejor a los fines de la defensa social una pena que se cumple efectivamente, que no una pena más severa que no se cumple o se cumple en una mínima parte. Este principio de la efectividad de las penas aparece garantizado por el hecho de que se suprime la redención de penas por el trabajo (lo que no significa que se suprima el trabajo penitenciario, que por el contrario se tratará de equiparar al trabajo libre en todos sus aspectos) y de que la Constitución ha prohibido la concesión de indultos generales tan prodigados en otras épocas.

En cuanto a la protección de los bienes jurídicos fundamentales, que es misión de las Leyes penales, el nuevo Código pretende satisfacer las necesidades de la sociedad de nuestro tiempo. Por ello, al tiempo que se mantienen naturalmente la protección de la vida (incluida la vida de los seres humanos todavía no nacidos), honor, libertad, propiedad, seguridad del Estado, orden público, etc., etc., se han introducido nuevos preceptos encaminados a la sanción de los delitos fiscales, contra la economía nacional, urbanísticos, de protección del medio ambiente, de protección del patrimonio artístico, histórico y cultural de España; de defensa de la intimidad personal y familiar (penalizando el exceso en el uso de la informática), etc. Mención especial merece el mantenimiento del delito de aborto, que únicamente quedará exento de responsabilidad cuando concurren las circunstancias generales de tal excepción (estado de necesidad, trastorno mental, miedo insuperable) y la tipificación de los delitos de terrorismo para los cuales por razones obvias se reservan las penas de mayor gravedad cuando van acompañados de muerte o resultados excepcionalmente graves.

REFORMA DE LA LEY DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL

La necesidad ineludible de hacer realidad el principio de seguridad en su más amplia dimensión y las exigencias de nuestra sociedad dentro del más absoluto respeto a la Constitución impone la urgencia de una reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal en los artículos 503 y 504 que regulan la llamada prisión provincial. A ello responde el proyecto de Ley que a propuesta del ministro de Justicia el Consejo de ministros ha acordado remitir a las Cortes generales.

El creciente aumento de cierto tipo de delincuencia y la inseguridad ciudadana que esto lleva consigo demanda, en defensa de la consolidación del Estado de derecho, unos cambios legislativos, como queda indicado que permitan a los jueces y tribunales actuar dentro de un amplio margen de arbitrio, de manera que se asegure de la forma más eficaz posible el imperio de la Ley.

En este sentido se establece que se deberá decretar la prisión provincial cuando constando la existencia de un delito y motivos bastantes para creer responsable a una persona del mismo, la pena que corresponda sea superior a arresto mayor, permitiéndose a los jueces y Tribunales en razón a los antecedentes del inculcado, a la existencia o no de alarma, a la mayor o menor frecuencia del delito en el territorio donde se haya cometido y a la creencia o no de que pueda sustraerse a la acción de la justicia decretar la prisión, aunque el delito lleve aparejada pena no superior a arresto y decretar la libertad con o sin fianza, aunque corresponda pena superior.

Finalmente el proyecto establece una limitación en todo caso que se considera muy importante: la prisión provincial no podrá exceder de la mitad de la pena que preventivamente corresponda al delito.

APOYO FISCAL A LA VIVIENDA

El Gobierno, a propuesta de los ministros de Justicia, Hacienda y Obras Públicas y Urbanismo, ha aprobado un Real decreto-ley sobre medidas urgentes de apoyo fiscal a la vivienda, que viene a adelantar algunos de los criterios en materia fiscal de la Ley de protección pública a la vivienda, cuya remisión a las Cortes se efectuará de forma inmediata.

En virtud del citado real decreto-ley, las disposiciones de la ley sobre régimen transitorio de la imposición indirecta relativas a las transmisiones empresariales de bienes inmuebles, no entrarán en vigor hasta el primero de Junio de 1980. Se establece también para dichas transmisiones la exención del impuesto de transmisiones patrimoniales de los préstamos hipotecarios y de los arrendamientos de bienes inmuebles urbanos.

De otro lado, el tipo del impuesto general sobre tráfico de las empresas se reduce del 6 al 3 por ciento para las transmisiones empresariales de inmuebles y se excluye de la tributación del I.T.E. y de la del impuesto de transmisiones patrimoniales las condiciones resolutorias explícitas de compra-venta y la constitución y extinción de las hipotecas que garanticen el pago aplazado de viviendas.

El real decreto-ley dispone, asimismo que los documentos privados otorgados con anterioridad al 1 de Junio de 1980 surtirán efectos ante la Administración tributaria si mediare algún beneficio fiscal.

Por último, se dispone una reducción del 50 por 100 en los derechos o tipos de honorarios de notarios y registradores, en todo el proceso de promoción de viviendas de protección oficial pública o privada, que afectan a la adquisición de solares, modificaciones hipotecarias de fincas, declaración de obras nuevas, división horizontal y, en general, a todos los actos jurídicos necesarios para que las viviendas queden disponibles para su primera transmisión. Para las viviendas de protección oficial se establece un derecho fijo de notario de 5.000 pesetas y de 2.500 de registrador, sin ningún otro devengo por gastos, suplidos, primera copia, ni por cualquier otro concepto.

INDUSTRIA Y ENERGIA

Línea de crédito oficial para financiar la extracción de carbón, pues en concordancia con la directriz política energética su aprovechamiento óptimo de nuestros recursos de carbón se vienen produciendo notables incrementos de la producción de hulla y antracita, particularmente importantes en algunas zonas de León y Asturias.

Aunque se encuentran en construcción o se han autorizado recientemente en Agosto, tras la aprobación del Plan Energético Nacional, los correspondientes grupos térmicos que consumirán tales incrementos de producción, mientras tanto está teniendo lugar una acumulación de «stocks» de carbón en los parques de algunas centrales térmicas muy superiores a los mínimos obligatorios establecidos, lo que ha agravado fuertemente la situación financiera de las empresas.

Con el fin de evitar las desfavorables repercusiones que sobre el sector minero tendría una desaceleración en las compras de carbón, se ha creado una línea de crédito oficial con el objetivo de facilitar la financiación de los «stocks» correspondientes y permitir la máxima expansión de la producción minera.

Esta decisión del Consejo de ministros supone un esfuerzo importante de crédito oficial en la línea de las resoluciones aprobadas en el Congreso de Diputados en relación con el Plan Energético Nacional. La medida aprobada beneficiará a más de 60 empresas productoras de carbón cuyas plantillas suman más de 15.000 puestos de trabajo.

SUBVENCION A LOS FERTILIZANTES

El Consejo de ministros ha acordado a propuesta de los ministros de Industria y Energía y de Agricultura, prorrogar la subvención al amoniaco para la fabricación de fertilizantes con destino al campo español. Esta subvención, que a lo largo de 1979 va a suponer 3.700 millones de pesetas aproximadamente, significa una notable ayuda indirecta a la agricultura, ya que tiene por objeto amortiguar el efecto de las elevaciones del precio de los productos derivados del petróleo que se emplean en la fabricación de los fertilizantes.

Esta subvención unida a la diversificación de materias primas que, a instancias del Gobierno, está llevando a cabo el sector industrial de fabricación de abonos con notable esfuerzo, está permitiendo, a pesar de la escasez y carestía internacional de las naftas, cuyo precio se ha triplicado en los últimos doce meses, evitar anomalías en el abastecimiento de fertilizantes de forma que la factura de la crisis petrolífera sea lo menos gravosa posible para el campo español.

CANON SOBRE PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

El Consejo de ministros aprobó en su reunión de ayer un proyecto de ley, que será remitido a las Cortes por el que se crea un canon sobre la producción de energía eléctrica, que revertirá en beneficio de las provincias en cuya demarcación se ubican las instalaciones de carácter hidroeléctrico, térmicas de carbón y nucleares.

El canon, que será exigible en todo el territorio nacional y está concebido como tributo de carácter estatal, repercutirá en los consumidores en la cuantía de un cinco por ciento sobre el precio medio de las tarifas eléctricas.

Los ingresos obtenidos que, sobre los datos de 1978 serían de unos 12.000 millones de pesetas, serán distribuidos por el Ministerio de Hacienda en función de la potencia instalada en cada provincia.

A este último respecto, y a título de ejemplo, la provincia de Cáceres, que dispondrá, una vez que se ponga en servicio la central de Almaraz, de más de cuatro millones de kilovatios, percibirá por la vía del canon, una cifra aproximada de 2.400 millones de pesetas al año.

La finalidad de este proyecto tiende a moderar los desequilibrios territoriales en el país y corresponderá a las Diputaciones provinciales actuar como administradoras de las cantidades a percibir por este tributo.

N. de la R. — Según un estudio que, referido a datos del año 1978 publica el diario «Ya» de ayer, la cantidad que a la provincia de Burgos le correspondería percibir sería del orden de los 193,05 millones de pesetas. Esta cantidad es la resultante de sustraer del canon aplicado (303,8 millones de pesetas) el montante de sus pagos por consumo (110,75 millones de pesetas) ambos referidos a la producción de una potencia instalada (Central de Santa María de Garoña) de 490.442 kilovatios.

OREJA, EN NUEVA YORK

(Viene de primera página)

FUNCIONARIO ESPAÑOL, EN AUSTRALIA

Madrid (Logos). — Don José Antonio Escudero, director general del Instituto Español de Emigración, ha sido recibido por el primer ministro de Australia, Sir John Malcolm Fraser, a quien hizo entrega de una carta personal del presidente Suárez. Es la primera vez, desde el establecimiento de la democracia, que un representante de la Administración española es recibido por el primer ministro australiano.

Asimismo el señor Escudero ha mantenido conversaciones con los ministros federales de Educación e Inmigración, al tiempo que ha visitado los distintos centros españoles en aquel país.

BOKASSA PLANTEA PROBLEMAS AL GOBIERNO FRANCÉS

(Viene de primera Pág.)

REORGANIZACION EN LA REPUBLICA CENTROAFRICANA

París (Efe-UPI). — El nuevo presidente de la República Centroafricana, Dacko, ha manifestado hoy que proyecta reorganizar el Gobierno y celebrar elecciones legislativas, mientras Francia trata sin éxito de librarse del que fuera emperador Bokassa.

GUERRA DE TIEMPO ENTRE EL GOBIERNO FRANCÉS Y BOKASSA

París (Efe). — Una guerra de tiempo, entre el Gobierno francés y el recién coronado emperador Bokassa I, se está llevando a cabo en Francia, mientras que el avión «imperial» continúa inmovilizado en el aeropuerto militar de Evreux (Normandía), donde llegó anoche Bokassa con varios parientes.

Por lo delicado del asunto, el Gobierno francés trata con mucho cuidado las posibles «negociaciones» que, según parece, se están realizando durante todo el día de hoy.

Bokassa I, o llamado por su verdadero nombre, Jean Bedel Bokassa, tuvo que abandonar su país, Centroafrica, tras producirse un golpe de Estado en la madrugada del viernes pasado, encabezado por David Dacko, ex-presidente del país.

El emperador Bokassa parece estar decidido a conseguir que el Gobierno francés dé la autorización para residir en este país y, para ello, no duda un solo instante en recordar su doble nacionalidad centroafricana y francesa y, sobre todo, el hecho de que hasta ahora sigue siendo elector francés con documentos suficientes que lo prueban.

Por su parte, el Gobierno francés, haciendo la «vista gorda» a las prerrogativas de Bokassa, le prohibió la residencia aquí, lo calificó de persona «non grata» y está esperando que el avión «imperial» despegue, ya que, oficialmente, su estancia en

Evreux se trata de «una escala técnica».

Aparte del problema jurídico que se le plantea a Francia, la presencia en este país del ahora «emperador» sin trono, está alimentando los comentarios, las críticas y acusaciones contra el Gobierno actual francés que irrefutablemente mantuvo relaciones muy estrechas con Bokassa, cuando dominaba a su país.

Las manifestaciones de descontento se suceden a las puertas del aeropuerto de Evreux y esta tarde un centenar de personas, siguiendo un llamamiento del Partido Comunista francés y de la central sindical C.G.T., pidieron que «se detenga a Bokassa» para ser devuelto a su país y juzgado por los crímenes que se le achacan.

A mediados del mes de Abril último, la organización «Amnesty International» acusó al entonces emperador Bokassa I de haber participado en la ejecución a palos de un centenar de niños.

Una comisión de investigación africana confirmó tales acusaciones y afirmó la participación personal de Bokassa en el exterminio de adolescentes.

SILENCIO FRANCÉS

París (Efe-Reuter). — Las autoridades francesas se han negado a hacer comentarios sobre las manifestaciones del nuevo presidente de la República Centroafricana, en el sentido de que Francia había participado en la planificación del golpe que destituyó al emperador Bokassa, el pasado jueves.

CENTROAFRICA: FRENTE PATRIÓTICO OPUESTO AL NUEVO REGIMEN

París (Efe). — El Frente Patriótico Ubangués (FPO), de Centroafrica no reconoce al presidente David Dacko, pide la retirada de tropas francesas y hace un llamamiento a la huelga general, según un comunicado difundido en París esta mañana tarde.

ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE TRANSPORTES DE MERCANCIAS POR CARRETERA

En reunión de la Junta General de esta Asociación del pasado día 22 de Septiembre, se acordó remitir una ayuda económica a la Asociación de Asturias, CESINTRA, con objeto de paliar en lo posible los daños personales de transportistas ocurridos en el paro habido en dicha región y que ocasionó incluso el fallecimiento de uno de ellos.

Esta Asociación invita a todos los transportistas no socios a que aporten su pequeña ayuda económica con el mismo destino y que podrán consignar en las oficinas de la Asociación sitas en la calle San Pablo número 24, 1.º.

VUELTA AL HOGAR

Simeón

ULTIMOS DIAS

ESPECTACULAR CRECIMIENTO DE CHINA, SEGUN UN INFORME

Taraki está vivo, en Kabul

Nueva Delhi (Efe). — El ex presidente afgano Taraki se encuentra con vida en Kabul y aparentemente indemne, ha informado hoy la Agencia de Prensa India «Press Trust of India», que cita una información «digna de crédito» llegada a Nueva Delhi.

Un comunicado oficial emitido en Kabul el pasado domingo informó que el primer ministro Amín se había convertido en el nuevo presidente del país después de que Taraki dimitió por razones de salud.

La muerte de Taraki había sido anunciada por fuentes próximas al hospital militar de Kabul, pero esta noticia nunca fue confirmada oficialmente.

CHINA CRECE

Pekín (Efe-AFP). — China ha hecho público hoy un impresionante balance de su crecimiento económico en treinta años de socialismo.

La producción de abono químico, que en 1978 fue 1.500 veces superior a la de 1949, y la de tractores, nula en la fundación del régimen y que actualmente es de 113.500 unidades por año,

son las cifras más espectaculares citadas por la Agencia «Nueva China», según la oficina nacional de estadísticas.

La producción de carbón se ha multiplicado por diecinueve, la de petróleo por más de cien, la de electricidad del 60; la del acero por 200 y la de textil de algodón por casi seis.

A excepción de los cultivos para la industria, el sector agrícola ha registrado índices de crecimiento mucho más modestos. La producción de cereales (toneladas 304.875.000 en 1978) se ha multiplicado por 2,5 desde 1949 y la de algodón por 4,8.

Simultáneamente —señalan los observadores— la población china casi se ha duplicado. De 528.603.417 habitantes en 1953, se aproxima actualmente a los 960 millones. Estas cifras no son citadas por la agencia en el informe.

China produce actualmente ocho millones y medio de bicicletas por año, es decir, 610 veces más que en 1949. Ha duplicado su red ferroviaria (50.400 kilómetros), ha multiplicado por once la de sus carreteras (890.200 kilómetros) y se ha dotado de 140.000 kilómetros de líneas aéreas inexistentes en 1949.

Estas cifras del año pasado, como indicaron en numerosas ocasiones los dirigentes chinos y la Prensa oficial, no son sino ligeramente superiores a los resultados alcanzados en 1965 en vísperas de la revolución cultural. Este estancamiento de más de diez años se ha atribuido a la política «ultraizquierdista» de la banda de los cuatro.

TRABAJO DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

EMPRESA DEDICADA A ARTES GRAFICAS Y EMBALAJES CON ESPECIALIZACION EN ETIQUETAS AUTOADHESIVAS NECESITA PARA

BURGOS y PROVINCIA VENDEDOR

(LIBRE A COMISION)

SE OFRECE:

- Interesante comisión.
- Productos primera línea.

SE REQUIERE:

- Eficacia.
- Seriedad.

Escribir acompañando historial profesional a: CANAL Publicidad. Plaza Cruz Verde, 5, 1.º. VALLADOLID. Referencia "VENDEDOR"

PARA TALLERES DE CHAPA Y PINTURA DE AUTOMOVILES

PRECISAMOS DISTRIBUIDORES

— O —

AGENTES VENDEDORES

Introducidos, para venta de productos de consumo. Productos no introducidos.

Zonas: Burgos, Miranda de Ebro y Aranda de Duero. INTERESADOS, escriban urgente indicando teléfono de contacto al n.º 17.858 de MARTHE PUBLICIDAD. Calle Vergara, 16. Barcelona 2.

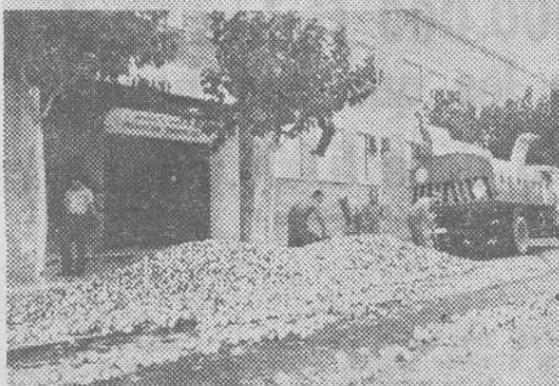
CARAVANAS MONCAYO, S. A. NECESITA DISTRIBUIDOR

PARA COMERCIALIZAR SUS CARAVANAS EN ESTA PROVINCIA.

PERSONA O SOCIEDAD SOLVENTE

Interesados, dirigirse al teléfono 976/115281 o al Apartado de Correos 5.038 de ZARAGOZA.

LAS MANZANAS, POR LOS SUELOS



Llerida. — Setenta mil kilos de manzanas han sido arrojadas a la calle por agricultores pertenecientes a la Unión de Labradores en lugares estratégicos de la ciudad a partir de las siete de la mañana. Este lanzamiento de la citada fruta, según los agricultores, supone «una acusación a la administración y especialmente al FORPPA por su ineficaz labor». (Telefoto EFE)

Protección a la producción cinematográfica española

Madrid (Logos). — A propuesta del ministro de Cultura, el Consejo de ministros ha aprobado remitir al Congreso un real decreto - ley de protección a la producción cinematográfica española. En dicha disposición se establece la cuota de pantalla en el sentido de que las salas comerciales de cine están obligadas a un día de exhibición de película española por cada tres días de exhibición de película extranjera. Asimismo, las empresas distribuidoras tendrán derecho a obtener cinco licencias de doblaje de películas extranjeras por cada película española que acrediten tener contratada para su distribución.

Se determinan las películas no computables a efectos de cuota de pantalla y de distribución, y se regulan las infracciones y sanciones que puedan producirse por incumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real decreto - ley.

LAS PELICULAS MAS TAQUILLERAS

Madrid (Logos). — «La guerra de las galaxias», la película más taquillera de la Historia, se vio desplazada en España del primer puesto por «Emmanuelle», que consiguió el primer puesto por recaudación y número de espectadores. El primer puesto de las películas españolas lo consiguió La escopeta nacional».

Los datos provisionales, facilitados por el Ministerio de Cultura en relación con los datos de control de taquilla del año pasado, dan como películas españolas más taquilleras las siguientes: «La escopeta nacional».

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

REUNION DE LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA

A las cinco de la tarde de ayer se reunió la Asamblea provincial de Cruz Roja, a la que se trasladaron los representantes de prácticamente la totalidad de la provincia.

Acompañado por don Marcos Reoyo, delegado territorial de Sanidad, presidió la reunión el señor don Valentín Niño Arañón, presidente de la Asamblea provincial, quien hizo uso de la palabra en primer lugar para, entre otras cosas, agradecer la presencia de los asistentes. Seguidamente, en breves palabras, el Sr Reoyo se ofreció a todos, diciendo que quería ser un colaborador más.

La reunión transcurrió con los informes de los diferentes asistentes, que informaron de todo lo relativo a sus Asambleas locales o de las actividades de sus diferentes servicios.

«LAS NEGOCIACIONES CON LOS SOCIALISTAS NO HAN TERMINADO»

Declaraciones de Reol Tejada, en Valladolid

Valladolid (Efe). — Sobre la reintegración de los socialistas al Consejo General de Castilla-León, su presidente, Juan Manuel Reol Tejada, ha declarado que «una negociación se caracteriza porque al final no hay vencedores ni vencidos, porque si ambas partes hacen concesiones, se llega a plataformas que pueden ser de confluencia. La negociación no está terminada hasta que eso no ocurre».

En unas declaraciones concedidas hoy a «Efe» el señor Reol Tejada manifestó también a este respecto: «Creo que los socialistas estarán de acuerdo conmigo en que no se había llegado a ningún acuerdo sobre el documento plataforma, que efectivamente elaboramos para el compromiso autonómico. Nosotros situamos con todo énfasis que se trataba de llegar a un borrador y como los hombres de UCD carecían de mandato negociador, dejamos bien sentado que ese documento-borrador era instrumento de partida, no un acuerdo entre las partes».

«Creo no obstante —puntualizó el señor Reol— que en este momento se trata de llegar a un documento que pueda ser suscrito por todos, y que sirva para el comienzo del proceso autonómico. Se trata, por tanto, de no introducir factores prematuros de discusión como los que se han planteado».

EGIPTO SUMINISTRA ARMAS A MARRUECOS

Así ha sido reconocido por Sadat

Jomeini amenaza a Hassán, por haberle hecho objeto de crítica

El Cairo (Efe). — El presidente egipcio Anwar Sadat ha reconocido hoy, en una entrevista a la revista «Octubre» que suministra armas a Marruecos para ayudar al Rey Hassan II en el conflicto del Sahara.

En sus declaraciones a la revista egipcia, Sadat presenta a Hassan como un «querido amigo» y un político que no tiene igual en el mundo árabe.

El líder egipcio señala que, a excepción de Egipto, «ningún país árabe se ha inmutado a pesar de que 800 soldados marroquíes han sido muertos o heridos por los mercenarios».

IRAN AMENAZA A MARRUECOS

Teherán (Efe). — El Gobierno iraní ha amenazado que reducirá sus relaciones diplomáticas con Marruecos a encargados de Negocios si el rey Hassan II no pide disculpas por escrito por críticas que recientemente ha hecho contra el ayatollah Jomeini, ha informado hoy la agencia «Pars».

La advertencia del Gobierno iraní ha sido entregada al embajador de Marruecos, Abdul Hadi Tazi, quien ha prometido que transmitirá la queja iraní a su Gobierno.

Hassan II de Marruecos criticó del ayatollah Jomeini en una entrevista que ha sido difundida recientemente por una de las tres cadenas de la televisión francesa.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

CUATRO PERSONAS MUERTAS EN ACCIDENTE

Olesa de Montserrat (Barcelona) (Efe). — Dos personas resultaron muertas al chocar un camión y un turismo en la carretera nacional II, a la altura del término municipal de Olesa de Montserrat.

Las víctimas son Gabino Gerona Ferragut, de 34 años y José María Sanmillán Soca, de 45 años que viajaban en el vehículo matrícula B-3210-CC.

El conductor del camión, marca «Pegaso» Carlos Hernando Vidal, resultó con heridas de pronóstico leve.

En otro accidente —ocurrido en la localidad barcelonesa de San Pedro de Ribas— se registraron también dos personas muertas y una herida de gravedad. En esta ocasión chocaron un turismo y un camión.

Las víctimas mortales son: el conductor del turismo, Salvador Lebrarc Rodríguez, de 29 años y su acompañante, Manuel Fernández González, de 43. Con heridas graves, José María Pros Llopart, de 35 años, que viajaba igualmente en el turismo.

UNA AUTENTICA OBRA DE CHINOS...!

ESTAN HACIENDO EN PEKIN UN GRAN DICCIONARIO ESPAÑOL - CHINO

- ★ En el Instituto de Lenguas Extranjeras, cinco escritores llevan trabajando seis años en él
- ★ Tras preparar 100.000 fichas, seleccionaron 82.000 vocablos, a los que han hecho cuatro revisiones
- ★ El nuevo diccionario tiene 5.000.000 de caracteres chinos

Por Manuel MOLARES

Cinco profesores del Instituto de Lenguas Extranjeras de Pekín, Chang Kuanshen, Zhang Guangsen, Li Shiyuan, Liang Derun y Mao Jinli, están realizando, desde hace seis años, una labor de tal envergadura que, nunca mejor, merece el calificativo de «auténtica obra de chinos»: el gran diccionario español-chino.

Estos escritores, a quienes ven ustedes en las fotografías, son unos chinos como cualquiera de los miles que, a diario, pueden verse por las calles de Pekín: con su bicicleta, su cartera de plástico, su gorra de visera y su pequeño sueldo. Y es que, aquí, como en todo el mundo, los escritores, y más los de diccionarios, nunca estuvieron bien pagados...

UN EXILIADO ESPAÑOL FUE SU MAESTRO

Los chinos se abren ahora al mundo por razones económicas: es preciso negociar con todos. Antes lo hicieron por razones políticas: la voz de Pekín debía llegar a todo el Planeta. Pero los chinos no tienen la suerte de los norteamericanos (ahora el idioma internacional es el inglés), así que, al tener un idioma muy diferente, no les queda otro remedio que aprender ellos las lenguas de los demás. Es raro quien estudie el chino en otros países. En España, por ejemplo, no habrá más de una docena de personas que hablan medianamente el chino. Al margen, claro, de los funcionarios de la Embajada Pekinesa en Madrid y de algunos propietarios de restaurantes.

La dificultad de comunicación se muestra en el Instituto de Lenguas Extranjeras de Pekín, donde los chinos pueden estudiar hasta veintisiete idiomas diferentes, que van del español o el inglés al árabe o el swahili.

Estos escritores que, con gran dedicación y paciencia, están creando un voluminoso diccionario español-chino nunca salieron de país pero hablan un español perfecto, aprendido de dos viejos exiliados españoles que estuvieron en Pekín hace años: María Lecea y su marido, Ataulfo Melendo Alonso.

Tras el triunfo de la revolución cubana, en China se produjo una gran euforia hispanista. Pensaban que todos los países latinoamericanos iban a convertirse, uno a uno, al comunismo. Pero la historia no se repitió y China se encontró con montones de buenos intérpretes y estudiosos del español casi sin trabajo.

Ahora, años después, el español está en decadencia en China. Los autores del diccionario español-chino se lamentan de que el idioma de Cervantes se vaya perdiendo y piensan que si no se produce alguna revolución pro-china en algún país de nuestra lengua así será.

LOS ESPAÑOLES, ERRE QUE ERRE CON EL INGLÉS

El español no es un idioma en el que escriben importantes tratados tecnológicos o científicos, que es lo que necesita China ahora para modernizarse, y pocos hombres de negocios que usen este idioma se acercan a este lejano país. Los intercambios culturales, por otra parte, son mínimos y, esto es curioso —dicen los chinos—, los empresarios españoles y latinoamericanos cuando se ponen en contacto con Pekín lo hacen en inglés.

«Nosotros les contestamos en español, pero ellos, erre que erre, vuelven a escribirnos en inglés», explicaba recientemente un responsable de comercio exterior.

Pese a todo, en el Instituto de Lenguas Extranjeras de Pekín aún quedan sesenta estudiantes de español, que el día de mañana serán intérpretes, profesores, diplomáticos y periodistas. No de los elementos fundamentales para el estudio de cualquier idioma es un diccionario amplio, y esto es lo que están haciendo los cinco escritores de nuestro reportaje.

En pequeñas y frías salas del Instituto de Lenguas Extranjeras comenzaron a trabajar hace seis años. Se iniciaron estudiando y consultando todo lo anterior referido a los dos idiomas: el pequeño diccionario español-chino de Tam Painsum era la obra más antigua, de 1927, y en cuya portada se decía que el autor era «ex-encargado de negocios de China en Madrid, México, etc.».

Luego venía la edición 1941-1943 del diccionario español-chino del «Excmo. y Reverendísimo Sr. Don Fray Ignacio Ibáñez, O.P.», refundido por el P. Fray Blas Cornejo, O.P., editado por la imprenta «Dom Bosco», de Shanghai. El problema de este diccionario es que emplea transcripciones chinas del dialecto Fu-Chen, que se habla en las zonas próximas a Quemul.

En 1959 el Instituto de Lenguas Extranjeras editó su propio diccionario —bastante malo, por cierto—, en el que aparecen 35.000 vocablos españoles a la vista de lo que estaba pasando en Cuba por aquel entonces. En base a él se editó también una versión abreviada, exclusivamente destinada a es-

tudiantes de secundaria y de primero de carrera en institutos. Y eso era todo. En realidad la relación idiomática hispano-china era mínima.

100.000 FICHAS PARA EMPEZAR

Este equipo de las fotografías comenzó, pues, preparando 100.000 fichas, extraídas de diversos diccionarios español-español. Sólo el bosquejo inicial les llevó año y medio de trabajo.

Se realizó una selección de las que quedaron 82.000 vocablos. Las definiciones en chino, los ejemplos, se llevaron el resto de los años hasta seis. Cada vocablo, cada término, exigió cuatro distintas revisiones antes de que el trabajo se enviara a la imprenta, lo que se está haciendo en estos momentos. Paralelamente han preparado un diccionario de bolsillo con 48.000 vocablos.

Este trabajo, realizado en las salas que vemos en estas fotogra-

grafías, con los materiales que también se ve en las imágenes y sin contar, como en los diccionarios modernos que se realizan en otros países, con la vital ayuda de los ordenadores electrónicos, es, verdaderamente, un trabajo de artesanía. Sin contactos con Universidades o Investigadores españoles o hispanoamericanos, sólo, este grupo de cinco chinos, hizo todo el trabajo.

Pero sin que la academia Española lo supiera, los cuatro hombres y una mujer del equipo consultaban, para su diccionario, los de María Molter y Julio Lasares, con las enciclopedias editadas en el mundo hispano, con diccionarios tecnológicos... El diccionario al que ahora dan los últimos toques tiene alrededor de cinco millones de caracteres chinos y un número incontable de palabras españolas que definen términos y aportan ejemplos. Quizá lo más curioso para la mentalidad occidental y no acos-

tumbada a los libros de la República Popular China según los siguientes ejemplos:

El verbo aprobar: apruebo tu propuesta; apruebo que se convoque una reunión para resolver este problema; el congreso nacional del Partido aprobó los nuevos estatutos, le han aprobado en teoría marxista y le dirá que lo anterior es magnífico. Quizás, para los más tibios, este trabajo que merece un sobresaliente sólo se llevará un aprobado, exclusivamente por la misma causa.

Y sin embargo, el diccionario español-chino de Chang Kuanshen, Zhang Guangsen, Li Shiyuan, Liang Derun y Mao Jinli será una gran aportación al acercamiento entre las dos lenguas. Tanto que, nos atrevemos a calificar, estos cinco chinos bien se merecerían el sillón de la Academia Española, aunque fuera honorífico... (SPECIAL - EFE).



De izquierda a derecha: Chang Kuanshen, Zhang Guangsen, Li Shiyuan, Liang Derun y Mao Jinli, los cinco escritores que están realizando el diccionario español-chino. — (Foto EFE-FIEL).

PANORAMA INTERNACIONAL

CONFERENCIA DE LA HABANA: ENSAYO GENERAL PARA BAGDAD

- ◆ Las fórmulas de equilibrio halladas hacen pensar en un mayor entendimiento entre las tendencias de los no alineados
- ◆ La devolución de Gibraltar a España fue patrocinada por Perú, Panamá, Argentina y Bolivia

Por Christian CASANOVA

Como estaba previsto, en la reciente Conferencia de países no alineados en La Habana se enfrentaron las opiniones de Tito, ortodoxas en relación a las ideas de fundadores de movimiento y las del líder cubano Fidel Castro. El resultado fue un empate, si bien es cierto que los delegados definieron los principios por los cuales tendrán que regirse las actividades del movimiento, según los deseos de Tito. «El movimiento de países no alineados respalda la decisión de permanecer independientes frente a las grandes potencias mundiales». Mal podía Castro y sus múltiples seguidores dentro de los «no alineados», oponerse a tal declaración de principios e incluso es probable que haya firmado con buena voluntad por su parte, los amplios de la línea dura de lucha sin cuartel contra el imperialismo y todas sus consecuencias. Insertaron la siguiente frase en el documento final: «La búsqueda de la paz mundial está íntimamente ligada a la lucha contra el imperialismo, colonialismo, «apartheid», racismo, sionismo y cualquier otra forma de ocupación de países por tropas extranjeras, dominación, interferencia y hegemonía».

EL EMPATE

La verdad es que los no alineados están, en cierta medida, alineados, al menos militarmente, con uno u otro de los dos grandes bloques. No pertenecer formalmente a la OTAN o al Pacto de Varsovia no significa que muchos países no se sitúen bajo el «ata protectora» de uno de los grandes. Lejos de nuestra voluntad es querer condenar esta situación de aparente ambigüedad. Preferimos saludar el esfuerzo de casi todos los conferenciantes para salirse de los intereses de los

bloques. En la medida que los países no alineados, digámoslo claramente, sean capaces de utilizar las contradicciones de los poderosos en beneficio propio, cumplirán un papel importante o de innegable importancia. El peligro reside en la capacidad de las grandes potencias para utilizar a los pequeños países en sus pugnas interiores. Este poder está basado, fundamentalmente, en la penetración y control económico en el caso del tratado de USA, con los países pequeños y en la ayuda militar y la penetración ideológica de los mismos por parte de la URSS.

Cuando Castro dice que la Conferencia debe ser una «reafirmación de la lucha contra la dominación económica o militar», no dice nada nuevo.

La confrontación del hemisferio Norte desarrollado y rico con el hemisferio Sur pobre y subdesarrollado está hoy día,

en la mente de muchos jefes de Estado «alineados», pero que temen que algún día esta situación se haga insostenible y termine por arrastrar, a los ricos a una «semi-hecatombe». Cuál el viejo mariscal Tito, luchó por evitar que la legitimación de los países del «Tercer Mundo», casi sinónimo de «no alineados», se transformara en una nueva palanca de la política exterior soviética, tampoco dice nada nuevo pero evidentemente interpreta el principio básico que justifica la existencia del movimiento no alineado. Podríamos resumir, diciendo que en el fondo la Conferencia de La Habana ha reafirmado una enorme importancia que ha superado la pasada, pero en los temas de más trascendencia ha sido, que nada, una gran Conferencia preparatoria de la que se realizará en Bagdad en fechas no muy lejanas.

GIBRALTAR

En materias concretas como el problema de las delegaciones de Camboya, se optó por un empate dilatorio. Ninguna de las dos logró su acreditación. Con respecto a Sahara Occidental se produce otro empate. No se condena a Marruecos pero se saluda el derecho del pueblo sahariano a «su propio destino».

El fondo de la lucha de los países del Tercer Mundo, generalmente coincidente con los no alineados, está basada en mejorar o incluso cambiar los términos del intercambio comercial y económico con los países industrializados. En esta lucha se encuentran total clase de impedimentos, incluidos los militares. Se puede razonablemente esperar que el movimiento «no alineado», vea afinando la puntería, depurando sus pasiones circunstanciales y realmente sea un importante instrumento en la lucha de los dos tercios de la humanidad por mejorar sus condiciones de vida y acceder a una real soberanía económica y política. (Servicios Especiales de EFE)



Chang Kuanshen en su mesa de trabajo. — (Foto EFE-FIEL).

PEREGRINACION APOSTOLICA A POLONIA

El conmovedor testimonio de fe de los discursos del Papa

Por Cándido POZO

La Biblioteca de Autores Cristianos acaba de publicar bajo el título «Peregrinación apostólica a Polonia», el texto de todos los discursos pronunciados por Juan Pablo II durante el viaje de peregrinación a su Patria.

La lectura de estos discursos suscita una fuerte emoción y descubre la personalidad extraordinaria del Papa Wojtyla, nunca más fácilmente perceptible que en el contacto con sus propias raíces. Pero más allá de la comprensible carga emocional de un Papa que se siente el primer Papa eslavo, los temas de fondo ofrecen rica materia de meditación.

Sorprende con agrado el reiterado canto a la «Polonia siempre fiel», a las tradiciones católicas que han dado sentido a su historia y salvaguardado su unidad nacional en los momentos de las grandes crisis históricas. Lo católico es parte esencial de toda la experiencia histórica —difícil experiencia a veces— que tiene por nombre «Polonia». «No es posible entender sin Cristo la historia de la nación polaca». «Si rehusamos esta clave para la comprensión de nuestra nación, nos exponemos a un equívoco sustancial». Además el cristianismo impregna, desde los orígenes, toda la cultura polaca. Por ello, se comprende el ruego apasionado de «que aceptéis una vez más todo el patrimonio espiritual cuyo nombre es Polonia» y de «que no cortéis por vuestra cuenta las raíces de vuestros orígenes». Como dice el Papa citando a Skarga, «esta vieja encina ha crecido así y no la ha abatido viento alguno, porque su raíz es Cristo».

Es significativo que el monumento más antiguo de la literatura polaca es un canto-mensaje con el título de «Madre de Dios», el cual «no es sólo un canto, sino también una profesión de fe, un símbolo del Credo polaco». La cristianización de Polonia es providencial, como nación puente entre las dos grandes tradiciones de la Europa cristiana, la occidental y la oriental. «¿No quiere quizá Cristo, no dispone quizá el Espíritu Santo que este Papa polaco, este Papa eslavo, manifieste precisamente ahora la unidad espiritual de la Europa cristiana?».

La pregunta no es ociosa precisamente cuando se está persuadido de que Europa para encontrar «su unidad fundamental, debe mirar al cristianismo», ya que tanto en Europa Oriental como en la Occidental lo cristiano «forma su genealogía espiritual». «El cristianismo debe comprometerse nuevamente en la formación de la unidad espiritual de Europa».

La conciencia del papel de puente que tiene Polonia, las referencias constantes a la historia religiosa y profana, ambas inseparablemente entrelazadas, y a la cultura polaca dan la atmósfera característica a estos discursos pronunciados en aquella tierra. Sería una notable ligereza deducir de estos textos el temor de una «polonización» de la Iglesia, como se ha insinuado en alguna ocasión aún antes de este viaje. Es una ley de encarnación que cada Papa inevitablemente posea unas referencias concretas, incluso culturales, que radican en su propia historia personal.

Los planteamientos de ciertos problemas son paradigmáticos para naciones de honda tradición católica. Ya en el primer encuentro con las autoridades civiles pide espacio de libertad para que la Iglesia pueda realizar su misión no sólo por razones fundadas en derechos generales abstractos, sino porque ello «corresponde a las razones históricas de la nación, cuyos hijos e hijas, en grandísima mayoría, son los hijos e hijas de la Iglesia católica».

Alance universal tiene su defensa del derecho a la vida desde el momento de la concepción, de la unidad indisoluble del matrimonio ya por voluntad del Creador (Gén. 2, 24), de la familia espiritualmente «una que engendra la vida, del derecho al trabajo y del derecho a la tierra. «El cristianismo y la Iglesia no tienen miedo al mundo del trabajo». Pero se oponen a que el hombre sea considerado únicamente como instrumento de producción». Por eso, «no os dejéis seducir por la tentación de que el hombre pueda encontrarse plenamente a sí mismo, renegando de Dios, borrando de su vida la oración, permaneciendo solamente trabajadores». Sólo venciendo esta tentación se consigue la total humanización del trabajo. A los universitarios de Cracovia, con palabras suyas a los universitarios romanos, inculcará el sentido trascendente de la vida y las consecuencias de ello sobre todas las demás realidades, aunque esta visión en nuestra época sea tachada de alienante por «los secuaces de Marx». Subraya así toda una concepción del orden moral que no debe olvidarse nunca; el desorden contrario trae consigo consecuencias catastróficas. «Sabemos también muy bien, por toda nuestra historia, que no podemos absolutamente, a ningún coste, permitirnos este desorden, que ya hemos pagado amargamente en otras ocasiones».

Es imposible recoger la gama inagotable de temas y sugerencias encerradas en estos densos treinta y siete discursos. Pero no puede olvidarse la importancia del tema mariano. La consagración a María, Madre de la Iglesia, en Szestochowa, es su expresión culminante. Pero ello prolonga una larga historia con jalones importantísimos, como el acto de total esclavitud a la Madre de Dios «por la libertad de la Iglesia en Polonia y en todo el mundo», pronunciado por el Cardenal Primado con motivo del milenario del bautismo de Polonia. Al recordarlo, el Papa hace un bello análisis de la paradoja de esa esclavitud que lleva a la libertad. Su despedida de Jasna Góra tiene en sus últimas palabras los acentos más emocionados: «Una vez más me consagro a Ti en tu materna esclavitud de amor: ¡Totus tuus! ¡Sov todo tuyo!». A la luz de estas palabras el lema de su escudo papal «Todo tuyo» alcanza todo su relieve.

El libro es un canto al optimismo y al gozo de ser católicos. Su lectura es reconfortante para el lector católico español, hijo de una Patria de hondas raíces católicas, que hará bien en no romper —tampoco él— con su propia genealogía espiritual.

NO SE ADMITEN "PRINCIPES" EN LA FAMILIA ABARATAMIENTO DE LA ENERGIA SOLAR

Los niños de la República Federal de Alemania manifiestan sus deseos con respecto a la «familia ideal»

Frankfort (Crónica INP-FIEL Servicios Especiales, por Martina I. Kische, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «Si tuviera que educar a hijos, los chicos tendrían que hacer lo mismo que las muchachas, y viceversa. Porque todos son iguales dentro de la familia. Los chicos no deben ser considerados «príncipes» de la familia. Debe educarse a los hijos para que aprendan una sólida profesión. Además tienen que ir obligatoriamente a la escuela. Si el padre de los hijos entra en conflicto con la ley, suele suceder lo mismo más tarde con sus vástagos». Estas frases han sido escritas por una muchacha de trece años de edad, alumna de enseñanza primaria en el Estado de Hesse.

«La idea que yo tengo de los padres es que la madre se queda en casa y el padre regresa al hogar al atardecer. Deben ser padres alegres, pero no es necesario que lo permitan todo. Los padres no deben ser divorciados, porque esto supone una grave carga para los hijos. Además no deberían fumar. Si el padre se va al bar a beber con los amigos y jugar allí el dinero, ello repercute muy negativamente en la mujer y naturalmente también en los hijos». Estas son palabras de un mozo de once años, alumno de un liceo en las proximidades de Karlsruhe.

«Conozco una familia con serios problemas. Por la mañana, nada más despertarse, ya comienzan las riñas y las peleas. No puedo vivir en un ambiente de constantes querellas. Además, en esa familia cada uno hace lo que quiere. Los padres no se preocupan de los hijos». Estas frases han sido formuladas por un muchacho de trece años, alumno de enseñanza media en Schleswig-Holstein.

Familias como deben ser («Los chicos tienen que hacer lo mismo que las chicas») y familias como no debieran ser («todo el día hay peleas»): los niños tienen ideas muy precisas con respecto a la convivencia familiar. Registran los conflictos y conocen ya sus repercusiones. Gisela Destruch profesora de psicología pedagógica en la Universidad de Goethe en Frankfurt Meno, ha recogido y

analizado 16.000 ejercicios escritos por niños y entrevistas que ha mantenido entre 1966 y 1976. El resultado ha sido publicado ahora en forma de libro bajo el título «Elterntagen».

LA DIFÍCIL ARMONIA FAMILIAR

Los niños y adolescentes que aquí han manifestado su opinión proceden de todas las partes de la República Federal de Alemania. Todos eran del grupo de edad comprendido entre los nueve y los 16 años. Fueron interrogados acerca de sus pareceres con respecto a la vida familiar: el papel del padre y a sus ideas sobre cómo debería comportarse un chico o una chica y a cómo ellos mismos educarían a sus hijos.

Muchas de las respuestas infantiles abrieron los ojos a padres y educadores, pues se darán cuenta de todo lo que re-

gistran los niños con respecto a los conflictos en su entorno y cómo reconocen claramente los errores que se cometen. He aquí la opinión de una muchacha de 15 años del Sur de Alemania: «Mis padres son amables con aquellas personas que podrían ser de provecho para ellos».

El deseo de armonía familiar es un punto muy importante en casi todos los ejercicios —los niños sufren más bajo las quejas y los disgustos familiares de lo que los padres suponen. Gisela Oestrich saca la siguiente conclusión: «Los padres no deberían pelearse en presencia de los hijos; deben apoyarles, pero sin mostrarse demasiado preocupados por su bienestar. Los padres han de ofrecer su ayuda a la hora de tomar decisiones. Los niños no deben ser enviados a dormir sólo porque los padres desean por fin tranquilidad».

VENDO LOCAL COMERCIAL

100 METROS CUADRADOS

INMEJORABLE SITUACION

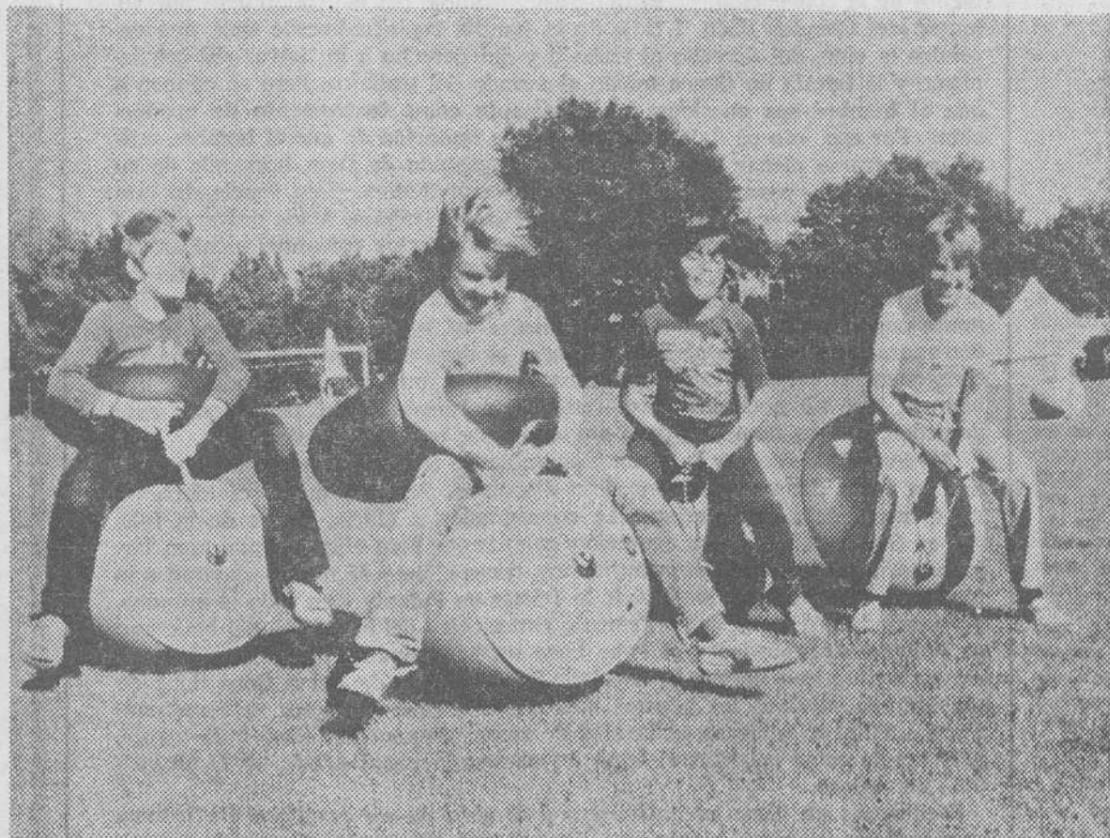
TELEFONO 50 00 59 — ARANDA

VUELTA AL HOGAR

Simeón

ULTIMOS DIAS

GIMNASIA, YOGA Y BAILE COMO RECREO



Hamburgo (DaD). — Las carreras con el llamado «balón canguro» forman parte del programa que todos los sábados organiza un club de deportes de Pineberg, localidad próxima a Hamburgo. Tanto los padres como los hijos pueden practicar los deportes que prefieran, o simplemente charlar mientras toman café y tarta pues aquí no se obliga a nadie a hacer nada. Y sin embargo, este recreo aparentemente sin plan tiene su objetivo: juntamente con el apoyo del Ministerio Federal de Juventud y Familia está investigando el grupo de estudios «Deporte y familia» cuál es el club familiar más idóneo para el futuro. — (Foto DaD-Christa).

Hacia el año 2000, se habrán logrado en este sector progresos suficientes para disminuir el precio y aumentar el rendimiento de las células solares, lo que hará mucho más rentable su utilización

Bonn (Crónica Inter Naciones-FIEL, Servicios Especiales EFE en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Para el año 2000, será posible cubrir aproximadamente un 5 por cien de la demanda energética de la Comunidad Económica Europea mediante energía solar.

Este pronóstico es un resultado de la Conferencia Internacional de la Comisión de las Comunidades Europeas sobre «Generación fotovoltaica de corriente mediante energía solar», celebrada recientemente en Berlín, y a la que acudieron unos 600 especialistas de 26 países.

FABRICACION EN SERIE

Los temas centrales fueron sobre todo tres, en los que se lograrán pronto nuevos progresos: mejora de la rentabilidad de células solares; transporte y conservación de la energía solar; y finalmente posibilidades de producción de energía con células solares en regiones europeas de situación geográfica más favorable.

El presupuesto del programa de investigación de energía solar de la Comunidad Europea se elevará de 60 a 100 millones de marcos anuales.

Hasta ahora el principal obstáculo a la producción de energía eléctrica solar es el precio de las células solares: En la actualidad un watio de potencia instalada cuesta 20 marcos.

En opinión de los expertos norteamericanos, los costes podrían reducirse sin embargo, hasta 1986 a cuatro marcos por watio y hasta el año 2000 a dos marcos.

El optimismo se basa en la posibilidad de pasar a una fabricación en serie, no a mano, de las células solares. Requisito previo es un método más económico de producción y elaboración de silicio —pero también este problema está ya técnicamente resuelto.

CELULAS DE SILICIO

Por otra parte, como alternativas al silicio, se están hoy

investigando quince materiales distintos.

Con ocasión de la reunión se puso en funcionamiento ante el Centro de Congresos de Berlín el mayor generador solar de la República Federal de Alemania.

Las células de silicio gene-

ran, con radiación solar directa, una potencia eléctrica de un máximo de cinco kilovatios. Como demostración se impulsan aquí bombas que, según la situación meteorológica, hacen funcionar surtidores de varios metros de altura.

CREACIONES DE LA MODA PARISINA



Un bolso de bandolera y una pequeña bolina en cuero de avestruz color «Lucern» acompañados por una larga chaqueta (de la misma piel) y cuello de tejón de Frédéric Castet para Christian Dior.

(Foto FIEL-EFE)

MILAGROS ZAMORA

En su taller de Costura de calle Paloma, 3, de esta ciudad y a partir del 1.º de Octubre, ofrece una nueva modalidad, la llamada de «Cortar y Probar». Confecciónese Vd. toda clase de prendas, cortadas, probadas y dirigidas por

MILAGROS ZAMORA

PLAZAS LIMITADAS

Primeras nieves en León

Jornada de frío intenso

León (Efe). — Las primeras nieves han hecho su aparición en las montañas leonesas y a últimas horas de la tarde, la divisoria con Asturias y Santander y los puertos de San

Isidro y La Babla, eran las zonas más afectadas.

El frío ha sido intenso durante todo el día en León, pese a que no se han registrado precipitaciones.

La cantante portuguesa Amalia Rodrigues hospitalizada

Lisboa (Efe). — La internacionalmente conocida cantante portuguesa Amalia Rodrigues está hospitalizada en un centro sanitario de Lisboa, a raíz de la agudización de una dolencia cardíaca.

Amalia Rodrigues, de 59 años, se encuentra fuera de peligro, pero todavía permanece en la sala de reanimación y no puede recibir visitas.

VACACIONES PARA NUDISTAS

London (Efe). — La compañía aérea nacional británica «British Airways» organiza viajes para nudistas a países como Yugoslavia, Francia, España, Grecia, etc., a partir del próximo mes de Octubre.

En la actualidad existen viajes organizados por trece compañías británicas a un total de 288 playas nudistas de Europa.

Proyecto de convertir el palacio de El Pardo en residencia de jefes de Estado y visitantes ilustres

Comienza el congreso provincial socialista de Madrid, para elegir sus 38 delegados

El PTE va a plantear una ofensiva de los partidos de izquierda, para la "incorporación" de Navarra al País Vasco

Madrid (Colpisa).— El palacio de El Pardo, podría convertirse en residencia de los jefes de Estado o personalidades ilustres que visiten oficialmente nuestro país. Para tal fin el palacio que fue residencia del anterior jefe de Estado, va a sufrir una serie de adaptaciones y modificaciones, con un presupuesto de mil quinientos millones de pesetas. Desde hace tiempo existe la idea de adecuar un edificio madrileño para residencia eventual de los jefes de Estado que visiten Madrid. Hace años, antes de que se trasladara la sede de la presidencia del Gobierno al palacio de la Moncloa, solía ser ésta la residencia para los visitantes ilustres. Actualmente se utiliza al palacio real de Aranjuez, aunque su lejanía de Madrid hace que no sea el lugar más idóneo, ya que los desplazamientos deben hacerse en helicóptero.

LA DUQUESA DE FRANCO PODRÍA QUERERSE

En relación con la familia Franco, el diario «El Alcázar» asegura que la hija del general Franco, duquesa de Franco, podría presentar una querrela criminal contra el concejal del Ayuntamiento de Bailén, quien en la última sesión plenaria del citado concejo dijo que el general Franco había sido «el mayor asesino que había tenido España».

COMITE DE U.C.D. DE MADRID

Madrid (Colpisa).— Abel Cádiz será el nuevo presidente del Comité ejecutivo de U.C.D. de Madrid, después de que su candidatura haya derrotado, por sólo dos votos de diferencia, a la encabezada por Armando Benito. La elección se ha realizado en la reunión de la segunda asamblea provincial de la sede madrileña, que ha arrojado unos resultados de 303 votos para la candidatura de Abel Cádiz; 301 para la de Armando Benito y 88 para la encabezada por Joaquín Satrustegui. Hubo, además, 16 votos en blanco y cuatro nulos.

Tras la votación, el Comité ha quedado constituido así: presidente, Abel Cádiz; secretario general, Jaime Cortezo; y entre los restantes miembros han sido incluidos siete de la segunda candidatura entre ellos Armando Benito y José María Fluxá, ya que así está establecido en el sistema electoral del partido.

Poco antes de procederse a la elección, cada uno de los cabezas de candidatura habían hecho la presentación de las mismas.

ARMANDO BENITO, IMPUGNA EL RESULTADO

Madrid (Colpisa).— Armando Benito va a presentar una impugnación al resultado de esta elección ante el comité provincial de U.C.D. - Madrid, para que se traslade en su caso al Comité nacional. La impugnación se basará en el contenido de los votos considerados en la asamblea provincial, como nulos por la mesa de los cuales estaban

impresos en papeletas de diferente color a las oficiales y otro en que figuraba escrito el nombre de «Marmando», en lugar de Armando. **CONGRESO DE LA FEDERACION SOCIALISTA MADRILEÑA**

Madrid (Efe).—El congreso provincial de la Federación Socialista Madrileña, que elegirá a los 38 delegados que asistirán al congreso extraordinario del PSOE, en representación de las 84 agrupaciones de Madrid, comenzó a las seis de esta tarde. El congreso se celebra a puerta cerrada.

Poco antes de iniciarse el mismo, Luis Gómez Llorente, uno de los representantes más significados del sector crítico, manifestó que «estamos a favor de una postura de integración entre todos los sectores. Si esto no es posible, añadí, daremos la batalla hasta el final».

Por su parte, Felipe González, respondiendo a una pregunta sobre su impresión acerca de este congreso provincial, dijo que «en ninguna asamblea socialista se puede saber de antemano lo que va a ocurrir. Hay personas —añadió— que deben estar presentes en el congreso extraordinario, bien por su personalidad, bien por su representatividad».

Sobre su visión acerca de la próxima ejecutiva del partido, señaló que «debe ser de amplia representatividad, pero, de todos modos, será imposible que responda

al cien por cien a la postura de cada uno de los sectores».

PIO CABANILLAS NOMBRADO PRESIDENTE DEL COMITE PROVINCIAL DE U.C.D. DE ORENSE

Orense (Efe).— El diputado Pio Cabanillas Gallas, ex-ministro de Cultura, ha sido elegido presidente del Comité provincial de U.C.D. de Orense, en la segunda asamblea del partido centrista, clausurada hoy en esta capital.

A la asamblea asistieron 700 personas, entre delegados e invitados, y en ella fueron elegidos el nuevo Comité provincial, el Consejo provincial y el Comité disciplinario.

OFENSIVA PARA INTENTAR INCORPORAR NAVARRA AL PAIS VASCO

Pamplona (Efe).— El P.T.E. cree que pueden ir paralelos el proceso de integración y el desarrollo constitucional de Navarra, según ha indicado hoy en una rueda de Prensa.

Los señores Caparrosa e Iturbe han informado que van a presentar al Parlamento Foral, después de conectar con otros partidos de izquierda, una moción en la que se propone que el Parlamento decida la necesidad de que Navarra inicie el proceso de incorporación en la comunidad autónoma vasca. Y, como segundo punto, que se inicie y culmine en un paso rápido el proceso constituyente navarro.

«Buscamos la unión de las fuerzas de izquierda —han dicho— para conseguir que esta moción prospere. Sabemos que va a ser difícil pero con el apoyo del pueblo creemos que se pueden pasar los trámites».

Lea Vd. siempre
Diario de Burgos

LEA USTED MAÑANA
«HOJA DEL LUNES»
DE BURGOS
AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA
Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS TEMAS BURGALÉSES.

VUELTA AL HOGAR
Simeón
ULTIMOS DIAS

EL MATRIMONIO DE BAILARINES KOSLOV, EXPLICA SU DESERCIÓN

Desde hace tiempo venían pensando en ella

Los Angeles (Efe-AP).— El matrimonio de bailarines soviéticos de Bolshoi, Leonid Koslov y Valentina Koslova, han declarado que su deserción no fue un acto impulsivo, sino que estuvo motivada por la serena y firme determinación de «explorar nuevos caminos».

En una entrevista al «Los Angeles Times» Koslov manifestó hoy: «Queríamos vivir y trabajar aquí y este es el motivo de nuestra deserción. Desde hace tiempo veníamos pensando en ello. Queremos ver mundo y experimentar las técnicas de danza moderna, para buscar nuevas formas de expresión artística».

El matrimonio precisó que consideraron la idea de desertar el pasado año cuando efectuaban

una gira con una pequeña compañía de bailarines y cantantes soviéticos en Nueva York.

«Desgraciadamente —señaló Koslov— entonces no sabíamos cómo llevarla a cabo. Sin embargo, el sábado pasado conocimos a un norteamericano que podía ayudarnos».

Los bailarines lamentaron las erróneas interpretaciones que se han hecho acerca de las razones de su petición de asilo.

«Sabemos que en Estados Unidos es posible ganar más dinero —afirmó Valentina Koslova— pero ésta no es nuestra principal preocupación. Sufrimos privaciones cuando empezamos nuestra carrera y conseguimos llegar a la posición que tenemos por nosotros mismos. Aquí deseamos hacer otro tanto».

En Guinea no habrá lugar para la política

En tanto el país no supere su ruina cultural y material

Declaraciones del vicepresidente del Consejo militar guineano

Madrid (Logos).— En Guinea Ecuatorial no habrá lugar para la política hasta que no se logre sacar al país de la ruina cultural y material producida por el Gobierno «dictatorial y sangriento» de Macías.

Esta afirmación tajante, junto con un insistente llamamiento a todos los guineanos del exterior para que vuelvan a su patria, para que ayuden en las tareas de reconstrucción, ha sido el motivo principal de las palabras que el vicepresidente del Consejo militar de Guinea y ministro de Asuntos Exteriores, Floréncio Ela Maye, ha pronunciado ante un nutrido grupo de compatriotas.

Según él, «no hay nada que funcione en Guinea», ni la economía, ni la educación, ni la sanidad y en todos los sectores se necesitan personas, especialmente guineanos, que antes de preguntarse qué pueden hacer por su patria, obren en consecuencia. «Todos tienen garantizado un puesto de trabajo —ha añadido Floréncio Ela—, pero no vamos a repartir cargos a los que estén fuera de Guinea: hay que ir y ver las necesidades y las inmensas posibilidades de colaboración que existen».

La eliminación de tendencias y actividades políticas, por otra parte, es un objetivo claro del nuevo Gobierno y aunque tal medida ha sido calificada de temporal, no existe plazo fijo para la instauración de la actividad política normal sino que se hará cuando el país pueda soportarlo.

«No queremos política sino trabajo, esfuerzo, colaboración y que todos puedan tener un puesto de trabajo en Guinea. Los que quieran hacer política, defender determinadas tendencias, que sigan fuera del país, porque ni los que tenemos el poder ni el pueblo va a permitir sus actividades ahora», ha recalcado el dirigente guineano.

Ha señalado también que cuantos perdieron la nacionalidad por la voluntad de Macías pueden recuperarla inmediatamente. No obstante, aquellos que se han acogido a otra nacionalidad, deberán elegir, pues «la doble nacionalidad es incompatible».

Respeto al peatón conductor. Cuando vas al volante él es el débil. No abuses. Le fuerzas a tener en el coche que no ofensa. Pero tú el tienes obligación de pensar.

TOROS

LOS FESTEJOS DE AYER

Madrid (Efe).— Tercera corrida de la feria de Otoño. Tiempo glacial y un tercio de entrada. Tres toros de Ana Carolina Diez Mahou y otros tres de Germán Gervás, que ofrecieron dificultades. José Antonio Campuzano, ovacionado en sus dos toros, «Manili», silencio en los dos Antonio Chabón, silencio en ambos.

— Logroño (Efe).— Segunda de feria. Plaza llena. Tiempo casi invernal, aunque se mantuvo sin llover. Seis toros de los herederos de Juan Pedro Domecq, muy bien presentados, astifinos, pero «regulares para la lidia. Rafael de Paula escuchó fuertes broncas en ambos enemigos. José María Manzanares, aplausos en el segundo y ovación y petición de oreja en el quinto. Emilio Muñoz, que sustituía a «El Viti», ovación, petición y vuelta al ruedo en el tercero. En el último escuchó un aviso. Fue despedido con aplausos. Rafael de Paula fue despedido con una fuerte bronca al retirarse por el callejón, antes de terminar la lidia.

— Talavera de la Reina (Efe).— Segunda de feria. Toros de Buendía, nobles y bravos con los caballos. «Paquirri» escuchó pitos en su primero. En el cuarto logró las dos orejas y el rabo, dando la vuelta al ruedo entre aclamaciones. «El Niño de la Capea», que sustituía a Teruel, logró dos orejas en su primero. En el quinto escuchó palmas. Luis Francisco Fesplá triunfó en los dos y fue premiado con tres orejas.

— Munera, Albacete (Efe). Novillada de rejones, actualizando mujeres rejoneadoras. Reses de Daniel Ruiz de Alcaraz, bravas. Media entrada y mucho frío. Carmen III «Carmendú», silencio en el primero. Soledad Sánchez, aplausos. Begoña Iglesias «Begoñita», dos orejas. Emi Cembrano, dos orejas.

LA ESPAÑOLIDAD DE LAS CAMARAS

Malabo (Efe).— El presidente del Consejo Supremo Militar de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema, dijo el viernes que su Gobierno no tiene ninguna duda respecto a la españolidad de las Canarias.

El presidente Nguema afirmó a «Efe» que este es un tema en el que su Gobierno no quiere entrar, puesto que le parece «un hecho incuestionable el que las Canarias son territorio integrante del Estado español».

BRIVIESCA

Venta y alquiler de viviendas y tonjas.
110 m.2 Calefacción individual.
3 dormitorios — Salón — Baño — Cocina y Terraza.

PRECIOS: DESDE 1.500.000
Entrada: 450.000 Resto: Hipotecas.
Informes: General Mola, 44 2.º BRIVIESCA

Germaine Monteil



Se complace en informarle que su «esthéticienne» Sra. Carmen Cid, estará a su disposición del 24 al 29 de Septiembre (ambos inclusive).

PERFUMERIA **ridruejo**

Para brindarle sus consejos de belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.
CALLE MONEDA, 15

TOMSK: LA CIUDAD DE LOS ENCAJES DE MADERA

Auténtico museo al aire libre, está incluida en la lista de protección para ser restaurada, ya que sus edificios son muestra de la arquitectura tradicional del Norte ruso

Moscú (Crónica APN EFE).— A orillas del Ob, caudaloso río siberiano, en el centro de la parte asiática de Rusia, se encuentra Tomsk ciudad que en unos cuatro siglos de vida ha desempeñado importante papel en la propagación de la enseñanza y la cultura en la inhóspita Siberia.

Antaño, Tomsk era una ciudad-fortaleza, «ciudad de militares», centro comercial y administrativo de la extensa comarca ubicada en el cruce de caminos entre el este y el Este. Allí se fundaron los primeros centros docentes superiores de Siberia, bibliotecas públicas, teatros. Hoy Tomsk es importante centro industrial y cultural.

En todas las épocas, la arquitectura ha reflejado la historia, la vida y el arte. También la arquitectura de la antigua Tomsk conserva huellas del Norte con sus enormes extensiones y el original carácter de los siberianos. En la taiga, a orillas de caudalosos ríos, surgió una austera, sencilla y rigurosa arquitectura, a la que servían de marco murallas y torres de fortaleza.

PROTECCION DE LOS MONUMENTOS

Más tarde, bajo la influencia de la cultura rusa del siglo XVII y la europea, las edificaciones perdieron su rigurosidad. Hoy, los monumentos de madera de Tomsk, conservan los rasgos característicos de la tradicional arquitectura del Norte ruso de siglos pasados: múltiples cúpulas, pintura «de silueta», forma exterior «palacio» y maravilloso tallado en madera de carácter ornamental.

Actualmente Tomsk es una de las 115 ciudades rusas de gran valor histórico y arquitectónico incluidas en la «lista de protección». Ello significa que los planes generales de urbanización deben estipular la creación de zonas especiales a fin de asegurar la protección física de los monumentos.

Para los conservadores restauradores, Tomsk es una de las más complicadas obras: la mayoría de las edificaciones históricas están hechas de cedro siberiano. Este material se presta muy bien al tallado y es insustituible cuando se trata de hacer un trabajo especialmente fino.

Pero el cedro vive poco. Por ello es una tarea importante la de conservar el encaje de madera de esta ciudad.

UNA ZONA MUSEO

En lo alto de Vosresenskaya Gora, donde hace 375 años fue fundada Tomsk y en las calles adyacentes se crea una zona-museo «Antigua Tomsk». No sólo las casas tradicionales formarán parte de ella: allí se mudarán edificios únicos de las zonas en que se construyeron barriadas.

La «tutela» sobre la zona-museo incumbe a «Tomsk estavratsia», taller de restauración científica creado hace dos años, cuyo volumen de trabajo anual se expresa en millón de rublos. Allí trabajan profesionales: pintores, arquitectos, físicos, químicos, talladores. Ya se ha arreglado la casa del famoso escritor ruso Vacheslav Sh-shkov, obra de gran valor conmemorativo y artístico, así como docenas de otras cosas.

Los artesanos siguen tallando en cedro. El encaje envejecido —hoy parece estar hecho de terciopelo negro— de las casas de los siglos XVIII - XX cobra segunda vida.

Divulgación médica

PRESENCIA DE VIRUS EN ALGUNAS DIABETES

◆ Muchos de los enfermos ignoran su mal

Por el Dr. Retana Iza

Existe, al parecer, una relación causal entre virus y diabetes. Los dos términos del binomio despiertan, obviamente, interés. Los virus constituyen un mundo apasionante: elementos ultramicroscópicos, entre la sustancia viva y la inerte, están presentes en la raíz misma del existir. La diabetes, por otra parte, es una enfermedad harto frecuente, con un alto componente hereditario y sin posibilidades reales de curación.

La investigación, realizada en Estados Unidos, se refiere a la diabetes juvenil, una de las más graves, y evidencia, cuando menos, la presencia en el páncreas de un determinado virus capaz de destruir, por vía infecciosa, las células productoras de insulina. Esta participación viral, puesta de manifiesto en la necropsia de un enfermo de diabetes juvenil, ha sido confirmada experimentalmente en ratas. El hallazgo, sin embargo, no invalida el papel de la herencia, la cual puede actuar como un factor desencadenante del virus, como un agente provocador. Otra hipótesis es que el virus aparezca sobreañadido en el curso de la enfermedad, pero sin que sea el responsable directo de ella. ¿Dónde está, en definitiva, el origen de la diabetes? Creo que el problema sigue sin una solución plenamente convincente.

DIAGNOSTICO PRECOZ

El mundo de los virus es desconcertante. Causantes exclusivos de determinadas enfermedades, participan también de otras muchas. Así, por ejemplo, hay presencia de virus en algunos tumores malignos, pero eso no permite afirmar que sean la causa de los mismos. Vida, ácidos nucleicos, virus, son términos enlazados e interdependientes. En la esencia de la vida están los ácidos nucleicos y lo mismo sucede en los virus. Estos seres, dotados de una extraordinaria capacidad de mutación al igual que de

una increíble adaptabilidad a los medios adversos —son evidentes sus posibilidades de autorresucitación—, han permitido enormes avances en la comprensión de la biología molecular, entre otros el descubrimiento del famoso «código genético».

La diabetes se caracteriza por una insuficiencia en la producción de insulina, una hormona que segrega el páncreas, y consiguientemente en una alteración del metabolismo azucarado. Es una enfermedad considerada como hereditaria y que pasa desapercibida en sus primeros estadios. De ahí la importancia de un diagnóstico precoz, que sólo puede alcan-

zarse mediante controles periódicos de las tasas de glucosa en sangre y orina. Se dice que la mitad de los diabéticos declarados ignoran su mal; porcentaje que se multiplica al considerar los prediabéticos, todavía asintomáticos, en los que es más eficaz y rentable un diagnóstico precoz y un tratamiento adecuado.

La diabetes —hay que insistir en ello— es, hoy por hoy, una enfermedad incurable, en el sentido de que la terapéutica a emplear (insulina, dieta alimenticia...) no erradica el problema; a lo más que llega es a controlar su evolución y frenar sus efectos.

URGENTE VENDO CHALET

EN QUINTANA MARTIN GALINDEZ

208 metros cuadrados en dos plantas, calefacción, dos servicios, dos chimeneas, bodega, garaje, piscina, jardín.

PRECIO: 4.200.000; entrada: 2.000.000, resto facilidades. 91/446 81 40.

Novedades del mundo científico y técnico

ROMPEOLAS FLOTANTE

(Colaboración SOFIA PRESS-FIEL, Servicios Especiales EFE en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El nuevo invento del ingeniero Boris Acaudov, de Sofía, lleva la denominación de «instalación para neutralizar la fuerza de la ola marítima». El rompeolas flotante, idea de

por él, puede ser construido mar adentro, independientemente de la distancia de la costa y la profundidad del agua. Puede ser utilizado para la defensa de los muros de rompeolas como una cortina frontal cumpliendo el papel de protección de puertos abiertos y grandes diques marítimos. Resulta más eficaz también para proteger las estacadas hechas con el fin de obtener petróleo en alta mar, o cerca de la costa, los aeropuertos flotantes sobre la superficie marítima, y para una serie de importantes instalaciones submarinas. El rompeolas flotante búlgaro resulta muy práctico para el abrigo de las playas, porque puede formar lagunas, evitando el arrastre de la arena por el mar.

El nuevo flotante rompeolas es un cuerpo plástico multicelular. El largo de la instalación puede ser limitado y se determina conforme a los objetivos y necesidades de uso; el ancho puede llegar hasta 40 metros y la profundidad hasta 15 metros. En el diseño de la instalación se han tomado en cuenta tanto las pleamares y bajamares como el movimiento de los hielos. Su anclaje puede realizarse de tal manera, que deba de ella pueden pasar sin dificultades ciertos tipos de embarcaciones.

El rompeolas flotante funciona basándose en el principio de «interferencia», es decir, provoca modificaciones en el mismo perfil de la ola. El sistema de anclaje que garantiza la estabilidad del rompeolas se opone a las olas bilaterales; en dirección vertical y horizontal; de

esta manera, la instalación asegura mayor eficiencia en cuanto a neutralizar la fuerza de las olas.

ESTACION DE COMUNICACIONES COSMICAS

Sobre la base de los satélites soviéticos «Molnia» y la estación «Orbita», se creó en 1971 el sistema internacional «Intersputnik». En él participan todos los países socialistas, construyendo cada uno de ellos en su territorio su estación propia, y los satélites están a disposición de todos.

La estación búlgara para comunicaciones cósmicas, la única por el momento en la Península Balcánica, es una copia fiel en cuanto a la construcción de las estaciones del tipo «Orbita». La comunicación entre Sofía y la estación, ubicada en las faldas del monte Vitosha, cercano a la capital, se realiza por una instalación de circuitos radioeléctricos, con la aplicación de los nuevos sistemas NERA, fabricados en Bulgaria con licencia noruega.

Remata el edificio un «vaso» de 12 m. de alto de la antena que controla los cuatro satélites de «Molnia-3». Los retransmisores de dichos satélites tienen tres canales cada uno con gran capacidad de transmisión (cinta de 40 megahertzios de ancho). En la estación se explotan tres canales: por dos de ellos intercambian programas de televisión todos los países participantes en el «Intersputnik» y por el tercero se realiza la comunicación telefónica directa con la RDA, Cuba, Polonia, Rumania, URSS, Hungría y Checoslovaquia.

Otro hecho que merece mención es que la estación, gracias a las emisiones directas de Moscú y Leningrado, brindará a los búlgaros la posibilidad de «asistir» a las manifestaciones de los Juegos Olímpicos de 1980



AISLE SU VIVIENDA DEL FRIO, CALOR Y RUIDO



- SIN OBRAS NI MOLESTIAS
- SISTEMA ECONOMICO
- AHORRA CALEFACCION EN INVIERNO
- GRATO AMBIENTE EN VERANO
- EVITA HUMEDADES EN LAS PAREDES

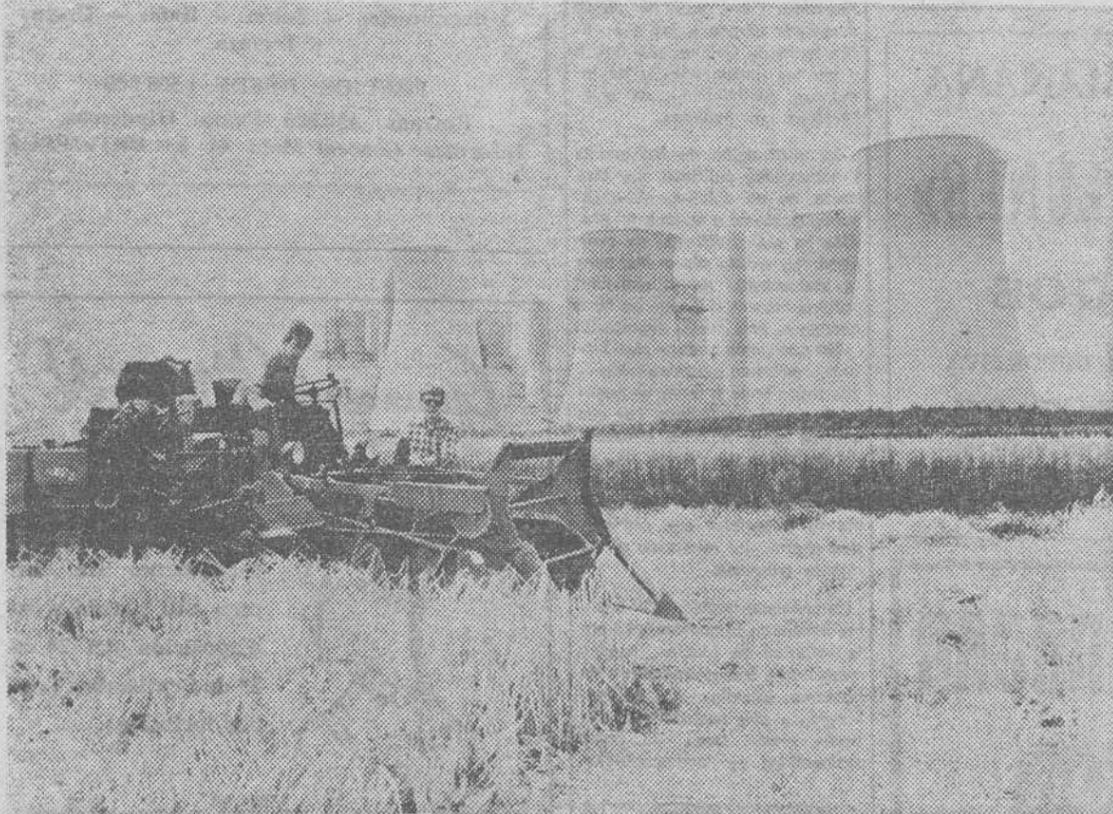
Aislamientos Burgaleses

VITORIA, 235

BURGOS

TELEFONO 21 39 13

La central eléctrica calienta el trigal



Colonia. — El trigal de la fotografía se encuentra cerca de Colonia (R. F. de Alemania) y en la vecindad de una central de electricidad. La cosecha de este año ha sido copiosa, de buena calidad y ha sido recolectada antes que en los campos antiguos. Ello se debe a que este trigal recibe el calor no solamente del sol, sino también de la central eléctrica, a través de una conducción subterránea por la que fluye el calor sobrante y que normalmente no se aprovecha de la central. Se trata del proyecto experimental «Agrotherm» financiado por el Ministerio alemán de Investigaciones con 11,6 millones de marcos. Gracias a este calor térmico adicional y subterráneo se pueden cultivar verduras que normalmente sólo se dan en latitudes más meridionales. — (Foto DaD).

En Málaga, reparten pan gratis en la huelga del sector

Los sindicatos independientes cuentan con más de cien mil militantes

Madrid. (Efe). — Veintiseis barcos parados, según los trabajadores, y 25 según la empresa, es el balance de la huelga de la flota de CAMPSA que está en huelga, por tercera vez, en demanda de aumento de días de descanso.

—En otro orden de cosas, en Elche, veinte empresas del sector de la construcción de la provincia de Alicante han suspendido temporalmente sus actividades como consecuencia de la huelga que el sector mantiene desde el pasado día 27 de Agosto. Todos los expedientes han sido inormados favorablemente por la Delegación Provincial de Trabajo, que ha concedido diez días de cese para las solicitudes presentadas.

—Cincuenta trabajadores de la empresa «Cenegal», en La Coruña han sido desalojados por la Policía de la oficina central de la Caja de Ahorros de Galicia, a donde habían acudido para llamar la atención del público ante el inminente cierre de la empresa.

—Otros conflictos del día han sido la decisión de huelga indefinida, por parte de los transportistas autónomos vizcaínos, en tanto no sean dadas salidas válidas a la situación reivindicativa del sector en Asturias.

Finalmente, señalaremos que han sido puestos en libertad, dos de los detenidos con motivo de la huelga de transportes en Asturias. Se espera que a última hora de hoy sean también puestos en libertad los cuatro detenidos restantes.

HUELGA CON REPARTO GRATIS DE PAN

Málaga (Logos). — La huelga de panadería convocada para hoy con una duración de 24 horas, ha sido secundada en Málaga capital por el 80 por ciento de los trabajadores del sector, y por el 90 por ciento en la provincia, excepto en la comarca de Ronda donde el paro no ha sido seguido por casi ninguna empresa.

Con motivo de la huelga, miembros de Fuerza Nacional del Trabajo han situado una furgoneta en el centro de la ciudad y han repartido gratuitamente 3.000 kilos de pan.

La huelga ha sido de nueva convocada para el jueves y viernes próximos.

EL MINISTRO DE TRABAJO CON LOS TRANSPORTISTAS ASTURIANOS

Madrid (Efe). — El ministro de Trabajo se reunió hoy con los representantes del comité de paro de los transportistas asturianos y de la Federación Nacional de Transportes Discrecionales de Mercancías (FENADISMER) para intentar solucionar la situación en la provincia.

CONGRESO DE LOS SINDICATOS INDEPENDIENTES

Madrid (Logos). — Clarificar el panorama de los sindicatos independientes y preparar una coalición que permita afrontar con garantías las próximas elecciones sindicales han sido los dos temas básicos contenidos en el discurso que Ceferino Maeztu, secretario general de la Confederación General de Trabajadores Independientes (CTI), ha planteado en el discurso inaugural del II Congreso de esta Federación.

En sus palabras, el secretario general ha lanzado frecuentes acusaciones contra las centrales sindicales «marxistas» que, a su juicio, han pretendido monopolizar el movimiento obrero, negando toda representatividad a los numerosos sindicatos independientes que existen en España mediante el calificativo de «amarillismo». No obstante, Ceferino Maeztu se ha mostrado convencido de las grandes posibilidades que tiene el sindicalismo independiente en nuestro país, resaltando para apoyar su optimismo el hecho de que la CTI nació en Mayo de 1977 únicamente con cinco sindicatos (tres del Metal, uno de Papel y manipulados y otro de Artes Gráficas) integrados en ella y ahora tiene ya 162 sindicatos que agrupan a más de cien mil militantes.

En el congreso participan 300 delegados en representación de las distintas federaciones y sindicatos de rama y regiones, además de representantes de 30 organizaciones no integradas en la CTI.

LOS COMERCIANTES MADRILEÑOS, CONTRA EL AYUNTAMIENTO

Madrid (Logos). — Los comerciantes de Madrid celebrarán el lunes una asamblea para tratar sobre la decisión municipal de permitir la venta ambulante y callejera de toda clase de productos, decisión que consideran grave y descabellada, según ha informado CEPYME en una «rueda de Prensa».

La Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa cuenta con veintidos asociaciones de comerciantes madrileños, y se ha unido a esta Asociación «La Única», unión de detallistas de alimentación y asociaciones profesionales de pequeños comerciantes.

Se considera que el anterior proyecto de regulación de la

venta ambulante es un tema grave y lesivo para los comerciantes madrileños así como para los ciudadanos y la capital, que puede convertirse en un zoco. Los comerciantes legalmente constituidos, no están dispuestos a consentir una decisión calificada de «demagógica y anticonstitucional».

PINCHAN TRESCIENTOS CAMIONES

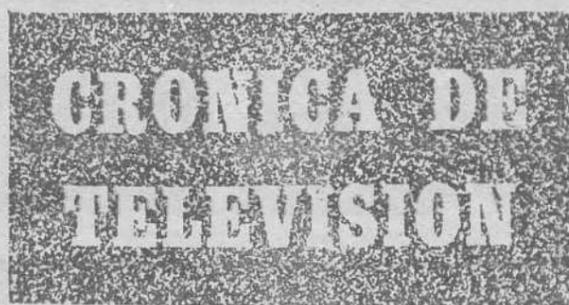
Valencia (Efe). — Unos 300 camiones han sufrido pinchazos en sus ruedas entre ayer y hoy en Valencia capital, por no haberse sumado a la huelga del transporte de mercancías convocada a nivel estatal por FENADISMER según informó a «Efe» un portavoz de la Agrupación Provincial de Transportes Discrecionales de Mercancías por Carretera.

El agua del mar puede doblar o triplicar las cosechas

Moscú (Efe-AP). — Científicos soviéticos que utilizan el agua del mar Caspio para regar tierras no cultivadas habitualmente, han descubierto que este método puede doblar o triplicar las cosechas en tierras áridas, informa «Tass».

La agencia soviética señala que los minerales y sustancias orgánicas que se hallan en el agua del mar, fertilizan considerablemente la tierra y añade que los investigadores han descubierto una serie de plantas resistentes a la sal.

Olga Grammatikati, autoridad soviética en irrigación de cultivos, comentó a «Tass» que el uso del agua del mar puede ser el único medio económico y técnicamente posible para regar tierras estériles a lo largo de la costa marina.



Madrid (Colpisa). — No nos salen las cuentas. La serie inglesa «Poldark» comenzó a emitirse el pasado miércoles y consta de 16 capítulos por lo que si contamos bien debería de emitir el último el próximo miércoles 10 de Octubre. Sin embargo, van ahora en Televisión y anuncian que el 1 de Octubre dentro de «Grandes relatos», dará comienzo «La barraca».

Oímos en Prado del Rey que al noble liberal nos lo quieren dar por entregas, es decir, en dos etapas. Según esto «Poldark» interrumpiría su emisión la próxima semana para dar paso a «La barraca», y volverá una vez que esta serie de producción española (la primera que apartamos a «Grandes relatos») termine su argumento. Les contamos este a modo de rumor confidencial porque en el fondo no llegamos a creernos que TVE haya rebasado el colmo de la incoherencia.

¿Qué prisas se han entrado ahora a esta sorprendente casa para emitir precisamente ahora «La barraca», cuando esta serie comenzó a rodarse hace más de un año y reposaba en los archivos desde casi medio, esperando su turno de emisión?

Fantástico: Mari Carmen y sus muñecos, Alma y el trío Segura y el ballet ruso de Georgia compondrán el total de las actuaciones de esta tarde.

625 líneas Fernando García de la Vega hablará de la serie que preparo sobre la zarzuela, y Juan Luis Galiardo de su trabajo en «Estudio 1» con «Mesas separadas», Mari Cruz Soriano, como viene siendo habitual, hará la presentación de los espacios musicales de la semana.

Estudio 1: Segunda obra para «Estudio 1» en esta nueva etapa, hoy se emite la obra de Terence Rattigan «Mesas separadas» realizada y adaptada para Televisión por José Antonio Páramo e interpretada por Juan Luis Galiardo Charo López, María Asquerino, José Martín, Cándida Losada Inma de Santis y José María Guillen.

Para Galiardo, —según nos ha comentado— «Mesas separadas» «toca de lleno el problema de la incomunicación centrado en un grupo de personas que viven en un mismo hotel y que a pesar de verse continuamente no se conocen ni se hablan. Sólo al enfrentarse a una situación límite deciden quitarse sus máscaras —añade el actor— esta misma situación la estamos viviendo ahora en España. Por esto creo que el público se identificará con la obra, aunque al final apague el televisor, se vaya a la cama y a la mañana siguiente continúe sin entenderse con el de al lado».

Rattigan está considerado como uno de los dramaturgos ingleses que se movían hacia 1956, dentro de estos nuevos cauces que abrió Bernard Shaw, y que sacaron al teatro inglés de su lánguida monotonía. «Mesas separadas» junto con «El chico de los Winslow», fueron sus obras más significativas y también las que mayor número de versiones han conseguido en la pantalla grande. En la primera importa sobre todo este meticuloso diseño con que Rattigan ha trazado sus personajes, habilidad que la crítica define como «Carpintería teatral».

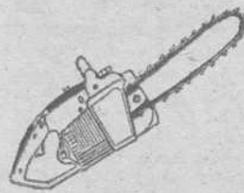
A fondo: El personaje invitado para este domingo se trata de Carlos Chagas, médico, biofísico y escritor, nacido en Rio de Janeiro e hijo de un ilustre científico de igual nombre. Sus estudios han estado basados principalmente en el campo de la biofísica y de la investigación biológica.

300 millones: en su emisión de mañana lunes ofrecerá las actuaciones del ballet de María Rosa, Amparo Ochoa, Marce y Chema Felipe Campuzano, grupo de María Albaicín, José Umbra y el ballet de Antonio del Castillo con cantos canarios.

TELECOSAS

Nuevo panel que nos sirve el gabinete de estudios de contenidos de RTVE a la cabeza de los más aplaudidos se sitúa «Sábado cine» y le siguen por este orden «Grandes relatos» (hombre rico hombre pobre), «Con ocho basta» (625 líneas) «Aplausos», «Informe semanal», largometraje especial «Cuidado con el cow-boy» «Más vale prevenir», «Siete días» «Los ángeles de Charlie», «El canto de un duro» «Cine español», clásicos familiares, «La pantera rosa» festival folklórico de los Pirineos (III) «Gente joven», Tarzán, Informativo especial (Santander Universidad de verano). Respecto a la semana anterior suben grandes relatos aplaudidos; más vale prevenir; los ángeles de Charlie.

LORENZO SANTOS



EL SERROTE sustituido por..

las MOTOSIERRAS de gasolina y eléctricas de 8", 12" y 15" desde

7.200 pesetas

Insustituibles como máquinas ideales para derribar y podar árboles, trocear leña, trabajos de construcción, minas y bosque bajo.

La motosierra más vendida en España, podemos darle referencias en:

Campo Real (Madrid), Almendralejo (Badajoz), Haro (Logroño), Eibar (Guipúzcoa), Cuillas del Valle (Palencia), Bolueta, Sestao, Baracaldo y Durango, etc. (Vizcaya), Madrid, San Ildefonso (Segovia), Quintanilla Sotocueva (Burgos), Sotondio (Asturias), Viana del Bollo (Orense), Cebreros (Avila), Salamanca, Florida de Liébana, Béjar (Salamanca), etc.. etc.

FERRETERIA BAHIA

CALLE ISABEL II, 22. APARTADO 174. SANTANDER. TELEFONO 21 04 34.

Solicite información. Envíe a reembolso a su domicilio.



ACADEMIA CASTILLA

OPOSICION

CUERPO AUXILIAR DE SEGURIDAD

1.300 PLAZAS

— AMBOS SEXOS.

— EDAD MINIMA: 18 años.

— TITULO EXIGIDO: Bachiller Elemental, Graduado escolar o F. P. 1.

PROGRAMA:

— Mecanografía, Taquigrafía, Prácticas de Ficheros y 19 Temas.

EN LA ULTIMA CONVOCATORIA, DE SOLO 125 PLAZAS MAS DEL 36 % DE NUESTRAS ALUMNAS LOGRARON SUPERAR LA OPOSICION, CONSIGUIENDO UNA DE ELLAS, MARIA JESUS GONZALEZ PEREDA, EL NUMERO 1 NACIONAL.

MATRICULA POR RIGUROSO ORDEN

COMIENZO DE LAS CLASES: 1.º DE OCTUBRE

¡¡NO DESAPROVECHE ESTA MAGNIFICA OPORTUNIDAD!!

INFORMACION:  San Cosme, 6-1º

aislamientos Castilla

FRIO - CALOR - RUIDO - HUMEDAD

ESPUMA INYECTADA EN CAMARAS DE AIRE CORCHO INDUSTRIAL Y DECORATIVO

SOLUCIONES DEFINITIVAS SIN OBRAS PAREDES - TECHOS - COLUMNAS SUELOS CONFORTABLES ANTIRUIDO

PIDA PRESUPUESTO EN SU DOMICILIO

C/. Vitoria, 64 - Telf. 22 31 15

la hora de la MUJER

NUEVA SINGLADURA BALENCIAGA LAS PEQUEÑAS JOYAS,

Por Angeles VILLARTA

Alguien escribió que no sorprendía que España produjera un genio como Balenciaga pero sí que se convirtiera en el mejor creador de alta costura de París.

No estamos totalmente de acuerdo con la opinión porque en España suele producirse personalidades singulares rara vez las cobija, les da el aliento que necesitan para desarrollarse para llegar a lógicas metas.

Cristóbal Balenciaga abrió cuando contaba dieciséis años de edad, su primera casa en San Sebastián, tan cerca de su natal Guetaria donde está enterrado. Y luego en Madrid y Barcelona pero con la denominación Elsa. Su imperio de París lo inició en Agosto de 1937. Tenía 40 años y definía de este modo su estilo.

—El creador de moda debe ser arquitecto en el momento de trazar líneas, escultor cuando ha de dar la forma, pintor cuando elija color, músico en lo relativo a la armonía y filósofo para lograr la justa medida...

Balenciaga huyó de cuanto significa propaganda, del Mundo en que no pocos nombres se «hacen» con la misma técnica que los productos que se lanzan al comercio. No concedía entrevistas, no aparecía a la hora de presentar sus colecciones cuyos desfiles seguía oculto detrás de blancos cortinajes. El número de sus amigos era reducido y lo eran sus clientes más asiduas: reinas, damas de sobresaliente elegancia como Sonsoles de Icaza, marquesa viuda de Llanzol.

Balenciaga, audaz e innovador —el traje saco que lanzó en 1957, la manga trescuartas, el tallado alto, el traje túnica y tantas novedades que luego aparecieron como recién salidas del horno—, conseguía una moda que no pasaba de moda. Lo comprobamos cuando en 1973, después de la apoteósica exposición en el Metropolitan Museum de Nueva York tuvo lugar en el Palacio de Bibliotecas y Museos de Madrid, una exhibición a la que dieron impulso, juntamente con el apoyo del Gobierno, personalidades como don Ramón Vila de la Riva, director de Fibras artificiales y Sintéticas, y con el esfuerzo de Luis Sargatal. Allí estaban, ofrecidos para la ocasión trajes, abrigos, capas, presentados como auténticas obras de arte.

Allí estaban, como una lección de inolvidable poesía, su obra por la que no transcurre el tiempo. El negro, su color preferido, de una incomparable elegancia en una ascética sencillez o convertido en la mayor suntuosidad, y los tonos verde rosa, oro... La línea escueta o la que tiende al movimiento y así los detalles: desde un gorriito a un boa. La sabiduría de la perfección.

El nombre de Balenciaga significa la cifra clave de la alta costura de nuestro tiempo pero lo es también de una actividad que en perfumes, en detalles —gafas, bolsos, pañuelos, etc.— mantiene su prestigio. Ahora se inicia una nueva singladura. La del prêt-à-porter de lujo cuya primera colección apareció, con mucho éxito en París. Es el creador Fernando Martínez, discípulo y amigo de Balenciaga que tuvo casa en Madrid, que también intervino con su asesoramiento en el momento de la exposición del Palacio de Bibliotecas y Museos y de cuya primera colección inmediatamente se hicieron eco las grandes revistas desde el Japón hasta Estados Unidos.



Para cocktail traje de crespón de China, impresión negro y violeta. El corpiño ligeramente drapeado termina sobre el lado derecho de la falda recta. Pieza en los hombros, puños y ancho cinturón en raso laca negro de Fernando Martínez, para Balenciaga.

Y es que en Francia ningún nombre se desaprovecha y muy especialmente cuando en el caso de la costura —ahí están los Dior, los Chanel, los Nina Ric

ci— supone un prestigio inigualado.

Si, Fernando Martínez, por temperamento por haber aprendi-

dido tanto de las ideas de las técnicas del genio de la costura, es el mejor piloto para esta nueva singladura que emprende el barco Balenciaga.

DUCATI
SIEMPRE EN VANGUARDIA

**AHORA
GARANTIA TOTAL
UN AÑO**

**MATERIALES Y MANO DE OBRA
SIN LIMITACION DE KILOMETROS**

Concesionario:

MOTOBOX - HERMANOS FUENTE

CALLE SANTA CRUZ, 15 — BURGOS

COMO ACCESORIOS

- ◆ Colgante, pendientes y sortija con un sólo diamante son reflejo de la nueva moda
- ◆ Alfileres e imperdibles son una muestra delicada de la expresión juvenil
- ◆ Las joyas con diamantes son parte integral de la mujer con personalidad

Por Rosa María DE MIER

La mujer, como buena observadora, ha advertido un nuevo fenómeno en la moda: las joyas. Joyas con diamantes que han dejado de formar parte de los accesorios como ente propio, para llegar a integrarse en la moda misma. Una moda basada en la personalidad.

Tan sólo hace unos cuantos años veíamos y admirábamos frecuentemente joyas que, difícilmente formaban parte integral del estilo de vida de la fémina. Eran piezas más bien propias para lucir en museos que en el cuerpo femenino. En cambio hoy, la principal característica de los nuevos diseños de joyas con diamantes, es su versatilidad.

LA UTILIDAD DE LOS PEQUEÑOS DISEÑOS

Los diseños con pequeños diamantes, forman parte de una tradición conectada con poderes mágicos atribuidos al hombre primitivo, quien entonces los llevó como amuletos.

En la actualidad las joyas diseñadas con diamantes armonizan con la sensibilidad que caracteriza a la juventud de nuestros días. Hasta los jóvenes menos convencionales les encanta caracterizar su forma de vestir y utilizar a la par, joyas como parte de su particular expresión.

Alfileres e imperdibles, son una sencilla y delicada muestra de las pequeñas joyas que, por su simplicidad y buen gusto, rebosan personalidad. Estos accesorios tan bonitos como lucidos, son de renaciente actualidad.

Pendientes, solitario y colgante con un solo diamante, parecen tener dos funciones primordiales: por un lado, aumentar nuestra propia atracción personal, y por el otro, el de combinarlas con la ropa para expresar mejor nuestro atractivo.

Uno de los temas más agradables de hoy es el retorno a todo lo relacionado con la naturaleza. Ello es reflejo de un sentimiento de nostalgia y añoranza de una mejor y simple forma de vida. Por ello es particularmente interesante notar el acercamiento de los más famosos diseñadores de la moda hacia los diseñadores de joyería y viceversa. El resultado de la mencionada colaboración son estas creaciones tan femeninas.

(FIEL, Servicios Especiales EFE).

Una casa de muñecas

Por INES

El Palacio de Titanía, una de las casas de muñecas más primorosas que se hayan construido, en cuyo interior hay 2.000 muebles y obras de arte en miniatura, ha sido adquirido en 135.000 libras esterlinas por Spin's, firma londinense de anticuarios, en una subasta celebrada en Christie's.

En 1967, Miss Guendolen Wilkinso —cuyo padre, Sir Neville Wilkinso, soldado artista y autor de cuentos infantiles, había creado el palacio para su hija— lo vendió en el mismo salón de subastas por 31.500 libras esterlinas suma destinada a entidades benéficas infantiles, siendo adquirido por la fallecida Mrs. Olive Hodgins, cuyos fidicomisarios acaban de venderlo.

El palacio fue exhibido en numerosos países, desde 1921. El año en que fue inaugurado por la Reina María, esposa del Rey una fortuna».

Jorge V, hasta 1967, recaudándose 150.000 libras para entidades benéficas infantiles. De 1968 a 1973, se exhibió comercialmente en Woccy Hole Caves, Somerset, al Oeste de Inglaterra, siendo visto por 50.000 personas. Desde 1973 ha sido expuesto en St Helier Jersey, Islas Anglonormandas.

El palacio, construido alrededor de un patio, tiene dos metros de altura 4 de largo y poco más de 2 metros de ancho. Comprende 16 habitaciones y numerosas obras de arte en miniatura.

Se tiene entendido que Spin's representó en la subasta a una institución europea. Mr. Paul Whitfield, el subastador, manifestó después de la venta: «Refleja el interés que despierta este tipo de obras, probablemente única en su género, que sólo puede realizarse en el curso de una vida y al precio de la Reina María, esposa del Rey una fortuna».

NACIONAL

MADRID, SEDE MUNDIAL DEL CONGRESO SOBRE LA DROGA

Delincuente herido cuando encañonaba a dos policías nacionales que le detuvieron

Madrid (Logos). — Las drogas y los problemas derivados de su consumo serán objeto de estudio la primera semana de Octubre en un Congreso Internacional que presidirá honoríficamente el Rey y el Gobierno. En este Congreso, cuyo comité organizador preside el catedrático de psiquiatría de la Universidad Complutense, señor Alonso Fernández, se estudiarán en treinta y cuatro ponencias y cinco mesas redondas los aspectos sociales, la responsabilidad de la comunidad, los programas educativos y reintegración social de los drogadictos, su diagnóstico y tratamiento, la legislación y la criminalidad, la cooperación internacional y los programas para reducir su consumo. Además de los catedráticos de psiquiatría de las Universidades más famosas del Mundo, participarán magistrados, expertos en Derecho, farmacólogos y directivos de Centros de rehabilitación.

DELINCUENTE HERIDO POR LA POLICIA

Madrid (Efe). — Un delincuente habitual fue herido por un disparo de la Policía Nacional cuando encañonaba a una pareja de este Cuerpo en la estación de Metro de «Callao». Según informó a «Efe» el Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía, a las 9,20 de esta mañana, una pareja de la Policía Nacional trató de identificar a un individuo sospechoso que se encontraba en el vestíbulo de la estación de Metro de «Callao». Cuando solicitaron que se colocara cara a la pared y con las manos en alto, el sospechoso extrajo una pistola y encañonó a los agentes. Uno de los miembros de la pareja, se arrojó al suelo, disparó un sólo tiro, y alcanzó al delincuente, que fue trasladado urgentemente por la dotación de un coche del 091 a la casa de socorr. de Centro.

Identificado el herido, resultó ser José Ignacio Galán Ríos, de 20 años, natural de La Coruña, calificado como delincuente habitual. Se le ocupó una pistola «Astra» 7.65 mm. con el número de fabricación raspado, procedente de un robo.

LOS INCENDIOS FORESTALES GALLEGOS FUERON PROVOCADOS

Orense (Logos). — Más del 80 por ciento de los incendios forestales registrados en la provincia durante el verano han sido provocados voluntariamente, según los datos facilitados por el delegado provincial de Agricultura, López Seco, durante la reunión de la Comisión provincial de Gobierno, acto que se ha celebrado bajo la presidencia del Gobierno Civil.

NUEVE CASOS DE COLERA EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Según el último comunicado de la Delegación del Ministerio de Sanidad, la situación sanitaria referente a los casos de cólera en esta ciudad, confirmados clínicamente, es la siguiente: dos, hospitalizados en la residencia Príncipes de España, de Hospital de Llobregat; tres en el Hospital de Nuestra Señora del Mar, y cuatro en la Residencia Francisco Franco de la Seguridad Social. La evolución clínica es favorable en todos los casos. Se ha dado de alta, por curación,

a un enfermo, se ha ingresado un nuevo caso.

ESTAFADOR DE TELEVISORES

Málaga (Efe). — La Policía malagueña ha detenido a Anto-

nio Jiménez Muñoz, de 38 años de edad, vecino de Loja (Granada), como presunto autor de una estafa de televisores en color de 26 pulgadas por un valor aproximado a los 2 millones de pesetas.

Hasta el momento, han sido recuperados 10 televisores y se cree que son más de 20 los que fueron objeto de estafa por el procedimiento de «nazareno», es decir la compra a crédito para su venta inmediata.

INTERNACIONAL

ROBADA UNA DE LAS MAS FAMOSAS ESTATUAS DEL MUNDO

Está valorada en sesenta millones y procede de Persia, del siglo V antes de Cristo

Londres (Efe). — Han bastado diez segundos a tres individuos para robar hoy, sábado, en una gran joyería londinense, una estatua de oro, valorada en medio millón de libras esterlinas (unos sesenta millones de pesetas) y considerada como una de las más célebres del Mundo.

Llamada en Estados Unidos «El hombre del millón de dólares» esta estatua, originaria de Persia, data del siglo V antes de nuestra Era, y mide 15 centímetros. Pertenece a la colección Ernest Brunner y debía ser vendida en pública subasta el mes próximo, por lo que estaba expuesta en Londres, en la joyería Spinks.

Después de haber enmascarado la estatua en la cámara de televisión que servía para la vigilancia, los ladrones han forzado en algunos segundos la vitrina donde estaba expuesta.

OTRO ROBO DE OBRAS DE ARTE

Imperia (Italia) (Efe). — Cuarenta cuadros del siglo XIX, pintados por artistas franceses —posiblemente robados de museos de Francia— fueron recuperadas por la Policía de San Bartolomeo, localidad próxima a la ciudad balearia de La Riviéra Italiana. El valor comercial de los cua-

dro ha sido calculado en más de 500 millones de liras (unos 42 millones de pesetas).

La Policía detuvo a Arcángelo Fiamingo, de 22 años de edad, al que se le encontraron los cuadros robados. Arcángelo Fiamingo era también perseguido por las autoridades en relación con el robo de un hotel de la localidad de Campione D'Italia.

BRUTALMENTE TORTURADOS

México (Efe). — La Policía mexicana rescató a una mujer y a su hijo, quienes durante más de seis meses fueron brutalmente torturados y sometidos a una dieta de pan y agua.

Según las autoridades, Jorge Anaya Puchardo mantuvo prisioneros a su mujer e hijo, a los que sometía a suplicio apagándoles cigarrillos en diferentes partes del cuerpo y golpeándolos con objetos contundentes.

Los prisioneros, Julia Soto y su hijo Federico, de dos años de edad, fueron almerados durante los últimos meses con dos piezas de pan y dos vasos de agua al día.

La Policía indicó que el rescate de Julia y Federico se efectuó gracias a las denuncias de sus vecinos, que preocupados por sus lamentos diarios solicitaron la investigación.

Jorge Anaya Puchardo ha sido arrestado, pero no ha dado explicación alguna de sus criminales actos, únicamente dijo que lo hacía porque consideraba que era su derecho.

CINCO SOLDADOS MUERTOS EN ACCIDENTE

Caracas (Efe). — Cinco soldados venezolanos murieron anoche al hacer explosión accidentalmente una granada en un almacén militar situado en el sector occidental de esta capital.

Según informó hoy el Ministerio de Defensa, el accidente ocurrió cuando uno de los soldados manipulaba una granada de mano y ésta explotó de forma inesperada.

LOS DAÑOS DEL CICLON «FEDERICO»

La Habana (Efe). — Unas 283.000 toneladas de productos agrícolas se perdieron y 291.715 animales perecieron como consecuencia del paso del ciclón «Federico» por la región Occidental de Cuba según los últimos datos oficiales suministrados en esta capital.

BREVE

PERDIO EL LABIO EN UNA RIÑA

Murcia (Efe). — Diego del Baño Muñoz, de 21 años, ha perdido un labio, como consecuencia de un mordisco que le dio su contrincante, durante una riña entre jóvenes.

El suceso ocurrió en la localidad murciana de Pliego, y la Guardia Civil ha detenido a los participantes en la pelea, entre ellos, al autor material del mordisco.

VEINTICINCO TERREMOTOS EN GRECIA

Atenas (Efe). — Una y Oeste del país; pero no serie de veinticinco terremotos se registraron daños ni víctimas, ha notificado el Servicio Meteorológico Nacional del viernes en el Sur Heleno.

CAE AL MAR UNA AVIONETA PARTICULAR

Puerto Escondido (Méjico) (Efe). — Cuatro personas resultaron muertas ayer al caer al mar la avioneta particular que ocupaban, informan las autoridades federales mejicanas.

El accidente ocurrió porque el piloto de la aeronave, capitán Carlos Osuna, no respetó la prohibición de transportar pasajeros. Las malas condiciones atmosféricas imperantes en la región no permitían los vuelos.

ATRACOS EN MEJICO

Méjico (Efe). — Una persona muerta, otra gravemente herida y pérdidas por más de 66.000 dólares ha sido el resultado de dos asaltos mejicanos.

LOCAL Y PROVINCIAL

INCENDIO EN UNA FABRICA ABANDONADA

Roban en un establecimiento comercial de la Plaza Mayor

En la Comisaría del Cuerpo General de Policía se ha presentado una denuncia por doña Manolita Miguel Ojeda, titular del establecimiento «Manolita», sito en la Plaza Mayor. El autor o autores del hecho rompieron una luna y se apoderaron de varios objetos de regalo, valorados en unas 40.000 pesetas. El robo se produjo en la madrugada de ayer.

María, chocaron contra una señal de tráfico, dejando el vehículo abandonado, con importantes daños. Se ha presentado la correspondiente denuncia.

INCENDIO EN UNA FABRICA DE LAS FUENTECILLAS

A las seis y veinte de la tarde de ayer, el retén del Cuerpo de Bomberos se desplazó al paseo de Las Fuentes, donde se encuentran las instalaciones abandonadas de la Panificadora Burgalesa. Por causas que se desconocen, se declaró un incendio que afectó al tejado, el cual quedó prácticamente destruido y a algunas dependencias interiores. Por la noche quedó un retén de bomberos por si se al llegar al Arco de Santa reproducían las llamas.

OTRO ROBO

Alrededor de las cuatro y media de la madrugada se produjo el robo de un automóvil BU-9267-A, propiedad de don Daniel Tudanca Marín, con residencia en la calle Santa Dorotea. Los autores del hecho circularon por varias calles de la ciudad y al llegar al Arco de Santa

INDUSTRIA SIDEROMETALURGICA DEL POLIGONO DE VILLALONQUEJAR

PRECISA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO MASCULINO

IMPRESINDIBLE AMPLIA EXPERIENCIA EN GESTION DE PERSONAL Y CONOCIMIENTOS DE MECANOGRAFIA.

INTERESADOS, dirigirse por escrito, detallando historial profesional a DEPARTAMENTO DE PERSONAL.

Apartado de Correos 187. BURGOS.

para sus cereales pida

FERTIBERIA

el abono del saco rojo



es un producto ERT

SI VD. COLECCIONA SELLOS

Solicite nuestro catálogo de ofertas, sin compromiso

GOMEZFILA

c/. Provenza, 338 T. 258 12 04 Barcelona 37

Don _____

Calle _____

Localidad _____

Provincia _____ Tel. _____

Ruego manden catálogo de ofertas.

COLECCIONISTAS INVERSIONISTAS

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVA Y MUYA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

Alquileres

DE LA FUENTE. — Deseo en alquiler local de unos 175 m.² zona Alfarcos, Pisonos, Romancero, Crucero de S. Julián, San Pablo, 12, C. 6.º C.

DE LA FUENTE. — Deseo en alquiler estudio pequeño, no importa zona. San Pablo, 12, C. 6.º C.

NECESITO piso dos dormitorios, comedor. Zona Cid. San Francisco, Reyes Católicos. Teléfono 201006.

SANTOS alquiler locales en Gamonal, desde 60 m.² Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º.

SE ALQUILA nave Ctra. Irún, frente Firestone. Avisos Telf. 215016.

SE ALQUILA piso amueblado a estudiantes. Razón: Telf. 225555.

ALQUILO piso por temporada, semiamueblado. En Avda. del Cid Telf. 212973.

SE ALQUILA oficina en Avda del Cid, n.º 4 de 140 m.². Informe señor portero.

SANTOS alquiler local de 116 m.², Gamonal, muy barato. Julio Sáez Hoya, 8.

NECESITO apartamento o estudio amueblado en alquiler. Teléfono 217631

SE ALQUILAN cuadras para ganados, a 4 Km de Burgos, con derecho a pastos. Tel. 207010.

SE NECESITA buhardilla o piso pequeño en alquiler, amueblado o sin muebles. Teléfono 214950.

ALQUILO piso a estudiantes. Calle Madrid, 70-5.º F (de 12 a 4) Teléfono 205035.

SE ALQUILAN locales llamar al Telf. 228903.

PISO zona Catedral, para reformar y deducir en rentas. Bernabé, Espolón, 22.

SE ALQUILA piso amueblado estudiantes chicos o chicas. Zona Los Vadillos. Razón, Melchor Prieto, 16. 2.º. H. Telf. 223122.

SE ALQUILA entreplanta, preparada. Reyes Católicos. Teléfono 226332.

ALQUILO piso estudiantes. Zona San Francisco. Telfs. 228364 y 217111.

NECESITO piso en alquiler, sin muebles. Llamar horas oficina Teléfono 222958.

ALQUILO piso de lujo, 200 m.². Se pide previa información "inquilino. Santos. Calle Julio Sáez de la Hoya, 8. 6.º. 5.

OFICINA necesito de 60-80 m.² en alquiler o compra, céntrica. Teléfono 204877.

ALQUILO piso céntrico a señoritas. Teléfono 208454.

ALQUILO plaza garaje, calle Concepción. Teléfono 203721.

SE ALQUILA piso amueblado, con teléfono, servicios centrales. Zona Reyes Católicos. Teléfono 226111.

NECESITO en alquiler apartamento o estudio amueblado. Teléfono 217631.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, para estudiantes señoritas. Llamar teléfono 217761.

SE ALQUILA piso céntrico. Informes en el teléfono 207227, de 4 de la tarde en adelante.

NECESITO en alquiler, buhardilla, piso pequeño o apartamento, con o sin muebles. Llamar, de 3 a 5, al 206130, Ignacio.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual, muy céntrico, a chicas estudiantes. Teléfono 205053.

ALQUILO piso a estudiantes. Gamonal. Teléfono 204978.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

DUCAR Automóviles vender las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107.

AUTOMOVILES PE. DROSA — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfono: 220047 y 227767.

AUTOMOVILES vital Compra venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 203461.

EUROCASION es la garantía. Trabado S. L. Agencia Oficial Citroen Peugeot Carretera Madrid-Irún, Kilómetro 234 General Sanz Pastor, número 6.

EUROCACION — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Prubado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. Teléfonos 200543-200542 General Sanz Pastor, número 6.

AUTOMOVILES 200, como especialistas en coches de uno a tres años 127 un año 120 un año R-5 dos años R-12 dos años R-12 Familia tres años 131 Perkins BU-C, 132 Mercedes BU B Dodge Valiant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados nuestro lema es garantía y seriedad. Garantía firmada por un año por mano de obra y materiales. Vitoria. 200. Teléfono 220733.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

JUAN vende 600-E, 850, 127, 124, 1430, 723, 131, 133, 1600, 1800, R-5, R-6, R-7, R-8, R-12-S, Simca 1000, 1200, 1200-E 65 Palace, Dyane-6, C-3, Ford Fiesta, varios modelos más. Garantizados por un año, piezas y mano de obra. Facilidades. Vitoria 235.

AUTOCID. S. A. concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión. Totalmente revisados: de mecánica, chapa y pintura. Facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es imparable. Visitenos en Carretera Madrid Kilómetro 234.400 Telf. 208442. Abierto sábados todo el día.

AUTOMOVILES VARONA Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

AUTOMOVILES Vicente López Compra-venta de toda clase de automóviles, camiones y furgonetas. Todos como nuevos. Garantizados. Mínima entrada. Pisonos, n.º 40. Telf. 209667.

VENDO motor 1.600, con 15.000 Km. Lealtad, 1-6.º A.

PARTICULAR vende Ford Fiesta M 9865-CN. Reyes Católicos, 4. Entrepalata.

AUTOMOVILES Grandmontagne. Vende vehículos bien revisados con un año de garantía, piezas y mano de obra, abierto hasta las nueve incluso sábados. Fco. Grandmontagne 22. Telf. 215050.

VENDO Land-Rover 109 diesel, como nuevo o lo cambio por turismo. Telf. 222541.

VENDO moto Bultaco Frontera 370, nueva, teléfono 221914.

VENDO camión basculante con pluma, 16 toneladas. Telf. 501410.

VENDO Seat-1200 sport en perfecto estado, extras. Telf. 228748. Avenida Cid 90-10.º C.

PARTICULAR vende 127 4 P., BU-E. Toda prueba. Telf. 228024.

VENDO 850 impecable. Telf. 205435.

SEMANA del usado en Finanzauto y Servicios, S.A. Carretera Burgos-Portugal Km. 120. Teléfonos 332211 - 331233. Valladolid.

PEGASO 170 volquete. Año y medio.

PEGASO 200 cv. Cabina cuadrada, tres años, freno eléctrico, caja polester.

PEGASO doble dirección, moderno, caja comercial.

PEGASO doble dirección, furgón muebles, trampilla elevadora.

PEGASO 308 cv. tractor, 2 años. quinta rueda, inmejorable.

PEGASO 4 ejes. caja comercial y volquete.

EBRO P-90 furgón Isotermo, impecable, 4 años.

FURGONETAS J - 4 Mercedes, Ebro, carnet de segunda, para reparto, revisadas. Facilidades de pago 24 meses.

TODO ello lo encontrará en la Feria del Usado que Finanzauto y Servicios, S.A., tienen instalada en su base de servicios de Carretera de Burgos-Portugal km. 120. Telfs. 332211-331233. Valladolid.

SE VENDE Simca 1200. Telf. 204892.

VENDO Seat 127, en perfecto estado. Teléfono 218426.

DKW-1.000 varias, Savva 511, Avia 3.500, Citroen furgonetas, Avia 1.000 isotermo, Simca 900, Renault 4L, Seat 1.430 y varios más. Rueda calle Vitoria, 19.

VENDO autocar 39 plazas, con tarjeta VDN. Teléfono 590987.

PARTICULAR vende Simca 1.200. Interesados verlo garaje Relámpago. Enrique III (junto a La Casera). 209493. (mañanas).

FONDAS para su coche, confección y montaje en el día. Arabueta, San Isidro, 13. Teléfono 207327.

SE VENDE 1.500, bifaro, Diesel. Teléfono: 205058.

VENDO 850, baratísimo, buen estado. Telf. 214180.

SE OFRECE «DKW» para portes. Teléfono: 201689.

VENDO «Ford Taunus» ranchera. Telf. 201145 y «Volvo 264-GL», automático.

VENDO «124», ranchera y «600-D». Tel. 218104.

VENDO «Simca 1.000», particular. — 59.000 kilómetros, buen precio. General Dávila, 27. 1.º. Teléfono: 222422.

Colocaciones

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispantensa - Benidorm (Alicante).

SE NECESITA chico fija. Informes: Deyco Plaza San Agustín 1.

NECESITO chica fija de 16 ó 17 años. Informes San Lorenzo, 20, bajo.

NECESITO matrimonio en Madrid. Jubilado o similar. Información: Caritas Diocesana.

SE NECESITA chica fija, con informes presentarse Plaza Rey San Fernando, 5-2.º derecha (Entre Espolón y Catedral).

NECESITO chica fija. trato familiar, buen sueldo. San Agustín, 7-1.º Telf. 209262.

SE NECESITA chica fija, con informes, para señora sola. Avda. del Cid, n.º 10, escalera izquierda. 5.º izqda.

CHICA interna sepa cocinar, con informes. Buen sueldo. Teléfono 206543. (Mañanas).

NECESITO chica fija con informes y sabiendo cocinar. Aparicio y Ruiz, n.º 5-5.º izqda.

SE NECESITA empleada de hogar, de 9 a 7 de la tarde y estudiante de 6 tarde a 9 mañana. Telf. 219108.

NECESITO chica fija, responsable y con buenos informes. Teléfono 201807.

IMPORTANTE empresa textil necesita representantes para la zona de Burgos y provincia. Se exige: coche propio. Servicio militar cumplido. Profesional del ramo. Interesados dirigirse, enviando curriculum vitae a: Martínez Colomer, Dirección Ventas, Calle Laguardia, n.º 8. Polígono Las Mercedes. Madrid, 22.

SE NECESITA asistente. Telf. 214331.

SE NECESITA chica fija responsable. General Sanjurjo, 11-3.º izquierda.

SE NECESITA chica fija, Vitoria, 31-1.º.

SE NECESITA chica fija, mayor de 18 años, Paseo de la Isla, n.º 10. 8.º Telf. 209715.

SE NECESITA chica fija, Madrid 2-3.º.

SE NECESITA chica de 9 a 6. Martínez del Campo, 7-2.º. Teléfono 209212.

CHICA fija necesito. Telf. 207150.

OFRECESE furgoneta con chófer para reparto y portes. Teléfono: 210703.

PARA SANTANDER, capital, se necesita chica fija con informes, 25 a 40 años. Seguros Sociales. Trato familiar y ayudada por interino. Teléfono (942) 270661.

PARA señora sola se necesita chica fija. Teléfono 228679.

NECESITO chica fija, 221734. Reyes Católicos, 16, 2.º escalera, 5.º, E.

EMPLEADA hogar, se necesita, con informes. — Llamar tel. 203932. Horas de 4 a 7.

SE NECESITA chica mayor de 25 años, fija. Teléfono 205903.

MODISTAS se necesitan para confección fina a domicilio, trabajo todo el año; presentarse: Huerto del Rey. 2-1.º

SE OFRECE conductor, Primera especial, para autocar, con mucha experiencia. Llamar al teléfono 219180.

SE NECESITA pastor a zurrón, tratar con Paulino Velasco. Villarmero. Oficina de empleo, núm. 11.676.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono: 226874.

PERSONAS que quieran tejer a máquina en su domicilio, ofrecemos trabajo todo el año. — Facilitamos máquina. — Informes: Telf. 224177 (Lunes a viernes), de 9 a 14 horas.

SE OFRECE conductor de primera o segunda. Calle Francisco Grandmontagne, número 8, 10.º, B.

SE NECESITA muchacha, por las mañanas, sabiendo cocinar, para tratar. Puebla, 41, 2.º, de 4 a 6.

SE NECESITA chica fija, Reyes Católicos, 16. Escalera 2.º, 8.º, B.

SE NECESITA chica fija, Lain Calvo, 19, 3.º, derecha.

SE PRECISA chica fija, Hospital Militar, 18, 1.º, A. Presentarse de 9 a 11 de la mañana.

SE NECESITA asistente, informes, de 3 a 5. Avda. del Cid, 40, 7.º, A.

SE OFRECE conductor, carnet primera. — Teléfono 201689.

REPRESENTANTE vestuario infantil con clientes solventes, lo precisa a comisión, acreditada fábrica Género Punto Exterior, para Castilla la Vieja y Extremadura. Escribir urgente a B. Bonhora, calle Marina, 269. Barcelona-25.

SE NECESITA asistente, horas a convenir, Avda. General Vígón, Edificio Otamendi, 10.º, B.

SE NECESITA asistente, General Yagüe, 5, 4.º, B.

NECESITO chica fija, Julio Sáez Hoya, 4, 3.º, B. Telf. 229482.

SE NECESITA asistente, General Yagüe, 5, 4.º, B.

NECESITO chica fija, Julio Sáez Hoya, 4, 3.º, B. Telf. 229482.

CHICA fija necesito. Telf. 207150.

OFRECESE furgoneta con chófer para reparto y portes. Teléfono: 210703.

PARA SANTANDER, capital, se necesita chica fija con informes, 25 a 40 años. Seguros Sociales. Trato familiar y ayudada por interino. Teléfono (942) 270661.

PARA señora sola se necesita chica fija. Teléfono 228679.

NECESITO chica fija, 221734. Reyes Católicos, 16, 2.º escalera, 5.º, E.

EMPLEADA hogar, se necesita, con informes. — Llamar tel. 203932. Horas de 4 a 7.

SE NECESITA chica mayor de 25 años, fija. Teléfono 205903.

MODISTAS se necesitan para confección fina a domicilio, trabajo todo el año; presentarse: Huerto del Rey. 2-1.º

SE OFRECE conductor, Primera especial, para autocar, con mucha experiencia. Llamar al teléfono 219180.

SE NECESITA pastor a zurrón, tratar con Paulino Velasco. Villarmero. Oficina de empleo, núm. 11.676.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono: 226874.

PERSONAS que quieran tejer a máquina en su domicilio, ofrecemos trabajo todo el año. — Facilitamos máquina. — Informes: Telf. 224177 (Lunes a viernes), de 9 a 14 horas.

SE NECESITA asistente, informes, de 3 a 5. Avda. del Cid, 40, 7.º, A.

SE OFRECE conductor, carnet primera. — Teléfono 201689.

REPRESENTANTE vestuario infantil con clientes solventes, lo precisa a comisión, acreditada fábrica Género Punto Exterior, para Castilla la Vieja y Extremadura. Escribir urgente a B. Bonhora, calle Marina, 269. Barcelona-25.

SE NECESITA asistente, horas a convenir, Avda. General Vígón, Edificio Otamendi, 10.º, B.

SE NECESITA asistente, General Yagüe, 5, 4.º, B.

MONTERRAT. Salamanca. Le ofrece magníficas pollitas rojas Royal Cross, productoras de huevo moreno de muy buen precio y mercado, de 2 a 4 meses, gran rusticidad, magnífica puesta. Montserrat Esperabé, 10. Salamanca Telf. 212015 - 214007.

VENDEMOS maderas procedentes de derribos. Interesados llamar al teléfono 209658.

PERRITOS «Chihuahuas», muy pequeños, vendo. Telf. 220307.

Enseñanzas

ACADEMIA corte y Confección «Caly» Entrada: Carnicerías, 1 (Plaza Mayor).

INLINGUA. Abierta matrícula para el curso de invierno. Alonso Martínez, 7, 3.º. Teléfono: 206851.

ACADEMIA Centro, Graduado escolar, EGB, BUP COU, Ciencias, Letras, Idiomas. Lain Calvo, 4. Concepción, 28.

ACADEMIA Centro, Auxiliares administrativos, cálculo, contabilidad, oficinas, Bancos, Cajas Ahorro, taquimecanografía, Oposiciones, test, aritmética, ortografía.

ACADEMIA Corte y Confección «Cruz» Corte y prueba. San Juan, 37-3.º izquierda. Teléfono 207808.

SE DAN clases de inglés, francés y EGB. Telf. 227417.

DOY clases particulares E.G.B. Teléfono: 226414.

SE DAN clases EGB. Teléfono 203046.

SE OFRECE profesora de francés con experiencia, para preparar libre Escuela Idiomas, todos niveles eficaz garantizada. Teléfono: 212780.

RECUPERACION Ciencias. Matemáticas, Física y Química Selectividad COU BUP Clases particulares Profesor Doctor Ingeniero. Avellanos. 9-1.º Telf. 201509.

ALIANZA FRANCESA: Cursos de Francés. Adultos y niños. Matrícula hasta el 5 de Octubre de 6 a 8. Instituto Femenino.

INGLES, profesor diplomado, da clases. Teléfono 226955.

SE VENDEN locales. Varas superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222708.

VENDO apartamento. Informes Sanjurjo 8, 7.º derecha.

BRIVIESCA vendo piso Razón: teléfono 225009.

PISOS carretera Poza frente colegio Villmar 4 habitaciones cocina aseco completo terrazas calefacción central. Información: Oficina obra Tlf. 222009.

SE VENDEN locales. Varas superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222708.

VENDO apartamento. Informes Sanjurjo 8, 7.º derecha.

BRIVIESCA vendo piso Razón: teléfono 225009.

PISOS carretera Poza frente colegio Villmar 4 habitaciones cocina aseco completo terrazas calefacción central. Información: Oficina obra Tlf. 222009.

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVA Y MEDIA de la mañana a una de la tarde y CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

PISO LUJO 240 m²
105 plazas garaje
Teléfono 220581
Reyes Católicos
N.º 2

COMPRARIA o alquilar terreno para explotación agrícola-ganadera. Escribir dando características al apartado 789 Bilbao, indicando ref.º 501

SE VENDE piso calle Madrid. 64-5.º A.

SE VENDE piso 1e luja. 150 m² en Avenida General Vigón «Otamendi» Telf. 222708

DE LA FUENTE. — Urge vender piso 2.º de 12 m² útiles en C/ Gra'l Mola Servicios centrales Buen precio. San Pablo. 12 C. 6.º C.

DE LA FUENTE. — Vendo lonja 1e 100 m², más 40 doblados y 100 de solar con sus instalaciones y oficina en C.º de los Andaluces Ocañón. San Pablo 12 C. 6.º C.

DE LA FUENTE. — Vendo dos viviendas en construcción de 70 y 80 m² en C/ Miranda. Idea solteros o profesionales San Pablo. 12, C. 6.º C.

DE LA FUENTE. — Urge vender vivienda de 105 m² terrazas cubiertas, en Villarcayo, sin estrenar. San Pablo 12, C. 6.º C.

VENDO local avenida Eladio Perlado barato. Telf. 229743 - 221097

VENDO casa de planta y piso. 6 habitaciones, patio de 72 m², en Calderón de la Barca. n.º 12. Verla de 6 a 9.

SE VENDE piso llave en mano San Joaquín. 3-1.º A.

SANJURJO, piso, 6 habitaciones, próxima entrega. 8.º piso. magníficas vistas sol todo el día. garaje. Santos calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

CONCEPCION, piso 6 habitaciones, a estrenar, entrega inmediata 200 m². 3.º piso. garaje Santos calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SAN NICOLAS, 4 habitaciones, calefacción individual. Con muebles o sin ellos. Santos calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

ARZOBISPO Pérez Platero, piso 4 habitaciones, calefacción individual, con muebles. Muy barato. Facilitades. Santos calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

PETRONILA Casado, apartamentos 53 m², útiles, con plaza garaje. Próxima entrega. Santos calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

AVDA. DEL CID, entreplanta desde 30 m², principio Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

VENDO casa en Cardeñadijo. Razón, Adelaida Arribas.

GENERAL Vigón, pisos 5 y 6 habitaciones, servicios centrales, exteriores. Santos calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

JULIO Sáez de la Hoya, piso 4 habitaciones, calefacción central, facilidades. Santos calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS agencia inmobiliaria le ofrece sus servicios para la compra de su local o piso. Consultenos sin ningún compromiso. Teléfono 228754 Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SANTOS locales Parque Santiago. San Bruno, Compostela calle Vitoria calle Eladio Perlado desde 67 m² en adelante distintos precios. Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

C/ ZAMORA, piso 3 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante Santos, C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

SE VENDE una casa o dos pisos en calle Hospital de los Ciegos. 5. Informes en el 2.º piso

SE VENDE piso llave en mano San Joaquín 3-1.º A.

SE VENDE piso cuatro habitaciones, cuarto de baño y cocina. Construcción esmerada. Trato directo. Informes C/ Alfonso X el Sabio, n.º 46. 1.º D. de 4.30 a 6.

NAVES en Polígono Gamonal magníficas condiciones de pago, y precio interesante Santos calle Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º

VENDO local 70 m² en Eladio Perlado. Telf. 216841

RITORT. — Pisos nuevos, usados, todas las zonas de Gamonal mínimas entradas, consulteme, Reyes Católicos, 4

VENDO piso amplio, céntrico. Telf. 206563.

SE VENDE piso en calle Legión Española, 8-3.º B. 5 habitaciones, calefacción central. Informes Concepción, 16-3.º B.

SANTOS piso Parque Santiago. 90 m², todos servicios, todo exterior. Julio Sáez Hoya, 8.

PISO zona calle Madrid, Pisones de cuatro habitaciones, pago al contado, compro. Santos, Telf. 228754.

SANTOS locales Reyes Católicos de 100 m², económicos. Julio Sáez Hoya, 8.

NECESITO piso pequeño en Gamonal, exterior y barato, en compra. Telf. 220043.

VENDO solar cercado, de 870 m², en pueblo a 23 Km. Burgos. Teléfono 207171.

PISO por Saldaña, tres habitaciones. 800.000 pesetas. Bernabé, Espolón, 22.

BUHARDILLA dos habitaciones, techos altos y luz cenital. 300.000 pesetas. Bernabé, Espolón, 22.

VENDO piso Carretera Poza, n.º 4. Informes, Diego Lainez, 10-1.º derecha.

SANTOS locales calle Alfareros en construcción.

SE VENDE local en calle Subida S. Miguel. Telf. 228014

VENDO piso (a estrenar), 4 habitaciones, salón comedor, dos baños y cocina, en Gamonal. Informes llamar Telf. 212824, mañanas de 12 a 2.

SE VENDE piso calle Salas 16-3.º Telf. 220002

VENDO plaza de garaje muy barata, garaje Orli. Telf. 202545.

SE VENDE casa en Montorio. Teléfono 213564.

VENDO piso próxima terminación, zona Gamonal, teléfono 215557.

VENDO plaza garaje. Muy barata. Garaje Orly. Teléfono 204728.

PARTICULAR vende piso, Vitoria (Gamonal), 4 habitaciones, calefacción central, 2 ascensores. Tres millones. 226013.

LOCAL, vende, calle Romanceros, 225 m² mucha altura. Teléfono 229398.

SE VENDE piso en General Mola. Informes: General Mola, 23, 5.º B.

VENDO piso económico, tres habitaciones y salón, mínima entrada, Luis Alberdi, 4, 6.º, C. Informes en el mismo, de 11 a 2 y 4 a 8.

CERAMICA! gran producción, muy acreditada. 3.000.000, entrada, resto hasta 10 años. Prigo, Moneda, 13.

CENTRICO! Piso, calle Laín Calvo, 3 habitaciones, alocba, cocina, servicio, 500.000 pesetas entrada. 1.250.000 en 10 años. ¡Apresúrense! Prigo, Moneda, 13.

SE VENDE piso económico. Informes, teléfono 205058.

MODERNA! Vivienda 5 habitaciones, calefacción, moderno baño. Orientada al sol, puertas cristal. 1.500.000 entrada, resto 12 años. Lindando Restaurante Gaona. Prigo, Moneda, 13.

LONJAS! Propias comercio, pan, leche, mercadería, droguería, bar, restaurante. Paseo Fuentesillas. Prigo, Moneda, 13.

VENDO piso, céntrico, muy barato. Teléfono: 229326.

PRIGO. — Fuentesillas, dos habitaciones, salón, terraza cubierta, suelos parquet.

PRIGO. — San Francisco, tres habitaciones, terraza, suelos parquet. Muy económico.

PRIGO. — San Nicolás: un cuarto, cuatro habitaciones, calefacción individual.

PRIGO. — General Mola, 110 m², cuatro habitaciones, y salón, dos baños, servicios centrales.

PRIGO. — Vitoria, tres dormitorios, salón, cocina amueblada. Facilidades de pago.

PRIGO. — Legión Española, cinco habitaciones, calefacción central. Suelos parquet.

PRIGO. — Finca en San Martín de Ubierna. 7.000 m². Muy económica.

PRIGO. — Valentin Jaldón, tres habitaciones, salón, restaurante. Calefacción individual.

PRIGO. — Aparicio Ruiz, un séptimo, terraza 40 m². Calefacción central.

PRIGO. — Eladio Perlado, estrenar, tres habitaciones, salón, dos baños, plaza garaje.

PRIGO. — Cabestros, tres habitaciones, baño y cocina alicatados. Entrada: 300.000 pesetas.

PRIGO. — Eras San Francisco: tres habitaciones, calefacción individual. Económico.

PRIGO. — Chalet en Sarracín, planta y piso, 200 m². Terreno colindante.

PRIGO. — Barriada Inurgara, cuatro habitaciones, calefacción individual. Galería cubierta. Facilidades.

PRIGO. — Carretera Logroño, dos pisos unidos 80 m² cada uno. Cuatro habitaciones.

VENDO casa de planta y piso con jardín y patio, parte edificado. Razón: Avda. Generalísimo, 11-1.º. Teléfono: 207847.

VENDO piso, San Joaquín. Informes: General Vigón, 51, 9.º, G1.

SE VENDE chalet en «La Castellana». Teléfono 206471.

VENDO piso 4 habitaciones, en Doña Berenguela, 8, 4.º, próximo a Residencia. Facilidades de pago. Teléfono 227920.

VENDO chalets a estrenar 240 m² de construcción en parcelas de 1.000 m². Teléf. 216091.

CONSTRUYO apriscos y naves para ganados. Estructura hormigón. Precios sin competencia. Pida ofertas sin compromiso a Tomás Hernández. Paseo Isla, 10, 1.º, C. Burgos. Teléfono 203827.

VENDO chalet, con terreno y bodega. Carretera Madrid, a 20 kilómetros de Burgos, en Madrigalejo del Monte. Informes: Plaza Antonio José, número 2, 5.º, D. Sr. Cámara.

VENDO piso de lujo en Burgos, Condestable, núm. 1, con tres baños, tiene 143 m² más 91 m² de terraza, todo el día sol. Razón portero.

EN BURGOS y situada en Miranda de Ebro, vendo farmacia por 8.000.000 Pts. Ventas anuales 12 millones Rf. 2114998 Barcelona.

SE VENDE piso, Romanceros n.º 7-3.º D. 4 habitaciones, calefacción individual. Teléfono 215536.

VENDO piso Avenida del Cid, 77, 2.º Económico, soleado. 228202.

O P O R T U N I D A D
vendo piso Gamonal. Estrenar 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas, garaje. Precio constructor. Informes: Fco. Granmontagne, 22-1.º E.

SE VENDE «Bar Apolo XI» esquina tres calles mejor zona Gamonal. Telf. 229224.

VENDO piso 3 habitaciones, baño, calefacción. San Bruno, informes 204728

COSTA DEL SOL. Vendo y alquilo apartamentos amueblados, llave en mano, facilidades. — 223160.

SE VENDEN fincas de labranza próximas a Burgos o cambio por local o piso, razón 207485, de 9 a 1.

SE VENDEN locales y vivienda en Barriada Illera, final propios para pequeño taller o negocio, también cambiaría por local o piso, razón 207485, de 9 a 1.

EXTRAORDINARIOS pisos en la zona más residencial de Burgos, «Barrio del Pilar» amplios, soleados todo exterior, jardín para la comunidad calefacción y agua caliente central, muy próximos a entregarse varios tamaños, desde 2.300.000 pesetas, en calle Concepción, núm. 14, 5.º, C.

VENDO piso en Avenida del Cid, 44, 9.º, B. Sábado de 11 a 7. Domingo, 10 a 2.

VENDO piso. 160 m², útiles, cocina completa, gran salón, todo exterior. Teléfono 218981.

Ganados y aperos

SE VENDE vaca de leche, recién parida y ternera. Fernán González 95.

VENDO un par de machos. Tratar con Bernardino Peñaño. Citores del Páramo.

SE VENDE una arrancadora de patatas, marca «Cerezo», seminueva. Llamar al teléfono 262 de Villadiego. Lunes, de 9 a 10.

VENDO tractores de 40 a 100 H. P. y arados, Aranzabal, reparados. Pedro Gómez García. — Carretera de Madrid, kilómetro 234-400.

VENDO sembradora, 15 caños, con un año. Emilio Adrés, Quintanilla la Mata (Burgos).

SE VENDEN 20 cerdos de 2½ a 3 meses, extraordinarios. Teléfono 204640, a cinco minutos de la Plaza Mayor.

Huéspedes

CEDO habitación 3as señoritas, derecho cocina, zona Vigón Calzadas. Telf. 218127 mañanas; 223106 tardes

SE COJEN estudiantes pensión completa o chicas. Calle Madrid 9-6.º derecha.

SE DAN camas con o sin derecho a cocina. Telf. 211908.

SE NECESITA estudiante compartir piso, Valladolid Telf. 204811, Burgos.

DOY pensión caballeros. Avda. Reyes Católicos, 26-6.º B.

DOY pensión completa Calle Romanceros, 30-2.º B.

PENSION completa estudiantes, Cabestros, n.º 7-1.º D. (Detrás Cathedral).

PENSION o sólo dormir, por El Calvario, teléfono 213156.

CEDO habitación a señoritas. Razón: General Vigón, 51-5.º, F. Teléfono 222705.

SE DA pensión completa, o dormir Romanceros, 30, 4.º, A.

PENSION o dormir, Concepción, 8, 1.º, Izquierda.

HABITACIONES Florida. Informes tardes. Madrid, 2, 1.º, Izqda.

OFREZCO habitación con derecho a cocina a señora sola, entre 50 a 65 años, para atender a un señor solo. Teléfono 208156.

ARRIENDO habitación dos camas, derecho cocina; a estudiantes. Berenguela 2, 3.º C

CEDO habitación señoritas derecho a cocina. Teléfono 218832.

CEDO habitación con derecho cocina. Teléfono 204535.

PENSION completa y cama: 270 pesetas. Puebla, 2, 1.º.

DOY HABITACION a señoritas o pensión completa. Tel. 223438.

Muebles

VENDO dormitorio (cama de 1,20). Teléfono 207568.

SE HACEN muebles de cocina, de encargo, ebanista con experiencia. Calvario, 20, taller.

VENDO dormitorio matrimonio, Madrid, 3, 3.º (mañanas).

Pérdidas

DESAPARECIDA bicicleta azul de paseo, de portal n.º 8 de Avda Vena. Gratificaré Llamas Telf. 226600

Televisores

RADIO CARACAS Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas 18, Telf. 221529.

RADIO TV CARLOS Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

ELECTRONICA FERAL. Reparación de televisores, antenas y porteros electrónicos. Rapidez y garantía. Telf. 202805.

Traspasos

SANTOS traspaso negocio confecciones muy céntrico, con instalaciones modernísimas. Puede aplicarlo otro negocio

SE TRASPASA local poca renta, Padre Flórez, 18, bajo, fontanería.

Varios

ALARMAS. — Proteja su piso establecimiento comercial con Tronle seguridad Sistemas electrónicos. Informes: teléfono 201207

REPARO puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321

SE OFRECE pintor empapelador Tlf. 226131 abstenerse llamar no interesados

REPARAMOS puertas, ventanas de hierro y aluminio. Trabajos de electricidad. Tlf. 202930

SE OFRECE estheticienne a domicilio, masajes y tratamientos faciales y corporales. Depilación cera. Experiencia cinco años. Teléfono 201504.

SE OFRECEN pintores, empapeladores, colocación de sintesol, filix y rodapié. Teléfonos 200693 y 223494

CREDITOS internacionales. Contravalor veinticinco millones. Intereses de Londres. Teléfono 953/233927. Mafianas.

Offset
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

NUESTROS TELEF.:
Redacción: 217280
Administración: 211511 y 211599

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

TONTISMOS AL USO

(DICCIONARIO DE «HORTERADAS»)

Por Juan José PEREZ SOLANA

El único inconveniente al presente articulo es, ya me lo dirá si no, su brevedad. La impone el «papel» y los «señores» de la «Dire». Claro que, pues, en plan «pasota», aquí «pasa» todo. Pero tampoco es eso, «prenda mía». Aquí, como en todo «estamento» que se precie de tal, hay que respetar las reglas del juego. El juego presente no es otro que contar (jamás cantar) «horteradas». Haylas a kilos. De bigotes, chuchadismas y bombonismas. Requetebriónicas y cuchipandas. Frescales y torremolinescas... ¡Viva la «jamante» vida!

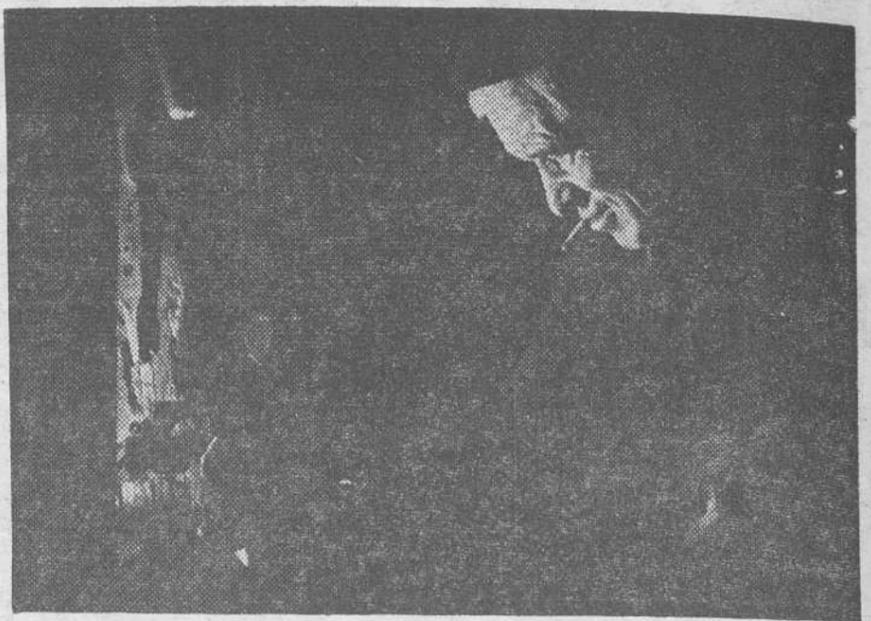
Uoas, cómo le diría yo, discurren por el sistema abreviativo: otras, vlenen vía petulanca, y las más piden asilo político acogiéndose a la benignidad del oído que casi todo lo tolera. En el largo racimo de palabrotas al uso, «s» hay blandengues y rudas, de calibre grueso y también sin «chilumen», estúpidas la mayoría y sólo alguna con «ángel». La especie es tal que cuesta la «tira» investigar su cuna si es que la tienen y mucho más aún su paradero, puesto que se suelen ir como vinieron, por puerta falsa. Llamar, pues, burgalesa a esta estampa es sólo un decir. Un decir que podría acabar en llamarla nacional...

El otro día oíe decir a un sinvergüencilla: «hace un día «falangista». (Se refería al ciero que ya soplabá). Y otro: «Oye, jeta, ponme un blanco a

go-gó». Así de panfrolona es la vida. Pero esto es sólo el principio. Cuando tomo el autobús —cada vez menos— me parapeto siempre en la barandilla más tiesa por no derrumbarme de risa. A cada arranque, a cada frenada saltan los chismes pordioseros de la lengua a raudales: «Echa el freno, Madaleno». «Que nos varcias, jefe». Evidentemente uno recoge sólo lo tolerable. No hace todavía un año cualquier moco de pavo te emplumaba un «pirao» por un quitame estas pajas. Y si te correspondías con el tránico «sinvergüenza», que Dios te amparase, porque te podía venir encima el trueno de la palabruna: «Cogorza, esmlirrao, facha, colindra, tábeno, y demás furcios de la dicción. Esto de aperitivo, claro, porque si le seguías haciendo la «cusa», no te libraba ni a tñi ni a tu ilustre parentela de un diluvio de impertinencias de las que a modo de jemplo (des ejemplo, perdón) ponemos un par «Que te enrolla tu madre, cielo» y «Pirate, gorila de mis entrañas». Es un nuevo —no hay quien lo dude— baremo del insulto y código de la sandez. En plan confidencial, al oído casi, te endilgo esta otra. Hace un par de días, una le decía a otra: «Oye, macha, el vaqueiro te está «fetén»; y la otra, lisonjera, respondía: «Esqueleto y cornamenta que tiene una». Que así sea. Yo le diría a Vd. cientos de tontismos al uso, pero el reparo me frena. Uno del

que no puedo privarme, para gozo suyo y desgüace mío, es el que sigue: «Esto no mola, compadre». Quien dice tal, quiere decir a su confidente del alma que por ahí no pasa. Que ya está bien. Y es que en este mundo de hoy no «mola» ya casi nada, y casi nada «mola». Que ya está bien, «jolin».

La lista, como digo, podría ser interminable. Enjundiosa para unos, bribona para otros, cochambrosa para mí. A pesar de todo, ahí va para deshonra y villpendio de casi todos. «Escuajeringado, panojo, mastuerzo, reguera, pelomo, zamostino» son insultos clásicos que han pedido el relevo a otros como «astropiciado, pira, cagaleta, ursulina, paria, majareta, férfula» y otros afines garulos. Piropos del hoy más reciente —a falta de imaginaciones poéticas— tienen mucho que ver con la técnica, a saber, «estar como un tren, como un camión, como un trailer, como un tractor o como un remolque» son dichos, de diverso rango, a la orden de la calle. La calle es escuela lingüística, quien lo duda, y en ella se pueden oír voces nocturnas vampíricas como «Ir a por gatos», «tomar un potingue», «liarse un porro» y cuatro zanganadas más. Más al día que amaneca, puede Vd. preguntar al primer uno que se encuentre: «Y tú, ¿dónde vas? —Menda, al currelo». Y santas Pascuas. Y es que tener «currelo» hoy día es cosa seria. Lo de menos es que los «currantes» se lisen de cuando en vez a mamporrazos por aquello del «consenso» (que es otra gaita) a la hora del «conflicto colectivo». A raíz de la nueva era de infulas democráticas, el cachondeo adquiere dimensiones cósmicas. Bien lo sabe mi vecina que el otro día armó la marimorena poniendo pleitos en un santiamén contra —no se asusten, así es— contra cinco «macarras», na la «pulló» el «cassette», otro la birló el bolso en plena ra el tercero le dijo no sé qué impertinent «sin otro miramiento que su desvergüenza, el cuarto ni decir se puede, y el último, galante él, dicen que dijo: «Hasta otra, pocholada. Porque ella no es «cotilla». Si no de esto se iba a enterar todo el mundo... Pero, dejémoslo. Hay tanto que contar sin fijarse en mi vecina. «De película o de cine» son dos superlativos que casi todos usan. Tienen un piso de tal, un traje de lo mismo, un coche idem, un currelo no tanto, pero casi... «Fenomenal» es otro de los que se soban sin duelo y lo mismo su primo hermano (antes sólo de gala) «extraordinario». «Estar de rechupete» no merece más comentario por aquello de su vinculación a la confitería. De ahí también el auge del «bombón». No sucede lo mismo, aunque de un lácteo se trate, con aquello de «manger una leche». Hoy ni por asome lo diga, ni mucho menos lo haga. Puede venir una «parda». «Estás como un cromo, hija», le dice su madre a la niña que ya sabe de potingues más de la cuenta. Y ella agresiva contesta: «Sí, vieja, sí». Y a otra cosa. ¿Qué más le diría yo? Lo mejor sería enfilar la memoria callejera y soltar, soltar sin tregua ni pausa, cosa que, desde ya hago: «No sea Vd. cascarría, ni pasota, ni hortera, ni niño pera, ni ojo del bunker, ni facha, ni quinquí, ni maki; no chotee, no pringue, no mole. Riase a tresbolillo y enfile por la de enmedio que, puestos en fiebre tontera, nadie ni nada debe a Vd., en este mundo de tontismo lingüístico, «comerle el co-co». He dicho.



Las palabras, como los buenos herrajes, necesitan la forja del tiempo y la ciencia para ocupar un puesto en el Diccionario. En otro caso, el «tontismo» tiene el campo abonado para crecer a sus anchas. Pero como viene, así se va. Sin pena, ni gloria, pero más de la primera. — (Foto J. L. ALONSO).

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION SISTEMA MODA IGUALADOR



Comunica que a partir de esta fecha ha quedado abierta la inscripción para el Curso 79-80.

Igualmente comunica a su distinguida clientela que desde esta fecha queda a su disposición.

CORTE Y PRUEBA MODAS

SAN JUAN, 37, 3.º Izqda. BURGOS. Telf. 20 78 08

Perfumería rldruejo

CONCESIONARIO

CHEN YU PARIS

TIENE EL PLACER DE ANUNCIARLE QUE DURANTE LOS DIAS

22 AL 29 DE SEPTIEMBRE

UNA SEÑORITA ESTHETICIENNE DIPLOMADA DE LA FIRMA DE ALTA COSMETICA

CHEN YU PARIS

ATENDERA TODAS SUS CONSULTAS SOBRE PRODUCTOS DE TRATAMIENTO Y BELLEZA Y LE INFORMARA SOBRE LAS ULTIMAS TENDENCIAS DE LA MODA, EN TONALIDADES DE MAQUILLAJE, EN SU ESTABLECIMIENTO DE

AVENIDA DEL CID, 40



ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

Autorizada oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia Información de estos cursos:

- Dos años de estudios en duración académica.
- Obtención del título de «Técnico Auxiliar en Peluquería»
- Iniciación del curso el día 5 de Octubre.
- Horas de enseñanza diurnas y nocturnas.
- Plazo para solicitar la matrícula hasta el día 30 de Septiembre

CURSOS ESPECIALES DE ESTETICA METODOS DE MESIE LARROS DURACION: SEIS MESES

INFORMES Y MATRICULA EN:

ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

VITORIA 19 2.º - TELEFONO 208750 PROFESORADO TITULADO



ACADEMIA CASTILLA

CUERPO GESTION HACIENDA

Especialidad «Gestión y liquidación» 300 plazas.

Especialidad «Gestión Aduanera» 105 plazas.

— Título de Profesor Mercantil, Diplomado universitario u otro equivalente o haber concluido los estudios del primer ciclo de una Facultad o Escuela Técnica Superior.

IMPORTANTE: En la última oposición del Cuerpo Especial de Gestión de la Hacienda Pública —Especialidad Inspección Auxiliar— Todos los que efectuaron la preparación en este Centro, culminaron la oposición con éxito.

En la oposición C.E.G.H.P. Especialidad Contabilidad— de once opositores preparados en Academia Castilla, 10 UEVE operaron el primer examen.

DOS EXITOS CONSECUTIVOS QUE DEMUESTRAN UNA BUENA PREPARACION!

Si es titulado medio o superior y desea un trabajo bien retribuido y estable... acuda a la charla informativa el día 27 de Septiembre a las nueve de la noche... y no se arrepentirá

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

nuestra PROVINCIA

MIRANDA ↔ ACTUALIDAD NOTICIARIO LOCAL

UNA BONITA ESTAMPA

Nos hacemos eco de un comentario publicado en nuestro colega «El Correo Español», en el que con sorpresa citaba en el mismo, que durante el brillante concierto ofrecido por la Coral de Cámara de Pamplona en el Cine Mecisa, el pasado día quince, se hizo observar a rajatabla la norma de no permitir la entrada en la sala, durante la ejecución de las obras, por parte de la citada coral pamplonica. Y que el público, acató perfectamente dicha norma y el silencio fue absoluto, como debe de ser, añadimos nosotros, pero...

Pensemos que esta norma, llevada con rigor con motivo del acontecimiento coral mencionado, no debe limitarse a una ocasión determinada, sino que debe aplicarse en todos y cada uno de los conciertos musicales que a lo largo y ancho del año se ofrecen en nuestra ciudad, sea cual fuere la agrupación actuante, pues todas se merecen el mismo respeto, como el mismo respeto se merece un auditorio que otro. La experiencia ha servido para demostrar que el público sabe comportarse debidamente si se le hace observar una conducta, todo estriba en que los encargados de ello cumplan con su misión.

¿HABRÁ NUEVAS SESIONES DEL BURGOS AL MIRANDES...?

Comencemos por decir que el club nada ha dicho al respecto, pero en los mentideros deportivos se viene comentando que es muy posible que Blach y Andrés, jugadores ambos del Burgos, vuelvan a ser cedidos por este club al D. Mirandés, para jugar en la presente temporada. Ni entramos ni salimos en la cuestión, porque es nuestra norma no afirmar nada

hasta que se nos comunique oficialmente, pero si decimos que no vendrían mal estas dos cesiones, ya que el Mirandés, que ha comenzado con titubeos la temporada, tiene una plantilla demasiado justa para hacer frente a Liga y Copa. Y como la calidad de ambos jugadores, Blach y Andrés, es harto conocida, serían un refuerzo estimable para el club de Anduva y... de estar inactivos en el Burgos, mejor estarían jugando en el Mirandés ¿no?

RIVABELLOSA: PUESTOS DE TRABAJO, MIRANDA A LA ESPERA

Es evidente que tiene mucho que ver en el asunto la ferocidad de la provincia alavesa. Rivabellosa, ese pueblecito que es casi como un barrio mirandés, pero que está al otro lado de la línea divisoria de las dos provincias, sigue industrializándose. Ahora se anuncia ampliación de la factoría «Patentes Talgo» y la creación de plantas de almacenamiento de Campsa. Y se habla de que serán cuatrocientos nuevos puestos de trabajo, muchos de los cuales, sin duda, serán ocupados por mirandeses, como viene sucediendo de siempre, en un intercambio de mano de obra que la proximidad hace lógicamente necesario. Así están las cosas actualmente. Hace unos años, era Rivabellosa la que se beneficiaba de su proximidad a Miranda, ahora es Miranda, la que tiene que acudir a Rivabellosa, porque los polígonos industriales mirandeses —Bayas e Ircio— Fuente caliente, siguen siendo un proyecto que nunca se acaba de realizar. Se sigue hablando del despegue industrial mirandés, de que por lógica tiene que llegar la industria, nueva industria a Miranda, dada su envidiable situación geográfica, sus enormes extensiones de terreno, sus líneas de comunicación, sus ríos, en fin, que tiene que llegar, pero no llega ese despegue.

BANDO DE LA ALCALDIA

Don José Luis Anunciabay Fuentes, alcalde - presidente del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Miranda de Ebro, hace saber: que teniendo que dar comienzo a los trabajos preli-

minares para la formación del alistamiento del reemplazo de 1980 por el cupo de Miranda de Ebro, al igual que en años anteriores, por medio del presente se cita a todos los mozos residentes en esta ciudad y en sus barrios anejos, del término municipal de Miranda de Ebro, que hayan nacido en esta localidad o en otros Ayuntamientos del territorio nacional desde el día primero de Julio de 1960 hasta el 1 de Diciembre de dicho año, como asimismo los que hayan nacido desde el primero de Enero hasta el 31 de Agosto de 1961, inclusive para que éstos y dentro de la mayor urgencia posible, se le presenten en el Negociado de quintas del Excmo. Ayuntamiento de mi presidencia, a los fines de facilitar sus datos personales para ser inscritos en dicho reemplazo de 1980, para lo cual vendrán provistos, cada uno de ellos, de su correspondiente Documento Nacional de Identidad. Dicha presentación pueden hacerla personalmente o a través de sus padres o familiares del mozo, (quienes irán provistos del citado Documento Nacional de Identidad del mozo), durante las horas de 9 de la mañana hasta las 2 de la tarde inclusive.

II SEMANA DE CINE SOCIO-POLITICO

El grupo de CC.OO. encargado de la sección cultural, hace un llamamiento desde estas líneas a todos los mirandeses interesados por la cultura y el cine, y más concretamente, a los trabajadores.

El año pasado se creó este grupo con el único fin de promover la cultura.

En un escrito de llamada a la población, el grupo dice entre otras cosas:

«Es lamentable, pero en una ciudad de más de 35.000 habitantes, a través de un año, y de otro y de otro, por aquí no pasa nada ni nadie.

No hay teatro, y si por casualidad se deja caer alguna compañía, ya sabemos lo que vamos a ver. Otros grupos y temas, pasan de largo por aquí

como hoja que se lleva el viento y no sin causa justificada, ya que, en alguna ocasión, y si por descuido, han entrado en Miranda se han llenado cuatro filas del teatro. Por lo que se refiere al cine, mejor no comentar, tan solo uno parece llevar un par de temporadas trayendo algo decente, y todo queda machacado y anulado por los clásicos grupos de gamberros que se equivocan creyendo van a ver otra cosa».

No pretende suplir este grupo, el montón de deficiencias que en este sentido tiene la ciudad, pero cree estar aportando algo positivo. Este año como el anterior, entre una serie de actividades que pretendemos llevar a cabo, hemos organizado esta segunda semana de cine, coloquio - socio político en colaboración con el Cine Club de nuestra ciudad. La del año pasado salió bien, es lo que opinamos. Las películas fueron interesantes, los temas también, y sobre todo los coloquios resultaron actuales, vivos y sinceros».

Los precios. Son como el año anterior. Bono para toda la semana 300 pesetas y entradas sueltas, si queda sitio libre, a 75 pesetas. El año anterior hubo alguna crítica referente a los precios, y conviene aclarar que nada de lo que se organiza en este sentido, tiene como objeto el lucro. Simplemente se cubren gastos».

El programa de esta «II Semana de Cine Socio - político» se desarrollará entre los días 1 al 5 de Octubre y tendrán lugar en el salón de actos de los P.P. Jesuitas, comenzando las proyecciones a las 7,45 de la tarde, con arreglo al siguiente calendario:

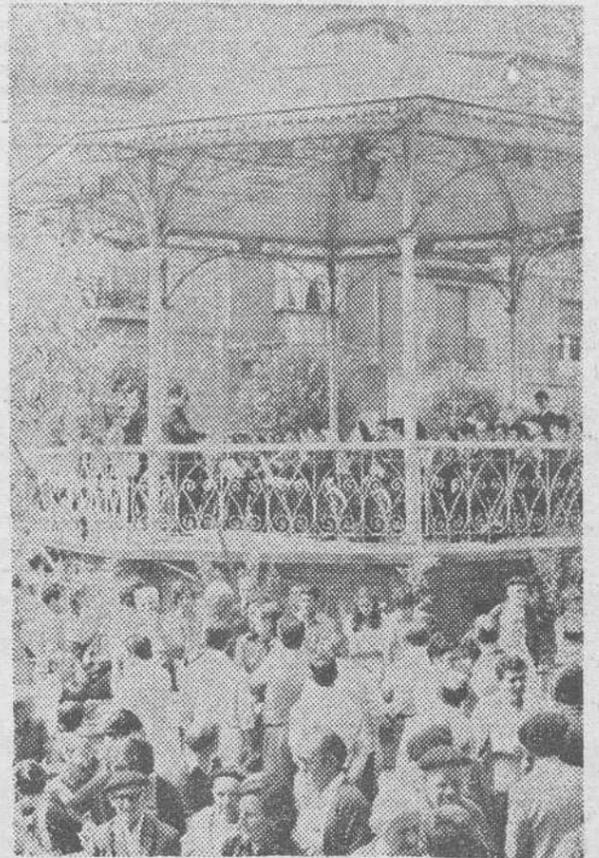
Día 1 de Octubre: «La vieja memoria», de Jaime Camino.

Día 2: «Muerte de un burócrata», de Tomás Gutiérrez Hea.

Día 3: «El huevo de la serpiente» de Ingman Bergman.

Día 4: «La batalla de Chile», de Patricio Guzmán (primera parte).

Día 5: «La batalla de Chile» (segunda parte).



La temporada de conciertos al aire libre va declinando. Aún quedan algunos durante este mes y otros en Octubre, pero ya se acabaron los dos semanales, que por aquello de estar en malas condiciones el templete del Parque de Calvo Sotelo, se han venido dando normalmente en el de la Plaza de España. Y si en principio parecía que no resultaría, afortunadamente hay que decir que ha acudido más público que nunca. Dentro de unas semanas quedará atrás la temporada, pero no por eso descansará la Banda de Música porque, entre otras varias cosas, tiene que ir preparando el tradicional concierto de Santa Cecilia y —éste mucho más interesante— montar los cuatro números que de la zarzuela de San Juan del Monte, se tiene proyectado reponer en el Teatro Cinema allá para la primera decena de Diciembre. Entramos, pues, en la temporada preparatoria. Y bueno será que la misma se lleve a cabo en todos sus aspectos, Escuela Municipal de Música, para ir haciendo nuevos músicos, la Banda, para montar nuevos programas y... la Corporación municipal —ahora con muchos meses por delante para hacerlo— preocupándose de arreglar los dos templete para la Banda, para que el próximo año no vuelva a ocurrir como en el presente. (Foto JUAN MURO)

LA ALIANZA FRANCESA

Comunica la apertura de la matrícula hasta el día 5 de Octubre de 1979 en el Instituto Femenino Clases para niños y adultos. Infórmese



ACADEMIA CASTILLA

GRADUADO ESCOLAR

PREPARESE PARA OBTENER DICHO TITULO

- Elija idioma: Francés o Inglés.
- Profesorado verdaderamente especializado en esta preparación.

Comienzo de las clases: 1.º de Octubre.

Plazo de Matricula:
Hasta el 29 de Septiembre, inclusive.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

TIEMPO BRINDO

TELEGRAMA

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

Agrar, cosechas para ganar.

URGENTE. A TODOS LOS AGRICULTORES.

SENPA CONCEDE PRESTAMOS 3.000 PTAS. POR HECTAREA DE SIEMBRA. STOP SOLO PARA LA COMPRA DE SEMILLAS CERTIFICADAS O HABILITADAS LEGALMENTE. STOP

SALUDOS



agrar
Semillas blindadas

AGRAR, S.A. - Oficinas centrales - Monasterio de Cogullada - Tel. 29 03 30 - Zaragoza 14.

nuestra PROVINCIA

ARANDA Andamiaje para la conservación de la iglesia de Sta. María

A las 8,30 de la noche y José María Cabrera, y que en el salón de actos del Ayuntamiento de nuestra población, ante un público que llenaba completamente el salón, se celebró en la noche del viernes la conferencia a cargo del doctor don

don Manuel, quien hizo la presentación del conferenciante, resumiendo brevemente sus amplios conocimientos del tema a tratar, que le capacitan sobradamente para hacer un informe de los trabajos que se están realizando en la fachada de la iglesia, declarada monumento nacional.

El Dr. D. José María Cabrera, ya en el uso de la palabra, habló de la erosión de la piedra a lo largo de su dilatada existencia, pues sometida a la acción de los elementos, también envejece. Mencionó al personal que está realizando los trabajos, que no se trata de simples albañiles sino que todos son técnicos universitarios. Dijo que aunque se ignora el lugar de procedencia de la piedra que se utilizó en la construcción de tan grandioso monumento, por ciertos signos y detalles pudiera ser de las canteras de Sepúlveda, en la provincia de Segovia.

Pasó a explicar, seguidamente ayudándose de diapositivas, el deterioro que se aprecia en otros monumentos, como la catedral de Burgos y el claustro de Santo Domingo de Silos, informando con detalle de los métodos empleados para su conservación; luego se refirió a nuestra iglesia de Santa María, detallando, también con diapositivas los desperfectos de su fachada y el procedimiento que se va usando para su restauración. Dijo que la parte superior de la fachada se puede considerar ya terminada, por lo que el andamiaje que ahora existe se quitará próximamente, dejando sólo la parte inferior. Señaló especialmente que al limpiar uno de los escudos, se apreció en el mismo claramente la fecha del año 1856, que coincide con el siguiente de la proclamación del dogma de la Inmaculada por el Papa y en su interior, en caja de plomo, un pergamino conmemorativo de ese aconte-

cimiento mariano, lo que hace suponer que los vecinos de entonces quisieron legar a la posteridad tan fausto acontecimiento. De esta manera resulta que la fachada de la iglesia es de distinta época a la primitiva de su construcción en el siglo XV, modificación que se hizo sin alterar la estructura de la anterior.

Terminadas sus explicaciones con diapositivas, el señor Cabrera, que tan documentado informe de las obras que se están realizando, nos dio, abrió un coloquio entre los asistentes, a cuyas preguntas fue contestando.

Una de las preguntas que se le formularon fue que tratándose de una obra a la que contribuye Aranda con un 50 por 100 de su coste y el Estado con el otro 50 por 100, cómo no se ha dado a conocer el proyecto al pueblo de Aranda, a lo que el conferenciante también mostró su extrañeza.

Alguien también se interesó por la variedad de las fechas aludidas y el conferenciante dio cumplida explicación.

El coadjutor explicó que hay filtraciones de agua, posiblemente fecales, que ya llegan a la sacristía y añadió que por parte del Ayuntamiento existe buena disposición para corregir este defecto.

También se dijo que dada la magnitud del monumento nacional que es la iglesia de Santa María, los espacios que la rodean, resultantes de derribos de edificios, ofrecen un aspecto deprimente que debiera ser corregido.

A las 10,30 de la noche se dio por terminado el acto, siendo muy felicitado el señor Cabrera, por su documentada y bien expuesta conferencia.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, señora viuda de don Luis Berdugo, en Avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4. Mañana, lunes, señora hija de don Julio Mira, en Plaza del Caudillo, 13.

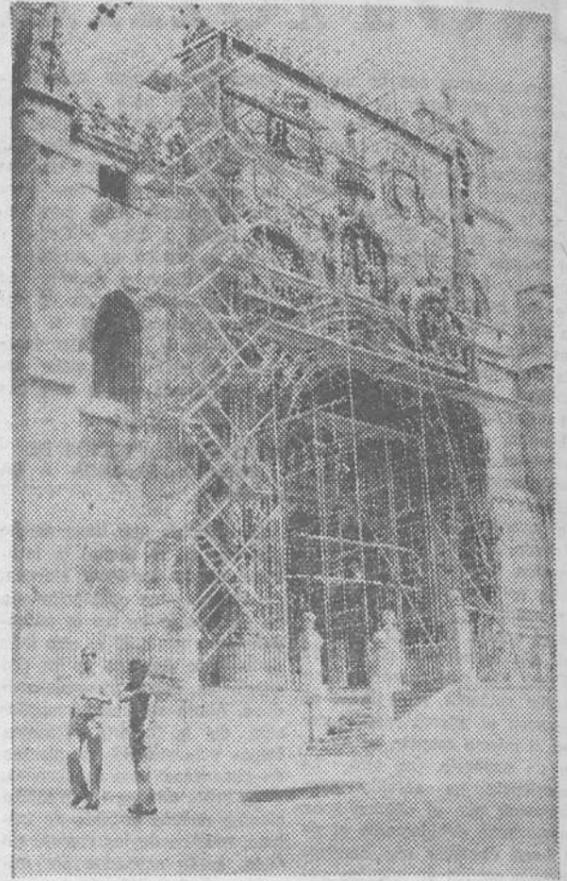
ESTA TARDE, VALLADOLID PROMESAS-ARANDINA

Como tenemos anunciado, esta tarde, a las cinco, dará comienzo el partido liguero entre el visitante Valladolid Promesas y la Gimnástica Arandina, partido que se presenta altamente interesante ya que los locales han de asegurarse y quitar ese mal gusto de boca que dejó aquel otro partido de fiestas y copero, por añadidura, en el que el visitante de hoy se llevó un valioso empate sin goles.

La Arandina, tras conseguir situarse en cabeza de la clasificación de su grupo, ha de esforzarse por conseguir esa permanencia que no puede lograr sin una victoria en el partido de esta tarde.

Por otra parte, es de suponer que estrene esos dos refuerzos en la delantera, que tan necesarios le son, dada su falta de mordiente en esa línea, que es la que falla en el equipo.

El público aficionado, es de suponer que reciba a los blanquizules con una merced y estruendosa ovación, pues no se puede achacar a la casualidad los dos triunfos consecutivos de su equipo, en sus dos salidas.



Fachada de la iglesia de Santa María, de Aranda de Duero, con el andamiaje puesto. — (Foto REYES)

Melgar de Fernamental

Estampas del Noroeste burgalés

La estampa fue un tanto cargada, barroca. Quizás desmesurada estampa para esta columna del DIARIO DE BURGOS. Porque Melgar y esta comarca Noroeste burgalés, con su bullir de verano, sus fiestas, sus veraneantes, la pesca del cangrejo, el bullicio y el zambullido en las frescas aguas del Pisuerga, y, en fin, ese trepilar al pleno vivir de esta villa y los pueblos limítrofes, era como un frenesí de vida «a todo gas», como la sucesión de imágenes en una película, sin tregua, sin tiempo para detenerse «a ver» la estampa.

Pero es Septiembre Estas calles, estas plazas, estos campos van tomando el ritmo sereno y señero de siempre. Las aguas caminan mansas, sin sobresaltos ni gritos de la playa junto al «Plantío». Se van dorando las uvas en la cepa vieja (de las pocas que lástima que van quedando). El granero esparce su olor a trigo candeal por la panera y es esperanza del pan de cada día. Poco a poco engrosa el leñero de troncos y ramas secas en el corral de atrás de la casa, que será calor y compañero de intimidad en la charla sosegada de las largas tardes de invierno, con los naipes en la mano o ante el televisor. Ya es Otoño y las estampas de este

Noroeste van sucediéndose en ese pausado caminar que se presta a verlas con tiempo y recrearse en ellas sin prisas. Y es Otoño sereno y profundo. Como hombres de nuestros pueblos que han llegado a la actualmente llamada «Tercera edad». Donde, como dice Mariano Castañeda, labrador retirado y poeta en activo. «Se empieza a vivir y se empieza a amar». Y es que Otoño es sobre todo tiempo de amar, en el pleno sentido de la palabra, que es darse. El árbol nos da sus frutos maduros y hasta, en un derroche de entrega, se va desprendiendo del vestido de oro de sus amarillas hojas. Y, como dice este labriego burgalés y poeta, «...No pueden ya dar más... que dejar estas semillas... (semillas de Fe y entrega)... que es la mejor sementera... que da cariño y da Paz». Porque Otoño es sementera: Cada mañana el labrador esparce a voleo la simiente sobre los campos, y, en la Escuela, el niño aprende a leer.

Y cada mañana, sentado a la solana de un banco de la plaza, se va pasar un chiquillo... las manos en los bolsillos... y en la espalda una cartera... que va camino a la Escuela... Como otro Otoño. Una estampa a recordar... Luis Villacorta de la Galá

SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL LLAVE EN MANO,
EN ZONA INDUSTRIAL.
INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 503866 DE
ARANDA DE DUERO

TOSANTOS

Fiestas de la Virgen de la Peña

Una vez más el pueblo de Tosantos ha celebrado sus fiestas de la Virgen de la Peña.

El día grande fue el 8, sábado. A las 12 del mediodía tenía lugar la misa, la eucaristía que reunía a todas las gentes del pueblo. Por la tarde tuvo lugar la procesión hasta la ermita con la Virgen de la Peña coreada por todos. A la procesión siguió un bonito partido de fútbol entre solteros y casados.

El día 9, domingo. La tarde es para los niños, con juegos, concursos, premios... Y la noche para los mayores en el concurso de jotas aragonesas y navarras, y los premios, claro.

Por tres veces se pasó un sencillo montaje audiovisual sobre la realidad del ayer y del hoy de Tosantos.

Tres fueron las proyecciones de las diapositivas y el guión grabado. Diapositivas corres-

pondientes a lugares queridos por el pueblo y el recuerdo gráfico de las fiestas del 30 de Mayo y del 8 de Septiembre.

La acogida de la gente, inmejorable. Era algo suyo. Era parte de su mismo ser. Y por eso lo aplaudieron. Un bonito acto que puede servir para impulsar otras actividades en Tosantos y en muchos más pueblos de la geografía burgalesa. Hace falta sólo un poco de humor, un poco de paciencia y un poco de gusto por las cosas hechas con detalle y con amor a la tierra y a las gentes de su mismo pueblo.

Y las fiestas pasaron. Y la vida sigue. Alegría que alimenta el vivir hasta el próximo 30 de Mayo, hasta el próximo 8 de Septiembre. Ojalá lo podamos contar también para todos ustedes y con nuevas iniciativas también.

TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

- ANTIGUO BACHILLER ELEMENTAL
- POR EVALUACIONES Y PRUEBA FINAL EN EL MISMO CENTRO.
- CURSO INTENSIVO, OCHO MESES DE DURACION.
- HORARIOS DE MAÑANA O TARDE.
- DESDE 14 AÑOS

Profesorado especializado para estas clases.

INFORMES Y MATRICULA:

ACADEMIA FLEMING

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION
CALLE ARANDA DE DUERO. 1-1.º BURGOS

NOVEDAD

YA PUEDE INSTALAR SU RADIO-CASSETTE

GRUNDIG

Fercon

LE OFRECE SU EXTENSA GAMA
Avda. Reyes Católicos, 34

SE PRECISA SEÑORITA

PARA VENTAS A COMISION
GARANTIZAMOS INGRESOS MINIMOS
Escribir:
AVENIDA DEL CID, 14. 3.º
(Referencia INEM. 11.674)

DEPORTES

EL ESPAÑOL SE IMPUSO AL ZARAGOZA POR 2-0

Diez tarjetas de amonestación fueron mostradas por el debutante en I División, Ramos Marcos

Barcelona (Efe). — El Español ha derrotado al Zaragoza por dos tantos a cero, en partido de fútbol disputado esta noche en el campo de «Sarría», correspondiente a la Primera División. Al descanso se llegó con uno a cero.

Ramos Marcos, del Colegio Oeste, que debutaba hoy en Primera División, los equipos se alinearon:

Español. — Urruticoechea, Lanchas, Aifuch, Padilla, Verdugo, Fernández Amado, Amarillo, Molinos, Bio (Longo), Fortes y Marañón. Zaragoza. — Irazusta, La-

sa, Camus, Antich, Casuco, Oñaederra, Guerri, Víctor (Juanjo) Alonso, Amorrortu y Valdano.

GOLES
(1-0). — 32 minutos de la primera parte. Jugador de Molinos por la derecha, con centro que desvia Marañón, de cabeza y Bio, muy oportuno y hábil, bate al portero aragonés.

(2-0). — 37 minutos segunda parte. Padilla saca una falta rápidamente sobre Fernández Amado, éste se interna en el área por la izquierda y, ante la actitud pasiva de dos defensores visitantes, lanza un disparo flojo pero muy colocado que llega a las mallas aragonesas.

Terreno en malas condiciones. Media entrada larga en Sarría pese a que llovió antes y durante el partido. El colegiado, en una actuación irregular, mostró tarjetas de amonestación a Guerri, Camús, Fernández Amado, Fortes, Lasa, Oñaederra, Marañón, Amarillo, Juanjo y Aifuch.

Merecida victoria española sobre un terreno en pésimas condiciones, que frenó el teórico buen juego que ambos equipos podrían haber ofrecido.

El encuentro fue de calidad técnica muy discreta e, incluso, en algunas fases resultó aburrido pese al ímpetu con que se emplearon los dos equipos, un ímpetu que provocó abundantes chispazos de dureza.

Cabe destacar solamente 17 minutos de buen juego, los últimos de la primera parte, en los que el Español abandonó un tanto su cautela y el Zaragoza se mostró más agresivo.

En la segunda mitad el Zaragoza dispuso de algunas buenas oportunidades, pero lo cierto es que el Español a partir del dos a cero amarró el partido y supo contabilizar su tercera victoria consecutiva en lo que va de Liga.

Destacar, como figuras principales, el buen juego del aragonés Guerri y la gran segunda parte de Fernández Amado, que fue el motor del Español.

EMPATE DEL TARRAGONA ANTE EL CASTILLA (1-1)

Victoria mínima del Oviedo por 1-0, sobre el Levante

Madrid (Efe). — Castilla y Tarragona han empatado a un gol, en encuentro disputado esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu.

Dirigió el encuentro Alcalá de Crespín, colegiado andaluz, que salvo errores de poca monta, realizó una labor aceptable. Mostró tarjetas amarillas a los locales Casimiro y Pineda y la roja por doble amonestación, al tarraconense Pani que hubo de abandonar el terreno de juego en el minuto 45 del primer período.

GOLES:

1-0: Al minuto de juego se adelanta el Castilla. Centro de Pineda que remata Paco rechazando el portero que no sujeta el balón y Cidón oportuno remata a las mallas.

1-1: Minuto 40. Jugada de Oyando que avanza por el centro, pasando a Palanca, éste le devuelve la pelota y Oyando, de tiro raso y ajustado al poste, logra el empate.

Empate meritorio del Tarragona que ha jugado la segunda mitad en inferioridad numérica por expulsión de Pani, enjugando así el negativo que arrastraba en la tabla, en un partido de pésima calidad técnica.

Por el Castilla, que ha jugado rematadamente mal, los únicos que se salvan de la pobre exhibición realizada por el filial del Madrid, han sido Moreno y Pérez García.

Por el Tarragona, que se

MINIMA VICTORIA DEL OVIEDO

Oviedo (Efe). — En partido de Liga correspondiente a la Segunda División A, el Real Oviedo ha derrotado por un gol a cero al Levante. Al final de la primera parte se llegó con el mismo resultado.

Real Oviedo: Camuel, Ordina, Vicente VIII, Astrain, Amos (Antuña), Martín Roales, Manolín (Javier), Hervera, Domingo y Javi.

Levante: Barrié, Maicos (Ostívar), Agostnelli Garrido, Ferrer, Janen, Pelegrín (Sierra), Medina, Eulate, García Granero y Murúa.

EL GOL

1-0: Minuto 32. Se produce un disparo de Domingo desde fuera del área y el delantero centro levantínista Eulate, que había acudido a apoyar a su defensa, mete el pie, desviando la trayectoria del balón y marcando en propia meta.

Justa victoria del Oviedo sobre el Levante y escaso resultado el conseguido por el equipo local que hizo méritos más que suficientes para conseguir un resultado que le hubiera sido más favorable.

EMPATE DEL GETAFE EN ELCHE

Elche (Efe). — El Elche y el Getafe han empatado a cero goles en un encuentro algo gris y anodino, tal vez por la ausencia de goles.

Elche: Vidal, Valle, Pino, Gilberto, Quesada (Nando), Castroverde, Orellana, Delgado, Botella, Lacalle y Chomín (Rivas).

Getafe: Tocón, Cortés, Cruz, Garrido, Alfonso, Cobos, Polo Ocaña, Modesta, Carmelín y Serena (Laguna).

El partido de hoy ha logrado aburrir algo a los escasos espectadores que acudieron al estadio para ver a un Elche buscando el ataque continuamente pero que fallaba una y otra vez ante la puerta de Tocón, y un Getafe conservador, que procuraba contraatacar cuando podía.

EL BARACALDO GANO EN GUECHO

Guecho (Efe). — El Guecho ha sido batido por el Baracaldo a domicilio (1-2), en partido de Liga de Segunda División B.

AMPLIO TRIUNFO DEL ENSIDESA

Avilés (Efe). — En partido de Segunda División B, el Deportivo Ensidesa se ha impuesto por cuatro goles a uno al Las Palmas Atlético. La primera parte terminó con empate a cero.

EL LANGREO DERROTO AL BILBAO ATH.

Sama de Langreo (Efe). — El U. P. de Langreo ha vencido al Bilbao Athletic en Gánzabal por uno a cero, en tarde desapacible con lluvia intermitente y campo resbaladizo.

Automóviles PEDROSA

SEAT

- 2 Seat 132 Diesel
- 4 Seat 132/1800
- 1 Seat 124 Sport 1800
- 1 Seat 124 Sport 1600
- 3 Seat 131/1600
- 5 Seat 131/1430
- 6 Seat 1430
- 10 Seat 124
- 1 Seat 128
- 2 Seat Sport 1200
- 26 Seat 127
- 9 Seat 133
- 8 Seat 850
- 8 Seat 600

CITROEN

- 2 GS
- 1 GS Familiar
- 5 Dyane 6
- 2 2 CV 6

RENAULT

- 1 R-12 TS
- 1 R-12 TL
- 6 R-12 S
- 3 R-12 N
- 4 R-8
- 2 R-7
- 4 R-6
- 16 R-5
- 3 R-4
- 2 R-4 Furg.
- 1 R-16 TS

SIMCA

- 2 Chrysler 2000 y 180
- 1 Simca 1200 TL
- 6 Simca 1200 Especial
- 3 Simca 1200 LS
- 3 Simca 1000
- 2 Simca 900

FORD

- 3 Ford Fiesta

VENDE LOS SIGUIENTES VEHICULOS

- Preparados de MECANICA, CHAPA y PINTURA.
- GARANTIZADOS mediante contrato
- FACILIDADES a 6, 12, 18 y 24 meses.
- PAGAMOS MAS su vehículo usado.
- Véalos todos los días de la semana hasta las nueve de la noche.

Calle Vitoria, 115 y 228 — Telfs.: 22 77 67 y 22 00 47

AUTOMOVILES VARONA

LE INVITA A VISITAR SU EXPOSICION CON UN STOCK DE MAS DE CIEN COCHES DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS DE UNO A TRES AÑOS

REVISADOS Y GARANTIZADOS DURANTE UN AÑO DE PIEZAS Y MANO DE OBRA

MINIMA ENTRADA. FACILIDADES A 6, 12, 18 Y 24 MESES ABIERTO TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA, HASTA LAS 9 DE LA NOCHE

CALLE MADRID, 22. TELEFONO 20 70 87

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VITORIA

CONVOCATORIA

16 PLAZAS DE GUARDIA DE LA POLICIA MUNICIPAL INGRESOS: 616.742 pesetas anuales líquidas, más ayuda familiar, trienios, gratificaciones por especialidad.

EDAD: 22 a 30 años.

TALLA: 1,68 metros.

PLAZO DE PRESENTACION DE INSTANCIAS: Hasta 5-10-79.

Información directa o por escrito al Negociado de Personal del Ayuntamiento (de 11 a 14 horas), donde se facilitará instancia oficial. Calle Dato, 11. Teléfono 23 22 00. — VITORIA

Podium
TROFEOS
PISONES-5
(c/Madrid)

ELECTRICIDAD
DEL AUTOMOVIL
J. GUILARTE
CASSETTES
AUTO-RADIOS
Vitoria, 146. Burgos
Tlfs. 223836 y 223837

ACADEMIA CASTILLA

SU FAMILIA VESTIRA LOS MODELOS DISEÑADOS Y REALIZADOS POR VD. EN EL

CURSO DE MODA Y CONFECCION

ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA

- Realización de toda clase de patrones para la confección de Señora, Caballero y Niños con diseño y creación de modelos.
- Adquirirá conocimientos de Patronista, Escalador, Confeccionista, etc.

CLASES DIARIAS DE MAÑANA Y TARDE

Diploma de aprovechamiento al finalizar el curso.

CHARLA ORIENTATIVA:
25 Septiembre a las 8 de la tarde.

COMIENZO DEL CURSO:
1.º de Octubre

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

HOY, BURGOS - ATCO. DE MADRID, EN «EL PLANTÍO»

Un partido de gran fuerza de atracción por lo mucho que se juegan ambos equipos

Ballvé y Navarro, figuran entre los convocados aunque todavía nada hay decidido sobre alineación

«Necesitamos la ayuda de la afición», dice el presidente burgalés

El Burgos y el Atlético de Madrid tienen hoy una cita comprometida, a la vez que importante para ambos, según hemos ido viendo en nuestros comentarios semanales. A este respecto hemos de indicar que si vence el Burgos se le ofrece un panorama no diremos que de rosa; pero sí investido de una gran distensión. Y la razón es la siguiente: salvada esta cita, a la jornada siguiente ha de acudir a Las Palmas, donde puede ganar, perder o empatar; pero lo que no puede hacer es acumular negativos. Posteriormente, el día 7 de Octubre, nos encontramos con «día en blanco» por los compromisos de la selección nacional. En consecuencia, que si hoy se salva victoriosamente el compromiso, hasta el día 14 de Octubre, en el peor de los casos, el Burgos quedará limpio de negativos y en ese plazo de tiempo podría ir ajustando líneas y logrando un patrón de juego que anda buscando.

Este es un motivo, si no hubiera ya suficientes, para que hoy el Burgos se vuelque en su afán de victoria y para que en ese propósito se vea convenientemente secundado por sus socios y aficionados. Todas las ayudas serán pocas, a fin de procurar superar al Atlético de Madrid.

En definitiva, estamos ante una confrontación que ya a las primeras de cambio, reviste un tinte algo dramático, por los factores que inciden en cada uno de los contendientes. Hay que confiar que los aficionados burgaleses se percaten de la trascendencia de este «envite» y opten por colaborar.

Y si esa función de ánimo y apoyo corresponde a los espectadores, obvio resulta decir que resulta mucho más trascendente y decisiva la que compete al propio equipo que tendrá a su cargo la misión de luchar por sacar adelante un partido realmente difícil. Que esto es así, no hay que ponerlo en duda, pues el Atlético viene decidido a puntuar, pues en ello le van muchas cosas vitales. Por tanto, hay que partir del hecho de que enfrente se tendrá a un contrincante acreedor a todos los respetos y consideraciones. Esto no hay por qué ocultarlo, sino que incluso es conveniente destacarlo, pues del exacto conocimiento de las posibilidades e intenciones del rival, puede derivarse al fuerza que conduzca al triunfo.

Está claro que a un Atlético de Madrid, en sus actuales condiciones, no podrá concedersele ni una ventaja. Habrá que luchar de principio a fin, sin desmayo y siempre con sentido de anticipación. No habrá otra opción para asegurar los puntos en litigio.

Por cierto que en la Prensa madrileña, tratando de infundir ánimo al cuadro atlético, se recuerda que éste solamente ha perdido en una ocasión en «El Plantío». Efectivamente, así es. Este hecho se produjo en la temporada 1976-77. Pues nada, a ver si ahora se repite el lance.

ayuda, sus gritos de ánimo; que el equipo se sienta estimulado. Ya ha dicho que va a tener una muy difícil tarea que cumplir y en tales condiciones, todos los apoyos serán necesarios.

—¿Qué recomienda en esta coyuntura?

—Ayuda en todos los órdenes y sin desmayo. Es evidente que tenemos que desenvolvernos en condiciones de inferioridad con los «grandes» y gigantes clubs de nuestro fútbol. Esa distancia o diferencia solamente podremos llenarla —tal como se ha hecho en otras ocasiones— a base de formar una pinta equipo y afición. Deseo que esto se comprenda y se proceda en consecuencia.

Pues nada, a ver si surge esa fuerza entusiasta y arrolladora que se generaba de ese binomio formado por equipo y afición. De no ser así, el panorama puede ensombrecerse muy seriamente. Y, en principio, habrá que salir imbuidos de la necesidad de luchar, sin dejar-

se abatir por los primeros contratiempos, si éstos se producen.

ARQUERO

BURGOS

Maté
Esnaola Cortés Ruiz Igartua Rubiñán
Valdés Carreño Blanco
López Magdaleno y Pascual o Vitoria
— • —
Rubio Rubén Cano Leal
Quique Robi Guzmán
Capón Pereira Arteche Marcelino
Aguinaga

Campo: «El Plantío». Hora: 5,30 tarde. Árbitro: Sr. Gallardo Fernández (andaluz).

ATCO. DE MADRID

ANTES DE COMPRAR
CUALQUIER TIPO DE VEHICULO
CONSULTENOS
LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES
Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

SEAT

Regaso

SAVA

MICHELIN

AUTOMOBILA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

EL RIVAL CON EQUIPO DECIDIDO

Vicente Calderón: «Por ahora soy el presidente del At. de Madrid»

Luis Aragonés: «Jamás firmaría el empate.- Jugar en Burgos siempre es muy difícil para nosotros»

Pasadas las nueve y media llegó a esta ciudad la expedición del Atlético de Madrid, al frente figuraba su presidente Vicente Calderón. El «mister» de «Aletti» ha desplazado a estos jugadores: Reina, Aguinaga, Marcelino, Capón, Ruiz, Arteche, Pereira, Leal, Guzmán, Robi, Quique, González, Rubén Cano, Rubio y Bermejo.

Luis Aragonés estuvo muy cordial, muy hábil en las respuestas y astuto en líneas generales. En su rostro, la lógica fatiga del viaje. Antes de nada se le preguntó por el equipo que opondrá al Burgos.

—Primero habrá que hacer a todos, como es tradicional, un reconocimiento médico, si todo sale bien, inicialmente jugarán: Aguinaga, Marcelino, Arteche, Pereira, Capón, Guzmán, Robi, Quique, Leal, Rubén Cano y Rubio.

—¿Viene su equipo a por todas?

—Siempre, porque nunca salimos derrotados. Además, somos deportistas y nuestra misión siempre es ganar.

—¿Es el once ideal?

—Creo en ellos porque son mis jugadores. En estos momentos es el más idóneo.

—¿El Burgos?

—No es cierto que esté en un momento difícil. La Liga sólo ha empezado y como a muchos le falta la lógica compensación. El Burgos en su campo siempre es difícil de ganar porque es luchador.

—¿Firmaría el empate?

—Eso, jamás.
—¿Qué le pasa al Atlético de Madrid?

—Hemos tenido dos derrotas con dos grandes equipos. Lo que pasa es que el deseo de ganar es exagerado y la cabeza se perdió en el terreno de juego. Pero al Atlético no le pasa nada. Lo que ocurre es que hay un sector que quiere y desea que al equipo le ocurra algo. Quieren sacar las cosas de quicio y se están sacando. En mi equipo no veo nada anormal.

—¿Habrá refuerzos?

—Es posible. ¿'gún delantero. Todas las plantillas de equipos

en el Mundo entero precisan refuerzos.

La hora era avanzada. Luis comentó lo que se le preguntó con esa habilidad que siempre demuestran los que saben. Y Luis sabe un montón de fútbol. Dejó el banquillo pero volvió. Es lo suyo y está en su «Aletti».

VICENTE CALDERON

El presidente de los del Manzanares volvió a ser correcto. Lo del pasado miércoles queda en el recuerdo.

—Ya ha pasado todo. No va a durar siempre.

—¿Molesto, presidente?

—Siempre hay cosas que molestan.

El coloquio se rompe. El directivo Ortega dice al mandatario de los colchoneros:

—Don Vicente, el presidente del Burgos me recuerda que si precisa algo puede pedirlo.

Una sonrisa abierta sale de don Vicente. Era un momento bueno de los muchos que tiene el fútbol. Había que seguir. No era fácil, pero...

—¿La primera medida ha sido Ayala?

—Ha sido una de ellas porque hay un paquete de medidas. —¿Puede adelantarse alguna?

—«Non coment»...

—Dicen que Martín Berrocal

va a ser su sucesor.

—«Non coment». Soy ahora, el actual presidente y todo lo que hay en torno a este tema ha quedado expuesto en la nota oficial que se envió a los medios de comunicación.

Luego, a título particular, un directivo me dice así en silencio pero con energía:

—Berrocal jamás será presidente del Atlético de Madrid.

Vino el Atlético Madrid. Las aguas siguen revueltas aunque se intenta restar importancia al asunto. El propio Pereira manifestó: «Sobre lo ocurrido a Ayala no puedo opinar. Soy un compañero».

En esta «sonrisa» se apagó en esta ocasión. Esta tarde, otro Burgos-Atlético de Madrid pero muy diferente aunque con los mismos objetivos.

LOPEZ OCHOA

MONTALBERO, S. A.

GRUPO DE EMPRESAS DE LA ZONA

MONTILLA - MORILES

NECESITA

para la comercialización y venta de sus vinos a granel, alcoholes y mistelas.

REPRESENTANTE

para BURGOS y provincia.

Las personas introducidas en el Gremio, interesados, pueden realizar su solicitud al Apartado de Correos número 35 de CORDOBA.

BALONCESTO

El (All Stars) se adjudica el Trofeo Ciudad de Valladolid

Valladolid (Efe). — El Mariboro All Stars se ha proclamado esta noche vencedor del VI Trofeo Ciudad de Valladolid, al vencer al equipo local por 105 a 95.

Al descanso se llegó con ventaja de los norteamericanos por 62 a 52.

El equipo norteamericano ha sido el justo vencedor, ya que demostró su superioridad a lo largo de todo el partido, a pesar de que en el segundo tiempo, a partir del minuto 7, el Valladolid, animado por su público, a punto estuvo de dar la vuelta al marcador. Sin embargo, los norteamericanos impusieron de nuevo su ley para salir victoriosos de esta gran final.

En tercera posición se ha clasificado el Maccabi de Tel-Aviv, que previamente a la final

había vencido al Basconia por 83-81, en un partido con más dificultades de las previstas para el equipo israelita.

CUARTO TROFEO CIUDAD DE LA CORUÑA

La Coruña (Efe). — El Club Bosco de La Coruña se ha impuesto al Askatuk, de San Sebastián, por el tanteo de 82 a 57, en el primer encuentro del cuarto trofeo ciudad de La Coruña de baloncesto. En el descanso vencían los locales por 45-30.

El partido, disputado en el polideportivo de Riazor, ha servido de presentación del Bosco ante el próximo comienzo de la Liga de la Primera División B, en la que milita.

JUEGOS MEDITERRANEOS

SIGUE LA CONQUISTA DE MEDALLAS

Natalia Mas venció en 100 metros libres y batió el record de los Juegos y el equipo masculino de 4 x 100 metros estableció nueva marca

«Estamos asistiendo a la más brillante actuación española en los Campeonatos mejor organizados hasta el momento», (Samaranch)

Split, Yugoslavia (Por José María Calle, de «Efe»). — «Esta es la más brillante participación española en los Juegos Mediterráneos mejor organizados hasta ahora», declaró esta noche a «Efe» el embajador español en Moscú y vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch.

El señor Samaranch, que regresó hoy a Split desde Sarajevo, donde ha visitado, en unión de Lord Killanin, presidente del C.O.I., las instalaciones en las que se desarrollarán los Juegos Olímpicos de Invierno, de 1984, dijo: «Los organizadores yugoslavos han preparado estos Juegos como una miniolimpiada en todos los detalles.

Y dijo, también, que «creo que estos Juegos, digase lo que se diga, están demostrando el auge del deporte español. Lo que se está haciendo aquí demuestra que el esfuerzo que se viene realizando da frutos, aunque muy lentamente».

DOS MEDALLAS DE ORO Y DOS DE BRONCE PARA ESPAÑA

Split (Efe). — España conquistó hoy dos medallas de oro y dos de bronce en las finales de canoa kayak y canoa canadiense de los Juegos Mediterráneos, sobre 1.000 metros.

En K-4, el equipo español, integrado por Hermilio Menéndez, Esteban Celorrio, Guillermo del Riego y Ramos Misione, hizo medalla de oro en la final, cuya clasificación fue:

- 1.º—España, 3-09-94 (Oro).
- 2.º—Italia, 3-10-65 (Plata).
- 3.º—Francia 3-15-42 (Bronce).

En K-2, siempre sobre mil metros, Del Riego y Martín Vázquez fueron medalla de bronce en la clasificación

de la regata final que fue:

- 1.º—Francia, 3-36-78 (Oro)
- 2.º—Yugoslavia 3-39-82 (Plata).
- 3.º—España, 3-41-17 (Bronce).

En K-1, Luis Ramos Misione fue medalla de bronce y la clasificación quedó:

- 1.º—Oreste Perri (Italia), 4-01-03 (Oro).
- 2.º—Milan Janic (Yugoslavia), 4-11-68 (Plata).
- 3.º—Ramos Misione (España), 4-12-95 (Bronce).

En C-2, los españoles Narciso Suárez y Santos Magaz se hicieron con la medalla de oro en la final de mil metros, cuya clasificación fue:

- 1.º—Suárez y Magoz (España), 4-02-28.
- 2.º—Alain Acart y Jean Paul Cezard (Francia), en 4-02-91 (Plata).
- 3.º—Hilario Passerini y Tiziano Anoni (Italia), en 4-23-03 (Bronce).

En C-1, sobre mil metros, el español Eduardo Segarra no pudo pasar del cuarto lugar y la clasificación de la final fue:

- 1.º—Matija Ljubek (Yugoslavia), 4-27-99 (Oro).
- 2.º—Alain Acart (Francia) 4-31-93 (Plata).
- 3.º—Paolo Cerutti (Italia) 4-33-20 (Bronce).

ESPAÑA, ORO, PLATA Y BRONCE, EN TENIS

Split (Efe). — El tenis español se ha despedido de los Juegos Mediterráneos con una medalla de oro y otra de bronce, conquistadas por Fernando Luna y Ernesto Vázquez.

En la final individual masculina, Luna venció al yugoslavo Zoltán Ilin en cuatro sets, por 4-6, 6-3, 6-4 y 7-5.

Las yugoslavas Mina Jaušovek y Renata Sasak, consiguieron la medalla de oro del torneo femenino de dobles de tenis de los Juegos del Mediterráneo, al derrotar en la final a las españolas

Mónica Álvarez y Beatriz Pellón, por 6-4 y 6-2. La duración de los dos sets fue de 40 minutos el primero y 32 el segundo.

España conquistó, por tanto, la medalla de plata.

MEDALLA DE ORO EN NATACIÓN FEMENINA

Split (Efe). — Las pruebas de natación se iniciaron hoy con un gran éxito para España, ya que Natalia Mas no sólo ganó la final de 100 metros, sino que batió el record de los Juegos.

- 100 metros libres, mujeres:
1. Natalia Mas (Esp.), 59.28. Oro. (Nuevo record de los Juegos).
 2. Manuela Dalla Valle (It.), 59.88. Plata.
 3. Cristi Pontepriano (It.), 1-00-17. Bronce.

200 metros espalda, hombres:

1. Stéfano Bellón (It.), 2-06-98. (Nuevo record de los Juegos).
2. Frederic Delcourt (Fr.), 2-07-35. Plata.
3. Daniele Ceraibino (It.), 2-08-83. Bronce.
6. Moisés Gosálvez (Esp.), 2-12-98.

200 metros braza, mujeres:

1. Annie de Susini (Fr.), 2-40-95. (Nuevo record de los Juegos). Oro.
2. Carlotta Tagnin (It.), 2-41-56. Plata.
3. Catherine Polrot (Fr.), 2-41-84. Bronce.
5. Laura Flaqué (Esp.), 2-46-17.
6. Olga Estefanell (Esp.), 2-48-50.

200 metros mariposa, mujeres:

1. Cinzia Savi Scarponi (It.), 2-16-96. (Nuevo record de los Juegos). Oro.
2. Sophie Falandry (Fr.), 2-19-20. Plata.
3. Cinzia Rampazzo (It.), 2-19-34. Bronce.
6. Silvia Fontana (Esp.), 2-26-33.

Relevos 4 x 100 metros estilos, hombres:

1. Italia, 3-35-18. Oro. (Nuevo record de los Juegos).
2. Francia, 3-55-19. Plata.
3. España (López-Zubero, Lavín, Gosálvez y Pardo), 3-57-57. Bronce. (Nuevo record de España).

1.500 metros libres, hombres:

1. Borut Petric (Yug.), 15-50-47. Oro. (Nuevo record de los Juegos).

REPARTO DE MEDALLAS

Las medallas conquistadas hasta ahora por los países participantes en los VIII Juegos Mediterráneos son las siguientes:

País	Oro	Plata	Bronce	Total
Yugoslavia	29	20	14	63
Italia	28	37	32	97
Francia	27	27	19	73
España	14	12	22	48
Turquía	5	4	8	17
Egipto	2	1	8	11
Grecia	1	5	12	18
Túnez	1	0	2	3
Marruecos	0	1	2	3
Libano	0	1	0	1
Argelia	0	0	1	1

Mónaco y Siria no han conquistado medalla alguna, hasta el momento.

PANADEROS

DE BURGOS Y PROVINCIA

SE NECESITA PROVEEDOR DE PAN PARA VARIOS DESPACHOS. TELEFONO: 22 25 05.

EMPRESA LIDER EN SISTEMAS DE SEGURIDAD (ALARMAS, C.C.T.V., SISTEMAS CONTRA INCENDIOS, ETC.)

SELECCIONA

VENDEDOR / DELEGADO

Para BURGOS

EXIGIMOS:

- Experiencia demostrable en ventas.
- Conocimiento personal de la Plaza.
- Buen nivel cultural.
- Dinamismo y deseos de superación.
- Seriedad y honradez.

OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Gastos de viaje a cargo de la Empresa.
- Apoyo comercial a todos los niveles.
- Inicialmente ingresos por comisiones, superando fácilmente las 100.000 pesetas mensuales.
- Posibilidad de incorporación en plantilla.

Escribir enviando historial al APARTADO DE Correos 2.428 de MADRID.

ayer...

QUINA SANTA CATALINA

hoy...

QUINA SANTA CATALINA

ES MEDICINA Y ES GOLOSINA

SE ALQUILA

OFICINA

65 metros cuadrados, servicio, muebles, dividida en cinco departamentos. Buena zona precio.

TELEFONO 22 29 78

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

CAMISAS Arpon

Málaga Sevilla

FINISTERRE SEGUROS GENERALES

Hércules At Bilbao

WERLISA cámaras fotográficas

Real Madrid Barcelona

deportivos PAREDES

Burgos At. Madrid

BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO

Real Sdad. Valencia

BONKA

Bétiis Almería

Slips cañamás

Gijón Las Palmas

WINNER Aire Acondicionado

Salamanca Rayo V.

BLASON EMBUTIDOS Y CONSERVAS

Español Zaragoza

2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B Osasuna	H Granada	J Algeciras
Huelva	Gelta	Alavés
N Cádiz	S Santander	T Oviedo
Sabadell	Murcia	Levante

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

DEPORTES

EL BURGOS PROMESAS GANO MERECIDAMENTE AL HARO (3-0)

Por el resultado de tres goles a cero ha vencido el Burgos Promesas al Haro en partido de Liga correspondiente al grupo segundo de la Tercera División. Al descanso se llegó con ventaja local de tres a cero.

Arbitro. — Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno, señor Arce con una actuación poco convincente. Mostró cartulinas amarillas a Eduardo, Pereda, Carro y tarjeta roja para Carro por acumulación de tarjetas.

Burgos Promesas. — Medina; Castaños, Merino, Martín, Pereda, Eduardo, Calvo, Emiliano, Dacosta, Abajo e Iturri.

A los cuarenta y dos minutos de la segunda parte, Tajadura ocupó la demarcación de Abajo.

Haro. — Vicente; Barrasa, Barido, Tricio, Carro, Amutio, Lolo, Vega, Martínez, Hervías y Pana.

En el minuto treinta y tres, entra Unzalu por Pana. Al inicio de la segunda parte, Pinedo por Tricio.

GOLES

Minuto 10, se inaugura el marcador por mediación de

Eduardo en centro-chut que sorprendió al canchero Vicente.

Minuto 30. — Dacosta, muy oportuno, aprovecha una serie de rechaces en la defensa foránea y marca el segundo tanto para su equipo.

Minuto 32. — El tercer tanto llegó como consecuencia de una falta contra el Haro. El portero no acertó a retener el balón y Dacosta, una vez más marca a placer.

COMENTARIO

En una tarde muy fría y con escasos seguidores se celebró este partido que tuvo en el Purgos Promesas a un justo vencedor. El equipo local ha estado muy conjuntado en todas sus líneas y ha venido a demostrar ese juego elogioso que contaron las crónicas frente a Peña Sport en la anterior jornada. No ha sido mucho rival el Haro y en sus filas mucho nerviosismo y poca compenetración. Su hombre más destacado ha sido Lolo, verdadero motor de los escasos contragolpes en la puerta, muy bien defendida por Medina.

El encuentro en líneas generales ha sido del agrado del aficionado que ha visto a un Promesas muy entonado y se ha llevado aplausos. El tres a cero ha sido corto para los méritos del Burgos aunque justo es decir que en dos ocasiones dos balones se estrellaron en la puerta defendida por Medina. Fue lo más peligroso del Haro que durante muchos minutos estuvo a merced del equipo entrenado por Fernández Seguí.

En el capítulo de destacados, merecen estar por el equipo local, Castaños, muy batallador y Eduardo, junto a Dacosta e Iturri. Por parte del cuadro visitante merece destacarse la actuación de Lolo.

El Haro con los cambios intentó dar más movilidad a su juego ofensivo. Sin embargo, de poco sirvió gracias a la labor eficaz de los hombres de centro del campo del cuadro local. En definitiva, justo resultado del Promesas ante un rival muy inferior y que pudo haber sido goleado por mayor número de tantos.

J. A. GOZALO

De la Peña ganó la Vuelta ciclista a Navarra

Pamplona. — El ciclista De la Peña se ha proclamado vencedor de la Vuelta a Navarra, finalizada hoy con la etapa entre Leiza y Pamplona, de 140 kilómetros, y en la que ha vencido Alonso.

Los corredores han tenido que soportar fuerte lluvia durante todo el recorrido. Debido a ello, han abandonado la etapa 18 ciclistas.

En la primera subida a Velate se escaparon del pelotón Alonso, Rodríguez, De la Peña y Larrinaga, quien llegaron a Pamplona en solitario. En el sprint se impuso el corredor Alonso.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—De la Peña (Moliner), 19-13-53.
- 2.—Rodríguez Magro (Moliner), 19-14-43.
- 3.—Alonso, 19-14-43.
- 4.—González (Moliner), 19-15-42.
- 5.—Larrinaga (Zeus), con 19-15-45.
- 6.—Caramillo (Moliner), 19-16-17.

ESTA SEMANA SE CONSTITUIRA LA PONENCIA QUE TRATE EL ANTEPROYECTO DE LEY DEL DEPORTE

Madrid (Colpisa). — La comisión de cultura del Congreso, después de recibir el anteproyecto de ley de cultura y deporte decidirá esta semana la ponencia que se encargará de elaborar el correspondiente dictamen sobre el mismo, por el momento, como se puede comprobar y pese a las dificultades primeras, este anteproyecto de ley del deporte continúa adelante y es posible que el Parlamento lo apruebe antes de fin de año.

Una vez que la Ponencia de la Comisión de Cultura haya dado a conocer el dictamen elaborado sobre el anteproyecto de ley del deporte, los diferentes

partidos políticos, con representación en el Parlamento, podrán presentar las enmiendas que consideren oportunas, las enmiendas que los diferentes partidos políticos presenten al anteproyecto de ley pasarán de nuevo a la Comisión de Cultura del Congreso.

Esta Comisión de Cultura, a su vez, emitirá el correspondiente informe sobre las enmiendas presentadas. Ultimado este posterior trámite será cuando el proyecto de ley se presente ante el pleno para su debate y aprobación. Todos estos trámites requieren su tiempo, por lo que se supone que posiblemente se trate antes de fin de año.

El Oporto no dejará jugar a sus futbolistas ante España

Lisboa (Efe). — El Oporto C.F., campeón de la pasada Liga portuguesa, no dejará jugar a sus futbolistas en el partido que enfrentará a Portugal con España, el próximo día 26 de Septiembre, en Vigo.

Según revela el rotativo deportivo portugués «A Bola», el de mayor tirada de todo el país la directiva del mencionado club, reunida ayer, llegó al acuerdo de retener a sus jugadores, de cara al partido de vuelta de la Copa de Europa de campeones de Liga con el Milán, por lo que no podrán integrarse en el equipo nacional para jugar con España.

Los jugadores del Oporto con-

vocados son: Gomes, Fonseca, Gabriel, Costa, Murca y Frasco.

La negativa del club norteño portugués, que de momento no ha sido hecha pública, puede originar un litigio con la Federación portuguesa, de consecuencias imprevisibles.

El órgano federativo luso, ante las intenciones del campeón de Liga portugués anunció que tomaría medidas inflexibles, podría suspender las licencias de los jugadores del Oporto llamados a la selección a todos los efectos además de imponer el castigo de no poder formar parte del equipo nacional por largo tiempo.

79



80

CENTRO DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS

AREA TECNICA Y CIENTIFICA

DIRECCION GENERAL

DIRECCION ECONOMICO-FINANCIERA
MANAGEMENT

DIRECCION ECONOMICA
ANALISIS ECONOMICO
DIRECCION FINANCIERA
ANALISIS FINANCIERO
CONTROL PRESUPUESTARIO
REFORMA DE LA EMPRESA
PLAN DE MARKETING
PLANIFICACION Y CONTROL
ORGANIZACION

Octubre
Noviembre
Diciembre
Enero
Febrero
Marzo
Abril
Mayo
Junio

DIRECCION ADMINISTRATIVA
DIRECCION ECONOMICA
ANALISIS ECONOMICO
DIRECCION FINANCIERA
ANALISIS FINANCIERO
CONTROL PRESUPUESTARIO
CONTROL DE COSTES
CONTABILIDAD GENERAL
BALANCES Y RESULTADOS
GESTION FISCAL

DIRECCION ECONOMICO-FINANCIERA
DIRECCION DEL CONTROL

DIRECCION DE MARKETING

DINAMICA DEL MARKETING
DIRECCION COMERCIAL

PSICOLOGIA
ESTUDIO DEL MERCADO
ESTUDIO DE LA OFERTA
IMAGEN COMERCIAL
DISTRIBUCION COMERCIAL
EL SISTEMA DEL MARKETING
PLAN DE MARKETING
ORGANIZACION COMERCIAL
EXPORTACION

Octubre
Noviembre
Diciembre
Enero
Febrero
Marzo
Abril
Mayo
Junio

DIRECCION SOCIAL
PSICOLOGIA
SELECCION DE PERSONAL
SOCIOLOGIA
RELACIONES SOCIO-LABORALES
DIRECCION DE RECURSOS HUMANOS
REFORMA DE LA EMPRESA
PRODUCTIVIDAD
VALORACION Y RETRIBUCION
ORGANIZACION

DIRECCION LABORAL
DIRECCION DE PERSONAL

AREA MOTIVACIONAL Y ACTITUDINAL

DESARROLLO DE DIRECTIVOS

PSICOLOGIA DE LA MOTIVACION
MATERIALIZACION DEL EXITO

DIRECCION DE ALTO NIVEL
MOTIVACION POR EL EJEMPLO
MOTIVACION POR TEMOR
MOTIVACION POR INCENTIVOS
MOTIVACION POR ACTITUDES
CAMBIOS DE ACTITUDES
CALIDADES DEL DIRECTIVO
INMOTIVADORES, COMO EVITARLOS
FACTORES ESENCIALES DEL EXITO

Octubre
Noviembre
Diciembre
Enero
Febrero
Marzo
Abril
Mayo
Junio

DESARROLLO DE EJECUTIVOS
LAS METAS PARA LOGRAR RESULTADOS
LA EFICIENCIA EN EL TRABAJO
LA UTILIZACION OPTIMA DEL TIEMPO
EL PAPEL DE LA INTELIGENCIA
HABILIDAD PARA EL ACIERTO EN LAS DECISIONES
ENTREVISTAS EFECTIVAS
COMO TRATAR LAS QUEJAS
COMO MEJORAR LA MORAL DEL PERSONAL
EL ARTE DE DISCIPLINAR

AUTOMOTIVACION
MOTIVACION A TERCEROS

DESARROLLO DE LIDERES

DINAMICA DEL LIDERAZGO
PERMANENCIA EN LA CUMBRE

DESARROLLO FISICO
DESARROLLO SOCIAL
DESARROLLO CULTURAL
DESARROLLO ETICO
DESARROLLO ECONOMICO
DESARROLLO DE LA VIDA FAMILIAR
DESARROLLO MOTIVACIONAL
BARRERAS AL DESARROLLO
FRACASO DEL LIDER, SUS REMEDIOS

Octubre
Noviembre
Diciembre
Enero
Febrero
Marzo
Abril
Mayo
Junio

DESARROLLO DE GERENTES
EL PAPEL DEL GERENTE
DESARROLLO DE LA HABILIDAD PARA DIRIGIR
COMO GRANJEARSE LA LEALTAD Y EL APOYO
EL HOMBRE Y EL PUESTO
EL PLAN DE ACCION
FORMACION DE LOS SUBORDINADOS
LA COMPRESION DE LA NATURALEZA HUMANA
MOTIVACION DEL TRABAJO
COMUNICACIONES Y EVALUACION DEL PERSONAL

DESARROLLO PERSONAL
EL EXITO A TRAVES DEL PERSONAL



CENTRO DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS

SOLICITE INFORMES EN BURGOS
Plza ALONSO MARTINEZ, 7-9
Tfns 947 201791 - 947 212660

NOMBRE	
EMPRESA	
CALLE	
POBLACION	
PROVINCIA	TFNO

COMUNIDADES, PROPIETARIOS Y USUARIOS DE CALEFACCION CON GASOLEO C

Regulen su equipo de combustión (quemador-caldera) dentro del máximo que permita su instalación y se ahorrará por este concepto del 10 al 30 %.

CONSULTENOS

ATICASA

San Pedro Cardeña, 54

Teléfonos: 21 05 51 21 53 55. — BURGOS

Academia Valdemoro Ripollés

Avenida Sanjurjo, 13-14 — BURGOS — T. 20 13 75

EL DIA 1.º DE OCTUBRE DARA COMIENZO LA PREPARACION DE:

- TAQUIGRAFIA.
- MECANOGRAFIA.
- CALCULO.
- IDIOMAS.
- AJAS DE AHORRO.
- FORMACION PROFESIONAL.
- ESTENOTIPIA.
- ORTOGRAFIA.
- CONTABILIDAD.
- CANCA.
- CORRESPONDENCIA.
- SECRETARIADO.

Oposición a Auxiliares Administrativos

ANTES DE DECIDIRSE, CONSULTE PRECIOS Y RESULTADOS OBTENIDOS

Divergencias entre los propios clubs para solucionar el problema de televisar partidos

El presidente del Madrid se ha convertido en mero acompañante en las negociaciones

Madrid (Colpisa). — Existen divergencias claras en la comisión de clubs que negociarán con RTVE la televisión en directo de partidos de fútbol y que está formada por tres presidentes del Barcelona y Real Madrid se manifiesta claramente pesimista sobre el resultado de las negociaciones y que sus conclusiones satisfagan a los demás club de categoría nacional. Luis de Carlos propugna —aunque ya no hay remedio para ello— una temporada de transición que sirviese para estudiar detenidamente el tema. Por otra parte el presidente madridista se considera en inferioridad numérica.

Por otra parte miembros de comisión formada para iniciar estos trabajos y, en la que, además de los presidentes que ayer se entrevistaron con el director general de RTVE tomaron parte los presidentes del Hércules, Cádiz, Córdoba, que se mostraron sorprendidos cuando no se respetó e nada su principal y básico acuerdo. Estos presidentes acordaron en principio que solamente se televisarían seis partidos durante toda la temporada, sin incluir los que se ofrecerán del Real Madrid y Atlético de Madrid, los dos únicos clubs que tienen contrato firmado con RTVE. Esos seis encuentros, que se escogerían por interés, expectación y categoría de los contendientes se televisarían en directo los sábados. Este es el acuerdo que consta en acta de la reunión y que fue firmado por todos los asistentes.

La mayoría de los club condicionan sus contratos publicitarios a la televisión en directo de dos o tres partidos. Pero no habrá fechas televisar ese número de partidos con lo que no podrán cumplir sus contratos. Esta circunstancia se agrava, además, desde el momento en que los clubs consideran que llevan las negociaciones por su categoría, tienen más posibilidad

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano.

1.X.2

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación del boleto de cuatro apuestas de la Jornada cuarta que pudiera tener unido el sello núm. 246 857. De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, as apuestas que pudiera contener el citado boleto no han sido formalizadas y, en su consecuencia, el concursante que tuviera en su poder el resguardo correspondiente al boleto reseñado anteriormente, puede solicitar de Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 22 de Septiembre de 1979.
EL DELEGADO

ENTIERRO DE PACO VALDERAS

Gran manifestación de duelo

Madrid (Efe). — Una impresionante manifestación de duelo constituyó el entierro de Paco Valderas, fallecido en la madrugada de ayer.

Los restos mortales de Valderas recibieron sepultura en la Sacramental de San Justo y fueron acompañados por cientos de personas, que se honraban con la amistad del fallecido.

El féretro salió de la ciudad sanitaria «Francisco Franco», deteniéndose en el «Estadio Vicente Calderón» donde el padre José Mesonero, rezó un responso en el que invocó que el fallecimiento de Valderas sir-

viera para unir a la gran familia atlética.

Después, siguió hacia la Sacramental de San Justo, donde sus restos, en una ceremonia llena de emoción, recibieron cristiana sepultura.

Vicente Calderón, Luis de Carlos, Adolfo Gil de la Serna, José Plaza, Francisco Encinas, Rodríguez Barroso, Antonio Calderón, Salvador Santos Campaño, José Luis Costa, José Julio Carrascosa, Víctor Martínez, Agustín Domínguez, Borrachero, Rafael Caravantes, Roberto Duque, Santos de la Parra, Jerónimo Rodríguez Carreño y gran cantidad de personalidades del deporte, representantes de clubs de toda España, periodismo, así como numerosos amigos, acompañaron hasta su última morada los restos de Valderas.

Los jugadores del Atlético Madrileño, del que Valderas era directivo, lo acompañaron desde la ciudad sanitaria, mientras que los del Atlético de Madrid, lo hicieron desde el «Estadio Vicente Calderón».

MOTO-CROSS

Hoy, prueba homenaje a Miguel Angel Villán

En el circuito de San Isidro, con la organización del Real Moto Club Burgalés, se disputará hoy la prueba del moto-cross homenaje a Miguel Angel Villán Peña. Se espera que el piloto local reciba de todos los aficionados burgaleses el homenaje de simpatía y solidaridad con la campaña que inició el Club al que desde sus inicios en la competición de este deporte, que, ahora se ha visto obligado a abandonar por causas de todos conocidas, perteneció defendiendo los colores de Burgos en los circuitos de toda España. En esta prueba estarán presentes muchos pilotos que en su día corrieron con el homenajeado y que en esta ocasión lo harán en su honor.

En la competición toman parte pilotos de las categorías junior, senior y «super». Es posible que también se realice una manga para pilotos con

máquinas de 75 c.c., ya que también los «chavales» desean homenajear al que antes fuera su ídolo. Se correrán dos pruebas. Una para corredores junior, que disputarán dos mangas de veinte minutos más dos vueltas y otra para corredores de categoría «super» y senior, que correrán conjuntamente disputando dos mangas de treinta minutos más dos vueltas cada una de ellas.

Miguel Angel Villán recibirá diversos regalos en este acto al que se han adherido la industria, comercio, clubs, delegados provinciales de motociclismo de toda España, y por supuesto el comercio e industria de Burgos, con sus autoridades a la cabeza. A todos los que han contribuido a llevar a feliz término esta campaña homenaje, el Real Moto Club Burgalés, en nombre de Villán, agradece sinceramente su colaboración y ayuda.

Sólo nos resta expresar nuestro deseo de que este homenaje a Miguel Angel Villán Peña, alcance pleno éxito en todos los aspectos.

Al final de la competición, todos los corredores recibirán un trofeo como recuerdo de este emotivo acto. La entrega de los mismos se efectuará en el domicilio del Real Moto Club Burgalés después de concluir la prueba.

DIARIO DE BURGOS se adheriere a este homenaje que la afición burgalesa tributa al piloto Miguel Angel Villán Peña y, en su despedida deportiva, le desea toda clase de suerte en el futuro.

Burgalés Una ciudad limpia es orgullo de todos: una ciudad sucia es motivo de sonrojo para el propio burgalés.

RECORD MUNDIAL DE INMERSION ACUATICA

Siracusa (Italia) (Efe). — Las hermanas italianas Patrizia y Rosanna Majorca establecieron hoy un nuevo record mundial de inmersión acuática, al alcanzar sumergirse hasta 40 metros de profundidad.

Las dos deportistas cubrieron la prueba respectivamente en un tiempo de 1'21" y 1'27".

El anterior record estaba fijado en 35 metros y lo había establecido Patrizia Majorca el 9 de Septiembre del año pasado.

¿LE HAN ROBADO EL COCHE?

Póngase en contacto urgentemente con REPA. Buscamos el vehículo en distintos puntos de ESPAÑA. Teléfonos 416 79 01 y 424 39 35 (de BILBAO).

ESCUELA SUPERIOR DE ASISTENTES SOCIALES SAN VICENTE DE PAUL

MARTINEZ CAMPOS, 18 MADRID-10. Tfno. 4467169

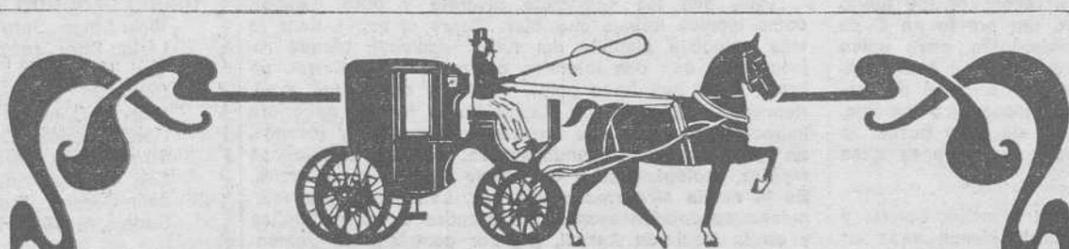
Estará abierta la matrícula durante el presente mes de Septiembre.

AUTOVICAN, S. A.

PRECISA

PINTOR AUTOMOVILES

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 22 41 00 (SEAF/PPO rúm. 11.478)



PORBA BOUTIQUE



Un poco más... a su gusto.

Miranda, 20 BURGOS

Plz. Primo de Rivera, 4 ARANDA DE DUERO

CRONICA DE PEDRO ESCARTIN

UN APASIONANTE REAL MADRID-BARCELONA

Los campeones de Liga se juegan más que sus contrarios

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia "Logos" en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Dentro del cuadro de favoritos para el título de Liga, hay dos que destacan sobre los demás, Real Madrid, campeón actual y el Barcelona, titular europeo en Recopa y ha querido el azar, se enfrenten en la tercera fecha de la competición reina para jugar en el Estadio Bernabéu con los madridistas en segunda posición, cuatro puntos en dos partidos, cinco goles a favor, dos en contra y los azules granas quintos, tres puntos, siete tantos favorables y dos encajados por Amigó. El Madrid, juega en su terreno y por ello arriesga más, necesita ganar, mientras para el Barcelona es tan sólo salida importante y por ello intentará no volver con las manos vacías, difícil pero no imposible.

EL MADRID DE ANTES Y EL DE AHORA

Es indudable que el campeón de Liga ha mejorado en relación a la temporada anterior, al corregir algunos de sus defectos, que eran muchos y aunque ganó el título con pleno merecimiento en duelo aislado con el bravo Sporting de Gijón, vamos a reconocer fue tuerto en tierra de ciegos. Por eso cayó tan pronto en Copa de Europa ante el mediocre Grashoppers, cuyo único mérito fue correr mucho, deprisa y luchar. El fútbol madridista basado en el cuatro, cuatro, dos, quizá por carecer de hombres adecuados para jugar otro sistema, les hizo ser más defensivos que de ataque y buscar la penetración por el centro del área, con balones altos sin abrir juego.

Ahora, el Madrid hace más fútbol ofensivo, abierto y al dar la baja a Jenssen, que entraba desde atrás en busca del gol, fichó un extremo, Cunningham, por el cual pagó una fortuna, jugador de clase, pero el tiempo dirá si es verdaderamente el exterior zurdo que el campeón de Liga precisa para conseguir que el ataque sea línea estirada con penetración por las alas desmarcando a Santillana con la colaboración de un Juanito que sea más punta, y menos hombre de zona perdida. Hasta el momento nada se puede decir en concreto en cuanto al cambio de estilo que el preparador busca y la visita del Barcelona será buena prueba.

Otro fallo que el Madrid intenta remediar es que en medio terreno, sólo defendía el alemán Stielike. Nadie más y cuando faltaba, la zona vital se hundía. De ahí la entrada del modesto pero combativo Angel, lucha-

dor que hacía falta, especialmente en partido fuera del Bernabéu donde el campeón de Liga, para no hundirse jugaba con cuatro hombres. De ahí los quince empates de la Liga anterior y es que Molomny era consciente de que no podía jugar de otra forma, ya que el sistema de un equipo lo dan las condiciones físicas y técnicas de los jugadores de la plantilla y el preparador que decide la estrategia sin tenerlo en cuenta, fracasa.

En la cobertura, la vuelta de Camacho es buena noticia para el Madrid, pero no hay que engañarse, ya que el excelente zaguero lateral acusa su largo período de inactividad y el preparador Boskov, no tiene más remedio que ponerle y el tiempo y los partidos dirán si Camacho es el de antes. San José cubre el puesto con dignidad y en el centro de la defensa, Benito está mejor que Pirri, más rápido y positivo ya que el capitán madridista aún con buen rendimiento cada vez tendrá que ser más hombre de zona. Los años no perdonan ni a Beckenbauer.

EL BARCELONA, MEJOR QUE NUNCA

Rifé, que fue solamente discreto y duro jugador, como técnico trabaja muy bien. Sobre el papel, tiene la más completa plantilla del fútbol nacional, bloque rejuvenecido con dos laterales como Estella y Serrat, un gran libero que hace goles, Canito y detrás las experiencias de Miguell con Amigó en la puerta, cobertura impecable al tener dos laterales rapidísimos y jóvenes, un libero móvil que cuando avanza, recupera el sitio con rapidez, replegándose y el experto Miguell como cierre. En la media el correoso Sánchez, Landáburu que estupidamente dejaron escapar los grandes clubs madrileños y en la izquierda Asensi, jugador completo de tremenda efectividad.

Y delante, en este renovado Barcelona, que parte en favorito hacia el título, Heredia en la derecha, Krank en el centro y a la izquierda como media punta, el pequeño y gran jugador danés, Simonssen, que no sólo sabrá lanzar al austriaco Krank, sino buscar el gol ya que por su movilidad increíble, aparece por todos sitios, sin volver la cara a pesar de su escasa potencia física. Y juntos a éstos, esperando, Carrasco, gran promesa del fútbol español, extremo de un lado u otro. Podría ser el año del Barcelona, que tiene un conjunto más compacto, luchador, equilibrado y positivo que en la época de Johan Cruyff, donde todos eran satélites del holandés de oro.

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

PRIMERA DIVISION

Málaga-Sevilla, De Sosa Martín.
BURGOS-At. Madrid, Gallardo Fernández.
Gijón-Las Palmas, Jiménez Sánchez.
Hércules-Ath. Bilbao, Jaramillo González.
Real Sociedad-Valencia, Enriquez Negrera.
Salamanca-Rayo Vallecano, Guruceta Muro.
Real Madrid-Barcelona, García Carrión.
Betis-Almería, Díez Frías.

SEGUNDA DIVISION

Coruña-Palencia, Paz García.
Osasuna-Huelva, Bobé Frías.
Cádiz-Sabadell, Falero Pérez.
Elche-Getafe, Villanueva Nieto.
Santander-Murcia, Esquerdo Guerrero.
Valladolid-Castellón, Riera Morro.
Algeciras-Alavés, Pascual Segura.
Granada-Celta, Gramaje Ferrando.

SEGUNDA B

(GRUPO PRIMERO)

Pontevedra-Tenerife, Gutiérrez Fernández.
MIRANDES-Huesca, Casajuana Rifá.
Zamora-Logroñés, Periset Hernández.
Leonesa-Sestao, Joglar Cernuda.
Guecho-Baracaldo, Fernández Terente.
Sporting At.-Arenas, Farinas Godoy.
Langreo-Bilbao Ath., Moreda Alejandro.
Ensidesa-Las Palmas At., Pascual Martínez.
TorrejónAt. Madrileño Oliva Sáinz.
Orense-Ferrol, Delgado Santacruz.

GRUPO SEGUNDO

Ibiza-Calvo Sotelo, Sus Barluenga.
Lérida-Díter Zafra, Gómez Ramírez.
Vall Uxó-Linares, Canaleta Argemí.
Ceuta-Barcelona At., Chacón Sánchez.
Eldense-Onteniente, Aguilera Barea.
Córdoba-Jerez, Ceballos Borrego.
Tarrasa-San Fernando Jiménez Muñoz M.
San Andrés-Portuense, Martínez de la Fuente.
Jaén-Gerona, Pino Casado.
Badajoz-Sevilla, Bayarri Rivelles.

TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

ARANDINA-Valladolid Prom, Rodríguez Rodríguez.
Sangüesa-Tudelano, Garasa Turrao.
Salmantino-Naval, Alvarez Bartolomé.
Béjar Ind.-Rayo Cantabria, Román Bustamanta.
Castro-Torrelavega Montoya Moreno.
Calahorra-Santoña, Vicente Báez.
Benavente-Cayón, Cristóbal Alvarez.
Venta Baños-Chantrea, López Calzada.
Castellano-Peña Sport, Mangado Navarraz.



DESDE 380.400 pts. F.F.

USANDO LA INTELIGENCIA PARA OBTENER MAS PLACER.

CITROËN AGS

CONCESIONARIOS OFICIALES DE CITROËN Y PEUGEOT EN BURGOS.

ARANDA DE DUERO
GARAJE MARTIN, S.L.
Ctra. Madrid-Irún, km. 162
Tel. 503862

BURGOS
TRABADO, S.L.
Ctra. Madrid-Burgos, km. 234
Tel. 205043

MIRANDA DE EBRO
TALLERES ARRIBAS, S.L.
Ctra. Madrid-Irún, 5
Tel. 320891

BRIVIESCA
JOSE GIL GARCIA
Reyes Católicos, 22
Tel. 590794

LERMA
TALLERES SAN MIGUEL
Ctra. Madrid-Irún, km. 201
Tel. 170062

RED DE AGENTES CITROËN EN BURGOS.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS
TALLERES JOSE LUIS
Ctra. Bilbao-Reinosa "Las Agueras"
Tel. 120294

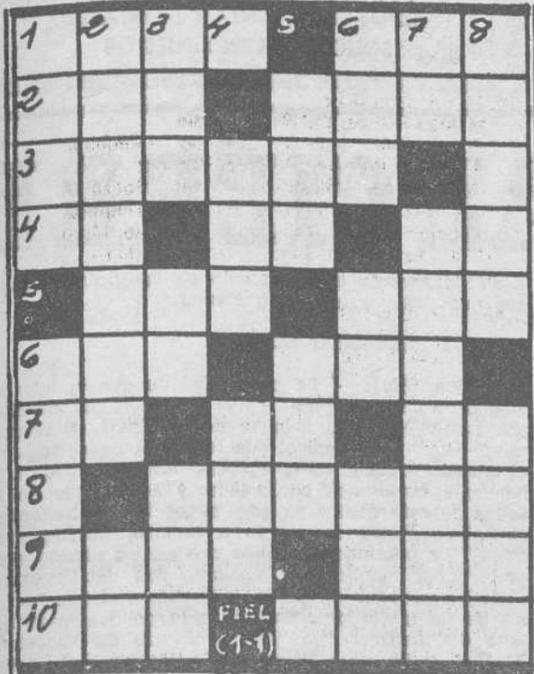
ROA DE DUERO
TALLERES PEÑA
Ctra. de Roa a Encinas, s/n.
Tel. 540299

HUERTA DEL REY
TALL. HNOS. CARAZO
Arias de Miranda, 29
Tel. 75

VILLADIEGO
TALLERES CONRADO
Calvario, s/n.
Tel. 238

Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



Y VA DE CUENTO...

El marino. Pero bueno, a esto, ¿cómo lo llaman ustedes? El camarero. Caldo.

El marino. Entonces resulta que yo he estado toda mi vida navegando en caldo sin haberme dado cuenta.

—O—
—¡Camarero! ¡Esto es una vergüenza! Una mosca en el plato de sopa!

—¡Señor, no se ponga así, porque una mosca no puede haberse comido mucha sopa!

—O—
—Señora —pregunta la doncella— ¿en la tarta de su cumpleaños le pongo las mismas velitas que en los años anteriores?

—O—
—Mozo, si esto es café, yo soy idiota.

—Es café, señor.

—O—

Josechu es un heliogábalo cuya fama rebasa los límites de la provincia; después de una comida pantagruélica, siempre dice lo mismo:
—Ahora un tutesito; y la hora de cenar ya se echa encima pronto.

—O—
En ocasión de proyectarse un festín, le preguntaron:

—¿Cuántas terneras comerías?

—¿Terneras dises?... ¿Esas vaquillas chiquitinas? Una o así ya me comería.

—¿Y corderos?

—A fuerza de pan... dos o tres.

—¿Y pájaros?

—¿Qué pájaros?

—Esos que vuelan.

—¡Ah! Esos todos.

—O—

Un labrador viudo y con su casa andante y volante contra el matrimonio con una joven lindísima, pero no tan rica como él. La novia, no atreviéndose por completo a ser desde el primer día la dueña de la casa, dijo a su marido,

—¿Qué cena quieres que te dé al criado?

El marido dijo en tono de buen señor:

—Chica, hoy gasta y derrocha, que para eso es el día de la boda— Y añadió.

—Dale media sardina, aunque reviente.

LA MARIPOSA Y LA FLOR

Una mariposa revoloteando se posa en un anuario telefónico y con una de sus ligeras patas va pasando las hojas.

Otra mariposa acude cerca de ella y le pregunta:

—¿Qué estás haciendo?

—Busco la dirección de una flor.

LOGICA INFANTIL

La maestra:

—¿Quién quiere decirme lo que hay por encima del centilitro?

—El decilitro, señorita —contesta una pequeña alumna.

—Bien, Florita. ¿Y por encima del decilitro?

—El litro, señorita.

—¡Bravo, Florita! ¿Y encima del litro?

—El corcho, señorita.

ARMA TEMIBLE

En la habitación de un hotel, un huésped toca el contrabajo. Después de transcurridas dos horas, uno de sus vecinos da algunos golpes a la puerta.

—¡Oh, grita—, ¿se gana usted la vida con ese instrumento?

—¡Oh, no! ¡Lo hago por matar el tiempo!

—¡Pues tiene usted un arma temible!

OPERA EN BILBAO

Con motivo de la temporada de ópera que se está desarrollando en Bilbao, una dama muy habladora por cierto le preguntó a un amigo si podía acompañarla a una de las representaciones.

—Desde luego —respondióle atentamente el amigo—. Con mucho gusto. No le he oído a usted nunca en «Nabuco».

Conductor: toma la carretera pero no te la apropias con tu imprudencia



¿Con qué te defendiste de los fieros?

Solución al jeroglífico:

Reportieron ron.



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 24 al 30 de Septiembre

ARIES, (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Discusión sobre un tema trascendente. Dudas respecto a un proyecto arriesgado. Colaboración inesperada. Aventura sentimental. Satisfacción íntima. MODERE SUS IMPULSOS.

TAURO, (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Posibilidad de viaje interesante. Cambios en la vida familiar. Algún gasto excesivo. Exito amoroso. Actitud decepcionante de persona amiga. Depresión pasajera. DEJESE GUIAR POR SUS SENTIMIENTOS.

GEMINIS, (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Logro de una antigua aspiración. Buenas noticias de fuera. Divergencia de opinión con persona allegada. Compra oportuna. Alternativas económicas. Fracaso de un plan. ACTUE CON PRUDENCIA.

CANCER, (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Regalo inesperado. Gestión difícil que exige bastante tacto. Pequeña desilusión amorosa. Nuevas amistades. Ofrecimiento de interés. Equilibrio de gastos e ingresos. NO DESCULPE LOS DETALLES POR PEQUEOS QUE PAZCAN.

LEO, (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Complicaciones de última hora en algo que parecía resuelto. Buenos ingresos. Oscilaciones de humor, con tendencia al optimismo. Coincidencia curiosa. Lectura opionante y provechosa. Fallo de un proyecto. SEPA ESPERAR SU OPORTUNIDAD.

VIRGO, (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Contrastes en los estados de ánimo. Nuevas ilusiones. Desembozo elevado pero necesario. Satisfacciones en el círculo familiar. Trabajo difícil para el que debe pedir colaboración. Trastornos de salud por algún exceso. CAMBIE DE AMBIENTE.

LIBRA, (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Encuentro con una antigua amistad. Decepción íntima. Fiesta o reunión. Alternativas en la suerte. Buenas perspectivas profesionales o laborales. Arreglos en el caso. NO SE INTIMIDE ANTE LOS OBSTACULOS.

ESCORPIO, (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Pesimismo injustificado. Dudas sobre el camino a seguir. Ligera indisposición de tipo respiratorio. Decisión importante cara al futuro. Progresos en sus relaciones sociales. Experiencia poco frecuente. BUSQUE LA COLABORACION DE QUIENES LE RODEAN.

SAGITARIO, (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Cierta sensación de incomprensión. Confidencia oportuna. Proyecto complicado pero factible. Novedades en la casa. Planes utópicos a los que más vale renunciar. Sugerencia útil. Imprevistos y contrastes. USE LA DIPLOMACIA PARA SOLVENTAR SUS PROBLEMAS.

CAPRICORNIO, (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). Ocasión de actuar como conciliador en una disputa. Oportunidad recreativa. Tendencia al pesimismo infundado. Riesgo de pérdida. Período favorable en lo relacionado con su vida íntima. CONFIE EN SU INTUICION.

ACUARIO, (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Conveniencia de buscar un descenso o cambio de ambiente. Ausencia de noticias esperadas. Problema que se resuelve por sí solo. Obstáculos que pueden superarse con habilidad. Demora de algo pendiente. Sorpresa agradable. SEA ESPONTANEO.

PISCIS, (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Indecisión respecto a un problema familiar. Situación delicada. Ansancio o depresión. Encuentro importante. Viaje. Gastos innecesarios compensados por un ingreso inesperado. Riesgo de pequeño accidente o avería. MUESTRESE COMPENSIVO ANTE LOS FALLOS AJENOS.

(Colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE).

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

HORIZONTALES: 1.— Nombre de varón. Punto cardinal. 2.— Hogar. Zumo de la uva. 3.— Acorralen. Consonante. 4.— Vocales diferentes. Part. insep. A. Nota musical. 5.— Moneda japonesa. Cabeza de ganado. 6.— Prenda militar antigua. Esencia o naturaleza. 7.— Campeón. Nota musical (Al rev.), nombre de consonante. 8.— Consonante. Embarcación fina. 9.— Dueños. Prejicio. 10.— Tela sutil que forma malla. Tumulto, desorden.

VERTICALES: 1.— Azur. Ciudad marroquí. 2.— Criados de librea. Mugido. 3.— Cierta anillo de boda. Existe. Tanto deportivo. 4.— Consonante. Apócope. Par. 5.— Acércate. Astro. Número romano. 6.— Carente. Nota musical. Letra griega. 7.— Número. Caja en que se llevan a enterrar a los difuntos. 8.— Ciudad de la Costa Brava. Estado.

Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1.— Chal. Sel. 2.— aeT. Foso. 3.— isatis. G. 4.— NP. An. Er. 5.— Eco. Ele. 6.— Pre. Iré. 7.— Lo. Ab. Vi. 8.— O. Agitar. 9.— Musa. Era. 10.— Oca. Orán.

VERTICALES: 1.— Cain. Plomo. 2.— Héspero. uC. 3.— Ata. Ce. Asa. 4.— L. Tao. Aga. 5.— Fin. Ibi. O. 6.— Sos. Er. Ter. 7.— Es. Elevará. 8.— Logré. Irán.

ACADEMIA «EL CID»

SITUADA EN ZONA DE LOS VADILLOS

APERTURA DEL CURSO 1979 - 80

QUE DARA COMIENZO EL DIA 1.º DE OCTUBRE

CLASES DE:

- ◆ GRADUADO ESCOLAR.
- ◆ CONTABILIDAD BANCARIA.
- ◆ CONTABILIDAD GENERAL.
- ◆ MECANOGRAFIA.
- ◆ TAQUIGRAFIA.
- ◆ CORRESPONDENCIA.
- ◆ B. U. P.
- ◆ C. O. U.
- ◆ SELECTIVIDAD.
- ◆ INGLES.
- ◆ SECRETARIADO.
- ◆ OPOSICIONES A MINISTERIOS.
- ◆ CULTURA GENERAL.
- ◆ CIENCIAS EMPRESARIALES.
- CONTABILIDAD FINANCIERA
- CONTABILIDAD COSTOS.
- ANALISIS MATEMATICOS.
- ESTADISTICA.

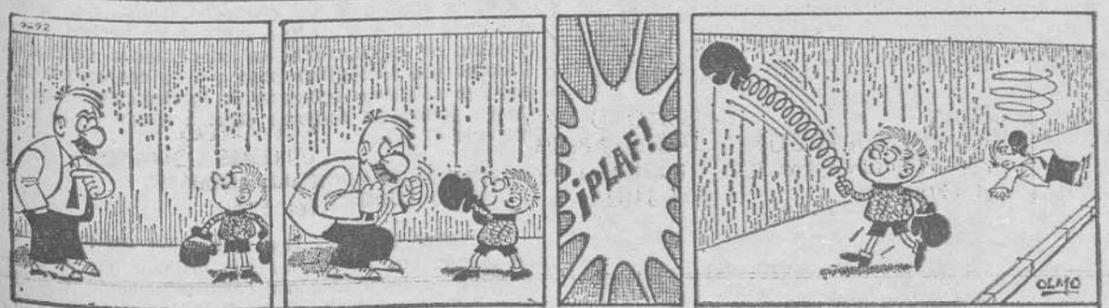
INFORMES EN EL CENTRO DE 10 A 1 Y DE 5 A 8

Camino de la Plata núm. 1. Teléfono 22 31 07

(Frente iglesia Anunciación)

DON CELES

Por OLMO



CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

DESDE HOY, OTOÑO

Madrid (Colpisa).

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Con el paso de dos frentes fríos, uno tras otro, y el establecimiento a continuación de una situación del Norte, el verano ha dejado paso definitivo al Otoño. Sin embargo el otoño astronómico u oficial no entra hasta hoy por la tarde, a las 5 y 17 minutos (hora oficial). La ya establecida situación del Norte durará alrededor de tres días.

EL TIEMPO PARA HOY

Ambiente general más bien fresco, excepto en la Costa del Sol, donde las temperaturas serán claramente más altas que en el resto de España. Chubascos ocasionales en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica, alto Ebro, Cataluña, Norte de Valencia y Baleares, pudiendo tener carácter tormentoso en puntos de estas tres últimas regiones, amontonamiento de nubes, con riesgo de chubascos dispersos, en las cordilleras de la mitad Norte de la Península, en sus laderas Norte y cimas, pudiendo algunos chubascos ser de nieve en altitudes superiores a los 2.000 metros (dos mil). En el resto de la mitad Norte de la Península, claros y nubes en cantidad variable, con pequeño riesgo de algún chubasco débil, aislado y pasajero.

EL TIEMPO PARA MAÑANA:

Condiciones similares a las descritas.

Temperaturas a las 14 horas de ayer: Bilbao, 11; Santander, 14; San Sebastián, 14; Vitoria, 7; Pamplona, 8; Logroño, 13; Burgos, 7; La Coruña, 16; Valladolid, 15; Avila, 10; Soria, 7; Zaragoza, 14; Barcelona, 15; Valencia, 19; Madrid, 14; Sevilla, 25; Málaga, 27; Palma de Mallorca, 20; Las Palmas, 25.

Resto de Europa: Estocolmo, 12; Copenhague, 15; Londres, 12; Bruselas, 13; Ginebra, 10; Zurich, 7; París, 14; Burdeos, 9; Lyon, 13; Lisboa, 18; Frankfurt, 13; Roma, 24; Milán, 19; Helsinki, 13; Moscú, 22.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

MANIOBRAS DEL EJERCITO POPULAR CHINO



Pekin. — Unidades del Ejército Popular Chino han llevado a cabo recientemente una serie de maniobras. Este tipo de maniobras se realiza con cierta frecuencia, al objeto de mantener en forma tanto a los hombres que integran las distintas unidades, como al material. En la foto, aviones de ataque de las Fuerzas Aéreas se disponen a despegar. — (Foto EFE-XINHUA).

NOTICIAS AL CIERRE

● AUMENTAN UN 22 POR CIENTO LAS TARIFAS DEL TAXI EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — La Comisión permanente de la Corporación Metropolitana, a propuesta del Sindicato de Trabajadores de Autotaxi de Cataluña (STAC), ha decidido aumentar en un 22 por ciento las tarifas del servicio de taxis en Barcelona y su área metropolitana. Según se ha informado a "Efe", las tarifas serán a partir de ahora las siguientes: Bajada de bandera, 35 pesetas; 19 pesetas por kilómetro y 540 por cada hora de espera. También se registra un incremento del 20 por ciento en todos los suplementos.

● YUGOSLAVIA TAMBIEN SE VE AFECTADA POR LA RECESION TURISTICA

Málaga (Logos). — El jefe de la Secretaría federal de turismo de Yugoslavia ha declarado que también su país se ha visto afectado por la recesión del turismo mundial en este año, pero aclaró que el número de visitantes no descenderá en gran medida, pero que no se alcanzarán las previsiones de su Gobierno para el presente año. Manifestó que en su país no se cometerán barbaridades urbanísticas ya que todo está planifi-

cado. Igualmente dijo que sólo se construirán las plazas necesarias y nunca en exceso.

● ¿FUE ASESINADO NETO?

Lisboa (Efe). — La posibilidad de que el líder angolés, Agostinho Neto fuera asesinado, es señalada hoy por el matutino lisboeta de tendencia conservadora "O Dia". El periódico, cita testimonios recogidos por el enviado especial de la agencia "France Presse" a los funerales celebrados en Luanda, y señala que en las calles de esta capital no eran pocos los angoleños que afirmaban: "Ellos asesinaron a Netinho, nuestro presidente". La información, señala que en los últimos años, Neto había manifestado mediante sus decisiones, un paulatino alejamiento de la influencia soviética, en favor de un mayor acercamiento a la política tercermundista del mariscal Tito, jefe de Estado de Yugoslavia. "O Dia" señala igualmente que existe un cierto malestar en círculos políticos de Angola, por la "excesiva precipitación" con que se llevó a cabo la operación de Neto en Moscú, ciudad a donde su cadáver ha vuelto ahora, para ser embalsamado.

● FALLECIO SIR HAROLD LYDFORD

Londres (Efe). — El mariscal del Aire, Sir Harold Lydford que se destacó en la segunda guerra mundial como entrenador de los pilotos de las Fuerzas Aéreas Británicas, murió anoche en Londres, a los 81 años. Sir Harold Lydford fue director de organización para la RAF y dirigió las Fuerzas Aéreas Británicas en Aden, desde 1945 a 1948, convirtiéndose en el primer comandante general de regimiento de la "RAF". Posteriormente desempeñó el cargo de presidente del Consejo Central de la Asociación de la "RAF" durante 15 años.

● LA BUROCRACIA TAMBIEN MATA ANIMALES

Londres (Efe). — Los problemas burocráticos han costado ya la vida a 13 animales y pueden acabar con los 41 que aún permanecen en un avión británico, en espera de la autorización de las autoridades italianas para desembarcar en el aeropuerto de Roma. Bill Chubb, encargado de la División de Transporte de animales, reveló hoy en Londres que las autoridades italianas prohibieron, el pasado miércoles, el desembarco de los 29 antílopes y 12 cebras que llegaron en un avión de carga británico desde Johannesburgo, con destino al Zoológico de Nápoles. Al parecer, los documentos sanitarios no eran suficientes, por lo que fue necesario pedir nuevas referencias a Sudáfrica que deben llegar hoy a Roma.

● LA MARIHUANA AFECTA A LA POTENCIA SEXUAL

Nueva York (Efe). — El consumo de marihuana puede afectar seriamente la potencia sexual de los hombres y dañar a futuros hijos cuando las consumidoras son mujeres, según un estudio realizado por científicos de la Universidad de Texas. Las investigaciones, realizadas con animales, demostraron que las cobayas a las que se suministró marihuana durante el embarazo tuvieron crías con lesiones de tipo genital. Los científicos consideraron el resultado lo suficientemente alarmante para advertir que cualquier mujer que se encuentre embarazada o que desee tener hijos no debe consumir marihuana.

● SOCIALISTAS PORTUGUESES QUE SE UNEN A LA COALICION DE CENTRO-DERECHA

Lisboa (Efe). — Los ex-ministros socialistas del primer Gobierno constitucional portugués Antonio Barreto y Medeiros Ferreira, se presentarán a las próximas elecciones parlamentarias de Diciembre, en las listas de la coalición del centro-derecha portuguesa "Alianza Demócrata". Esta coalición está formada por los partidos políticos "Centro Democrático Social" (CDS), "Partido Socialdemócrata" (PSD) y "Partido Popular Monárquico" (PPM).

● LA ARGENTINA SOLO SE CONFIESA ANTE DIOS. DICE EL MINISTRO DEL INTERIOR

Buenos Aires (Efe). — El ministro argentino del Interior, general Albano Harguindeguy, expresó anoche que "debe quedar en claro que no nos hemos confesado ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. La Argentina de hoy sólo se confiesa ante Dios". Tales fueron algunas de las expresiones vertidas por el secretario del Interior a través de una cadena nacional de Radio y Televisión, horas después de que los integrantes de la citada Comisión abandonaran la Argentina, al cabo de diez días de gestiones. Harguindeguy precisó que "nos hemos limitado a exponer los hechos, dejando a juicio de la Comisión las conclusiones pertinentes". Destacó que la decisión para que se concretase tal visita fue "un acto soberano de la República Argentina, de un pueblo de hombres libres y activos", dijo en su mensaje al país.

● UNA DELEGACION DEL POLISARIO VISITA HUNGRIA

Budapest (Efe). — Una delegación del Frente Polisario, que ha visitado Hungría invitada por el Comité húngaro de solidaridad con dicho movimiento, abandonó hoy Budapest, informó la agencia oficial húngara MTI. En el curso de la visita la delegación saharaui, compuesta por dos miembros, informó a sus interlocutores húngaros sobre la lucha que llevan a cabo por la "independencia y la paz del pueblo árabe del Sahara".

AGRICULTORES Y GANADEROS PROGRESISTAS

- ★ En Palencia, con riego por aspersión, se triplica la producción de cebada por hectárea.
- ★ En San Clemente (Cuenca) se mecaniza la recolección de la lenteja, ahorrando el 75 por ciento de los gastos.
- ★ Los ganaderos de Belmez (Córdoba) crean su propia mutua de vacuno lechero.

Por Ginés de GEA

Las nuevas técnicas, las modernas concepciones para las explotaciones agrícolas y ganaderas, no tienen más remedio que imponerse. Nunca mejor que en esta ocasión para recordar que "no avanzar es retroceder". La producción necesita del imperioso concurso de la productividad. Las variantes son múltiples. Pero bien merece la pena detenernos en tres simples ejemplos, de los muchos que hoy es fácil encontrar en cualquier punto del país.

VENTAJAS DEL RIEGO POR ASPERSIÓN

Cascón de la Nava es un pueblo de colonización de la provincia de Palencia, integrado por 115 colonos, que hasta ahora venían dedicando atención primordial al cultivo de la alfalfa. La mayor parte de estos colonos tienen explotaciones de vacuno lechero, a razón de 8 a 15 cabezas por familia.

Por envejecimiento de los alfalfaes se hacía necesaria su roturación y el cambio de cultivo, que se estimó prudente hacerlo con la cebada.

El Servicio de Extensión Agraria estudió juntamente con los agricultores la mejor forma de llevar a cabo el cambio, optándose por la implantación del riego por aspersión.

Después de diversas gestiones y petición de presupuestos, se han alcanzado los objetivos, habiéndose montado 62 equipos aspersores en otras tantas explotaciones.

Los estudios llevados a cabo, sobre rentabilidad de esta

modernización han puesto de manifiesto que mientras una hectárea sembrada de cebada y regada a pie produce entre 8.000 y 10.000 kilos de grano, con el riego por aspersión se sitúa entre los 25.000 y los 27.000 kilos de cereal. El ejemplo, pues, sigue teniendo excelente acogida por parte de otros muchos cultivadores de los pueblos próximos.

MAQUINAS PARA RECOGER LENTEJAS

En este caso han sido los agentes de Extensión Agraria de la localidad de San Clemente (Cuenca), los que han contribuido a que los agricultores mecanicen la recolección de lenteja, a la que se vienen dedicando 1.300 hectáreas de siembra.

La mecanización ha reducido enormemente los gastos de recogida, permitiendo a la vez que esta leguminosa gane más

espacio de cultivo. Los datos comparativos del pasado año son muy elocuentes, como vamos a exponer.

Coste de recolección a mano de una hectárea, 14.400 pesetas (sin trilla).

Recolección con motosegadora, 1.500 pesetas (sin trilla).

Con cosechadora de cereales, 2.000 pesetas (con trilla).

Con motosegadora y cosechadora, 3.000 pesetas (con trilla).

En la actualidad, sólo el diez por ciento de toda la tierra dedicada a lentejas se cosecha a mano, es decir 130 hectáreas de las 1.300 sembradas.

CADA VACA, ASEGURADA EN 60.000 PESETAS

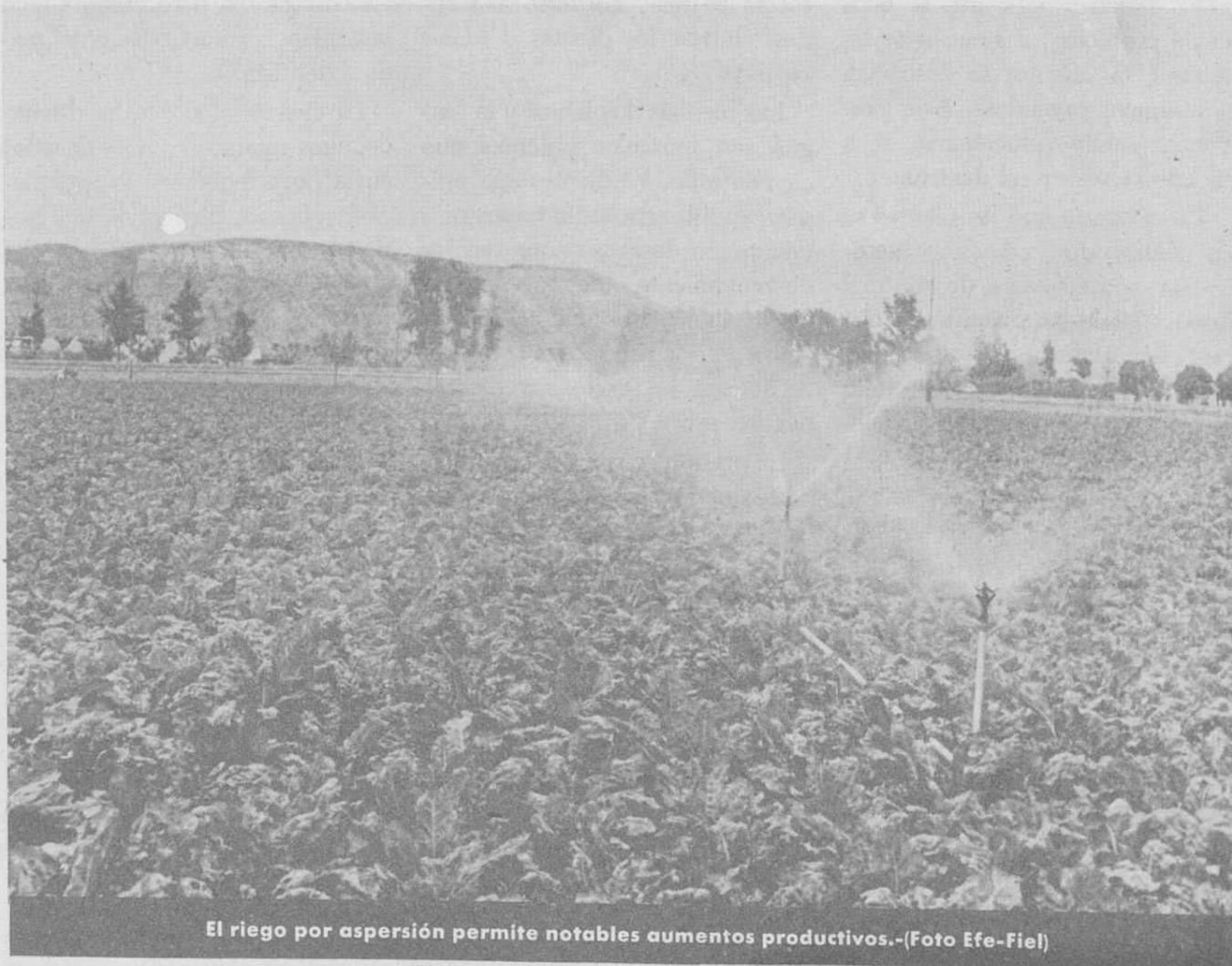
A petición de los ganaderos de vacuno lechero de Belmez (Córdoba), la Agencia de Extensión Agraria de la comarca,

situada en Espiel, elaboró un proyecto de estatutos para crear una mutua aseguradora de este censo ganadero.

Inicialmente la mutua se constituyó para cubrir los riesgos de 160 vacas madres, si bien más tarde otros ganaderos han ido integrándose en esta entidad. Cada vaca queda cubierta con la garantía de 60.000 pesetas, cantidad que se derrama sobre el conjunto mutualista. Los efectivos animales asegurados están valorados en unos 10 millones de pesetas.

Caso de que ningún animal muera, los ganaderos abonarán una cuota de 100 pesetas por cabeza y año. En caso de siniestro, el importe de la indemnización se repercute de manera directamente proporcional al número de cabezas con que figura cada socio.

(FIEL. Servicios Especiales EFE).



El riego por aspersión permite notables aumentos productivos.-(Foto Efe-Fiel)

CAMPAÑA HUCHA

ESTA QUINCENA AHORRO EN...

DORMITORIOS

TODOS LOS MODELOS CON EL

25% DESCUENTO

EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS

SERVICIO A CUALQUIER PUNTO DE LA REGION

AMPLIAS
FACILIDADES
DE PAGO



Claudio
MOBILIARIO SELECTO

VITORIA, 29
Telf. 201243

FCO. GRANDMONTAGNE, 1
Telf. 221246

VITORIA, 196
Telf. 227354



LA BOCA, UN PROBLEMA SI NO SE SOLUCIONA A TIEMPO

- ⊙ Ciertas costumbres mal adquiridas pueden ser la causa de desequilibrios dentarios.
- ⊙ Siempre hay soluciones a tiempo: la visita al dentista y aparatos correctores.
- ⊙ Una amplia sonrisa, no tiene precio si muestra unos espléndidos dientes.

Por Rosa María DE MIER

En muchas ocasiones la boca es un problema: las encías se inflaman, los dientes se desplazan y terminan cayéndose. Este problema puede solucionarse si a tiempo se recurre al dentista.

La causa de que los dientes se encuentren desplazados, ha podido ser consecuencia de un mal desarrollo de las mandíbulas durante la infancia: si los dientes del niño se arrancaron demasiado pronto, si se ha chupado el dedo más allá de los tres años —lo cual desarrolla la mandíbula superior hacia adelante y bloquea la mandíbula inferior—, o si la respiración se efectúa con la boca abierta, lo que hace que el paladar se hunda.

OTRAS CAUSAS DE LA DEFORMIDAD BUCAL

Ciertas costumbres mal adquiridas pueden ser la causa de desequilibrios dentarios, como por ejemplo la de masticar por un solo lado, cortar el hilo con los dientes,

roerse las uñas, morderse las mejillas, chirriar los dientes o fumar en pipa.

Las mejillas, los labios y la lengua son músculos potentes que ejercen sobre los dientes una presión equilibrada, tanto en los momentos de descanso como en los de movimiento, bien durante la masticación o los del habla. Sin embargo si la presión de la lengua es demasiado fuerte, los dientes pueden salirse.

La presión constante de un empaste que sobresale, la lengua que empuja los dientes, el sarro —peligroso por llegar a provocar una enfermedad en las encías y separar los dientes, de tal forma que la dentadura empezará a moverse corriendo graves riesgos aquellos—, son algunos de los peligros que pueden ocurrirle a la boca.

LAS SOLUCIONES

Ante todos estos problemas siempre hay soluciones, como pueden ser los ejercicios y los aparatos

correctores, pero siempre bajo la vigilancia y supervisión del médico dentista.

La ciencia moderna ha diseñado unos aparatos que, colocados en la boca, equilibra la articulación y fija los dientes en una posición correcta. Se trata de una especie de pantalla colocada detrás de los dientes, equipada con un aro metálico que guía y baja la lengua impidiéndola que salga. Otros aros en los lados separan las mejillas en los lugares adecuados. Los dientes, protegidos y empujados por el juego orbicular hacia adelante, vuelven a su posición correcta.

Naturalmente, si corregimos a tiempo las manías que tanto daño pueden causarnos, a corto plazo en la peor de las veces, y ante la menor anomalía que pueda surgir en el aparato dentario, como señal de alarma de que algo no marcha bien, recurrimos al dentista, estamos seguros —siempre que no sea una infección u otra

cosa que no está a nuestro alcance—, que podremos evitar uno de los mayores males que pueden ocurrirnos: la desaparición de nuestros dientes y con ello, nuestra mejor sonrisa.

(FIEL. Servicios Especiales EFE).



Una amplia sonrisa, no tiene precio si muestra unos espléndidos dientes.-(Foto Fiel-Efe)